imburgs agblad

Watersnood

ıaandag 3 september 1990. 72e jaargang nr. 208.

ıtgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Toiletbezoek schipper leidt tot aanvaring

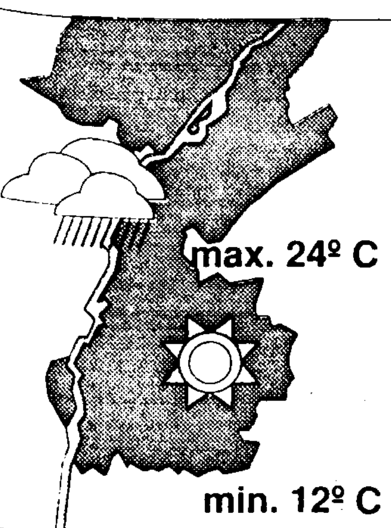
MAASDRIEL – Op de Maas bij Maasdriel zijn zaterdag twee Nederlandse vrachtschepen met elkaar in aanvaring gekomen, nadat de schipper van een van beide schepen het roer had overgegeven aan zijn 14-jarige zoon om even naar het toilet te kunnen. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor, de schade was aanzienlijk.

De aanvaring ontstond toen het lege motorschip Boekanier de 'verkeerde' wal hield en dat door middel van het voorgeschreven blauwe bord kenbaar maakte aan het tegemoetkomende geladen motorschip Luctor. De tijdelijke jeugdige roerganger van de Luctor bleek niet over de noodzakelijke schipperskwaliteiten te beschikken, aldus de rijkspolitie. Hij reageerde niet op de aanwijzingen van het andere schip door uit te wijken, wat leidde tot een aanvaring.

Twee inwoners Nuth verongelukt in Duitsland

UTH – Twee inwoners van Nuth, 70-jarige H. Rijkx en de 22-jarige Vestjens, zijn afgelopen vrijdag n het leven gekomen bij een ernig verkeersongeluk nabij de Duitstad Prüm. De 52-jarige moeder n Vestjens raakte zeer ernstig geond. De auto waarin de drie zaten vam door nog onbekende oorzaak botsing met een andere wagen.

estjens was op slag dood, Rijkx 'erleed enkele uren na het ongek in het ziekenhuis van Trier. Meouw S. wordt momenteel vereegd in het ziekenhuis van Bittırg. Rijkx was in Nuth een bekend :renigingsman. Vestjens jarenlang l van Minor. Hij woonde laatstek in Heinsberg.



'LINKE ZONNIGE 'ERIODEN

ıen hogedrukgebied boven 'rankrijk zorgt vandaag voor linke perioden met zon. Hoevel er ook af en toe wat wolen zijn blijft het droog. De uidwestelijke wind is vanchtend zwak en vanmiddag ıatig. De middagtemperatuur oopt op tot circa 24 graden. 'anavond neemt de bewolıng toe en kan er een bui valen.

'oor actuele informatie beeffende het weer in Limburg unt u bellen 06-91122346

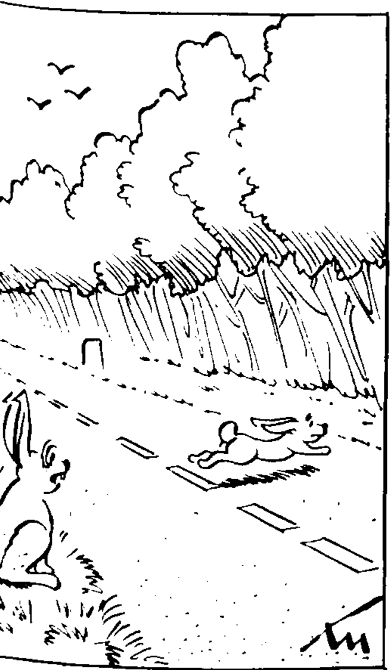
'ANDAAG:

on op:	06.54	onder: 20.23
naan op:	19.38	onder: 04.42

IORGEN:

on op:	06.55	onder: 20.21
naan op:	19.52	onder: 06.03

Berlijnse muur wordt gebruikt in wegenbouw



...maar 't blijft gevaarlijk!...

Verdachte Steindenaar (22) snel gearresteerd

Airport ontruimd na serie bommeldingen

Van onze verslaggever

BEEK – De passagiershal van Maastricht Airport is gistermiddag rond één uur door de politie korte tijd ontruimd nadat telefonisch een tiental anonieme bommeldingen bij diverse instanties waren binnengekomen. Alle ruim 300 in de hal aanwezige passagiers, op dat moment bezig met het inchecken, werden uit voorzorg naar het naburige parkeerterrein gedirigeerd.

Nadat een grondige inspectie door de rijkspolitie uit Beek niets had opgeleverd, werd de luchthaven na driekwartier weer opengesteld.

Amper twee uur later hield de politie een 22-jarige inwoner van Stein in zijn woning aan. De man zou inmiddels hebben bekend verantwoordelijk te zijn voor de telefonische bommeldingen, die onder meer waren binnengekomen bij de luchthavendouane, Eurocontrol en de politiekorpsen van Maastricht, Beek en Born.

Over zijn motieven tast de politie nog in het duister. Bijzonderheden over de zeer snelle opsporing van de verdachte wilde woordvoerder H. Clabbers van de Limburgse rijkspolitie 'om tactische redenen' niet kwijt.

Op één uitgaande vlucht na ondervond het vliegverkeer van en naar Beek nauwelijks of geen vertraging van de bommeldingen. Ook was er volgens Clabbers geen sprake van enige paniek of opwinding onder de naar buiten geleide passagiers.

Gesprek De Cuellar en Aziz op niets uitgelopen

Duizend gijzelaars vrij



De grootouders van een drie maanden oude baby, die met zijn moeder gisterochtend vanuit Bagdad op Schiphol arriveerde, buigen zich over de reiswieg van hun kleinkind. Dertien vrouwen, twaalf kinderen en een man vertrokken vrijdag per auto uit Koeweit. Via Bagdad en Frankfurt arriveerden ze in Nederland.

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een kleine duizend westerse vrouwen en kinderen en een enkele man zijn gisteren met speciale vluchten vanuit Irak naar hun vaderlanden teruggekeerd. Daarbij waren ook 26 Nederlandse vluchtelingen, onder wie een man. Zij keerden gisterochtend om half vijf op Schiphol terug.

De speciale vluchten van Iraqi Airways en Lufthansa vertrokken zaterdag na een urenlange vertraging. Daarna ging het razendsnel: het Lufthansa-vliegtuig vloog naar Frankfurt, een groep Japanners werd met Iraqi Airways naar Amman gebracht. Een tweede Iraqi-vlucht vervoerde vluchtelingen naar Parijs, Londen en Washington.

Het gesprek tussen VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar en de Iraakse minister van buitenlandse zaken Tareq Aziz, is op niets uitgelopen. De Iraakse president Saddam Hoessein liet opnieuw weten het geannexeerde Koeweit niet te zullen verlaten.

Perez de Cuellar noemde gisteren het verloop van het gesprek met Aziz, vrijdag en zaterdag in Amman, een 'teleurstelling'. „Ik heb niets gehoord dat wijst op wat de uiteindelijke beslissing is van de Iraakse regering over hun aanwezigheid in Koeweit", zei hij.

Top

Gisteren maakte de Amerikaanse president Bush bekend dat hij zijn Sovjet-collega Gorbatsjov komend weekeinde in de Finse hoofdstad Helsinki zal ontmoeten. De Golfcrisis staat hoog op de agenda. Verder zullen de twee leiders overleggen over de voortgang van de conventionele ontwapening in Europa.

In Koeweit is gisteren de Oostduitse ambassadeur, Kurt Merkel, opgepakt en met zijn familie naar Bagdad overgebracht. Hij is de eerste buitenlandse diplomaat die dit overkomt. Het gebeurde toen hij naar zijn ambassade wilde terugkeren na een bezoek aan de Westduitse ambassadeur.

Premier Thatcher verklaarde gisteren, in navolging van president Bush de gijzelingen haar niet van een eventueel gewapend ingrijpen kunnen afhouden. Zij dreigde Saddam Hoessein met juridische vervolging wegens oorlogsmisdaden en bepleitte hardere sancties tegen Irak.

In Bagdad hebben alle buitenlandse journalisten te horen gekregen dat zij Irak moeten verlaten. Het oppakken van buitenlandse mannen in Koeweit gaat gewoon door. Inmiddels is ook een Nederlander met onbekende bestemming afgevoerd.

Noodrantsoenen

In het grensgebied tussen Jordanië en Irak zijn inmiddels twee kampen gebouwd voor vluchtelingen, die Jordanië nog niet binnen mogen. De VN, Artsen zonder Grenzen en het Nederlandse ministerie van defensie hebben 100.000 kilo noodrantsoenen beschikbaar gesteld om een hongersnood in de kampen te voorkomen. De lading vertrekt vanmiddag met een Russische Antonov-124, het grootste vliegtuig ter wereld, vanaf het Limburgse vliegveld Beek.

Rudi Dhaenens wereldkampioen

UTSUNOMIYA – Rudi Dhaenens is gisteren verrassend wereldkampioen wielrennen op de weg voor professionals geworden. Samen met zijn landgenoot Dirk de Wol bracht hij een ontsnapping tot een goed einde, waardoor voor het eerst sinds jaren mogelijk werd dat twee coureurs van dezelfde nationaliteit de eerste en tweede plaats bezetten.

De Nederlanders stelden diep teleur. Erik Breukink was de enige Nederlander die de eindstreep haalde. Een, zelf gekozen, zeer korte voorbereiding in Japan was oorzaak van het échec.

Nederlanders bereiken Turkije

DEN HAAG – Een Nederlands gezin, bestaande uit vader, moeder en twee kinderen, is er gisteren in geslaagd de Iraaks-Turkse grens te passeren. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken bevestigd.

Het gezin heeft bij de Iraaks-Turkse grens de auto waarmee ze waren gevlucht achter gelaten en is de grens te voet gepasseerd. Ze maakten deel uit van een groep van circa 1200 vluchtelingen, voornamelijk Aziaten, die gisteren de grens wist over te steken. Pakistaanse vluchtelingen vertelden dat zij Iraakse grenswachters hadden omgekocht met video's en televisietoestellen. Zonder smeergeld is het bijna onmogelijk permissie te krijgen Turkije binnen te gaan, aldus een Pakistaanse zakenman.

Hoe het Nederlandse gezin de Iraaks-Turkse grens heeft weten te bereiken is nog onduidelijk. De man werkte volgens Buitenlandse Zaken in Koeweit. De Nederlandse ambassade in Ankara verzorgt de terugreis van het gezin. De vier worden binnen enkele dagen in ons land terug verwacht.

ANC en Inkatha tekenen akkoord

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Leiders van het ANC en de Zulu-beweging Inkatha in de Zuidafrikaanse provincie Natal hebben een akkoord getekend dat een einde moet maken aan de burgeroorlog in deze provincie. Bij gevechten tussen aanhangers van het ANC en Inkatha zijn de afgelopen vier jaar minstens 3.500 mensen om het leven gekomen.

Volgens de overeenskomst is partijkeuze een privé-aangelegenheid; is intimidatie bij stakingen en andere acties uit den boze; mogen er geen wapens worden gedragen bij politieke bijeenkomsten en moet men zich onthouden van opruiende retoriek. Het akkoord moet binnenkort bezegeld worden door een gezamenlijke 'vredesmanifestatie'.

De ondertekening van het akkoord van Natal heeft de hoop doen herleven dat de leiders van beide organisaties, Mandela (ANC) en Buthelezi (Inkatha), elkaar zullen ontmoeten voor verder reikende vredesbesprekingen. Bij gevechten tussen ANC- en Inkatha-aanhangers in de zwarte woonoorden rond Johannesburg zijn vorige maand meer dan 500 doden gevallen.

Mandela weigert tot nu toe met Buhelezi rond de tafel te gaan zitten, omdat dat een 'beloning voor Inkatha-terreur zou zijn'.

Inmiddels hebben zaterdag nieuwe ongeregeldheden in de woonoorden Tembisa en Tokoza 21 mensen het leven gekost. Gisteren was het weer rustig in deze woonoorden.

Overvaller na schietpartij opgepakt

MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft zaterdagavond in het Cabergerveld een gewapende overvaller aangehouden. De man, de 34-jarige M.L. uit Flémalle in de buurt van Luik, kon pas overmeesterd worden nadat een politiehond op hem was losgelaten.

De gearresteerde Belg had met een dubbelloops jachtgeweer drie gewapende overvallen gepleegd: in Luik, Flémalle en Kanne. De Rijkswacht kon de dader achtervolgen tot in de wijk Caberg, maar raakte daar het spoor bijster.

● Zie verder pagina 5

Over nieuwe economische hervormingen

Conflict Moskou hoog opgelopen

MOSKOU – Boris Jeltsin, de president van de Russische federatie, heeft zaterdag de vloer aangeveegd met een voorstel van Sovjet-president Gorbatsjov om twee uiteenlopende blauwdrukken voor economische hervormingen samen te voegen tot een compromis-programma.

„Wij gaan niet akkoord met een samenvoeging van de twee plannen. Dat is volkomen onrealistisch", zei Jeltsin. Daarmee zou volgens hem niet alleen een rem worden gezet op de economische hervorming maar op de hele vernieuwng van de maatschappij en het politieke leven van de Sovjetunie. „De president toont in dit opzicht besluiteloosheid", zei hij.

Gorbatsjov en Jeltsin hebben vrijdag, in een tweede persoonlijk onderhoud sinds Jeltsins verkiezing tot Russische president, gesproken over de economische problemen. Daarbij lagen twee economische blauwdrukken op tafel die moeilijk met elkaar te verzoenen lijken.

De eerste is een nieuw plan van Sovjet-premier Ryzjkov, die een eerder voorstel heeft moeten intrekken nadat de drastische prijsverhogingen die er deel van uitmaakten onder de bevolking grote paniek hadden veroorzaakt. De tweede blauwdruk is afkomstig van een adviesgroep uit Gorbatsjovs Presidentiele Raad onder leiding van de econoom Stanislav Sjatalin. Sjatalin volgt ruwweg het '500 Dagen' programma dat Jeltsin voor de Russische fenderatie heeft aanbevolen.

Jeltsin heeft gewaarschuwd dat Rusland op eigen houtje economische hervormingen zal doorvoeren als de centrale overheid er niet snel toe over gaat ingrijpende plannen goed te keuren. Dat zou een ramp betekenen voor Gorbatsjov, die ook zonder een breuk met Rusland, de grootste republiek, al moeite genoeg heeft om de Sovjetunie bijeen te houden. Jeltsin zei dat overigens ieder economisch plan tot falen gedoemd was zolang Ryzjkov en zijn regering niet aftreden.



Financiële problemen operagezelschap Forum

ENSCHEDE - Het opera- en muziekgezelschap Forum heeft financiële problemen. Het instituut, dat aan ongeveer tweehonderd mensen werk biedt, lijdt dit jaar een verlies van bijna één miljoen gulden. Voor de komende twee jaar dreigt een vergelijkbaar nadelig saldo, zo heeft directeur P. Westerhoud van Forum vrijdag laten weten.

De financiële perikelen vloeien voort uit de fusie van Opera Forum en het Overijssels Filharmonisch Orkest (OFO) in 1983. Om opheffing van het filharmonisch orkest te voorkomen moest Forum het ministerie van WVC (de belangrijkste subsidiënt) beloven een schuldenlast van negen miljoen gulden voor 1 januari 1993 saneren. Dat Forum aan de financiële verplichting niet kan voldoen heeft volgens Westerhoud vooral te maken met de hoge salariskosten en het uitblijven van sponsorgelden.

Een commissie onder leiding van oud-minister Van Doorn gaat op dit moment na hoe Forum de moeilijkheden kan oplossen. Naar de mening van directeur Westerhoud is het ongewenst het mes te zetten in de organisatie en de artistieke kwaliteit van Forum: „Dat zou een aantasting betekenen die later niet meer goed valt te maken." Als er dan toch moet worden bezuinigd, dan denkt Westerhoud eerder aan een vermindering van het aantal voorstellingen. „Maar dat doen we ook niet van harte, want er is nu eenmaal een grote behoefte aan opera in Nederland." Westerhoud sluit niet uit dat het voortbestaan van Forum Filharmonisch door de huidige financiële problemen andermaal aan de orde komt.

„Dat orkest hebben we nodig om onze opera in stand te houden. Daarnaast heeft het in Overijssel een belangrijke taak door het geven van concerten." Gezien het belang van Overijssel bij Forum Filharmonisch kan Westerhoud zich voorstellen dat de provincie besluit bij te springen om deze culturele voorziening te behouden. Eerst zal Forum – met de adviezen van de commissie Van Doorn in de hand – de minister van WVC proberen over te halen tot een verhoging van de subsidie. Op dit moment ontvangt het gezelschap jaarlijks 18,5 miljoen gulden van WVC. Forum verzorgt jaarlijks honderd operavoorstellingen in heel Nederland en ruim vijftig concerten, vooral in Overijssel.



● Repetitiefoto van Die Csárdásfürstin in de Heerlense Stadsschouwburg.
Foto: PAUL MELLAART

Csárdásfürstin in voorbereiding

HEERLEN – In de Heerlense Stadsschouwburg zijn momenteel de repetities in volle gang van de nieuwste – en laatste – muziekdramatische produktie van het Limburgs Symfonie Orkest: Die Csárdásfürstin van Emmerich Kalman. Zoals bekend zal vanaf volgend jaar de onlangs opgerichte stichting Opera Zuid de opera- en operetteproduktie in onze provincie voor haar rekening nemen.

Die Csárdásfürstin gaat zaterdag 15 september in première in de Stadsschouwburg Heerlen. Er zijn verder uitvoeringen geprogrammeerd in Hasselt (18/9), Kerkrade (19/9), Roermond (21/9), Enschede (22/9), Venray (25/9), Venlo (28/9), Maastricht (29/9) en Sittard (2/10).

Prix de Rome 1990 voor Rotterdammer en Eindhovenaar

ROTTERDAM – De architecten Bert Dirrix (35) uit Eindhoven en Adriaan Geuze (30) uit Rotterdam hebben de twee hoofdprijzen elk veertigduizend gulden van de Prix de Rome 1990 gewonnen. De Prix de Rome is de grootste Nederlandse staatsprijs voor beeldende kunst en architectuur en tevens de belangrijkste aanmoedigingsprijs voor kunstenaars tot en met 35 jaar.

De wedstrijden stonden dit jaar in het teken van de architectuur (230 inzendingen) en van stedebouw en landschapsarchitectuur (32 inzendingen), die gelden als de zwaarste onderdelen die de Prix de Rome kent. In De Doelen in Rotterdam kreeg Dirrix zaterdagavond de Prix de Rome voor architectuur en Geuze die voor stedebouw en landschapsarchitectuur. De minister van Cultuur, mevr. Hedy d'Ancona, reikte de prijzen uit en opende na afloop een tentoonstelling over de Prix de Rome in het Nederlands Architectuur Instituut aan de Westersingel in Rotterdam.

Paul Deen overleden

DEN HAAG – De acteur Paul Deen is donderdag op 75-jarige leeftijd in Amsterdam overleden. Dit is zaterdag bekend geworden. Deen werd vooral bekend door zijn rollen in hoorspelen.

Paul Deen werd op 18 augustus 1915 in Den Haag geboren. In 1938 kwam hij van de toneelschool en maakte zijn debuut bij de Nederlandsche Tooneelgroep in Deventer. Na de oorlog maakte hij enkele jaren deel uit van de hoorspelafdeling van de Nederlandse Radio Unie (NRU).

In 1952 stapte hij over naar het cabaret, eerst bij Wim Sonneveld en later bij Sieto Hoving. In die jaren heeft hij ook gespeeld bij de Haagse Comedie en het Zuidelijk Toneel. Na 1968 werkte hij uitsluitend voor radio en tv. Paul Deen is ook docent aan de kleinkunstakademie geweest.

Paul Deen wordt morgen in Amsterdam begraven.

Duizenden bezoekers op Festival Oude Muziek

UTRECHT – Rond de 62.000 mensen hebben de afgelopen dagen het negende Festival Oude Muziek in Utrecht bezocht. Daarmee was de belangstelling ongeveer even groot als vorig jaar. De organisatie van het festival, waarbij 650 musici uit achttien landen in totaal 128 uur muziek ten gehore brachten, heeft dat gisteren bekend gemaakt.

Volgens organisator F. de Ruiter is het „moeilijk toegankelijke programma dat veel vroeg van musici en publiek op een fantastische manier opgepakt." De Ruiter bekent dat de onvoorspelbaarheid van de programmering hem bij aanvang van het festival het gevoel gaf alsof hij op het punt stond een rit met een Rad van Avontuur te gaan maken. „We hebben op dat aspect van tevoren maar niet te veel nadruk gelegd, omdat zo'n uitspraak het publiek nog wel eens wil afschrikken." Voor het festijn van dit jaar vond men het echter noodzakelijk om een nieuwe generatie artiesten aan te trekken, „vooral omdat wij volgend jaar juist veel bekende musici krijgen."

De programmering van dit jaar liep uiteen van weinig uitgevoerde werken van de centrale componist Händel, tot een 'wandeling' door zeven eeuwen muziekgeschiedenis en uitvoeringen van niet-westerse muziek. De boosheid van de festivalleiding over het gelijktijdig plaatsvinden van twee popconcerten die voor veel overlast zorgden, is door burgemeester Vos van Utrecht enigszins gesust. Zij beloofde een herhaling – indien mogelijk – te voorkomen. Het tiende Festival Oude Muziek gaat op 30 augustus 1991 van start en biedt onder meer 'toppers van toen', hoogtepunten uit de vorige festivals, nachtconcerten en boottochten naar plaatsen rondom Utrecht.

videospoor

Van maandag 3 tot en met zondag 9 september 1990

Z/w: alleen in zwart/wit

MAANDAG

PERFECT GENTLEMEN (1987 – VS)

20.27 – 22.00 uur – 93 min – Nederland 2

Lizzie Martin, Sophie Rosenman en Annie Cavagnaro bezoeken ieder weekeinde het luxe Wyndham Instituut waar hun echtgenoten gevangen zitten. Er ontwikkelt zich een vriendschap tussen de dames en de rijke Lizzie biedt haar nieuwe vriendinnen een wekelijkse lift aan in haar limousine. In die limousine wordt het idee, een overval op touw te zetten, gepland...

FORBIDDEN LOVE (1982 – VS)

22.00 – 23.40 uur – 100 min – RTL-Veronique

Een romance over twee mensen die een generatie verschillen. Hij is arts en twintig jaar en zij een zakenvrouw aan de schaduwzijde van de veertig...

DINSDAG

NO DEPOSIT, NO RETURN (1976 – VS)

14.07 – 15.55 uur – 108 min – Nederland 1

De elfjarige Tracy en haar broertje Jay zetten hun eigen ontvoering in scène met de bedoeling weer bij hun moeder te kunnen wonen. Zij zijn daar liever dan bij hun steenrijke grootvader David Niven, die hen eerlijk gezegd liever kwijt dan rijk is...

CROSS CREEK (1983 – VS)

20.00 – 22.00 uur 120 min – BRT 2

Marjorie Kinnan en Charles Rawlings zijn getrouwd. Marjorie wil echter ontsnappen uit het keurslijf van haar huwelijk. Zonder haar man op de hoogte te brengen koopt ze een sinaasappelplantage in Cross Creek. Daar hoopt Marjorie haar droom in vervulling te laten gaan en schrijfster te worden.

LADY AND THE HIGHWAYMAN (1988 – GB)

20.26 – 22.00 uur – 94 min – Nederland 1

De koningsgezinde edelman Julius Vyne wordt verliefd op zijn knappe nicht Panthea. Wanneer Panthea door haar rivale de hertogin van Castlemaine bedreigd wordt, is Julius vastbesloten zijn geliefde van de dood te redden. Ook al zet hij daarmee zijn eigen leven op het spel.

BUTTERFLIES ARE FREE (1972 – VS)

22.00 – 23.50 uur – 110 min – RTL-Veronique

De blinde jongeman Don Baker is vastbeloten, ondanks zijn handicap, een zelfstandige plaats in het leven te veroveren. Zijn overbezorgde moeder en zijn zusje staan hem bij dit besluit echter behoorlijk in de weg...

WOENSDAG

Z/w: DAS SCHLOSS IN FLANDERN (1936 – D)

11.03 – 12.35 uur – 92 min – Duitsland 1 en 2

Oorlogsfilm met Marta Eggerth, Paul Hartman, Georg Alexander en anderen.

MIRACLES (1986 – VS)

22.00 – 23.30 uur – 90 min – RTL-Veronique

Roger en Jean besluiten een einde te maken aan hun huwelijk. Nadat zij hun scheidingspapieren hebben getekend, worden ze op weg naar huis gegijzeld door een bankrover, die hen dwingt met hem te ontsnappen in een vliegtuig. Het vliegtuig wordt vlakbij de Mexicaanse grens neergeschoten, Jean en Roger worden vastgenomen als smokkelaars...

Z/w: A BOUT DE SOUFFLE (1959 – Fr)

22.40 – 00.05 uur – 85 min – Duitsland 2

Een romantisch, luchthartig verhaal over een crimineel en een Amerikaanse studente in Parijs.

DONDERDAG

Z/w: IT'S IN THE AIR (1938 – GB)

16.05 – 17.30 uur – 85 min – Nederland 2

George, een simpele en onhandige jongen wil dolgraag bij de luchtmacht. Als hij eenmaal zijn doel bereikt heeft wordt hij tot overmaat van ramp ook nog verliefd op de dochter van zijn superieur. Peggy vindt de klungelige George erg aantrekkelijk en haar vader geeft opdracht George te laten arresteren...

NIGHT OF THE JUGGLER (1980 – VS)

22.00 – 23.45 uur – 105 min – RTL-Veronique

Een psychopaat houdt de dochter van een ex-politieman gevangen in de goorste buurten van New York. Er wordt voortdurend jacht gemaakt op de maniak, en Boyd, de vader van het meisje laat zich door niemand weerhouden, zelfs niet door de politie...

ZANMEN DE NIU BAISU (1983 – China)

23.30 – 01.05 uur – 95 min – Duitsland 2

Een dorpskroniek met Liang Qinggang, Wang Fuli, Ding Yi en anderen.

VRIJDAG

DER SCHATZ DER AZTEKEN (1964 – D/Fr/It)

14.15 – 15.50 uur – 95 min – Duitsland 2

Met Robert Siodmak, Lex Barker, Michèle Girardon en anderen.

HERO IN THE FAMILY (1986 – VS)

15.45 – 17.15 uur – 90 min – Duitsland 1

Een Disney-film met Christopher Collet, Cliff De Young, Annabeth Gish en anderen.

STROKER ACE (1983 – VS)

20.15 – 21.45 uur – 90 min – Duitsland 1

Actie-comedie met Burt Reynolds, Ned Beatty, Loni Anderson, Jim Nabors en anderen.

BLACK WIDOW (1986 – VS)

22.20 – 00.05 uur – 105 min – RTL-Veronique

De federaal agente Alexandra Barnes wil koste wat kost de prachtige Catharine arresteren. Catharine heeft een dodelijke obsessie: namelijk het verleiden, trouwen en vervolgens vermoorden van zeer rijke mannen...

NIGHT SHIFT (1982 – VS)

23.00 – 00.45 uur – 105 min – BRT 1

Twee jongens willen heel snel rijk worden...

JOHN GOLDFARB, PLEASE COME HOME (1964 – VS)

23.20 – 00.55 uur – 95 min – Duitsland 2

Twee Amerikanen komen ergens in een Arabisch land terecht, waar zij het rugby-team van sjeik Ustinov gaan trainen voor een wedstrijd tegen het Amerikaanse universiteitsteam Notre Dame.

THE BLACK MARBLE (1980 – VS)

23.35 – 01.20 uur – 105 min – Nederland 1

Rechercheur Natalie Zimmerman vindt het helemaal niet zo leuk als zij hoort dat ze de nieuwe partner wordt van rechercheur Valnikov, wiens vorige partner zelfmoord heeft gepleegd en wiens reputatie ook zonder die tragische gebeurtenis niet al te best is...

AUDREY ROSE (1976 – VS)

23.50 – 01.40 uur – 110 min – Duitsland

Anthonie Hopkins speelt de rol van een man die een echtpaar constant lastigvalt met de bewering dat hun dochter de reïncarnatie van zijn eigen overleden kind is...

ZATERDAG

RENDEZ VOUS ZUM FRÖHLICHEN (1972 – Fr/It)

23.05 – 00.25 uur – 80 min – Duitsland

Francoise en Marc betrekken met hun kinderen Sophie en Dominique een zomerhuis. Al heel vlug gebeuren daar allerlei verdachte dingen. Een emmer valt vanzelf om, een tafel gaat aan de 'wandel' en 'loopt' dwars door ramen en deuren...

THE LAVENDER HILL MOB (1950 – GB)

16.30 – 17.55 uur – 85 min – BRT 1

Met Audrey Hepburn en anderen.

ZONDAG

LE GRAND CHEMIN (FR)

9.15 – 11.00 – 105 min – Nederland 1

Regie: Jean-Loup Hubert.

DIE SCHÖNHEIT DER SCHIMPANS (D)

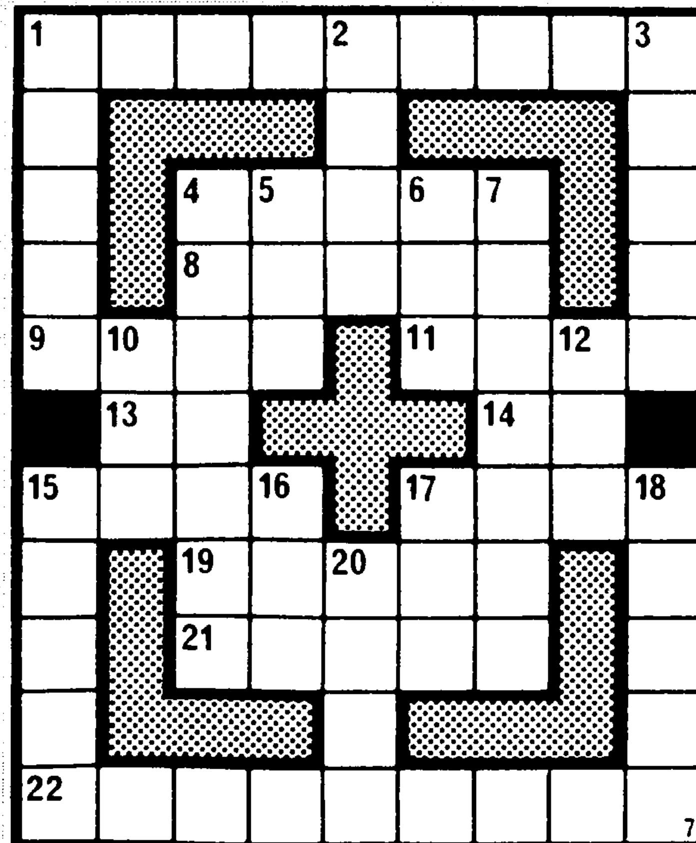
22.10 – 23.40 uur – 90 min – Duitsland

Klaus Jung leeft met zijn vrouw in voortdurende strijd. Hij voelt zich steeds weer bedrogen. Op een dag vermoordt hij iemand en een week later pleegt hij zelfmoord...

Oplossing van zaterdag

```
K A M I L L E - L O K E E N
L - - - A - - - - - L - - -
E - K N A L P A T R O O N -
U - I - R - A - R - S - E -
T I P S - D A T U M - S T A
E - P - T - R - S - B - T -
R O E R E N D - T A L L O O
- - K - M - - - - - A - B -
K R O P P E R - G E S T E U
A - O - O - E - O - E - D -
M A R S - S T U U R - B R I
S - T - V - O - D - P - A -
T - S P O O R A A N L E G -
E - - - N - - - - - A - - -
R E C H T E R - Z E T M A A
```

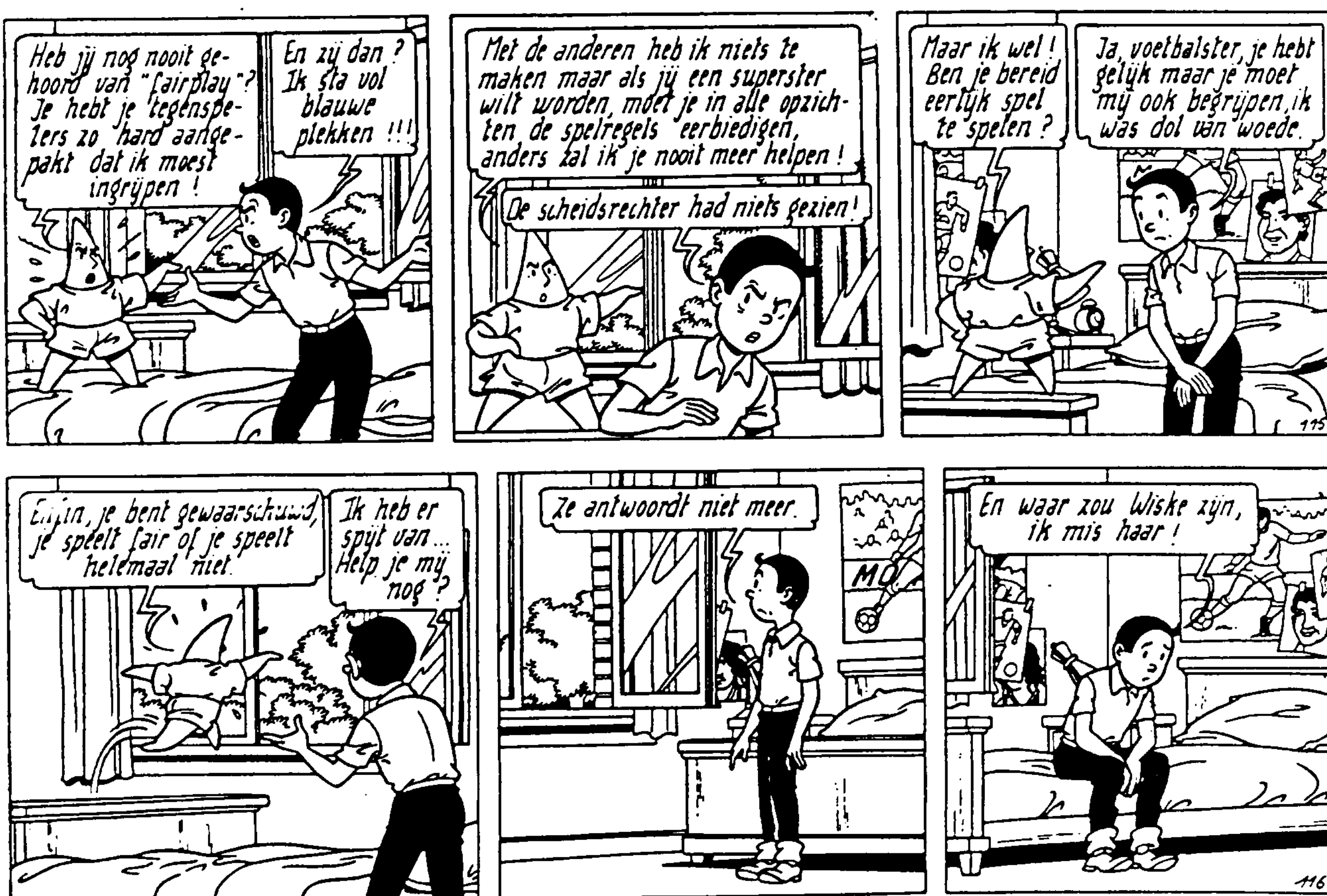
puzzel van de dag



Horizontaal: 1 overdreven zuinig; 4 deel v.e. jaar; 8 tegenstelling van weelde; 9 kleur; 11 plezier; 13 lidwoord; 14 voorzetsel; 15 dichtbehaarde huid van sommige roofdieren; 17 opera van Verdi; 19 kleine groep van uitgelezenen; 21 stad in België; 22 vaartuig.

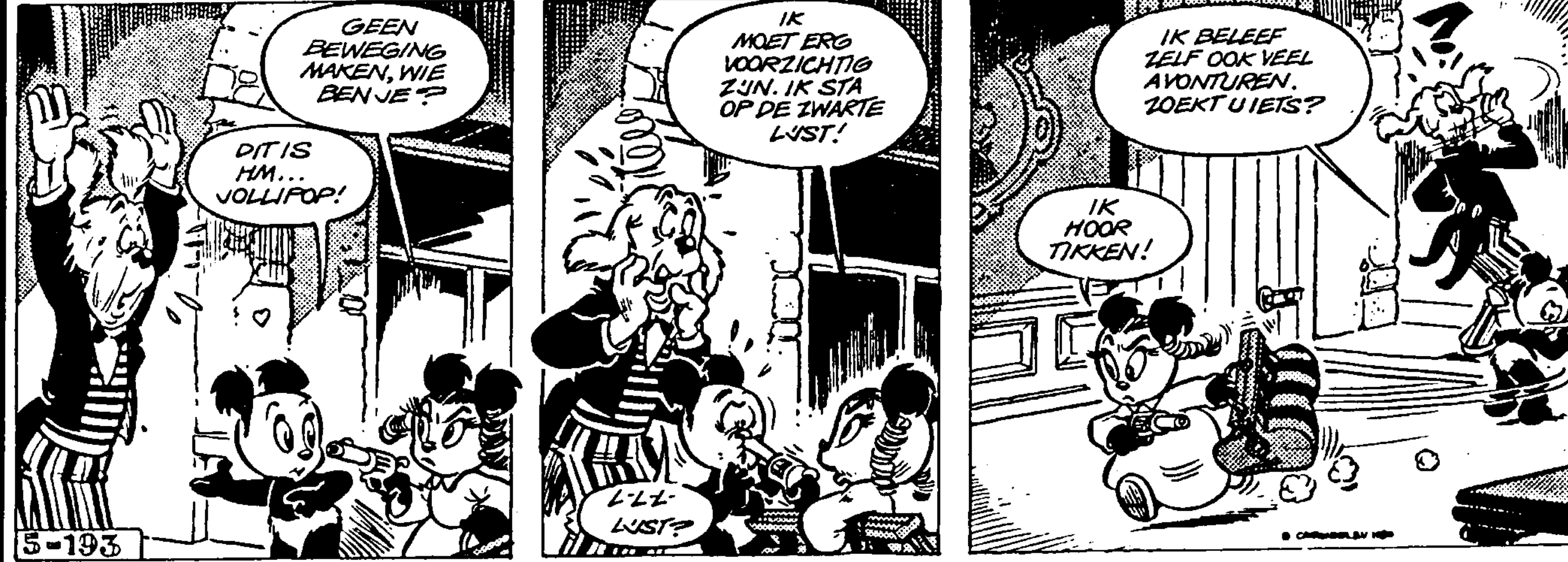
Verticaal: 1 metaal; 2 sportploeg; 3 zwaarlijvig; 4 kinderziekte; 5 vlaktemaat; 6 pluis op wollen stoffen; 7 telwoord; 10 lofdicht; 12 plechtige verklaring; 15 Europese hoofdstad; 16 bladgroente; 17 onheilbrengende godin; 18 afzonderlijk; 20 hoofd v.e. moskee.

de goalgetter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meesterspionne



recept

Gevulde courgettes

Benodigdheden voor 4 personen: 400 g gehakt, ¼ l yoghurt, 2 tl Provencąalse kruiden, 1 teentje knoflook, zout & versgemalen peper, 2 middelgrote courgettes, 1 grote ui, 50 g boter, 1 tl tijm, 2 tl paprikapoeder, nootmuskaat, 2 el paneermeel, 50 g geraspte oude kaas.

Doe yoghurt met Provencąalse kruiden in kom en pers teentje knoflook erboven uit. Voeg naar smaak zout en peper toe en roer sausje goed door. Snijd gewassen courgettes overlangs doormidden en hol met lepel uit en blancheer vruchtvlees in kokend water met snufje zout. Snijd vruchtvlees in blokjes. Snipper gepelde ui. Verhit boter en fruit daarin ui. Voeg gehakt, courgetteblokjes, tijm, paprikapoeder en wat nootmuskaat toe. Bak mengsel met vork rul. Breng op smaak met zout en peper. Beboter ovenvaste schaal en leg daarin geblancheerde courgettes. Schep gehaktmengsel in courgettes. Vermeng paneermeel met geraspte kaas en strooi over gehakt. Boter in blokjes op courgettes. Plaats schaal midden in voorverwarmde oven van 175°C. – stand 3 8 en laat gerecht in ca. 20 minuten en daarna 5 minuten met alleen bovengwarmte goudbruin worden. Serveer apart met yoghurtsaus en witte rijst.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28



Onderzoek naar nut mistachterlichten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er moet een onderzoek worden ingesteld naar het effect van mistachterlichten. De felle lampen overstralen regelmatig de remachterlichten, waardoor kettingbotsingen ontstaan. Dat staat in het rapport van de werkgroep Mist, samengesteld uit vertegenwoordigers van de Algemene Verkeersdienst Driebergen, de ANWB en het overlegorgaan verkeersveiligheid in Noord-Brabant.

Nog vorige week botsten bij een dichte mist op de A59 richting Breda zo'n 200 auto's op elkaar. Bij het ongeluk vielen twee doden en zeven gewonden. Op de A16 richting Rotterdam ontstond bij mistig weer een kettingbotsing waarbij vijf mensen gewond raakten.

Mr Pieter van Vollenhoven, voorzitter van de Raad voor de Verkeersveiligheid, bevestigt dat mistachterlichten vaak remlichten overstralen. En een remlicht is belangrijker dan een mistachterlicht, benadrukte Van Vollenhoven gisteren voor de AVRO-radio. Bovendien veroorzaken mistlampen verwarring bij de automobilist, meent de voorzitter van de Raad voor de Verkeersveiligheid: „Het gebruik van mistachterlichten in Nederland is niet verplicht. Een automobilist schrikt als zijn voorganger opeens zo'n lamp aanzet. Die gaat plotseling op de rem staan en dan ontstaat er gauw genoeg een kettingbotsing."

De Raad voor de Verkeersveiligheid heeft al eerder gepleit voor afschaffing van de mistachterlichten. Volgens EG-richtlijnen bleek dit echter onmogelijk. De werkgroep 'Mist' dient nu een verzoek in bij de ministeries van justitie en verkeer en waterstaat om het effect van de lamp opnieuw onder de loep te nemen.

Verder pleit de organisatie voor een centraal mistmeldcentrum. Die moet weggebruikers tijdig waarschuwen langs welke snelwegen het mistig is. Een eerder verzoek tot een mistmeldcentrum werd door voormalig minister van verkeer en waterstaat Smit-Kroes afgewezen, omdat mist 'slechts een incidenteel verschijnsel is'.

Drietal niet verdacht van AH-roofmoord

Van onze correspondent

ARNHEM/OOSTERBEEK – De 28-jarige Arnhemmer en de 22-jarige man uit Nieuwegein, die vorige week werden aangehouden door het recherchebijstandsteam (RBT) dat zich bezighoudt met de overval op het filiaal van Albert Heijn in Oosterbeek, hebben bekend dat zij op 7 maart van dit jaar een overval op een snackbar in Arnhem hebben gepleegd. De twee mannen worden niet verdacht van de overval op Albert Heijn.

De twee zijn door de rechter-commissaris in bewaring gesteld. De derde verdachte, een 20-jarige Arnhemse, heeft de overval op de snackbar ook bekend en is in verzekering gesteld.

In dezelfde persverklaring zegt het recherchebijstandsteam het te betreuren dat 'in de media hier en daar werd gesteld dat de drie personen ook werden verdacht van de overval op het AH-filiaal in Oosterbeek'. Het eerder door het RBT verstrekte persbericht zou geen aanleiding geven tot die stelling. In het bewuste persbericht werd gesteld dat het RBT 'een eventueel verband tussen de overval op de snackbar en de overval op de Albert Heijn waarbij twee personen werden gedood en een persoon zwaar gewond raakte, onderzoekt'.

Sinister

De crisis aan de Perzische Golf is een maand oud en nog steeds is er de dreiging van een militaire confrontatie. Of die botsing er komt, weet niemand. Steeds weer worden momenten van schijnbare ontspanning gevolgd door verheviging van de zenuwoorlog.

De ontmoeting tussen de secretaris-generaal van de VN, Perez de Cuellar, en de Irakse minister van buitenlandse zaken, Tareq Aziz, is op niets uitgelopen. Daarover hoeft men zich niet te verwonderen. Een brutale dictator gaat niet zo maar door de knieën. De kansen op een vergelijk waren vooraf al bijzonder laag aangeslagen. De Peruaanse topdiplomaat bezat immers geen volwaardig onderhandelingsmandaat, maar reisde primair naar Jordanië om de Irakezen met de neus op de feiten te drukken: te weten op de vijf tegen hen gerichte VN-resoluties.

In de consultaties met Perez de Cuellar heeft Aziz er geen twijfel over laten bestaan dat Irak niet van plan is zijn bezettingsmacht uit Koeweit terug te trekken. Terwijl het daar in feite om gaat. Van zijn kant heeft Aziz in Amman wederom aangedrongen op een 'Arabische oplossing' van het conflict. Wat dat is, weet niemand en dat er zo'n beslechting komt, is meer dan onwaarschijnlijk, zolang er in de Arabische wereld geen eenheid is en ook hoegenaamd geen saamhorigheid. De meest invloedrijke landen in die regio staan thans zelfs uitgesproken vijandig tegenover Irak.

Dat hij compleet in de verdediging is gedrongen, weerhoudt Saddam Hoessein er niet van met koelbloedig raffinement zijn sinister spel voort te zetten. Vrouwen en kinderen mogen gaan, maar blijven gescheiden van hun man en vader, want die fungeren onverkort als levend schild tegen een mogelijke aanval van buitenaf. Saddams opzet is duidelijk, de gijzeling moet de Amerikanen afschrikken, hen ervan weerhouden Irak aan te pakken. President Bush heeft weliswaar verklaard dat de gevangenneming van de enkele duizenden buitenlandse mannen niet van invloed zal zijn op de strategie van de VS, anderzijds echter moet het Amerikaanse staatshoofd ter dege rekening houden met de publieke opinie in zijn land en met emoties die opnieuw hoog oplaaien, nu Saddam duizenden buitenlandse gezinnen uit elkaar heeft gerukt. De Irakse opzet is duidelijk: de massa in het buitenland beïnvloeden met steeds nieuwe chicanes en vernederingen. Als Bagdad daar in slaagt – en aldus tijd wint – kan dat in het nadeel van Bush zijn.

De mislukking van de besprekingen tussen Perez de Cuellar en Tareq Aziz heeft aangetoond dat de (manoeuvreer)ruimte voor kansrijke pogingen tot bemiddeling in het conflict aan de Golf uiterst gering zo niet nihil is. Dat is beangstigend, omdat hierdoor het gevaar voor een uitbarsting toeneemt.

In deze hete fase van de zenuwoorlog ontmoeten de presidenten Bush en Gorbatsjov elkaar weldra op Finse bodem. Na enige aarzeling heeft Moskou zich onlangs onmiskenbaar tegen de politiek van Saddam Hoessein en voor de Irakse ontruiming van Koeweit uitgesproken. Waarschijnlijk zullen de twee wereldleiders nu gezomenlijk de druk op Bagdad versterken, waarbij Gorbatsjov ook zal aandringen op matiging in het conflict. De gevolgen van een oorlog in het Midden-Oosten zullen immers tot ver buiten het slagveld voelbaar zijn. Gorbatsjov realiseert zich zeer wel dat onder die omstandigheden ook de hoognoodzakelijke restauratie van de onderontwikkelde Sovjeteconomie in het honderd dreigt te lopen. Met voor hem en zijn land alle rampzalige gevolgen van dien.

F.S.

'Ontwikkelingen rond olieprijzen erg onzeker'

Voorbehoud Lubbers koopkrachtakkoord

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft het akkoord dat afgelopen vrijdag in het kabinet werd bereikt over de koopkracht in 1991, sterk gebagatelliseerd. Volgens de eerste minister zijn de ontwikkelingen rond de olieprijzen als gevolg van de crisis in het Midden-Oosten zo onzeker dat er ten aanzien van het akkoord een voorbehoud gemaakt dient te worden.

Volgens Lubbers kan niemand de ontwikkelingen rond de olieprijzen en de doorwerking daarvan in de koopkracht met zekerheid voorspellen. „Dat geeft ook al aan dat alle berekeningen rond koopkracht, als het aankomt op de laatste 0,25 procent, eigenlijk met een soort voorbehoud zijn omgeven", aldus Lubbers. Zoals bekend is er verleden week tussen CDA en PvdA urenlang gepraat over koopkrachtmaatregelen in percentages tot meer dan twee cijfers achter de komma. Met name de PvdA trachtte steeds met kleine maatregelen nog enige koopkrachtverbetering te bereiken voor bepaalde groepen.

Het afgelopen weekeinde werd duidelijk dat niet alleen alleenstaande bejaarden met een klein pensioen en bejaarden met een jongere partner een eenmalige uitkering krijgen. De uitkering is er ook voor die uitkeringsgerechtigden die dit jaar hun vakantiegeld zagen teruglopen door een hogere belasting. Het gaat om ongeveer 400.000 uitkeringstrekkers, onder wie weduwen zonder kinderen en mensen die een zodanig lage uitkering hebben dat zij via de Toeslagenwet een extra uitkering genieten.

De toeslag zal 50 gulden netto belopen en rond kerstmis worden uitbetaald. De uitkeringstrekkers om wie het gaat, krijgen meer dan hen toekomt. Door de belasting verloren zij 23 tot 43 gulden. De uitkering kost 70 miljoen gulden, te betalen uit de sociale fondsen. Voor de uitkeringstrekkers wordt in 1991 niets meer gedaan. De PvdA wil in 1991 wel iets extra's doen voor de bejaarden met een klein pensioen.

Inmiddels is komen vast te staan dat de alleenstaandentoeslag in de belastingen die dit jaar ruim 1100 gulden is, in 1991 verlaagd wordt tot circa 800 gulden. Het CDA heeft aangekondigd extra maatregelen te zullen verlangen voor alleenverdieners: zij die met hun inkomen meerdere mensen moeten onderhouden.

PvdA-fractieleider Wöltgens heeft het afgelopen weekeinde voor de NCRV-radio laten weten dat het akkoord over de koopkracht ook de basis moet zijn voor inkomensbeleid in de komende jaren. De inkomensverschillen mogen niet verder worden vergroot. PvdA-voorzitter Sint stelde bij de AVRO ervan uit te gaan dat ook de CDA-fractie zal willen meewerken aan extra maatregelen voor bejaarden met een klein pensioen. In ruil daarvoor is de PvdA bereid mee te werken aan maatregelen voor alleenverdieners. Mocht de koopkrachtontwikkeling tegenvallen dan zullen volgens Sint alle groepen moeten inleveren, ook de hogere inkomens.



● Een Mohawk-indiaan trekt bij Montreal in Canada met een golfkarretje ten strijde tegen pantservoertuigen van het leger. Zijn actie mocht evenwel niet baten. Het Canadese leger maakte gisterochtend met helikopters en pantservoertuigen een einde gemaakt aan de blokkade-acties bij Montreal van Mohawk-indianen, die recht op eigen land eisen, nadat eerdere onderhandelingen op niets uitliepen. Het leger heeft de Mohawks teruggedreven naar hun reservaat. Daarbij vielen geen slachtoffers. Maar de indianen hebben aangekondigd dat zij zich opmaken om in de tegenaanval te gaan.

Twee doden in Bilbao bij aanslag

BILBAO – Een bomaanslag in de Spaanse kuststad Bilbao heeft gisteren aan twee mensen het leven gekost: een lid van de Guardia Civil en een burger. Twee gemeente-ambtenaren raakten zwaar gewond. De bom, die was geplaatst in een auto, explodeerde voor de ingang van het politiebureau. Volgens de woordvoerder is de aanslag vrijwel zeker het werk van de ETA, de Baskische afscheidingsbeweging.

Doden bij schietpartij

BRUSSEL – In het Belgische dorpje Booischot, dicht bij Mechelen, zijn zaterdag twee mensen bij een schietpartij om het leven gekomen. De dader is gevlucht. De rijkswacht heeft het vermoeden dat de man zal proberen om het land te verlaten. Daarom is men het hele weekeinde extra waakzaam geweest bij verscheidene grensposten op de grens met Nederland.

Volgens de politie gaat het om een afrekening in wat ze noemt het 'bankersmilieu'. Banken is een verboden kaartspel.

Boetes moeten meteen betaald worden

'Lik op stuk-beleid' Utrecht van kracht

UTRECHT – Sinds zaterdag 1 september is bij Justitie in het arrondissement Utrecht een zogenaamd lik-op-stuk-beleid van kracht. Mensen die hardnekkig blijven weigeren om boetes voor verkeersovertredingen te betalen, lopen het risico dat hun auto in beslag wordt genomen. In het ergste geval wordt de wagen verbeurd verklaard en zijn ze hun auto kwijt, aldus een woordvoerster van de Utrechtse politie.

Ook kan Justitie bij de werkgever van de notoire weigeraar loonbeslag laten leggen. De weigeraar moet bovenop de verschuldigde boete ook nog eens straftoeslagen betalen, variërend van 25 tot 50 procent.

Het arrondissement Utrecht bijt met dit boter-bij-de-vis-beleid landelijk het spits af. Het is de bedoeling dat het arrondissement Leeuwarden in januari het Utrechtse voorbeeld volgt en dat over een jaar of twee het systeem in het hele land is ingevoerd. Volgens de woordvoerster van de Utrechtse politie hoopt Justitie dat via het nieuwe boetebeleid de enorme boeteberg drastisch kan slinken.

Veel mensen betalen hun boetes zelden of nooit. Ze gokken erop dat ze er niets meer van zullen horen als ze het maar lang genoeg vertikken om te betalen. Daardoor zit Justitie met stapels achterstallige boetes opgescheept. Men hoopt het euvel via een verscherpt inningsbeleid te lijf te kunnen gaan. Het verscherpte beleid geldt overigens alleen voor relatief lichte verkeersovertredingen zoals te hard rijden en rijden door rood licht.

Phnom Penh wijst deel VN-plan af

BANGKOK – De door Vietnam geïnstalleerde regering in Cambodja heeft dit weekeinde laten weten dat zij de politieke en militaire status quo wenst te handhaven. Daarmee wijst zij kennelijk cruciale elementen van een vorige week door de Verenigde Naties aanvaard vredesplan van de hand.

President Heng Samrin zei in een radiotoespraak dat zijn regering het VN-plan 'een fundamenteel document' vindt, een uitgangspunt voor verdere besprekingen met de guerrillastrijders. Samrin voegde hier evenwel onmiddellijk aan toe, zonder verder uit te weiden, dat zijn regering 'de status quo, zowel politiek als militair' wenst te handhaven.

De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken voor Oost-Azië en de Stille Oceaan, Richard Solomon, gaf gisteren te kennen dat Vietnam vorige week in besprekingen met de Verenigde Staten met betrekking tot het plan ook voorbehoud heeft gemaakt.

Het dinsdag door de permanente leden van de Veiligheidsraad aanvaarde plan bevat de volgende vitale elementen: de Verenigde Naties voeren het toezicht over vijf belangrijke ministeries van een interim-regering die verkiezingen voorbereidt; de legers van de regering in Phnom Penh en die van de drie verzetsgroepen worden ontbonden en de manschappen worden ondergebracht in kampen, die onder toezicht van de VN worden geplaatst; de vier Cambodjaanse partijen vormen een 'Opperste Nationale Raad' die moet dienen als overgangsregering. Vrijdag gaf vice-premier Hor Nam Hong te kennen dat Phnom Penh akkoord gaat met het toezicht van de VN over bepaalde belangrijke ministeries.

PvdA zegt Braks de wacht aan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De politieke positie van landbouwminister Braks 'is natuurlijk heel lastig geworden'. Dit heeft PvdA-voorzitter Sint het afgelopen weekeinde voor de AVRO-radio gezegd. Zij reageerde daarmee op een onderzoek van de rijksrecherche naar het visserijbeleid. Daaruit bleek dat Braks er niet in slaagt het ontduiken van quota door vissers aan banden te leggen. „Ik zou ervan wakker liggen", aldus Sint over de inhoud van het rapport.

Ondanks haar stellingname wilde Sint niet zeggen dat Braks voor haar partij op moet stappen. Die oordeelsvorming moet na hoor en wederhoor in de Kamer geveld worden, aldus de sociaal-democrate. De PvdA-fractie in de Kamer reageerde afgelopen week al kritisch op het rijksrecherche-onderzoek. Dat deed ook de VVD. De grootste oppositiepartij wil 'absolute helderheid' in de hele zaak en sluit een parlementaire enquête niet uit. De partij van Braks zelf, het CDA, beschermt de minister. Na afloop van het kabinetsberaad, afgelopen vrijdag, sprak premier Lubbers nog zijn vertrouwen in Braks uit.

Monrovia onder controle van vredesmacht

MONROVIA – De vredesmacht van vijf Westafrikaanse landen in Liberia heeft het centrum van de hoofdstad Monrovia in handen gekregen en het verzet van de rebellengroep van Charles Taylor daar grotendeels gebroken.

Volgens de Ghanese bevelhebber van de vredesmacht, luitenant-kolonel George Ayiku, zijn alle bruggen en andere strategische punten van de hoofdstad nu onder zijn controle. Er wordt daar zwaar artilleriegeschut opgesteld om nieuwe aanvallen van het verzet te kunnen afslaan.

Van overgave willen de rebellen van Taylor in de al twee maanden van voedsel en alle voorzieningen verstoken hoofdstad niet weten. Ze hebben duizenden Ghanezen, Nigerianen en Guinezen gegijzeld om die zondig te gebruiken als drukmiddel tegen de vredesmacht. Taylor heeft bevestigd dat hij duizenden burgers uit landen van de vredesmacht gevangen houdt, maar hij spreekt berichten van Ghanese vluchtelingen tegen dat hij al honderden van hen zou hebben vermoord.

● Hulp

Chili kan de komende twee jaar op 30 miljoen gulden ontwikkelingshulp rekenen van Nederland. De hulp is bedoeld om het land in staat te stellen zijn produktie ten behoeve van de export te bevorderen en uit te breiden, zo zei minister Pronk van ontwikkelingssamenwerking gistermiddag voor de AVRO-radio. Pronk brengt deze week een bezoek aan Chili om de herbegrafenis van de voormalige president Salvador Allende bij te wonen. Allende krijgt, zeventien jaar na zijn dood, alsnog een staatsbegrafenis.

● Vluchtelingen

Een Cubaans echtpaar met een jong dochtertje, dat zes weken geleden zijn toevlucht had gezocht op de Spaanse ambassade in Havana, heeft zaterdag zijn pogingen opgegeven op deze manier weg te komen van het eiland van Fidel Castro. De zaakgelastige van de ambassade zei dat het drietal besloten heeft de ambassade in het centrum van de Cubaanse hoofdstad te verlaten omdat de vrouw en moeder bezorgd was over de gezondheid van haar bejaarde vader, die een hartkwaal heeft.

● Brand

In Heemstede is in de nacht van zaterdag op zondag brand uitgebroken in zeker acht tamelijk nieuwe bedrijfspanden op een industrieterrein. Volgens een voorlopige schatting bedraagt de schade zeker enkele tonnen. De oorzaak van de brand in de gebouwen langs de Herenweg is nog niet bekend. De politie sluit brandstichting niet uit.

● Naam spion

De Westduitse, bij de NAVO geaccrediteerde diplomaat die donderdag in de Bondsrepubliek gearresteerd is wegens spionage voor de DDR, heet Herbert Kemper. Hij is in 1968 aangeworven door de Oostduitse geheime dienst. Dit schrijft de massakrant Bild Zeitung, die doorgaans zeer goed op de hoogte is van dit soort zaken, in haar editie van zaterdag.

†

Heden is, na een langdurige ziekte, in de vrede van Christus, vredig ontslapen, in de leeftijd van 43 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Geleen, mijn dierbare echtgenote, onze dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Irene Jeurissen

echtgenote van

Frank Wassen

De bedroefde familie:
Brunssum: **Frank Wassen**
Familie Jeurissen
Familie Wassen

Brunssum, 31 augustus 1990
Hazelaar 28
Corr.adres: Servatiusstraat 28, 6444 VL Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 5 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van Irene, dinsdag 4 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Irene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ondanks alle zorgen,
dacht je altijd aan de dag van morgen.
Veel heb jij geleden;
je hebt je strijd waardig gestreden.

Je blijft voor altijd in onze gedachten.
Caro, Rini, Chantal, Lino, Petra, Rob, Ellen, Ed, Elena, Carla, Jos, Gerda

---

†

Hier ben ik, Heer.
Uw wil te doen is mijn vreugde.
Ps 40

Heden, op 1 september, overleed, in de gezegende ouderdom van bijna 90 jaar en in het 69e jaar van haar religieuze professie, onze dierbare medezuster

zr. M. Charitas

geb. Catharina Moonen

De plechtige uitvaartdenst heeft plaats op donderdag 9 september om 11.00 uur, waarna begrafenis op ons kloosterkerkhof te Valkenburg.

Zrs. Franciscanessen v.d. H. Josef
Kloosterweg 34
6301 WK Valkenburg

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Schmeits-Killen

weduwe van

Johannes Jacobus Schmeits

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Jan en José
Strous-Meulenberg
Miriam, Paul, Ruud
Pierre en Riny
Strous-de Hoog
Mariëlle, Jeroen
Familie Killen
Familie Schmeits

1 september 1990
Markt 15, 6118 BB Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Nieuwstadt, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Dinsdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed, met aansluitend avondmis, in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 88 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Johanna Maria Peters

echtgenote van wijlen

Joseph Pluijmen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Abdissenbosch: **Marij Motoh-Pluijmen**
Paul Motoh
Sandra en Roger
Maureen en Jos
Remy
Hoensbroek: **Margriet Brepols-Pluijmen**
Frans Brepols
Mireille, Jack, Anje
Kerkrade-West: **Piet Pluijmen**
Margriet Pluijmen-Heinrichs
Carmen, Kim, Annika
Kerkrade-West: **Wilma ter Hark-Pluijmen**
Harrij ter Hark
Anouk, Joyce
Kerkrade-West: **Tessy Bedeller-Pluijmen**
Ad Bedeller
Familie Peters
Familie Pluijmen

6466 XG Kerkrade, 31 augustus 1990
Eglantierstraat 35
Corr.adres: 6466 EH Kerkrade
Klein Graverstraat 64

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 5 september as. om 10.15 uur in de parochiekerk van St.-Josef te Kaalheide, waarna de crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat haar langdurig lijden bespaard is gebleven, geven wij met droefenis kennis dat is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Arnoldina Verschaeren

weduwe van

Engelbert Verstappen

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **A. Fanssen-Verstappen**
G. Franssen
Schaesberg: **H. Verstappen**
C. Verstappen-Barten
Brunssum: **N. Verstappen**
A. Hoogenberg
en haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 31 augustus 1990
Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog
Corr.adres: Op den Driessen 10
6371 XH Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 5 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 4 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek (Schuttershof), op 92-jarige leeftijd is overleden

Maria Hubertina Wienen

weduwe van

Jozef Pieter Leers

Australië: **R. Leers-Keamy en kinderen**
Heerlen: **M.E. Jagt-Leers**
Amstenrade: **Th.M. Kruitwagen-Leers**
L.W. Kruitwagen en kinderen
Heerlen: **E.H. Leers en kinderen**
en al haar achterkleinkinderen
Familie Wienen
Familie Leers

Heksenberg-Heerlerheide, 1 september 1990
Corr.adres: Putstraat 21, 6436 BT Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 6 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed woensdag 5 september as. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen, geven wij u kennis van het overlijden van mijn onvergetelijke vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wil Vaessen

echtgenoot van wijlen

Leonie Dirks

Hij overleed op de leeftijd van bijna 77 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Beek: **Tilly Janssen-Vaessen**
Wim Janssen
Familie Vaessen
Familie Dirks

Berg a/d Maas, 1 september 1990
Molenweg Noord 8
Corr.adres: Ecrivisstraat 52, 6191 CL Beek

De plechtige uitvaardienst zal plaatsvinden op donderdag 6 september om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a/d Maas, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Er is geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wetend en aanvaardend dat zij door de Heer werd geroepen, geven wij u kennis dat, na een moedig en waardig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Tiny Mofers-Van Sloun

echtgenote van

Mathieu Mofers

op de leeftijd van 51 jaar.

In dankbare herinnering:
Mathieu Mofers
John en Gerrie
Bea en André
Paul en Monique
M.H. Van Sloun-Scheffelen
Familie Van Sloun
Familie Mofers

31 augustus 1990
Visserweert 25
6116 AM Roosteren

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 5 september om 11.00 uur in de St.-Catharinakerk te Buchten, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in de Mariakapel te Illikhoven.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Moegestreden, maar omringd
door onze liefde, ben je
moedig en dapper van ons heengegaan.

Na een liefdevolle verzorging thuis, is heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, (peet)tante en nicht

Tiny Smeets

echtgenote van

Frans Op den Camp

Zij overleed op de leeftijd van 54 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: **F. Op den Camp**
Mirja en Hans
Familie Smeets
Familie Op den Camp

6171 GS Stein, 1 september 1990
Nieuwstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 september om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

In verband met dit overlijden, is onze zaak

camping- en dumpshop F. Op den Camp

Kruisstraat 131 te Stein

tot en met woensdag 5 september **gesloten**.

Als God ons thuisbrengt
uit onze ballingschap,
dat zal een droom zijn.

Op de vooravond van onze reis naar Rusland, heeft God heden voor de eeuwige reis tot Zich genomen, nog voorzien van het sacrament der zieken, mijn inniggeliefde man en kameraad, onze broer, zwager, neef en oom

Louis van Dijk

echtgenoot van

Lieske van Dijk-Bemelmans

op de leeftijd van bijna 71 jaar.

Ridder in de orde van Oranje-Nassau.

De uitvaart zal plaatsvinden op woensdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth. Daarna wordt hij aan de aarde toevertrouwd op het r.-k. kerkhof aldaar.

De avondwake wordt gehouden op dinsdag 4 september om 18.30 uur in de kerk v.d. H. Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren zowel bij de avondwake als bij de uitvaartdienst.

Louis is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Uit aller naam:
Elise Victoire van Dijk-Bemelmans

31 augustus 1990
Apollolaan 62, 6411 BC Heerlen

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, mijn lieve en zorgzame moeder, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Tonnie Deumens-Crombags

echtgenote van

Jan Deumens

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Jan Deumens
Jan-Willem Deumens
Familie Crombags
Familie Deumens

1 september 1990
Vrijheidslaan 11
6141 BN Limbricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 5 september om 9.30 uur in de St.-Salviuskerk te Limbricht, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Ter nagedachtenis van de overledene, zal op dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk een h. mis worden opgedragen.

U kunt afscheid nemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoekgelegenheid van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt,
haar hart heeft voor ons geklopt.

Na een gelukkig en zorgzaam leven, is, na een kortstondig ziekbed, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de leeftijd van 63 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma. Veel te vroeg hebben wij afscheid moeten nemen, maar in ons hart zult u altijd bij ons zijn

Georgine Victorine Reede (Dee, Ineke) Guldenaar

echtgenote van

Karel Manz

Heerlen: **Karel Manz**
Woudrichem: **Arthur en Erika Manz-den Besten**
Richard, Robert
Hoek van Holland: **Carl en Nicolette Manz-de Vos**
Bemmel: **Ginny en Kees van der Maarel-Manz**
Kim, Pim, Mark
Heerlen: **George en Iris Manz-Baas**
Mickey

6411 AM Heerlen, 31 augustus 1990
Muzenlaan 258

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 5 september om 13.30 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië in Heerlen, Laanderstraat, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst in de kerk.

Na de crematieplechtigheid is er in de koffiekamer van het crematorium gelegenheid tot persoonlijk en schriftelijk condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, maar toch nog vrij onverwacht, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Vondenhoff

erevoorzitter Roda JC

weduwnaar van

Jozefina Wetzels

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Landgraaf: **† Marja Frederiks-Vondenhoff**
Leo Frederiks
Marie-José en Marcel
Henriette
Kerkrade: **Irene Jorigas-Vondenhoff**
Fer Jorigas
Alice
Jacqueline
Familie Vondenhoff
Familie Wetzels

Kerkrade, 1 september 1990
Corr.adres: Dr. Ariënsstraat 18, 6467 BW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 6 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 5 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer van kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig om haar onverwachte heengaan, maar dankbaar voor de vele mooie herinneringen, hebben wij vandaag afscheid moeten nemen van onze lieve moeder en goede vriendin

Stanislava Studnicka

weduwe van

Andreas Rapnik

Zij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de gezegende leeftijd van 81 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **André en Ria Rapnik**
Waubach: **Mia Rutzerveld**

Landgraaf, 1 september 1990
Corr.adres: A.F. Rapnik, Unolaan 25, 6413 CT Heerlen

De crematieplechtigheid vindt plaats op woensdag 5 september om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Samenkomst aldaar om uiterlijk 10.15 uur; geen condoléance.

Heden, maandag 3 september, wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst om 16.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach. Ook wordt op dinsdagavond in de St.-Jozefkerk te Waubach om 18.40 uur de rozenkrans gebeden, gevolgd door een eucharistieviering, tot intentie van de overledene.

Onze lieve moeder is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

---

†

Plotseling hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Karel Jacob Hubert Knops

echtgenoot van

Maria Magdalena Trafas

Hij werd 67 jaar.

Heerlen: **M.M. Knops-Trafas**
Heerlen: **Martin en Janeth Knops-v.d. Vin**
Danka
Ransdaal: **André en Claudia Knops-Cox**

6413 GT Heerlen, 31 augustus 1990
Corneliuslaan 34

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 5 september om 10.30 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlerheide, waarna om 12.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis zal plaatsvinden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen aan de Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot rouwbezoek dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Wij bewaren U als licht
in ons hart.

In dankbare herinnering, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Maria Kleijnen-Eurlings

weduwe van

Joseph Kleijnen

Herzogenrath (D): **Mientje Bock-Kleijnen**
Robert en Birgit
Marion en Michael
Heidi en Michael
Jurgen
Theo
Heerlen: **Ger en Kitty**
Kleijnen-Kamphuis
Nancy
Amsterdam: **Huub Kleijnen**
Roger
Heerlen: **John en Annie Kleijnen-Meex**
Familie Eurlings
Familie Kleijnen

Heerlen, huize St.-Anna, 2 september 1990
De Doom 9
Corr.adres: Kanaalstraat 3, 6418 EG Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 5 september om 13.45 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen, waarna om 15.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen aan de Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 6

Organisatie Heiligdomsvaart kampt met fors tekort

Simonis: 'Maastricht groot pelgrimsoord'

IAASTRICHT – De organisatie had 'in de rats gezeten', maar at gevreesd werd, bleef goeddeels achterwege. Ondanks de reigende luchten en de regen van de vorige week is het tweee weekeinde van de Heiligdomsvaart droog gebleven, op een uitje na. Dat gold ook voor het laatste evenement op het Vrijtof, het licht- en klankspel zondagavond. Dat heeft echter niet unnen voorkomen dat de penningmeester van de Heiligomsvaart bij lange na niet zal quitte-spelen.

Er zal beslist nog een fors negatief saldo zijn, maar ook daarvoor zal de oplossing wel ergens gevonden worden, want, zoals de voorlichter van de organisatie Willy Hageman het gisteren zei: 'Slivvenhier is ene Mestreechteneer'.

Om 9.00 uur gistermorgen, de laatste dag van de 51ste Heiligdomsvaart, luidde 'Grameer', de grote klok van St.-Servaas, ten teken dat de pontificale hoogmis in de openlucht op het Vrijthof zou doorgaan. Een uur later rook het al naar hamburgers en gebrande pinda's rond de omheining van het heilig gebeuren.

Voorsprong

Kardinaal Ad Simonis was hoofdcelebrant; negen bisschoppen, veelal hulpbisschoppen uit de wijde omgeving en twee abten celebreerden de plechtige hoogmis mee. De KRO-tv maakte er een stijlvolle uitzending van. In zijn toespraak prees de kardinaal de stad Maastricht als het grootste bedevaartsoord van het land; hij noemde de eeuwenoude devoties rond St.-Servatius, de Sterre der Zee en het Zwart Kruis van Wyck, en zei dat die te danken waren aan de voorsprong die de stad heeft gekend op de rest van het land doordat hier de eerste kerstening door toedoen van St.-Servaas heeft plaatsgevonden.

Het zangkoor was samengesteld uit kerkkoren van de Don Bosco-, St.-Theresia- en St.-Martinusparochie. Tot de aanwezige wereldlijke autoriteiten behoorde minister Hirsch Ballin van justitie.

Luisterrijk en al even druk bezocht als verleden zondag, trok ook gisteren, voor de tweede en laatste keer, de ommegang met de relieken van Maastrichtse en andere heiligen, door de straten van de binnenstad en deze keer ook door Wyck. Net voordat de laatste taferelen waren voorbij getrokken, begon het te regenen. Tijdens het massaspel 'Echo van een Pelgrim' dat gisteravond voor de zevende en laatste keer werd opgevoerd, konden de paraplu's echter nog net dichtblijven.

Evaluatie

Woensdagavond gaan de organisatoren rond de tafel zitten om deze aflevering van de Heiligdomsvaart te evalueren. Dan wordt bekeken hoe diep men in de rode cijfers is beland. Alle medewerkers zal binnenkort in elk geval een feestelijke bijeenkomst worden aangeboden.

Zoals bekend heeft de Heiligdomsvaart dit jaar ongeveer acht ton gekost. Meer dan de helft is gesubsidieerd en daar zijn nog sponsorgelden aan toegevoegd. De opbrengst van de verkoop van de programmaboekjes, de entreegelden van het massaspel en de opbrengst van de tribuneplaatsen voor de ommegangen moeten het resterend bedrag aanvullen. De opbrengsten zijn echter tegengevallen. Het minder goede weer wordt daar vooral debet aan geacht.

Over de pelgrimage zijn de organisatoren echter tevreden. „Uiteindelijk is de diepere betekenis van een Heiligdomsvaart een religieuze boodschap. Gebleken is dat daar meer ontvankelijkheid en belangstelling voor bestaat dan we hadden gedacht," zegt Willy Hageman. „Een show is nu eenmaal publiektrekker; gebedsdiensten en de reliekentoningen zijn dat niet en toch was er telkens veel belangstelling in beide basilieken." Ook de Slavisch-Byzantijnse plechtigheid zaterdagmorgen vond plaats in een stampvolle Servaasbasiliek. Zoveel bezoekers had men niet verwacht.

pierre rousseau



● Veel bisschoppen rond het altaar tijdens de slotplechtigheid van de Maastrichtse Heiligdomsvaart op het Vrijthof. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Overvaller door hond overmeesterd

Vervolg van pagina 1

e Maastrichtse politie die te hulp as geroepen, ontdekte vanuit een rgerwagen tegen half acht een rsoon in het Cabergerveld, die ldeed aan het signalement. Tijns het oproepen van assistentie orde de politieman een schot, dat komstig bleek te zijn van L.

adat een patrouillewagen was arriveerd, werd het veld omsinld en de Belg gesommeerd zijn weer weg te gooien. Daar gaf hij en gehoor aan en dreigde zelfs eree te schieten in de richting van politie; deze loste vervolgens een aarschuwingsschot.

pnieuw bleek de dader niet te erreden het wapen weg te gooien; 10 minuten zette hij het geweer n de schouder en schoot eenmaal ar de politie, maar raakte nieand.

at was het sein voor de politie om n diensthond op L. af te sturen. ie bracht hem meerdere beten in e linkerarm toe en wist de man ten de grond te werken. Daarop kon e overvaller worden overmeesterd.

Heerlenaar verongelukt

IEERLEN – De 67-jarige Heerleaar K. Knops is vrijdagavond in et De Wever-ziekenhuis bezweken an de verwondingen die hij eerder ie dag opliep bij een aanrijding op e kruising Willem Barentsweg-Ranklinstraat. De man verleende rijdagmiddag met zijn auto geen oorrang aan een andere auto. Door e klap kwamen beide auto's in de niddenberm terecht. Twee andere nzittenden in de auto van K. weren met ernstige verwondingen aar het ziekenhuis overgebracht. De Heerlense politie vraagt evenuele getuigen zich te melden: ☎ 45-731765.

Wessem II voortaan Intermix

VESSEM – De zand- en grindhanel, tevens op- en overslagbedrijf, Vessem Holding BV in Wessem en rwo BV (producent en distribueur van bindmiddelen) in Heemstee nemen elk voor 50 procent deel an de nieuwe vennootschap Internix BV.

Het nieuwe bedrijf zet met ingang an vandaag de megamix-activiteien van Wessem II BV in Maastricht oort. Intermix BV, gevestigd aan e Borgharenweg, heeft de beschikking over een vulstation en meer an 60 silo's.

Binnenkort wordt een vulstation in België geopend waarin 6,5 miljoen ulden wordt geïnvesteerd. Het antal silo's wordt dan uitgebreid ot 200.

Examen

BRUNSSUM – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde Raf Meijers uit Brunssum voor het doctoraal examen Nederlands Recht.



● Jan van Kasteren declameert bij het monument van de gevallen verzetslieden uit Limburg. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gevallenen uit verzet herdacht

VALKENBURG – Traditiegetrouw zijn gistermorgen bij het monument op de Cauberg de Limburgse gevallenen uit het verzet in de Tweede Wereldoorlog herdacht. Enkele honderden belangstellenden woonden de plechtigheid bij. Valkenburgs burgemeester Paul Gilissen hield een korte inleiding, waarin hij zich speciaal richtte tot de jongeren. Hij beklemtoonde dat de verzetshelden hun leven hadden geofferd voor hun toekomst.

De sobere herdenking werd voorafgegaan door een eucharistieviering aan de pas gerestaureerde Lourdesgrot. Voorganger was dr H. van der Meer, vicaris van het bisdom. Vanaf de grot trok men in stilte naar de top van de Cauberg. Voor degenen die slecht ter been waren werden bussen ingezet. Na een declamatie door Jan van Kasteren werden de namen van alle Limburgse gevallenen genoemd.

Namens vele gemeenten en andere instanties werden er kransen gelegd.

Zowel de misviering aan de grot als de herdenking bij het monument werden muzikaal omlijst door zang van het gemengd koor Paluda en muziek van de fanfare Sint Gabriël, beiden uit Hoensbroek.



● Lange rijen op de binnenplaats van kasteel Erenstein om het echtpaar Oostwegel te feliciteren. Foto: KLAUS TUMMERS

Klinkende viering van tien jaar 'Erenstein'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Zelfvertrouwen, gegarneerd met eigenzinnigheid en gastvrijheid. Deze drie eigenschappen borrelden boven toen Camille Oostwegel in 1980 het aanlokkelijke aanbod in Latijns-Amerika een keten Novotel-hotels op te zetten, nadrukkelijk afwees. De oud-Heerlenaar, toentertijd net dertig, maar al een veteraan in deze wereld van exquis eten en dash-witte lakens, wilde namelijk een langgekoesterde droom verwezenlijken: een eigen hotelketen.

De rest is eigenlijk geschiedenis. Want gisteren vierden Camille en Judith Oostwegel het tienjarig bestaansfeest van Kasteel Erenstein in Kerkrade. Van ruim duizend gasten kreeg het in culinair Limburg en wijde omgeving gewaardeerde echtpaar de complimenten. Waarna de genodigden op het binnenplein van Kasteel Erenstein op een mini-preuvenemint werden getrakteerd. De oog en tong strelende gerechten kwamen uitsluitend uit eigen keuken, namelijk Château Neercanne uit Maastricht, Winseler Hof uit Landgraaf en uiteraard Kasteel Erenstein zelf.

Op Oostwegels gedurfde dadendrang - drie uitgelezen restaurants in tien jaar - werd eerder die zondagmiddag tijdens een zogeheten 'dejeuner dinatoire' het glas geheven. Momenteel bouwt Oostwegel aan zijn volgende kasteel. In Houthem, waar de Heerlenaar getogen is, opent hij halverwege 1993 een nu te verbouwen kasteel met pachtboerderij.

Voor zijn eigen terugblik op tien jaar Kasteel Erenstein verkoos hij de wijnkaart van die middag. De 'riesling' komt van de oude helling van Cadier en Keer. Zuidlimburgs, net als Oostwegel. De 'mâcon villages' heeft hij gekocht van zijn Franse leermeester, chef-kok Georges Blanc, die nu een eigen wijngaard bezit. De 'St. Emilion' heeft hij goed voorgeproefd op zijn huwelijksfeest. En de 'Banyuls' is een eerbetoon aan de overleden Limburgse kunstenaar Charles Eyck die jarenlang gewoond heeft in deze ruige wijnstreek in het zuidoosten van Frankrijk. En aan wie Oostwegel het etiket te danken heeft dat de huiswijn van Kasteel Erenstein al tien jaar siert.

Itteren vooraan in provinciale duivenrace

Beemkens winnaar wedvlucht De Panne

Van onze medewerker
FONS VAN OPHUIZEN

HEERLEN – H. Beemkens uit Itteren heeft zaterdag de provinciale wedvlucht De Panne van de Phoenix gewonnen. Het duo Winkens-Rotenburger eveeens uit Itteren, blonk uit met 2, 12 en 13. De concoursen vanuit Bouillon en Chimay verliepen gisteren snel.

De uitslagen:

Provinciaal De Panne: 1. H. Beemkens (Itteren) 16.05 s.22.81.94; 2, 12 en 13. Winkens-Rotenburger (Itteren) 16.05; 3. E. Herben (Maastricht) 16.07; 4. J. Martens (Stein) 16.14; 5. en 8. T. Bours (Elsloo) 16.13; 6. P. Herben (Maastricht) 16.11; 7. T. Lamers (Roermond) 16.25) 9. Opgenoord (Echt) 16.19; 10. en 14. A. Schouteren en zn. (Roermond) 16.26; 11. H. Winkens (Itteren) 16.12; 15. J. v. Horst (Meijel) 16.25; 16. J. Wolder (Thorn) 16.20; 17. J. Princen (Weert) 16.14; 18. J. Tobben (Roermond) 16.30.

Chimay Phoenix: Verenigde Vrienden: 1. en 2 A. Extra 15.43; 3. M. Kolle; 4. S. Albers; 5. H. Vaessen. Maaskant: 1. en 2. Scheepers en dochter 15.21; s.24.71.83; 3. e 4. M. Custers; 5. Vaessen-Claessen.

Bouillon C.L.B.v.P.: Nieuwenhagen: 1. Mevr. Glemz 14.25 s.23.10.23; 2. C. Heldens; 3. M. Georges; 4. A. Vondenhof-Kronenburg; 5. Boul-Boulle-Bies. Waubach: 1. H. Smit 14.25 s.24.55.88; 2. A. Kaszmarek; 3. en 5. Erdle; 4. Reinartz. Roderland: 1. M. Rouschen en zn. 14.24 s.23.20.46; 2. Gebr. Schlechtriem; 3. G. Crombach; 4. Gebr. Schütten; 5. J. v. Kan. Zuid-Oosthoek: 1. Mechels 14.13 s.23.81.83; 2. Olislagers; 3. M. Hecht; 4. Nicolaya; 5. J. Laven. Beek: 1. en 3. Wouters en zn. 14.37 s.23.33.49; 2. P. Rouschop; 4. v. Es; 5. J. Luiten. BUG: 1. H. Spijkers 14.31 s.23.32.07; 2. J. Houben; 3. Zeegers en zn.; 4. J. Smeets; 5. Hendriks en zn. Geleen: 1. en 5. Steege en zn. 14.41. s.23.20.85; 2. J. Eussen; 3. Dullens; 4. J. Raynen. Midden-Rif: 1. Gebr. Tummers 14.39 s.23.33.17; 2. J. Mevissen; 3, 4 en 5. L. v.d. Borel. 't Zuiden: 1. H. Souren 14.15 s.23.40.66; 2. J. Locht; 3. en 4. N. Ramakers.



● De bekende televisiepresentator Hans van Willigenburg legt aan de afgevaardigden van verenigingen uit hoe het spel werkt. Op de eerste rij zijn dat leden van AVON uit Heerlen, TTV uit Voerendaal en Inter Nos uit Schin op Geul. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ruim zeven mille verdeeld in Casino

VALKENBURG – Vijf en twintig verenigingen uit Zuid-Limburg hebben samen 7219 gulden uit het Holland Casino in Valkenburg mogen meenemen. Zij werden daarmee beloond voor hun deelname aan de officiële ingebruikstelling van het nieuwe electronische kienspel in het casino. De meest gelukkige was de tennisclub TTV uit Voerendaal, die met deze vorm van kienen een bedrag won van 329 gulden en daarbovenop nog een bonus kreeg van 250 gulden.

De 25 verenigingen hoefden niet uit eigen kas in te zetten maar kregen 200 gulden speelgeld cadeau. Of ze nu wonnen dan wel verloren: die 200 gulden mochten ze na afloop zonder meer meenemen voor de verenigingskas. Maar er waren genoeg verenigingen die nog wat extra's uit het spel haalden. Liefst acht keer viel ook een zogenaamde jackpot met een totale winst van 1750 gulden.

Het electronische kienspel is sinds vier weken een nieuwigheid in de Holland Casino's van Valkenburg en Groningen. In Valkenburg staan 25 bingotafels opgesteld en in Groningen 29. Het spel is gedurende twee jaar door Holland Casino zelf ontwikkeld en de ingebruikname is een wereldprimeur. In de overige zes vestigingen van Holland Casino's zal het spel later worden geintroduceerd. Casino-organisaties in Las Vegas en Australië, die aan de ontwikkeling hebben meegewerkt, hebben ook belangstelling.

Volgens de directie van Holland Casino's wordt 88 procent van de inzet weer als prijs uitgekeerd. Er zijn verschillende mogelijkheden om een prijs te winnen: met een volle kaart van 24 nummers, maar ook met minder nummers in bepaalde variaties. In Valkenburg is de afgelopen weken al twee keer een prijs van 10.000 gulden gewonnen met deze electronische vorm van het aloude kienspel.

FNV doet beroep op gemeente Maastricht

'Behoud Annadal voor medische doeleinden'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Behoud het Annadalcomplex voor medische doeleinden. De basisvoorziening van de gezondheidszorg, voor met name Maastricht-West, zou ermee gebaat kunnen zijn. Dat is het dringende advies dat de FNV Maastricht voorlegt aan de gemeenteraad. De FNV wil dat de gebouwen opnieuw worden ingericht voor de gezondheidszorg.

Nu de nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis z'n voltooiing nadert, worden weer nieuwe discussies gevoerd over het oude ziekenhuiscomplex Annadal. Een van de argumenten die de vakbeweging daarbij aanhaalt is het structurele tekort van 150 bedden in deze regio. Deze worden wel geclaimd door het AZM, maar zouden op een andere manier kunnen worden ingevuld in Maastricht, waardoor de kans op toewijzing wordt vergroot.

Het verdwijnen van de huidige ziekenhuisvoorziening op het Annadalterrein betekent volgens de FNV kapitaalvernietiging; recent gecreëerde voorzieningen worden immers ontmanteld.

Ook voor de werkgelegenheid ziet de FNV het onwikkelen van deze plannen een gunstige zaak.

Ontroerd vernamen wij de dood van

Jan Pieter Hubert Simons

medeoprichter en oud-penningmeester van ons comité

Jarenlang was hij de stuwende kracht. Zijn levensblijheid én humor zullen we niet snel vergeten.

Stichting Kapelcomité ten Esschen

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 218/36-90*

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikkingen.
Gedeputeerde Staten hebben op 7 augustus 1990 onder voorwaarden ontheffing verleend aan: 1. W.J.P. Saasen, Kloosterstraat 36 te Helden voor het hebben van een varkensfokkerij en kweekkas, alsmede voor het vergroten van varkensstallen door nieuwbouw aldaar (Bt 51765);
2. H.J.M. Reinders, Zelen 18 te Panningen voor het hebben van een kalkoenhouderij aldaar (Bt 51236);
3. H.E.J. Kerckhoffs, Humcoven 7 te Ulestraten voor het hebben van een agrarisch bedrijf aldaar (Bt 51841);
4. H.J.J. Heldens, Overbroekseweg 4 te Leunen-Venray voor het hebben en uitbreiden van een kalkoenhouderij, alsmede voor het hebben van een plantenkas aldaar;
5. Het Waterschap Zuiveringschap Limburg te Roermond voor het maken en in werking hebben van een knijpconstructie t.b.v. het transportsysteem Wijlré.

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 4 september 1990 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Helden (ad 1 en ad 2), Meerssen (ad 3), Venray (ad 4) en Wittem (ad 5), tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 5 oktober 1990 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. ieder andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Voor de indiening van dit beroepschrift is f. 150,– griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 7 augustus 1990". Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt.

Degene die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van f. 75,– toegekend dan wel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.



Velen proberen nog een graantje mee te pikken op de laatste openingsdag van V&D in Brunssum. Foto: DRIES LINSSEN

Stormloop tijdens laatste openingsdag

V&D in Brunssum definitief dicht

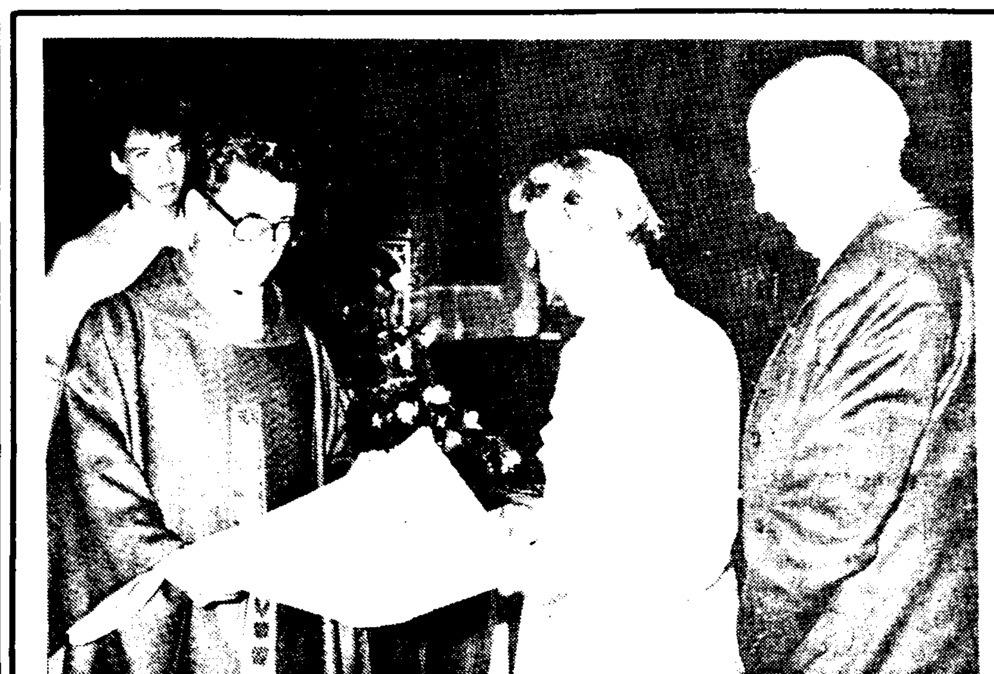
Van onze verslaggever

BRUNSSUM – V&D in Brunssum heeft de deuren definitief gesloten. Zaterdag konden de klanten voor de laatste keer in het warenhuis terecht. De sluiting van V&D in Brunssum maakt, zoals bekend, onderdeel uit van een grootscheeps reorganisatieplan van de hoofddirectie.

De V&D-top wil af van kleinere vestigingen in minder grote plaatsen. Volgens de hoofddirectie zijn die filialen niet rendabel genoeg.

Zaterdag was meteen van een van de drukste dagen uit de geschiedenis van de Brunssumse V&D-vestiging. Men kon er over de hoofden lopen, aangezien er totale uitverkoop werd gehouden. Van heinde en verre waren kooplustigen toegestroomd om van de kortingen te profiteren.

De 65 medewerkers van V&D in Brunssum zijn inmiddels allemaal overgeplaatst naar filialen in omliggende gemeenten. Daar kunnen ze deze week al aan de slag. Het is nog niet bekend wat er met het vrijkomende winkelpand aan de Kerkstraat gaat gebeuren.



● Pastoor Hausmans overhandigt mevrouw Lelkens-Custers de oorkonde, behorend bij de pauselijke onderscheiding. Foto: DRIES LINSSEN

Pro Ecclesia voor mevrouw Lelkens

Van onze verslaggever

KERKRADE – Mevrouw W. M. H. Lelkens-Custers in Kerkrade heeft zaterdag de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice ontvangen. Pastoor J. L. Hausmans speldde haar de versierselen op na afloop van een mis in de St. Martinuskerk in Spekholzerheide.

Mevrouw Lelkens-Custers werd onderscheiden voor haar vele verdiensten op maatschappelijk gebied. Zo is ze al dertig jaar de stuwende kracht achter de organisatie van het ziekentriduum in Kerkrade-west. Bovendien is mevrouw Lelkens-Custers sinds 1959 bestuurslid van het Groene Kruis en mede-oprichtster en lid van het steunfonds van de St. Martinusparochie.

Urmondenaar sterkste man van Brunssum

De gestaalde kracht van Jack van Soest

BRUNSSUM – Henk in 't Veld concentreert zich zittend voor het onderdeel bankdrukken. Zijn tweede poging zaterdagmiddag om 140 kilogram omhoog te persen. „Verdomme, het moet", brult hij plotseling om wat extra adrenaline in zijn bloed te pompen. De toeschouwers gaan er eens goed voor zitten. Als hij de halter wil grijpen voor de krachtsexplosie zegt de scheidsrechter laconiek: „Sorry Henk, nog even wachten want er moeten nog twee gewichten bijgeplaatst worden." De kijkers op de banken hebben het niet meer bij deze anticlimax. Een losse en ongewongen sfeer bij de eerste Brunssumse 'Iron-man Games 1990'. Op touw gezet door Leo Heyne.

Zelf heeft de 40-jarige Brunssumse sportschoolhouder (Leo's Arena) aan turnen gedaan, drukte ook gewichten omhoog, worstelde een beetje en behaalde de derde dan in de judosport. Ooit bekroond met een nationale titel. Leo is een beetje teleurgesteld over het aantal deelnemers aan zijn games. „Zes hebben er ingeschreven. Ik dacht altijd dat er veel meer sterke mannen in Limburg rondliepen."

Liefhebbers

Bij een vrachtwagen staan Jan (yes) de Hoog, Jack van Soest, Jos Meex en Henk in 't Veld. Handdoeken om de nek en leren riemen rond de buitenmaatse tailles. De twee resterende deelnemers hebben zich blijkbaar op het laatste moment bedacht. Dertig meter moeten de vier de zestonner voortsleuren. Jan de Hoog is met 26,67 seconden tenslotte de snelste. „Zijn er nog meer liefhebbers die het willen proberen?", vraagt de speaker. „Er is vierhonderd gulden te verdienen." Niemand meldt zich.

Respect

Het strijdtoneel verplaatst zich naar de binnenplaats van Leo's Arena. Voor een groene legertent staan zitbanken en een drukbank. „We beginnen met 120 kilo", roept de scheidsrechter in zijn megafoon. Henk, Jan en Jos hebben niet al te veel moeite. Jack van Soest gooit zich ruggelings op de bank en drukt kwiek de kilo's in de lucht. „Respect voor deze heer met zijn 49 jaar", komt er uit de megafoon. Met het verzwaren van de halters komen de problemen. Alleen Jack heeft geen echte moeite. Zelfs 160 kilogram gaat later de lucht in. Twee dingen tekenen zich duidelijk af. Jack is de sterkste en Jan de publiekslieveling.

Yes

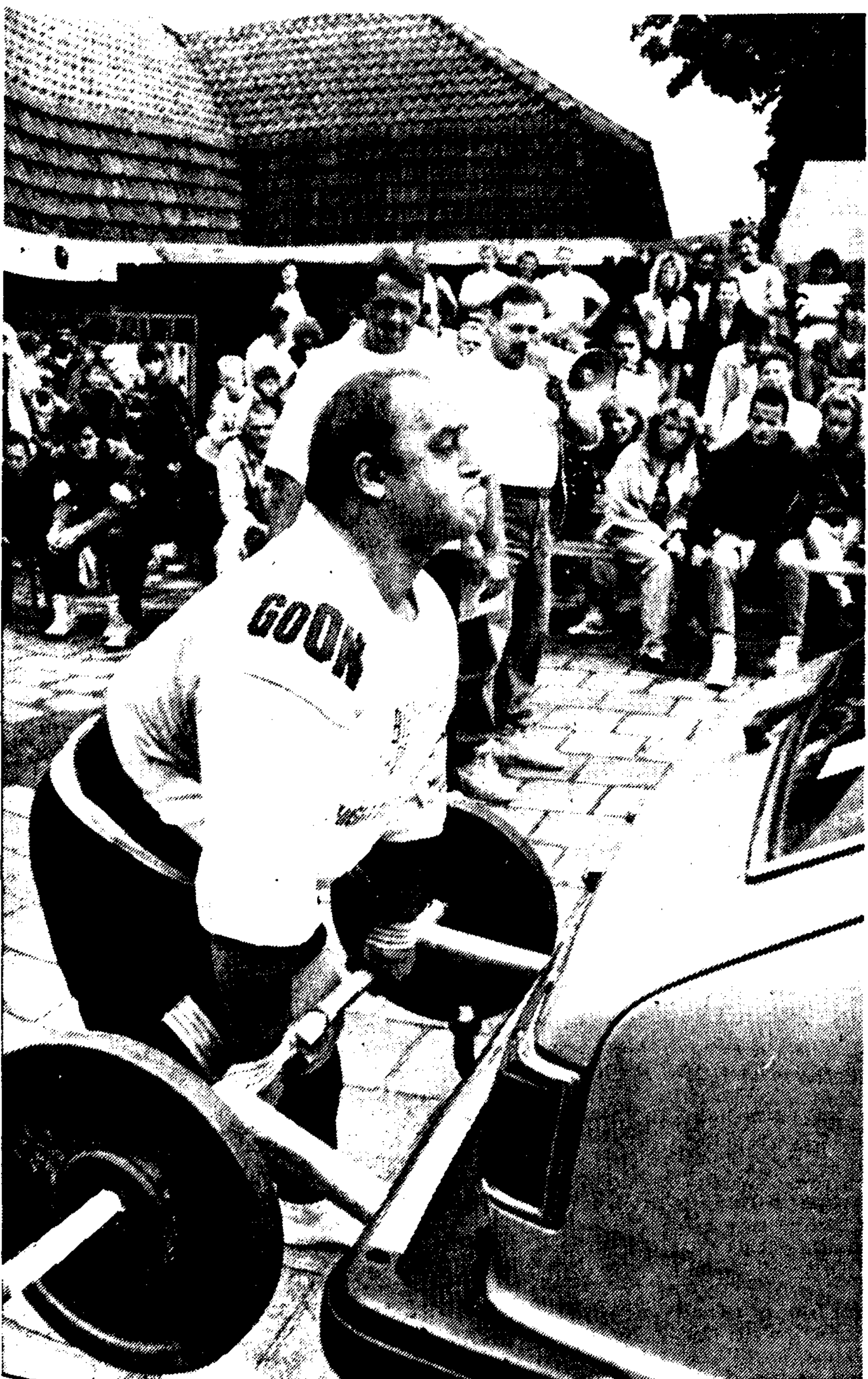
'Autotillen' is het derde onderdeel. Een oude Honda Accord moet aan de achterzijde omhoog gekrikt worden. „Yes, yes", brult politieman De Hoog en de wielen van het vehikel zweven dertig centimeter boven de stoeptegels. Henk in 't Veld krijgt het Japans product niet van de grond. „Ik heb niet getraind", verklaart hij na afloop. „Maar volgend jaar kom ik terug." Aan de auto komen nu extra gewichten. De boomlange politieman slaat bij zijn tweede beurt met zijn blote vuisten deuken in de carrosserie, schreeuwt weer 'yes' en krijgt de wagen... niet omhoog. Weer is het Van Soest die het onderdeel wint.

„En nu komt het onderdeel betonblokken gooien", toetert de scheidsrechter. Dat gooien valt wel mee, want het is de bedoeling dat er een aantal forse zwerfkeien gedragen worden. De klassementsbeul Jack van Soest doet dat op balletschoentjes. Een komisch gezicht. Zweet spettert in het rond en de toeschouwers happen gezellig in worstjes die de barbecue in een niet aflatende stroom produceert. De balletschoentjes van Jack blijken tactisch een misgreep, want De Hoog is 'de kei' in dit wedstrijdonderdeel. Yes, yes. Tot genoegen van de dames.

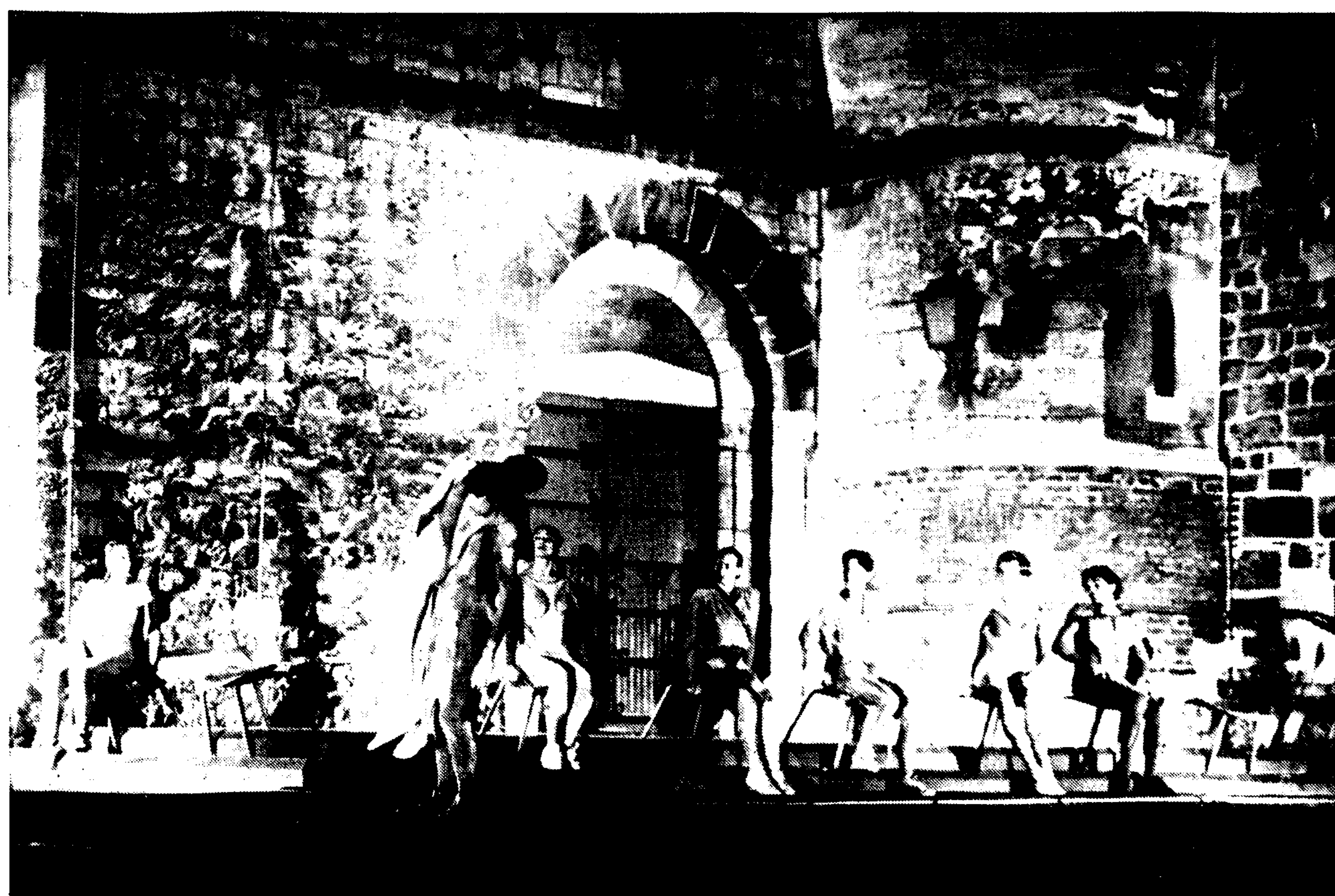
Boomstammen

Na de pauze zijn de boomstammen aan de beurt. Stalen handvaten zijn erop aangebracht voor een betere greep. En ijzeren stangen moeten vervormd worden. Rond vijf uur wordt bevestigd wat iedereen al zag. Jack van Soest is de sterkste man van Brunssum. Ook al komt de gestaalde krachtpatser uit Urmond.

peter heusschen



● Jack van Soest, de latere winnaar, vertilde zich ook aan deze auto niet. Foto: DRIES LINSSEN



●Dansimpressie tijdens Telemuze in Heerlense binnenstad. Foto: DRIES LINSSEN

Fraaie, kunstzinnige uitvoering bij Pancratiuskerk

Tweede Telemuze getuigt van durf

HEERLEN – Als een pianist als Misha Mengelberg naar Heerlen gelokt kan worden voor een optreden, dan zou er best eens iets bijzonders aan de hand kunnen zijn. En zo was het. Hij ging zaterdagavond op een van de drie podia rond de Pancratiuskerk zitten en zette zijn pet af. Met het sigaretje losjes tussen de lippen, temidden van zijn grijzende, ongeschoren gelaat improviseerde hij dat het een lieve lust was op de 'basisband' van componist Tony van Campen.

Honderd meter verderop ging Maartje ten Hoorn fervent in op Mengelbergs muzikale toenaderingspogingen, terwijl percussionist Paul Koek aan de andere kant van het plein voor een constante aanvoer van merkwaardige geluiden bleef zorgen. Hier was sprake van een hoogstaande jamsessie zonder oogcontact, dat was wel duidelijk.

Kunst?

Maar de gemiddelde Heerlenganger fronste op deze zaterdagavond wel eens even zijn wenkbrauwen. „Is dit kunst? Tjongejonge, dat kan ook alleen maar in Heerlen", liet een passant zich ontglippen.

En hij wist waarschijnlijk niet eens hoezeer hij het bij het rechte eind had. Want Telemuze is waarlijk buitengewoon. Nadat het vorig jaar was gebleven bij een leuk experiment met The Run, werd deze keer een flinke artistieke stap verder gezet, niet alleen muzikaal, ook visueel.

Acht dansers en danseressen van Stichting de Stilte, in sobere, futuristische pakken en uitgerust met stoelen en al, bewogen op de muzikale voorzetten.

Spoor

Choreograaf Jack Timmermans had gekozen voor een contrasterend patroon van beweging en stills. De pakken waren doordrenkt met magnesiumpoeder, waardoor elke beweging een 'tijdloos' spoor achterliet.

Zelfs de regen kon deze, eenmalige en nauwelijks gerepeteerde, voorstelling niet dwarsbomen. Na afloop, de dansers waren al eerder klaar, waren de ruim duizend toeschouwers dan ook gul met applaus.

Toen kwam de echte opvolger van The Run in de arena, de Heerlense formatie Stiff. Met een jazzpop-repertoire en een excellerende gitarist Anton Theunissen liet deze formatie muzikaal hoogst verantwoorde geluiden horen via de speciale PTT-Telecomlijnen die het spelen op drie verschillende podia mogelijk maakten.

Maar er was duidelijk minder spektakel dan vorig jaar, toen de 'maffe' Walter Nita zich temidden van het publiek begaf, met alle gevolgen van dien.

Maar overheersende gedachte blijft dat het tweede Telemuze-festival in artistiek opzicht een flinke stap voorwaarts heeft durven zetten. De moeilijke afweging blijft: Kunst voor een select publiek of vermaak voor de massa. De organisatoren Peter Weinstock en Fiedel van der Heijden zullen daar ongetwijfeld over nadenken.

joos philippens



● Frans Beumers krijgt de koninklijke onderscheiding opgespeld door loco Ger Smeijsters. Foto: DRIES LINSSEN

Onderscheiding voor muzikant

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Loco-burgemeester Ger Smeijsters van Kerkrade heeft vrijdagavond in de feesttent aan de Meusterstraat in Haanrade een koninklijke onderscheiding in zilver uitgereikt aan Frans Beumers, jubilaris van harmonie St. Gregorius. Het muziekgezelschap bestaat 90 jaar.

Beumers is veertig jaar muzikant bij St. Gregorius en in staat om alle koperinstrumenten te bespelen. Sinds twintig jaar vervangt hij de dirigent bij diens afwezigheid. Beumers is vanaf 1979 voorzitter van de 30 leden tellende jeugdcommissie en opleider van adspirant muzikanten.

Ook Hans Heckman zou eigenlijk een koninklijke onderscheiding krijgen. Maar hij kon het lintje niet in ontvangst nemen omdat hij in de Verenigde Staten verblijft. Heckman is eveneens veertig jaar lid van St. Gregorius en heeft in die periode alle koperinstrumenten bespeeld. Die uitgebreide ervaring komt hem goed van pas bij het onderhoud en reparatie van instrumenten. Bovendien maakt Heckman al twintig jaar deel uit van het bestuur.

Whippet bekroond

EYGELSHOVEN – De whippet Everyll Dalton van Jan Jongen uit Eygelshoven is gisteren op een internationale hondententoonstelling in Beringe (B) Europees kampioen geworden.

Op heterdaad

BRUNSSUM – Twee Maastrichtenaren werden het afgelopen weekeinde op heterdaad betrapt bij een inbraak in een woning in Brunssum.

Toen de politie arriveerde hadden de twee de buit juist in zakken gestopt en stonden ze op het punt te vertrekken. Beide inbrekers werden ingesloten.

Nuth verbiedt opening van breistudio

HULSBERG – Breistudio 'Gen Eikske' in Hulsberg blijft voorlopig dicht. Afgelopen zaterdag zou de studio, waar breicursussen worden gegeven en in opdracht truien worden gemaakt, officieel open gaan.

Het college van B en W van Nuth stak daar evenwel een stokje voor. De studio beschikt namelijk nog niet over de vereiste vergunningen. Die zijn wel aangevraagd, maar nog niet behandeld. De breistudio hield zaterdag daarom noodgedwongen slechts een open dag. Een woordvoerder van de breistudio heeft echter goede hoop dat de zaak binnenkort de deuren mag openstellen. „We zijn daarover in druk overleg met de gemeente en hebben er alle vertrouwen in dat we alsnog de benodigde vergunningen krijgen", zei hij.

VIP-ploeg ziet af tijdens wielerklassieker

Politici uit het zadel...

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Zelden zal CDA-kamerlid Leon Frissen uit Puth zo'n bergen hebben verzet als afgelopen zaterdag tijdens de 21-ste editie van de wielerklassieker Ettelbrück-Amstenrade. Liep het zweet hem tijdens het fraaie maar loodzware parcours dwars door de Luxemburgse en Belgische Ardennen zo nu en dan tappelings langs het hoofd, als kopman van de politieke VIP-ploeg bereikte hij heelhuids maar met het zwart voor de ogen de finish in het centrum van het Schinnense kerkdorp.

Datzelfde gold overigens voor zijn 'harkende' maar prominente ploeggenoten, onder wie collega-kamerlid Jacob Reitsma en gedeputeerde Jef Pleumeekers. Een novum, want het was voor het eerst in de lange historie van dit jaarlijkse wielerevenement dat er een VIP-ploeg aan de start in Ettelbrück verscheen.

De overige zeventien ploegen die elkaar zaterdag in vriendschappelijke sfeer met demarrages bestookten, bestonden uit 45 'echte' renners. Zij waren met hulp van plaatselijke sponsors gerecruteerd uit de bevolking van Amstenrade.





● Nagestaard door enkele nieuwsgierigen vaart de ballon richting Heerlen om uiteindelijk een zachte landing in Abdissenbosch te maken. Foto: DRIES LINSSEN

LD-TV de lucht in

HOENSBROEK – De televisiekrant van het Limburgs Dagblad, LD-TV, is nu ook te zien in Hoensbroek. Afgelopen zaterdag werd LD-TV Hoensbroek ten doop gehouden.

Dat gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in Kasteel Hoensbroek.

Ter afsluiting steeg een luchtballon op met aan boord enkele plaatselijke middenstanders. Onder hen de 80-jarige bakker Custers die het nog altijd niet over zijn hart kan verkrijgen de oven definitief uit te draaien. De ballonvaart verliep probleemloos en eindigde in Abdissenbosch.

LD-TV is door de Hoensbroekse kabelabonnees te ontvangen via kanaal 59. In Heerlen en Kerkrade zendt LD-TV al geruime tijd uit.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO RKK
16.00 Romaanse kunst in Frankrijk. Culturele documentaireserie. Afl. 3: Poitou.
16.25 Visser in een lege zee. Filmportret van een Griekse visser.
17.05 Neighbours. Australische serie. Door een misverstand gaat de trouwerij van Des en Daphne niet door, en Shane is daar niet rouwig om.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Kresj. ■Ivanhoe. Engelse serie. Afl. 13: De gemaskerde bandiet.
18.05 1000 Millibar. Jongerenmagazine. Presentatie: Coen van Vlijmen.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie over 2 neven. Afl. 14: Vlieg met me mee. Balki is enthousiast als hij voor het eerst vliegt.
19.45 De Bobbies. Engelse politieserie. Afl.: Ontruiming. Wie is de dader?
20.15 Boggle. Spelprogramma. Presentatie: Frank Kramer.
20.50 Anything but love. Amerikaanse comedyserie. Bij de tandarts ontmoet Marty Robin en vraagt haar mee uit.
21.15 De zomer van 1990. Aad van den Heuvel praat over gebeurtenissen van de afgelopen week.
22.00 Mercedes Sosa. Muziekprogramma rond de Latijns-Amerikaanse zangeres Mercedes Sosa.
23.00 ●●Journaal.
23.10-00.00 De jacht op Paul Touvier. Engelse documentaire over de Franse katholieke kerk.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
17.30 Post!!. Correspondentierubriek voor kinderen. Presentatie: Birgit Gantzert. Afl. 23: Mandora en de piraten. (herh.).
18.00 Wunder der Erde. Duitse natuurfilmserie. Afl. 11: Wasser, Wadis und Oasen.
18.30 Home. Australische serie. Afl. 21. De kinderen krijgen een beetje genoeg van het eenzijdige voedsel, maar er is geen geld voor beter eten.
19.00 Sportpanorama extra. Sport uit binnen- en buitenland.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 The perfect gentlemen. Amerikaanse tv-film uit 1987 van Macky Cooper. Lizzie, Sophie en Annie worden vriendinnen, terwijl hun mannen gevangen zitten.
22.05 Televizier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer en Karel van de Graaf.
22.55 Lonesome dove. Amerikaanse serie. Afl. 5. Jake heeft zich aangesloten bij een stel paardedieven, maar Gus kommt daar al gauw achter. (herh.).
23.45 Ontdek je plekje.
00.00-00.05 ●●Journaal.

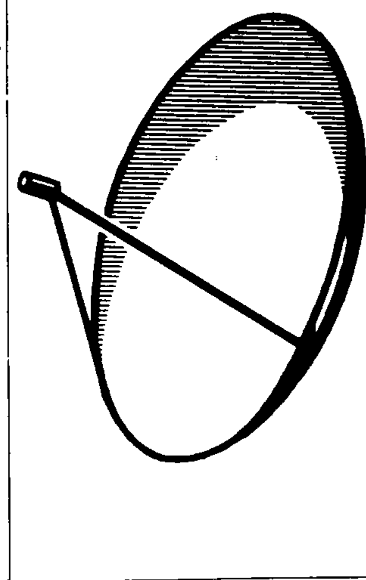
● *Lauren Bacall in 'The Perfect Gentlemen'. (Nederland 2 – 20.27 uur)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
19.10 Muziek in de Nederlanden. Les 10.
19.40 Voorlichtingsprogramma cursusprogramma najaar 1990.
19.50 Steden des tijds.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Nooit meer verkassen. Reportage over de Hortus Botanicus in Amsterdam.
20.50 Business class. Informatieve serie over de rol die de Europese handel en industrie speelt in de sociale ontwikkeling van Afrika. Afl.1: Tanzania - de schuld.
21.20 TELEAC-extra. Wonen in het oude Israel.
21.23 Om het behoud van de aarde. Les 5.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie.
22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

05.45 Ochtendprogrammering. Met o.a. Atoukado, RTL-Veronique Classique en Rete Mia.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Ochtend- en middagprogrammering. Met o.a. Classique, Channel E en Toques et trucs.
15.30 The Edge of the night. Tv-feuilleton.
15.55 As the world turns. Tv-feuilleton.
16.45 Télékids.
17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.05 Loveboat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Quiz.
19.30 Journaal
19.45 Weerbericht.
19.50 Rad van Fortuin. Quiz gepresenteerd door Hans van der Togt.
20.25 Wie ben ik? Spelprogramma. Presentatie: Caroline Tensen.
20.55 Rescue 911. Documentaire. Presentatie: William Shatner.
21.45 Journaal.
22.00 Forbidden love. Amerikaanse film uit 1982 van Steven H. Stern. 'Forbidden love' gaat over een verhouding tussen een oudere vrouw en een jonge man.
23.40 Match.
00.15 Nachtprogramma's. Met GLOW, Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. Amerikaanse serie. (Herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (Herh.).
10.00 David. Der Kabauter. (Herh.).
10.25 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie. (Herh.).
10.50 Sterntaler. Spelprogramma. (Herh.).
11.00 Tele-Boutique.
11.30 Lieber Onkel Bill.
12.00 Der Preis ist heiss. Spelshow.
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Reich und arm. Amerikaanse serie. Afl. 1.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Zeitreisenden. Amerikaanse serie. Afl.: Mondflug in Gefahr. (Herh.).
16.40 Riskant! Spelprogramma gepresenteerd door Hans Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Spelshow met Birgit Jahnsen.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse serie. (Herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Flugzeugträger U.S.S. Georgetown. Amerikaanse serie. Afl.: Schleichendes Gift. (Herh.).
20.00 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Der falsche Bruder.
20.50 RTL aktuell.
21.00 Doom Watch - Insel des Schreckens. Engelse speelfilm uit 1972 van Peter Sasdy.
22.35 RTL aktuell.
22.45 10 vor 11. Cultureel magazine. Vandaag: Die neue Liberalität in der Öffentlichkeit in der UdSSR.
23.10 Eine Chance für die Liebe. Relatieadviezen van Erika Berger.
23.35 Männermagazin M.
00.10 Catch up. Showgevechten uit Amerika.
00.45 Airwolf. Amerikaanse serie. (Herh.).
01.30-01.35 Aerobics.

13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.05 Knots landing.
15.15 Nature watch.
15.40 Happy days.
16.00 Children's SSVC. Scooby D
16.35 I can do that.
17.05 Round the twist.
17.25 Cluedo. Nieuwe serie.
17.50 Home and away.
18.15 Survival.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Busman's Holiday.
19.20 The Cook Report.
20.10 The Bill.
20.35 Up to something.
21.05 The manageress.
22.00 News and BFG weather.
22.30 Qed. Afl. Love child.
23.25-00.05 Sportscene.

BBC Europe

07.25 Today's viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Horseback.
10.30 Operation Raleigh.
11.00 News and Weather.
11.05 Volgens aankondiging.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Hudson and Halls.
12.30 Wildlife Safari.
13.00 News and Weather.
13.05 The Garden Party.
14.00 One O'clock News.
14.30 Everyman.
15.20 One Man and his Dog.
16.05 Farrell in pursuit of... fame
16.40 Ring of Fire.
17.05 The sky at night.
18.10 Expo.
18.35 Volgens aankondiging.
19.00 Six O'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.30 Masterchef.
21.00 Telly Addicts.
21.30 'Allo 'Allo.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Panorama.
23.30 Newsnight.
00.15 The Late Show.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Tuesday's viewing.

Eurosport

06.00 International business rep **07.00** The D.J. Kat show. **09.30** Eu bics, aerobics. **10.00** Trax, sportm **12.00** Australian rules football. **13** Spaans voetbal. **15.00** EK atletiek v uit Split, Joegoslavië, samenvatti **17.00** WK stockcar races vanuit Baa **18.00** Day at the beach, Deel 5. **19** Eurosportnieuws. **20.00** WK Snoo vanuit Sheffield. **21.00** Honkbal, v slag van de American National Leag wedstrijden van afgelopen week. **22** Boksen. **23.00** Grand Prix motorra van Hongarije, samenvatting 500 **00.00** Wildwater varen vanuit Spa **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak met News; Daybre Europe, Financial Times Business R port en Goodyear Weather Rep **08.30** The Mix. **17.30** On the air. **19** News and Goodyear Weather Rep **19.45** Time Warp. **20.00** The Mix. **21** Super holiday. **21.30** Dicovery zo **22.00** News and Goodyear Weat Report. **22.15** Hollywood. **23.15** Tou tic magazine. **23.45** Eurochart. **00** News and Goodyear Weather Rep **00.30** The Mix. **01.30** Time Wa **01.45-07.00** The Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul Ki **14.00** VJ Maiken Wexo. **15.30** M VMA spotlight. **16.00** Yo! **16.30** C MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Rep **17.15** MTV news round-up. **17.30** M Prime. **18.30** MTV's Greatest Hi **19.30** MTV at the Movies. **20.00** M VMA spotlights. **20.30** VJ Ray Cok **22.30** MTV VMA spotlight. **23.00** Sat day night live. **23.30** MTV's Coca C Report. **23.45** MTV News round-u **00.00** MTV's greatest hits. **01.00** Maiken Wexo. **03.00-07.00** Night deos.

Duitsland 1

09.00 heute.
09.03 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
09.45 ●●Let's move. Fitnes. Afl. 11.
10.00 heute.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Rückblende. Vor 120 Jahren: Sedantag - Ein Sieg ohne Segen, documentaire.
11.00 heute.
11.03 Die Goldsucher von Arkansas. Duits-Italiaans-Franse speelfilm uit 1964 van Paul Martin.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 (TT)Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
14.30 Es war einmal... das Leben. Tekenfilmserie. Afl. 1: Ein Wunderwerk en Miniature oder die Zelle.
14.55 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Leicht wie eine Feder.
15.00 Tagesschau.
15.03 (TT)Solange es gut geht. Serie. Afl. 5: Grosse Reise.
15.30 Hundert Horizonte. Chinese documentaire. Afl. 13: Kinder des Gelben Flusses.
16.00 Tagesschau.
16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie. Afl.125.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Meine kleine Robbe Laura. Engelse serie. Afl. 4: Der Besuch.
17.15 Tagesschau.
17.25 Trickparade.
17.35 Fest im Sattel. Serie. Ein Jahr danach.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Der Fahnder. Serie. Afl.: Ernst kommt raus.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 ●●Mutter Gräbert macht Theater. Operette van Klaus Sonnenschein.
22.00 Deutschland - Dein Sachsen-Anhalt. Documentaire serie. Afl.: Sachsen-Anhalt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Tennis US Open. Samenvatting vanuit Flushing Meadow.
23.30 3 Becket-Spiele. 3 toneelstukken van Samuel Beckett ingeleid door Georg Hensel. 1. Eh Joe; 2. Footfalls; 3. Rockaby.
00.55 Tagesschau.
01.00-01.05 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF
13.45 Tierporträt. Die Biene mit dem Schneckenhaus, dierenportret.
13.55 Dieter Kronzuckers Stammtisch. DTalkshow. (Herh.).
15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Zur Rede gestellt.
15.58 Programma-overzicht.
16.03 Die Kinder von Bullerbü. Jeugdserie. Afl. 1: Lisa und ihr Lämmchen.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Berufswahl heute. Informatieve serie. Vandaag: Bauberufe im Handwerk.
17.00 heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Agentin mit Herz. Amerikaanse serie. Afl.: Amanda und die Millionärin. Aansl.: Magische Minuten.
18.25 Agentin mit Herz. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.30 Der Hammermörder. Tv-film naar de roman van Fred Breinersdorfer. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger, filmtip.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 heute-journal.
22.10 Personenbeschreibung. Richard Golub, filmportret van de beroemde Amerikaanse advocaat Richard Golub.
22.40 Die stillen Stars. Serie portretten van Nobelprijswinnaars. Vanavond: Arthur Lewis.
23.10 ■Leb wohl, Joseph. Tv-film van Andreas Kleinert. Onlust met zijn huidige leven maakt Joseph onrustig, hij wil terug naar de stad waar hij vroeger woonde.
00.15 Heute.


● *Klaus Sonnenschein en Edith Hancke in 'Mutter Gräbert macht Theater'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek. Afl. 6.
09.40 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursusvoorlichting. (Herh.).
10.10 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie in 40 delen naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 16.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's)
20.00 Abseits vom Alltag. Reportage over een educatief centrum voor jongeren in Burg Gemen.
20.30 Die Montagsreportage. Actuele reportage. Vandaag: A.W.A.C.S., reportage over de toekomst van dit peperdure mmilitaire verkenningssysteem na de ontspanning tussen oost en west.
21.00 Pssst ... Spelprogramma. Presentatie: Harald Schmidt.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Hilferufe. Wege aus der Krise. Documentaire over pijn als signaal voor psychische problemen.
22.30 Den schönen guten Waren. Documentaire over leven en werk van de regisseur Max Ophüls.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Sport treiben - fit bleiben, les 1.
08.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Cursus psychologie.
09.00 Schooltelevisie.
16.30 Kenzeichen des Lebendigen. Cursus psychologie.
17.00 Vorinformation zur Senderreihe Populäre Musik.
17.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Zirkusgeschichten. Die Caroli-Familie, reportage over een beroemde circusfamilie.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Backe, backe Kuchen.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Reportage over een expeditie naar de berg Lhotse-Shar.
20.15 Abenteuer Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine. Vandaag: Chaos.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Industriebrachen - Wer kennt die Lasten, zahlt die Kosten? Reportage over radioactief besmette grond in Westduitsland.
21.45 Wie aus heiterem Himmel. Franse tv-film van Jan-Claude Carrière. Het bevriende echtpaar Morane vertelt de Poitevins dat ze van een andere planeet komen en binnenkort weer terug moeten.
23.15 Wendepunkte. Ernst Elitz in gesprek met Manfred Stolpe.
23.45 I'm still here. Bukowski is 70, filmportret van de schrijver Charles Bukowski.
00.20 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1. Blick. **08.35** Nachbarn. Afl.: Ein schwerer Abschied. **09.00** SAT.1. Blick. **09.05** Carson & Carson. Afl.: Ein schlimmes Erwachen. **09.50** Teletip Reise. Aansl. horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** SAT.1 SPORT. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Carson & Carson. Afl. Stunder der Wahrheit. **14.50** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **15.00** Nachbarn. Afl. Ein Abend im Familienkreis. **15.25** SAT.1 Teleshop. **15.30** SAT.1 SPORT. **16.40** Teletip Natur. **16.50** SAT.1 SPORT live. **18.45** SAT.1 BLICK. Aansl. SAT.1 WETTER. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** SAT.1 SPORT live. **22.00** SAT.1 BLICK. **22.10** News & Stories. Afl. Magazin, Günther Gaus: 'Zur Person'. **22.55** SAT.1 SPORT. Live en samenvatting. **Vanaf 01.30** SAT.1 SPORT live. **Ca.04.25** So gesehen. **Ca04.30-04.40** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 Children's SSVC. Afl. Allsorts.
13.15 Playdays. Afl. The why bird stop.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59; Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 45. Burgess dwingt Shelley om een nieuwe afspraak met Philip Dade te maken.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 96.
18.05 Rondomons. Het ei van Danny. Danny, een Australische jongen, houdt ervan vogels te bestuderen. Op een dag weet hij een ei te redden uit een struisvogelnest dat wordt aangevallen door een reuzehagedis. Hij besluit het ei zelf uit te broeden.
18.35 Het honingbeleg. 7-delige Britse jeugdserie. Afl. 3: De verdwijning.
19.00 Buren. Australische serie. Helen lijkt haar beproeving te boven te komen, maar een dispuut tussen Paul en Shane wordt haar te veel.
19.25 Paardekoersen. Mededelingen, en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Zeg 'ns AAA. Nederlandse comedyserie. Afl. 1.
20.25 Tien voor taal. Taalstrijd tussen Vlaamse en Nederlandse auteurs van jeugdboeken. Vlaamse ploeg: Henri van Daele, Gode-Liva Willems en Gie Laenen. Nederlandse ploeg: Thea Beckman, Ted van Lieshout en Miep Diekman. Presentatie: Robert Long.
21.05 De wonderjaren. 52-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 14: Broederstrijd.
21.30 Goede hoop. 13-delige Franse serie naar de roman van Luanshya Greer over de strijd tussen de Engelse en de Boeren in het Zuid-Afrika van 1820. Afl. 1. Jacques Beauvilliers, eigenaar van een bloeiende wijngaard in Cape Town is getrouwd met de knappe Engelse Emily en hebben samen drie dochters. Jacques is echter verliefd op de 16-jarige zwarte slavin Eva, die hem een zoon, Jean-Jacques, schenkt.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag: De opzichtige machthebber.
22.55 De vrolijke dokters van St. Swithin's. Britse comedyserie gebaseerd op een serie komische doktersromans van Richard Gordon. Afl. 1: De duivel beduveld.
23.20-23.25 Coda. Ballatetta, van Paul Claes.


● *Carry Tefsen en Sjoukje Hooymaayer in 'Zeg 'ns AAA'. (België/TV 1 – 20.00 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaans feuilleton dat zich afspeelt in de wereld van de haute couture. Afl. 1.
19.00 Korte film.
19.05 Lichtpunt. Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
20.00 Op het terras. Seniorenmagazine. Met: Stille wens, uitstap vierde leeftijd in Antwerpen; Portret van de amazone Maria Agten; Hobbyclub Aquariumclub Betta te Malderen; Bewegingsoefeningen met Jan Borms; Muzikale gasten: Will Tura en John Terra. Presentatie: Connie Neefs en Jan Borms.
20.35 Leven op het ijs. Documentaire over het eco-systeem van het pakijs.
21.05 TofSPORT. Vrijetijdssporten. Presentatie: Alexandra.
21.40 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
22.30-23.00 Beroepen om te slagen.

België/RTBF 1

16.50 Vacaturebank. **17.05** Si j'étais, korte films over beroepen. **17.10** La boîte aux images, met de tekenfilms Dusty en Les Schtroumpfs. **18.00** Pour l'amour du risque, Amerikaanse serie. Afl.: Dame Fortune. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.10** Lino Ventura-cyclus: La septième cible, Franse speelfilm uit 1984 van Claude Pinoteau. Op een avond wordt de ex-verslaggever Sebastien Grimaldy in elkaar geslagen als hij uit zijn auto stapt. Wat kan de aanleiding zijn voor deze aanval? Geen roof, want er is niets weg. Waarom dan? **21.55** Ditesmoi, serie gesprekken. Vandaag: Michèle Cédric in gesprek met de actrice Marina Vlady. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.25-23.30** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

18.30 Follow me, cursus Engels. Les 41 en 42. **19.00** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 7. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** 40 Degrés à l'ombre. **18.00** La chasse aux trésors. **19.00** Animalia. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Des chiffres et des lettres. **20.00** Parcours. **21.00** Aventures et voyages. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35** Beau et Chaud. **23.30-00.20** Les Grandes peurs de l'an 90.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Hier en nu (7.30 Nws). 7.51 Het levende woord. 8.10 Hier en nu. 8.50 Introductie Magazine met o.m. Pastoraal. 9.07 Maandagmorgen magazine. 12.07 Hier en nu (12.30 Nws). 12.32 Boer en tuinder. 12.55 Meded. t.b.v. Land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 14.07 Nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.03 Club Veronia trend. 20.03 Peper en zout. 21.03 Jazz connection. 22.03 Op de eerste rang. 22.50 Boekenwijsheid. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 02.02-7.00 Hot summernight.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Gouden uren. (8.04-8.15 Aktua). 10.04 Belfleur. 11.04 Op volle toeren. 12.04 Kadanz in concert. 13.04 Aktua. 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Met muziek het hele land door. 16.04 Open huis ontmoeting. 16.57 Metterdaad. 17.04 Ronduit-Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 Grabbelton. 19.03 Samen zingen met Arie Pronk. 19.35 Hemelsbreed. 20.03 De besten van orkesten. 20.20 Een vaste burcht, hoorsp. 20.45 Begrijpt u wat u leest? 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Meta. 22.04-24.00 Candlelight.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade. (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 Klassiek op maandagmorgen: Liederen voor sopraan, bariton en piano. 12.00 Symfomnische blaasmuziek. Harmonie St. Michaël uit Thorn. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek op de maandagmiddag: De maagd van Orléans. 16.00 In antwoord op uw schrijven - klassiek. 17.00 Frank Martin. 18.00 Nws. 18.02 De Klassieken. 20.00 Nws. 20.02 De Matinee. Radio Philharm. Ork. met piano. 22.00 Jazz-op-vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30... en de boer hij ploegde voort. 10.00 Faktor 5, met om 11.00 Het oude liedje. 12.00 Nws. 12.05 Paradise by the dashboardlight. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met om 14.45 Gesproken portret. 15.00 Bericht uit het Koninkrijk. 16.00 Over de Rooie. 16.30 Kindermagazine. 17.00 Taal. 17.30 Op de motor in het spoor van Godfried van Bouillon. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.20 Uitzending van de R.P.F. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 N.I.K. 18.55 Programma voor allochtonen. 20.30 Jazz uit het historisch archief. 21.00-21.30 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

07.07 Ochtendmagazine. 09.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg aktueel, Limburg en de wereld, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. (editie Noord en Zuid). 17.25 Maandagavondmagazine.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 De gouden geeuw. (Nieuws 6.30 - 7.00 en 7.30). 8.00 Nieuws. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Kriebels Margriet. 22.00 Nieuws 22.05 Maandag om 10. 23.30 Nachtradio (Nieuws 24.00, 05.00 en 05.30 uur).

België/BRF

6.35 Radio Frühstück (+ Spiel 'Glückstreffer'). 7.15 Wunschk ten. 7.45 Veranstaltungskalend 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Mu kexpreß. 10.00-12.00 Gut auf legt. 12.00 Veranstaltungskalend Musik bei Tisch. 12.15 Verans tungskalender. 13.00 Frisch 14.05 Musikzeit heute: Operette Musical. 15.00 Nachmittagsstu 16.05 Spotlight: US-charts. 17 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktu 18.40-20.05 Jazz.

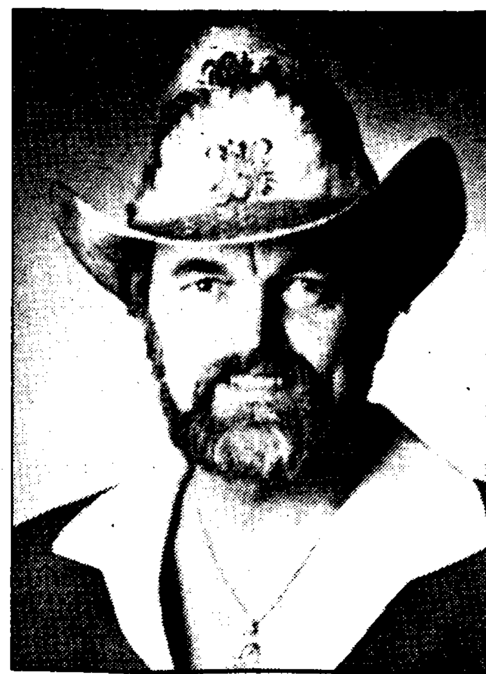
Luxemburg/RTL

04.00 Musik 5.30 Guten Morg 9.00 Ein Tag wie kein Ande 11.00 Treff nach Elf. 12.00 R Themen. 12.15 Casino-Para 14.00 Viva met Helga Guit 16.00 Entenjagd met Achim Gr 17.00 RTL Themen. 17.15 Mu duell. 19.00 Neunzehn - Vier zwanzig. 00.00-01.00 Traum zer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 5.59 Stati sansage. 6.05 Morgenmelo 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur S che. 12.07 Gut Aufgelegt. 14 Wirtschaft. Aansl. Auf der Pro nade. 15.00 Café Konzert. 16 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag u fünf. Aansl. Musik-Express. 20 Zwischen Broadway und Kudam 21.00 Musik zum träumen. 22 Nachtexpress.

Voor de derde maal Stonehole Country Festival

● Zowel de groep Crossroad als Ben Steneker (winnaar van de TROS Car Award '88 en '89) zullen aanstaande zondagmiddag in Chevremont optreden tijdens het derde Stonehole Country Festival.

Van onze showpagina-redactie

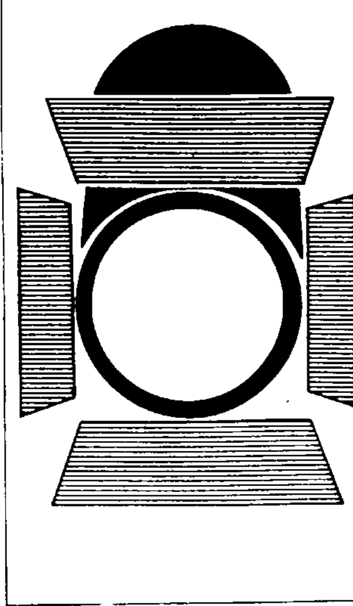
KERKRADE – Voor de derde maal wordt komend weekend in Kerkrade-Chevremont een 'Stonehole Country Festival' gehouden. Op het terrein 'Sjteekoel' aan de Kaffebergsweg bij het NS-station van Chevremont zullen zowel zaterdagavond 8 als zondag 9 september (dan vanaf 15.00 uur) tal van activiteiten plaatsvinden.

Zaterdagavond worden de feestelijkheden om half negen ingezet met een optreden van de uit helden afkomstige Mc Ville Country Band. Die brengt moderne country-songs, rustige balladen en country-rocknummers. Zondag worden de fanaten van country- en westernmuziek van 15.00 tot 22.00 uur tijdens een doorlopend muziekprogramma opnieuw onthaald op veel show en amusement. Bovendien is er een zogeheten westernmarkt.

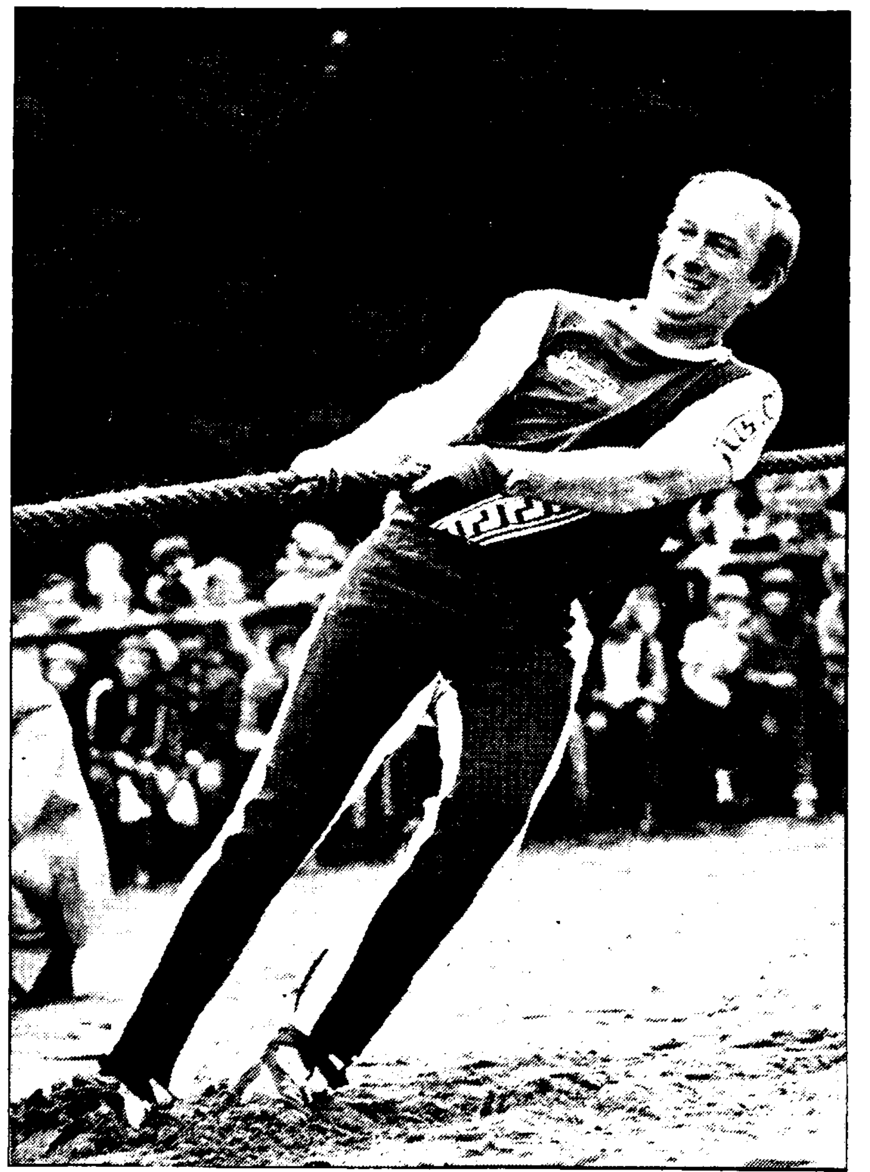
De formatie Crossroad met zangeres Aurora opent zondag de tweede dag van het festival. Vervolgens maakt Ben Steneker zijn opwachting en tenslotte zal de uit Brabant afkomstige zangeres Jessica Wood haar aandeel leveren aan dit muziekevenement. Dat gebeurt met traditionele countrynummers van Tammy Wynette en Linda Ronstadt.

Het festival wordt georganiseerd door het activiteitenfonds van de koninklijke harmonie St. Philomena en die krijgt op haar beurt weer alle medewerking van de organisatie Muziek Totaal Limburg.

De entree voor beide dagen vijf gulden, een passe-partout kost acht gulden. Voor info en kaarten kan men vanaf vandaag ook telefonisch terecht op het nummer ☎ 045-420313.



● Fred Oster: na een weddenschap met Rudi Carrell trekt hij niet langer aan het touw, maar start hij morgenmiddag in Limmel-Maastricht met een marathonloop naar Hilversum. En, iedereen mag meelopen!



'Eenmaal, andermaal' ontrafelt de geheimen van de veilingwereld

TROS maakt onervaren kunstkopers wegwijs

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Een kunst- of antiekveiling wordt door velen nog steeds beschouwd als een enigszins schimmige bezigheid van verzamelzieke rijkaards. Op maat van de razendsnelle en hoogst raadselachtige gebaren van de veilingmeester wordt achteloos met miljoenen gesmeten, als er weer eens een doek van Van Gogh of Gauguin van eigenaar verwisselt.

De werkelijkheid ziet er echter héél anders uit, verzekert veilingmeester Jan Pieter Glerum, eens directeur van Sotheby's Mak van Waay, nu bezitter van een eigen veilinghuis in Den Haag. Het gemiddelde bedrag dat bij de grote 'algemene' veilinghuizen over tafel gaat, bedraagt slechts rond de zevenhonderd gulden, zo meldt Glerum. Bij een gespecialiseerd huis wordt gemiddeld ongeveer 1500 gulden besteed. „Een kunst- of antiekveiling is dus allerminst een zaak voor een kleine elite. Je kunt er juist ontzettend leuke dingen kopen voor eigenlijk niks".

De TROS zendt vanaf 10 oktober maandelijks het veiling-programma 'Eenmaal, andermaal' uit met Glerum als presentator. Glerum was vorig jaar al op het scherm te zien in de uitzending van TROS Aktua Geld. 'Eenmaal, andermaal' werd in samenwerking met de TROS geproduceerd door René Stokvis.

Kijkers die wegwijs willen worden in de veilingwereld, en potentiële kopers/verkopers van antiek of kunst die goede en vooral praktische tips kunnen gebruiken moeten zeker kijken, aldus Bob Bremer, hoofd Programma-ontwikkeling bij de TROS, ook aanwezig bij de presentatie van het nieuwe programma. Bremer: „Het programma bevat educatieve, culturele, verstrooiende en informatieve elementen. Ik heb het gevoel dat we met al deze elementen een programma hebben waaraan de kijkers veel plezier kunnen hebben".

Het publiek zal via oproepen in de media worden uitgenodigd om hun al dan niet waardevolle voorwerpen op maandelijks wisselende lokaties in te brengen. De voorwerpen worden getaxeerd door deskundigen, die ook de zes of zeven meest bijzondere voorwerpen zullen selecteren. Deze zullen apart worden besproken en geveild.

Het programma, dat vijftig minuten duurt, bestaat uit een aantal vaste onderdelen. Ten eerste de inbreng. Daarna enkele mini-documentaires waarin dieper wordt ingegaan op de waarde en de oorsprong van de verschillende voorwerpen. Tenslotte wordt het veilen van de objecten - overigens als onderdeel van een reguliere veiling in het monumentale Haagse Veilinghuis Glerum - getoond.

„We willen in dit consument-gerichte programma duidelijke adviezen geven, waar de kijkers ook werkelijk wat aan hebben", aldus Glerum. „We leggen bij voorbeeld uit wát antiek is, hoe je kunt zien of iets namaak of echt is, en hoe je de waarde van een voorwerp kunt bepalen. Waarom is de ene Van Gogh tachtigduizend gulden waard en de andere honderd miljoen? We hopen de kijkers ook te waarschuwen voor de - helaas vele - malafide veilingmeesters die bij voorbeeld een Jan Toorop-reproduktie als echt verkopen. Ook vertellen we wat meer over de beste techniek om zelf op een veiling te werk te gaan".



● Producer René Stokvis en de welbespraakte veilingmeester Jan Pieter Glerum (met hamer rechts op de foto) in 'Eenmaal, andermaal'.

Hebzucht

Glerum, die kan bogen op meer dan 25 jaar ervaring als veilingmeester, is zelf een verwoed verzamelaar van allerhande 'Walt Disney-zaken'. Hij kent de veilingwereld dus als veilingmeester, maar óók als koper. „Een veiling is een samengaan van de laagste lusten die des' mensen zijn", mijmert hij. „Hebberigheid, jaloezie. Iets op een veiling kopen wat je ontzettend graag wil hebben is een psychologisch spel van loven en bieden. Je loert met kriebels in de maag rond wie er zijn, of je veel concurrentie hebt".

„Je mag nóóit je hebzucht te vroeg tonen, maar je moet met bieden zo lang mogelijk wachten. Zó tracht je je tegenstander, die zich al bezitter van het begeerde voorwerp waant, op het laatst zo diep mogelijk te demoraliseren. Die blikken vol afgrijzen die dan volgen...Het is echt waanzinnig spannend".

Door 'Eenmaal, andermaal' hoopt Glerum de hoge drempel die veel mensen van een gang naar een veiling weerhoudt, weg te nemen. „Kunst kopen op een veiling hoeft echt niet duur te zijn. Een heel fatsoenlijke Hollandse meester heb je al voor duizend gulden. We hebben niet de illusie dat we stukken van twee ton zullen verkopen, we blijven een programma voor gewone mensen. Maar ja, als iemand met een echte Van Gogh binnen komt lopen van een miljoen gulden, kunnen we het programma natuurlijk altijd even aanpassen!"

De eerste twee opnamedagen voor 'Eenmaal, andermaal' hebben plaats op zondag 8 september in Beeckestein in Velsen-Zuid, en op zondag 22 september in Kasteel Groeneveld in Baarn.

Fred Oster zoekt nog kandidaten voor marathonloop

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Tv-presentator Fred Oster begeeft zich dus morgenmiddag, dinsdag, in Limburg in de startblokken voor een marathonloop van 238 kilometer van Maastricht naar Hilversum. Twee dagen zet Oster het letterlijk op een loopje voor de actie 'Geluk voor 2 Extra'. Daarvan krijgt de tv-kijker aanstaande donderdagavond vanaf 20.27 uur op Nederland 2 een beeldverslag.

Samen met Kneteman en een aantal andere bekende Nederlanders houdt Fred Oster deze marathonloop voor het 'goede doel'. In dit geval wil hij een extra bedrag binnen krijgen dat ten goede komt aan de vakantiefondsen voor astma-, kanker- en reumapatiënten.

Iedereen mag met Oster meelopen. Zo lang of zo kort men maar wil en wel voor ƒ 2.50 per kilometer. Voor geïnteresseerden geven we hier een overzicht van de opstapplaatsen en de tijdstippen waarop je morgen, dinsdag, terecht kunt om naast, achter, opzij of vóór Fred Oster mee te hollen.

Start is om 15.00 uur in Limmel-Maastricht aan de Willem Alexanderweg 41. Dik een uur later, om 16.12 uur, kun je in Elsloo instappen bij het Kasteel. In Obbicht komt de marathonkaravaan om 17.28 uur op het parkeerterein van de voetbalvereniging RKVV Obbicht aan de Kasteelweg en ook dan kun je je bij de groep voegen.

Tenslotte (wat Limburg althans betreft) hoopt het gezelschap om 18.20 uur Stevensweert bereikt te hebben. Daar moeten belangstellenden om 18.20 uur gereed staan bij café-restaurant 't Aod Kloaster' aan de Markt 8.

'We bieden de Nederlanders in het Midden-Oosten houvast'

Wereldomroep als grote boodschapper

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Wereldomroep heeft sedert afgelopen zaterdag (1 september) zijn uitzendingen in het Arabisch uitgebreid. Iedere ochtend van 05.00 tot 05.25 uur wordt een nieuwsuitzending aan de nu drie dagelijkse programma's toegevoegd. Hiervoor kunnen luisteraars in het Midden-Oosten terecht op de korte golf (31- en 25-meterband, frequenties 9860 en 11715 kHz). En daarmee is de drukte op de redactie van de Wereldomroep in Hilversum compleet. „Het lijkt hier af en toe net een brandweerkazerne". Sinds een maand staan de uitzendingen van de omroep immers bijna constant in het teken van de ontwikkelingen in het Midden-Oosten. Het ministerie van buitenlandse zaken heeft inmiddels enige malen een beroep op de omroep gedaan.

In een kort vraaggesprek over de geruchten van een evacuatie van Nederlanders in het Midden-Oosten, deed minister Van den Broek van buitenlandse zaken via de Wereldomroep twee maal een oproep. Hij verzocht de Nederlanders in Koeweit thuis te blijven en goed contact te houden met de Nederlandse ambassade. „We blijven druk uitoefenen", waren de woorden van de minister.

F. Suasso, hoofd programmadienst, vertelt dat het niet de eerste keer is dat de Wereldomroep dergelijke berichten de lucht in stuurt. „Tijdens de burgeroorlog in El Salvador en de onlusten in Liberia werden voor landgenoten ook extra uitzendingen verzorgd. Het is zeer gebruikelijk en voor de hand liggend dat het ministerie van buitenlandse zaken in verontrustende situaties bij de Wereldomroep aanklopt. De omroep heeft immers een enorm groot bereik".

Regulier

Eerder deze maand vroeg het ministerie van buitenlandse zaken de Wereldomroep om in de reguliere uitzendingen voor het Midden-Oosten de Nederlandse luisteraars te adviseren om, zover hun aanwezigheid in met name de oostelijke provincies van Saoedi-Arabië niet noodzakelijk is, terug te keren naar Nederland.

Bij de omroep is toen intern beraad gehouden. „We vonden dat we in ieder geval de mogelijkheid voor onze landgenoten om in dat gebied op ons af te stemmen moesten vergroten", vertelt Suasso. „Bovendien waren we van mening dat de mensen daar een continue informatiestroom moesten krijgen. Aangezien er op bepaalde uren van de dag geen vielen in onze programmering, hebben we besloten om naast de zes vaste uitzendingen twee extra nieuwsbulletins uit te zenden".

Over de inhoud van de uitzendingen bestonden volgens Suasso aanvankelijk veel onduidelijkheden. „We stonden voor een journalistiek probleem. Aan de ene kant wilden we de Nederlanders in het Midden-Oosten van al het nieuws voorzien. Anderzijds wilden we hen niet opzadelen met speculaties over de situatie daar. Dat zorgde volgens ons voor paniek. We hebben er daarom voor gekozen om vooral nieuwsfeiten uit te zenden. Die informatie is juist van belang voor de luisteraars in het Midden-Oosten. Ze willen weten waar ze aan toe zijn. De toelichting op de actualiteit wordt gegeven door de juiste deskundigen. Maar elk woord wordt op een goudschaaltje gewogen".

Enthousiast

Volgens P. van Beem, waarnemend chef werelduitzendingen, zijn de twintig leden van de redactie erg enthousiast over de extra uitzendingen. „Er heerst een enorme saamhorigheid. Het is elke dag weer heel erg spannend. Onze programma's worden nu voornamelijk live uitgezonden, omdat we zo actueel mogelijk willen zijn. Dit kost wel wat extra zweetdruppeltjes, maar de meesten hebben het gevoel dat ze echt journalistiek bezig zijn. Het betekent wel dat je altijd op elkaar moet kunnen rekenen".

De redactie doet het werk met hetzelfde aantal mensen. Dit kost allemaal veel energie. Er vindt extra overleg plaats over de uitzendingen en er wordt veel met correspondenten in de vijandelijke gebieden gebeld. Beem: „We werken altijd al hard. De Wereldomroep zendt immers 24 uur per dag uit. We zijn dus gewend aan de dagelijkse produktieslag. Maar vanwege de opzienbarende gebeurtenissen in het Midden-Oosten, moeten de medewerkers van de redactie dag an nacht klaar staan. Het gebeurt wel dat zij om drie uur 's nachts uit hun bed worden gebeld met de mededeling dat er grote veranderingen op til zijn. Binnen een half uur is het hier bomvol met allemaal hard werkende journalisten. Het is hier net een brandweerkazerne".

De programma's zien er niet heel anders uit dan normaal. „We zijn wel veel meer gericht op de actuele gebeurtenissen in het Midden-Oosten. Meer dan de helft van het programma staat in het teken van de nieuwste ontwikkelingen. En daarbij komen natuurlijk de toespraken van Van den Broek".



● De actualiteitenredactie van de Wereldomroep. V.l.n.r. Aly Pluim, Peter Broekman, Peter van Beem en Conny Keessen.

Wereldontvanger

Niet alle Nederlanders in het Midden-Oosten zullen de woorden van Van de Broek hebben gehoord, gewoon omdat niet iedereen in het bezit is van een wereldontvanger. Hetty Lubberding, radioverslaggeefster voor de AVRO die vorige week uit Koeweit is teruggekeerd, wist te vertellen dat veel mensen wel degelijk luisteren naar de uitzendingen van de Wereldomroep. „Bovendien is het contact tussen de Nederlanders in Irak en Koeweit onderling redelijk. Ze houden elkaar op de hoogte".

Aan de communicatie tussen de thuisblijvers en hun familieleden die onderweg zijn naar het gebied wordt gewerkt. Momenteel is de omroep in gesprek met de Nederlandse marine om samen met de Belgische wereldomroep een 'groeten'-programma uit te zenden. Daarmee gaat men medio september van start. „Mensen kunnen vanuit de studio een aardig woordje tegen een familielid zeggen. Zo blijven de marniers op de hoogte van de stand van zaken aan het thuisfront. Maar of deze uitzendingen live worden uitgezonden is nog niet zeker".

Er is voor de thuisblijvers echter geen mogelijkheid om via de Wereldomroep een persoonlijke mededeling te richten tot een familielid in Irak of Koeweit. „We hebben dit wel overwogen, maar het leek ons verstandiger om dit niet te doen, omdat het individu hierdoor in gevaar zou kunnen komen", zegt Beem. „Dat is wel het laatste wat we willen. We zien het als onze taak om de Nederlanders daar een houvast te bieden".

Voor behandeling mensen met seksuele problemen

Eerste polikliniek voor seksuologie

Het Academisch Ziekenhuis Leiden (AZL) krijgt een unieke polikliniek voor seksuologie. Staatssecretaris Simons (volksgezondheid) heeft hiervoor een blijvende financiering toegezegd van ruim een half miljoen gulden per jaar.

De kliniek, die volgens de plannen begin volgend jaar open gaat, komt er voor patienten met seksuele problemen en voor het opvangen van slachtoffers van seksueel geweld. Van de poli moet een uitstraling over het hele land uitgaan.

Het AZL, en dan met name de afdeling gynaecologie, werkt vanuit een bepaalde visie op vrouwengezondheidszorg. Gyneacoloog prof. Van Hall omschrijft het als een 'integrale benadering'. „Als een vrouw met buikpijn komt, veel afscheiding heeft of niet in verwachting raakt, dan moet je niet alleen naar de medische klacht kijken. Het komt nogal eens voor dat we op verschillende sporen tegelijk moeten werken waarin lichamelijke, emotionele of maatschappelijke aspecten aan de orde zijn."

Negatief

Vooral in de gynaecologie is deze benadering van belang. Vrouwen met negatieve seksuele ervaringen of zij die seksueel misbruikt zijn, ontwikkelen dikwijls lichamelijke klachten waarvoor geen medische oorzaak kan worden gevonden. Bij integrale benadering kunnen problemen op dat gebied worden aangepakt waar ze vandaan komen.

Maar de poli is er voor alle klinieken binnen het AZL. Met psychiatrie en urologie zijn er jaren geleden al afspraken gemaakt over het behandelen van mannen met seksuele problemen. Ervaringen waarvan de nieuwe kliniek gebruik kan maken. De kindergeneeskunde speelt een rol als er eventueel sprake is van incest of seksueel geweld. Huidziekten kunnen op seksueel gebied een belemmering vormen. De nieuwe poli is er overigens niet alleen voor patienten van het AZL. Huisartsen of vrouwenartsen uit de wijde omgeving kunnen hun patienten verwijzen.

Kort

De gedachte is om de therapie zo kort mogelijk te houden. Wordt de behandeling langdurig dan wordt de patient naar een psychotherapeut of de Riagg verwezen. „Wat heel goed werkt is groepsbehandeling. Op die manier maak je de patient een stuk minder afhankelijk van de therapeut. En je bevordert dat de mensen zelf naar oplossingen zoeken. Praten met lotgenoten kan bevrijdend werken. Dat is heilzaam omdat ze er iets van zichzelf in herkennen. We vormen groepjes van maximaal acht vrouwen die tien tot vijftien keer over hun ervaringen praten. Hetzelfde doen we met mannen. Bij beiden zien we goede resultaten."

Huisartsen kunnen bij het AZL aankloppen als zij geen raad weten met een patient die problemen op seksueel terrein heeft. Prof. Van Hall voegt eraan toe dat de poli er niet uitsluitend voor hulpverlening komt, maar dat er tevens wetenschappelijk onderzoek wordt gedaan.

Thema-avonden in Kerkrade

Na een korte vakantiepauze, start het Vrouwen-Platform Kerkrade weer met een nieuwe serie thema-avonden. De eerste vindt plaats op 5 september en heeft als onderwerp natuurgeneeswijze. Een arts natuurgeneeskunde, dokter C. Keulen, zal die avond het een en ander vertellen over zijn vakgebied. Aansluitend is er gelegenheid tot het stellen van vragen. De avond vindt plaats in de zaal van Hotel Herpers in Kerkrade. Het begint om 20.00, toegang is f 2,50.



● Cathy Aussems (rechts) en Maud Martens zetten tegels. Foto: PETER ROOZEN

Eerste tegelzetsters geslaagd in Heerlen

'Je waarmaken in de bouw is leuk'

„Het is natuurlijk leuker om met meerdere vrouwen in de bouwwereld te werken, dan in je eentje. En ik denk dat het bedrijf daar, zeker omdat wij pas net begonnen zijn, bewust voor gekozen heeft", aldus Cathy Aussems (30) uit Mechelen. Zij is een van de eerste vrouwelijke tegelzetters in Limburg. Samen met Maud Martens (35) uit Heerlen ontving zij onlangs het certificaat 'tegelzetten', uit handen van de directeur van het Centrum Vakopleiding in Heerlen.

Cathy Ansems werkte tot eind vorig jaar als administratief medewerkster. „Toen ik de oproep las van een bedrijf in Simpelveld waarin vrouwen werden gevraagd een opleiding tegelzetten te volgen, ben ik onmiddellijk in de pen geklommen. Ik heb geen moment geaarzeld, het was een grote uitdaging en werken in de bouw leek me geweldig. In januari mocht ik starten. Vijf maanden opleiding op het Centrum Vakopleiding te Heerlen, vijf weken stage en een vaste baan volgden."

Uit hun keuze voor dit werkt blijkt dat beide tegelzetsters geen moeite hebben met het werken tussen alleen maar mannen.

„Zeker in het begin is het prettig om met zijn tweeën te zijn, dat is waar. Je hebt dan toch een beetje steun aan elkaar. Dat wil echter niet zeggen dat we er tegen opzien als we starks ieder afzonderlijk naar een werk moeten."

De reacties van de mannelijke collega's in Geleen, waar Cathy en Maud nu aan het werk zijn, zijn positief. Cathy: „Als er al gereageerd wordt is dat eigenlijk precies zoals ze op iedere 'nieuweling' in de bouw zouden reageren. Of dat nu een man of een vrouw is, dat maakt niets uit." De dames hebben de afgelopen drie weken eveneens in Ulestraten en Maastricht tegels gezet.

Ook daarover alleen maar positieve geluiden. Ze hebben er geen minuut spijt van dat ze dit beroep gekozen hebben en hopen dat er meer vrouwen hun voorbeeld zullen volgen. „Want", zo laat Cathy weten, „als je je als vrouw in de bouw wilt en kunt waarmaken, dan is dat toch hartstikke leuk!

Harry Kramp, uitvinder van 'de witte motor':

'Slagzin is fundament van goede campagne'

'Melk, de witte motor.' 'Op en dag drink je geen bier meer ..' Kreten die vrijwel iedereen kent van reclame op radio en televisie. Ze zijn een eigen leven gaan leiden. De bedenker van deze twee gouden reclameslogans is Harry Kramp (41). Hij is creative partner van het PPGH/JWT., het recalembûreau achter het nieuwe imago van Grolsch (Op een dag...) en de 'Melk, de witte motor' advertenties voor het Nederlands Zuivelbureau.

„Ik was negentien en las een detective van Dorothy Sayer: Murder must advertise, heette het. Het verhaal speelde in de Engelse reclamewereld, ging over copywriters enzo: in ieder geval gaf het zo'n leuk beeld van dat wereldje dat ik besloot bij een reclamebureau te gaan werken."

Harry Kramp is sinds zeven jaar creatief directeur bij reclamebureau PPGH/JWT in Amsterdam. Van huis uit is hij copywriter, wat impliceert dat hij zich in eerste instantie met het tekstuele gedeelte van een campagne bezighoudt. Dat betekent niet dat zijn werk er na het verzinnen van een slogan als 'Melk, de witte motor' op zit. „Op het moment dat je zo'n zin hebt, begint het pas. Dan ga je samen met je partner aan de slag met de invulling van het idee. Tijdens dat denkproces is sprake van een continue wisselwerking, er bestaat bijna geen splitsing in het tekstuele en visuele gedeelte van een campagne. Het is eigenlijk pingpongen, al pratend een idee boetseren."

Van 'Melk, de witte motor' zijn inmiddels meer dan zestig dubbele pagina's en negen commercials gemaakt over een periode van zes jaar. Kramp: „Die kreet is het fundament waar de hele campagne op stoelt. Melk werd beschouwd als een braaf drankje, een soort levertraan; dat image was nog versterkt door de 'Melk Moet' campagne. Acheraf was dat psychologisch de meest foute campagne die je maar kunt bedenken. Vertellen dat iets moet aan een leeftijdsgroep die zich juist aan het ouderlijk gezag aan het ontworstelen is, is niet slim. Ons werd gevraagd van melk een sociaal geaccepteerde drank te maken die ook bij de 13- tot 17-jarigen zou aanslaan. Met de 'witte motor' campagne hebben we geprobeerd melk in de frisdrankensfeer te trekken, waarbij wel duidelijk moest worden gemaakt dat het om een veel energie-rijkere drank ging."

„Die slagzin heb ik op een ochtend verzonnen, terwijl ik zat te denken aan wat ik in de internationale advertising altijd een van de mooiste kreten heb gevonden: 'Put a tiger in your tank', van Esso. Al associërend kwam ik op 'Melk, de witte motor'. En dacht vervolgens: nee, dat kan natuurlijk absoluut niet, melk is zo'n mooie, schone drank waar je het woord 'motor' helemaal niet aan kunt verbinden. Aan de andere kant had juist die tegenstelling, die combinatie van uitersten, iets prikkelends. De opdrachtgever ging akkoord en de campagne blijkt succesvol te zijn."

Bellen

De afgelopen maanden heeft Harry Kramp gewerkt aan een nieuwe campagne voor PTT Telecom. Een van de eerste campagnes die hij voor PTT Telecom maakte, is de serie commercials waarin familieleden met 'bekende Nederlanders in het buitenland' bellen.

Drie jaar lang waren de commercials op TV te zien. Daarna kwam wat bij PPGH de spookrijdersserie wordt genoemd de huiskamers binnen. Spannende, bijna speelfilm-achtige commercials waarin aan de hand van herkenbare verhalen een bevalling, een man die zijn medicijnen vergeet mee te nemen, een spookrijder werd getoond hoe belangrijk de rol van telecommunicatie in het dagelijks leven is.

„Mensen kenden het woord telecommunicatie wel, maar konden zich er niets concreets bij voorstellen", zegt Kramp. „Met die films hebben we duidelijk willen maken wat telecommunicatie inhoudt, en vooral: wat het betekent voor het publiek. Bovendien kwamen deze commercials op de buis in een periode waarin PTT druk bezig was met haar verzelfstandiging; dat betekende dat de films tegelijk een image moesten neerzetten van het bastion van know-how dat PTT toch is. Duidelijk moest worden, dat het een modern en efficiënt bedrijf is 'dat veel meer doet dan de telefoon bij je thuis'.



● Harry Kramp: „Op het moment dat je zo'n slagzin hebt, begint het pas."

Realistisch

„De films zijn zeer realistisch. Die spookrijdersfilm bij voorbeeld is gemaakt in samenwerking met de ANWB en met de centrale politie-meldkamer in Driebergen; er is een echte politiepost gebruikt en de manier waarop die agenten de spookrijder aanhouden is volkomen authentiek. Alleen filmen we dat op een zodanige manier dat je er kippevel van krijgt."

De commercials hebben ruim drie jaar gelopen, aangevuld met een advertenties in bladen en tijdschriften) waarin werd getoond 'hoeveel telecommunicatie er gaat in een voetbalwedstrijd, luchthaven of bevalling'. De campagne die binnenkort van start gaat, bouwt daar op voort. Kramp: „Het centrale thema is nu dat PTT Telecom iedere dag voor je bezig is. Nu PTT Telecom zelfstandig is, moeten de klant- en marktgerichtheid duidelijk naar voren worden gebracht. Dat 'dag en nacht voor je bezig' willen we heel visueel overbrengen. Het resultaat is een advertentie in beeldtaal, heel dynamisch en actief gelay-out. De advertenties vertellen een verhaal, en de onderwerpen daarvoor clusteren we zoveel mogelijk op momenten; zoals we begin juli met de proefaflevering insprongen op de WK. Het is de bedoeling dat we dat zoveel mogelijk gaan doen: inspelen op de actualiteit. Want dan heeft zo'n campagne het meeste effect."

wilma de rek

Oudere vrouwen organiseren conferentie

De Stichting Initiatiefgroep Oude Vrouwen Limburg (IOVL) houdt op 9 november 1990 in het Cultureel Centrum in Sittard een conferentie oudere vrouwen Limburg. De conferentie is bedoeld voor organisaties, instellingen, overheid en geïnteresseerden.

Tijdens de bijeenkomst zal er gepraat worden over de positie en toekomstperspectieven van oudere vrouwen. De dag zal worden afgerond met het maken afspraken over de oprichting van een Coördinatiepunt Oudere Vrouwen Limburg.

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot Hermien Keiren (04451-1961) of An van Dijck (045-710618).

V

Voedselafdeling warenhuis legendarisch

Marks & Spencer verovert Europa

Van onze correspondent

De Engelsman is verslaafd, de Fransman weet niet beter en de Belg kijkt er niet meer van op. In Nederland daarentegen is het fenomeen nog ongekend. Maar niet lang meer: begin volgend jaar moet de Amsterdammer eraan geloven. Binnen de grachtengordel zal de Britse warenhuisgigant Marks & Spencer dan zijn eerste vestiging openen.

In Londen is er een M & S op elke hoek van de straat. De Londenaar die ook wel eens een Neil Kinnock-jasje wil, kan in dertig verschillende vestigingen van het warenhuis terecht. In het hele land hebben 2,5 miljoen klanten een M & S-pasje waarmee zij electronisch kunnen betalen, 5 procent van de bevolking. En een veelvoud van het leger pasjeshouders doet zijn dagelijkse boodschappen op de legendarische voedselafdelingen van de warenhuizen.

Maar sinds enkele jaren is de voedsel- en kledingketen te groot geworden voor de Britse eilanden. De bruto winst over het vorig boekjaar bedroeg 529 miljoen pond (ruim anderhalf miljard gulden), een stijging van 14 procent ten opzichte van 1988 en bijna tweemaal zoveel als in 1984.

Zoveel geld kan niet meer in de Britse markt worden geinvesteerd, en bij de presentatie van het jaarverslag in mei maakte president-commissaris Rayner dan ook bekend dat nu Europa veroverd ging worden. Een van de prioriteiten: een warenhuis in het hartje van Amsterdam.

Het Avondland is een niet helemaal onbekend terrein voor M & S. Reeds in 1975 werd een bruggehoofd geslagen met de vestiging van een zaak aan de prestigieuze Boulevard Haussmann te Parijs.

Het leek een gewaagde operatie, een winkel in voedingswaren (en kleding) in de gastronomische hoofdstad van Europa. Maar 15 jaar later heeft menige Fransman zijn stokbrood verruild voor „le sandwich loaf", dat niet na twee uur reeds oud is maar gewoon dagenlang zacht blijft.

In het land waar ieder goed gesprek over eten gaat, verkopen culinaire barbaren uit het gehate Albion jaarlijks voor miljoenen aan Schotse zalm, Engelse bi[s]cuits, Amerikaanse cakes en b[e]boterde theegebakjes. Met [de] toename van het aantal ech[t]scheidingen en magnetro[n]ovens heeft zelfs de kant-e[n-]klaarmaaltijd, het paradepaa[rd] van M & S, zijn weg naar de ve[r]wende Franse maag gevonden.

Zo populair werd de vestigi[ng] aan de rand van het Quartier L[a]tin, dat er inmiddels drie zijn bi[j]gekomen elders in Parijs. Het t[o]tale aantal Marks & Spencer-z[a]ken in Frankrijk bedraagt zelfs acht, en de voorspelling voor [de] naaste toekomst luidt: meer v[an] hetzelfde, waarschijnlijk grot[er]. President-commissaris Rayn[er] verwacht het aantal vestiging[en] in het land van het stokbrood [en] de alpino-pet de komende jar[en] tot 25 uit te breiden.

Maar voor de globetrotters van [M] & S is Frankrijk maar een onb[e]duidende stip op de wereldkaa[rt]. Buiten Europa zijn er al vestigi[n]gen in de VS, Canada, Japan [en] Hong Kong, terwijl op het oud[e] continent ook de Belgen begu[n]stigd zijn met een tweetal ware[n]huizen.

De jongste loot aan de stam va[n] Lord Rayner is Madrid, waar i[n] maart aan de dure Calle de Serr[a]no een M & S-winkel zijn poorte[n] opende. De strategen in Londe[n] hadden hun ogen op het Iber[i]sche schiereiland laten valle[n] nadat een onderzoek had uitg[e]wezen dat eenderde van het ha[lf] miljoen Spanjaarden dat jaa[r]lijks naar Londen komt, de ve[r]leiding om bij M & S hun pes[e]ta's uit te geven niet kan wee[r]staan.

Het succes van het Britse ware[n]huis laat zich voor een aanzie[n]lijk deel verklaren door het voe[d]selaanbod, dat nu al goed is vo[or] 40 procent van de totale omze[t]. Een toenemend aantal Britte[n], vooral alleenstaanden, laat zij[n] maaltijden dezer dagen door [M] & Spencer bereiden. De prijze[n] van deze kant- en klaarmaalti[j]den zijn pittig, maar daar staat t[e]genover dat Lord Rayner 'resta[u]rantkwaliteit' garandeert, een n[i]veau dat gezien de kwaliteit va[n] het gemiddelde Londense re[s]taurant gemakkelijk te halen is.

Maar het aanbod is gevarieerd e[n] omvat het beste uit de Thaise, In[]dische, Chinese, Griekse, Ita[]liaanse, Franse en Britse keu[]kens. Daarbij is het warenhui[s] erin geslaagd om zich een imag[e] van hygiene en zorgvuldighei[d] aan te meten dat vele klante[n] heeft doen besluiten om he[t] kookboek de deur uit te doen.

Zo'n 400 controleurs zien in de M & S-fabrieken toe op de berei[]ding van het voedsel, en de nale[]ving van de regels is een bijna re[]ligieus ritueel. Uit een public re[]lations-brochure van het con[]cern: „De gekoelde maaltijde[n] worden naar de winkels ver[]voerd in koelwagens. De koelwa[]gen arriveert bij de winkel om 06.00 uur 's ochtens. De binnen[]temperatuur van de vrachtwa[]gen wordt door het winkelperso[]neel gecontroleerd. Als zij te hoog is, wordt de hele lading te[]ruggestuurd."

Uw correspondent heeft een hal[f] jaar lang empirisch onderzoe[k] verricht naar de M & S-keuken. Hij is er niet een keer ziek van ge[]worden, wel tien kilo zwaarder.

cees van zweeden

Fouten in defensie weer fataal: 3-1

Roda loopt achter de feiten aan

door ivo op den camp

RONINGEN – Roda JC staat in het prille begin van het nieuwe seizoen model voor de aloude voetbalwet, dat de punten op de grasmat bijeen moeten worden gesprokkeld. Beleidsmatig, financieel en organisatorisch heeft de Kerkraadse club alles tot in de puntjes geregeld. Waar het aan schort zijn de prestaties binnen de lijnen. De bange vermoedens van half Kerkrade na het vorige week verloren duel tegen FC Twente, dat Roda JC al meteen aan een inhaalrace moet beginnen, kreeg gisteren zijn beslag. In het Oosterpark leed de ploeg van trainer Jan Reker een kansloze nederlaag tegen FC Groningen (3-1) en behoort daardoor voorlopig tot de weinig benijdenswaardige groep puntlozen.

FC Groningen-Roda JC 3-1 (3-1) – 21. Roossien 1-0, 27. Arnold 1-1, 40. Holband 2-1, 41. Huizingh 3-1. Scheidsrechter: Van Swieten. Gele kaart: Wilson, Van Duren, Senden. Toeschouwers: 11.826.
FC Groningen: Lodewijks, Veenhof, Boekweg, Wilson, Van Duren, Van Dijk, Olde Riekerink, Roossien (63. Bos), Meijer, Holband, Huizingh.
Roda JC: Bolesta, Senden (60. Van der Waart), Trost, Van Egmond, Hanssen, Luypers, Blättler, Van der Luer, Groenendijk, Arnold, Hofman.

Opnieuw kwam aan het licht dat Roda's achillespees de defensie is. Tegen FC Twente ging de laatste linie al twee keer kort achter elkaar nadrukkelijk in de fout; gisteren kreeg het verhaal in Groningen een vervolg. Ook nu manoeuvreerde Roda zich binnen een minuut in een bijna uitzichtloze positie.

De Kerkradenaren hebben het de eerste twee wedstrijden moeten doen met een in vergelijking tot vorig seizoen op drie posities gewijzigde achterhoede. Henk Fräser is vertrokken naar Feyenoord, terwijl Michel Broeders en Bert Verhagen met blessures vanaf de tribune moeten toekijken. Dat blijkt te veel van het goede, hoezeer de vervangers Gerry Senden, Marc Luypers en gisteren voor het eerst Gerry van Egmond ook hun best doen.

● Zie verder pagina 13



● *Graham Arnold is de verdediging van FC Groningen te vlug af en scoort Roda's gelijkmaker.* Foto: BERT WIERINGA



● *Rudy Dhaenens en Dirk de Wolf bezorgen hun land met het veroveren van het goud en zilver voor het eerst sinds vele jaren een ongekend succes in het WK wielrennen.*

Ongekend succes voor Belgen in WK op de weg

Nederland met lege handen

UTSUNOMIYA – Daags nadat de Française Cathérine Marsal bij de vrouwen en de Italiaan Mirko Gualdi bij de amateurs in hun wielercategorie de wereldtitel hadden verworven in het Japanse Utsunomiya, won de Belg Rudy Dhaenens verrassend de regenboogtrui bij de profs. Dhaenens versloeg in de eindsprint zijn landgenoot Dirk de Wolf. Beiden maken deel uit van de PDM-ploeg van Jan Gisbers. De Italiaan Gianni Bugno won de sprint om de bronzen medaille. Titelverdediger Greg Le Mond werd vierde.

Van de twaalf Nederlanders reed alleen Erik Breukink de rit onder de brandende zon uit. Hij eindigde op ruim een minuut van de winnaar. Een voor ons land trieste slotdag van de mondiale titelstrijd, die een slijtageslag werd waarin ronde voor ronde een nieuw Nederlands slachtoffer eiste. „De tol voor een te laat vertrek", onderkenden de afstappers.

De ploeg bereikte zaterdagmiddag de Japanse stad. „Ruim op tijd om gisteren een hoofdrol te spelen in de strijd om de wereldtitel", meende iedereen. Dertig uur later was de volledige delegatie er achter dat de overgang naar de het momenteel tropische Aziatische land meer vereiste dan een dagje overvliegen en een paar uur slaap in een klein Japans hotelkamertje.

Halverwege de koers hadden negen Nederlanders al een plekje in de schaduw opgezocht. Nationaal kampioen Peter Winnen was de laatste steun voor Erik Breukink, maar ook de routinier uit Venray moest erkennen dat zijn krachten niet toereikend waren voor het 261 kilometer durende Japanse avontuur. De 44ste plaats van Breukink werd dan ook als een wel zeer mager resultaat begroet.

● Zie verder pagina 15

door wiel verheesen

Keniaan Koskei blijft weg in Telematicaloop Heerlen

Weer bloemen voor Dirks en Beurskens

HEERLEN – Precies eender als vorig jaar werd de Telematicaloop Heerlen een prooi voor Tonnie Dirks en Carla Beurskens. Het succes in de halve marathon betekende voor eerstgenoemde een verbetering van het parcours-record. De tijd van 1 uur, 3 minuten en 22 seconden over 21,1 kilometer was twee seconden beter dan in 1989.

In tegenstelling tot haar mannelijke collega uit de Noordbrabantse plaats Zeeland, bleef de Venlose Carla Beurskens met een tijd van 1.11.35 net drie seconden verwijderd van haar prestatie twaalf maanden geleden.

Een teleurstelling voor de organisatoren was het wegblijven van Kipsubai Koskei, de bijna 40-jarige lange-afstandsloper uit de stam van de Nandi's in Kenia. Hij was als een van de trekpleisters in het evenement gepresenteerd.

De kwart-marathon werd gewonnen door Ed Blacha (heren) en Alice van Dijk (dames).

In totaal kwamen circa zestienhonderd personen aan de start. Daarnaast waren bijna driehonderd meisjes en jongens present in de Scholierenloop. Het evenement met een begroting van circa honderdduizend gulden, werd voor de derde achtereenvolgende keer georganiseerd door de Stichting Marathon Heerlen, in samenwerking met de plaatselijke atletiekvereniging AVON. Opnieuw trokken de wedstrijden een grote belangstelling vooral in het stadscentrum.

● Zie verder pagina 22.



● *Carla Beurskens bereikt op de Bongerd in Heerlen het eindpunt van de derde Telematicaloop, waaruit zij als bestgeklasseerde dame tevoorschijn komt.* Foto: DRIES LINSSEN.

Erik de Bruin wint zilver in EK atletiek

SPLIT – Erik de Bruin heeft zaterdag op de Europese atletiekkampioenschappen in het Joegoslavische Split de enige Nederlandse medaille veroverd. De discuswerper behaalde met een beste afstand van 64,46 meter zilver. De Oostduitse Olympische kampioen Jürgen Schult gooide in zijn voorlaatste poging twaalf centimeter verder en werd eerste. Wolfgang Schmidt uit de Bondsrepubliek werd met 64,10 meter derde.

De prestatie van De Bruin deed in het Nederlandse kamp op slag de teleurstellende prestaties van de drie Nederlandse marathonlopers, van wie alleen Marti ten Kate de eindstreep haalde, vergeten. Voor de tweede maal in zijn loopbaan behaalde de 27-jarige atleet uit Hardinxveld-Giessendam een medaille bij een Europese titelstrijd. De eerste (brons) kreeg hij in 1981 bij de de strijd om de Europese jeugdtitels in Utrecht omgehangen.

Met een wereld- en twee Europees records kreeg het vijftiende EK in Split overigens een sensationeel slot. Het Franse kwartet zorgde voor een daverende stunt door op de 4 x 100 meter niet alleen de favoriete Britten te verslaan, maar dat ook nog eens te doen in een superieure tijd van 37.79 seonden. Daarmee doken Max Morinière, Daniel Sangouma, Jean-Charl Trouabal en Bruno Marie Rose vierhonderste van een seconde onder de uit 1984 daterende toptijd van het Amerikaanse viertal Grady, Brown, Smith en Carl Lewis. De Fransen namen uiteraard ook het Europese record over van de Sovjetunie, dat drie jaar geleden 38.02 had laten noteren. De Engelsen namen even later 'revanche' met een Europese toptijd op de 4 x 400 meter. Paul Sanders, Kriss Akabusi, John Regis en Roger Black grepen goud in 2.58.22 minuten. Het oude record stond sinds de WK van '87 in Rome op naam van een ander Brits kwartet met 2.58.86. Toen waren Black en Akabussi ook al van de partij.

● Zie verder pagina 22.



scorebord

eredivisie

Willem II - Sparta	(6.250)	6-1
Volendam - RKC	(4.000)	2-0
Feyenoord - MVV	**(15.000)**	**6-0**
Utrecht - Heerenveen	(6.500)	1-2
Vitesse - SVV	(7.000)	3-0
Groningen - Roda JC	**(11.826)**	**3-1**
NEC - PSV	(14.000)	1-1

Volendam	2	2	0	0	4	5-1
Twente	2	2	0	0	4	4-2
Feyenoord	2	1	1	0	3	6-0
PSV	2	1	1	0	3	6-1
Vitesse	2	1	1	0	3	4-1
Ajax	2	1	1	0	3	4-2
Groningen	2	1	1	0	3	4-2
NEC	2	1	1	0	3	3-2
Willem II	2	1	0	1	2	7-4
Fortuna Sittard	**2**	**0**	**2**	**0**	**2**	**1-1**
Heerenveen	2	1	0	1	2	3-4
Den Haag	2	0	1	1	1	1-2
RKC	2	0	1	1	1	1-3
SVV	2	0	1	1	1	0-3
Sparta	2	0	1	1	1	2-7
Roda JC	**2**	**0**	**0**	**2**	**0**	**2-5**
Utrecht	2	0	0	2	0	1-7
MVV	**2**	**0**	**0**	**2**	**0**	**1-8**

Vrijdag, 19.30
Roda JC - Volendam

Zaterdag, 19.30 uur
SVV - Willem II
Heerenveen - NEC
PSV - **MVV**

Zondag, 14.30 uur
Ajax - Twente
Sparta - **Fortuna Sittard**
Den Haag - Groningen
RKC - Utrecht
Vitesse - Feyenoord

eerste divisie

Wageningen - Heracles	(2.000)	0-2
De Graafschap - Veendam	(4.059)	4-2
NAC - Telstar	(4.632)	5-3
AZ - VVV	**(3.445)**	**1-0**
Emmen - BVV Den Bosch	(2.450)	2-1
Zwolle - Excelsior	(2.000)	0-2
Haarlem - RBC	(600)	3-2
Cambuur - Dordrecht '90	(5.107)	2-2
Eindhoven - Helmond Sport	(3.500)	0-0
Vlissingen - Go Ahead Eagles	(4.000)	2-2

De Graafschap	5	4	1	0	9	14- 6
VVV	**5**	**4**	**0**	**1**	**8**	**11- 3**
Helmond Sport	5	3	2	0	8	7- 2
Heracles	5	3	1	1	7	9- 3
NAC	5	2	3	0	7	13- 9
AZ	5	3	1	1	7	8- 5
Dordrecht '90	5	2	2	1	6	10- 8
Cambuur	5	2	2	1	6	7- 6
Telstar	5	1	3	1	5	10- 9
Vlissingen	5	2	1	2	5	9- 8
Go Ahead Eagles	5	1	3	1	5	7- 6
Eindhoven	5	2	1	2	5	5- 5
Emmen	5	1	3	1	5	7- 8
Haarlem	5	2	1	2	5	8-12
RBC	5	1	2	2	4	6- 8
Veendam	5	0	3	2	3	5- 9
Excelsior	5	1	0	4	2	4-11
Zwolle	5	0	2	3	2	1- 8
Wageningen	5	0	1	4	1	8-17
BVV Den Bosch	5	0	0	5	0	4-10

Woensdag, 19.30 uur
Dordrecht '90 - Eindhoven
RBC - Cambuur Leeuwarden
Excelsior - Haarlem
BVV Den Bosch - Zwolle
VVV - Emmen
Telstar - AZ
Veendam - NAC
Heracles - De Graafschap
Go Ahead Eagles - Wageningen
Helmond Sport - Vlissingen

scoreverloop

EREDIVISIE
Willem II - Sparta 6-1 (1-1). 20. Van der Borgt 1-0; 36. Vurens 1-1; 53. Van Geel 2-1; 58. Van Geel 3-1; 60. Stewart 4-1; 64. Stewart 5-1; 75. Stewart 6-1. Scheidsrechter: Egbertzen.
Willem II: Jansen; Meeuwsen, Veldman, Mallien en Dijkstra; Feskens (69. De Roode), Wolffs, Van Geel en Godee; Stewart en Van der Borgt (71. Mutsaers).
Sparta: Metgod; Schuurhuizen, Sandel, Van den Berg (59. Spork) en Snoei (66. Gerard de Nooyer); Vurens, Sas, Roembiak en Valke; Houtman en Helder.
Volendam - RKC 2-0 (1-0). 21. Clayton 1-0; 75. Berghuis 2-0. Scheidsrechter: Lammers.
Volendam: Schilder; Stuyt, Steltenpool, Binken en Bakker; Kooistra (72. Guyt), Peters en Pastoor; Steur, Clayton en Berghuis.
RKC: Teeuwen; Hutten, Joore, Brard (67. Van Hoogdalem) en Treffers; Maas, De Wijs en Brands; Moniz, Boogers en Van Hintum.
Utrecht - Heerenveen 1-2 (1-0). 34. Bijl 1-0; 55. Verbeek 1-1; 56. Maarten de Jong 1-2. Scheidsrechter: Van der Niet.
Utrecht: Van Ede; Roest, Liesdek, De Kock en Steinmann (78. Van Diemen); De Kruijff, Alflen, Bijl en Plugboer; Van der Linden en Smolarek (46. Lindenaar).
Heerenveen: Swager; Huitema (69. Hesp), Hofstede, Groen en Gall; Goulooze, Maarten de Jong, Schaap (46. Dijk) en André de Jong; Van Dijk en Verbeek.
Vitesse - SVV 3-0 (1-0). 43. Loeffen 1-0; 57. Eijer 2-0; 90. Van den Brom 3-0 (strafschop). Scheidsrechter: Overkleeft.
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van den Brom, Bos en Vermeulen (79. Visser); Laamers, Straal en Eijer; Latuheru, Loeffen en Van Bremen.
SVV: Hiele; Refos, Ridderhof, Vonk en Mulder (83. Kameron); Van der Net, Jerry Simons en Boessen; Luhukay, Jimmy Simons (69. Breetveld) en Cooke.
NEC - PSV 1-1 (1-1). 13. Koeman 0-1; 18. Arts (strafschop) 1-1. Scheidsrechter: Schuurmans.
NEC: Brookhuis; Hoeks, Van der Linden, Lok, Paymans en Faber; Aalbers, Arts en Van Wanrooy; D'Avray (66. Janssen) en Sanchez Torres (88. Gemert).
PSV: Van Breukelen; De Jong, Valckx, Popescu, Koot en Heintze; Vanenburg, Koeman en Ellerman; Romario (46. Kalusha) en Bosman (83. Scheepers).

EERSTE DIVISIE
Vlissingen - Go Ahead Eagles 2-2 (2-1). 11. Dorst 1-0; 14. Arts 1-1; 38. Van Keeken 2-1; 72. Van den Brink 2-2. Scheidsrechter: Van Dijk.
Wageningen - Heracles 0-2 (0-2). 21. Velten 0-1; 32. Knippenberg 0-2. Scheidsrechter: Nienhuis.
De Graafschap - Veendam 4-2 (2-1). 28. Wiebing 0-1; 34. Ten Hag 1-1; 45. Hofstede 2-1; 57. McDonald 2-2; 73. Hofstede 3-2; 90. Linde 4-2. Scheidsrechter: Van Haaften.
NAC - Telstar 5-3 (3-0). 4. Cornelissen 1-0; 7. Schrijvers 2-0; 18. Cornelissen 3-0 (strafschop); 48. Van Delden 3-1; 64. Lammers 4-1; 76. Ben-Sallam 4-2; 80. Van Delden 4-3 (strafschop); 90. Van der Gijp 5-3. Scheidsrechter: Meijer.
Emmen - BVV Den Bosch 2-1 (1-1). 20. De Gier 0-1; 32. Haak 1-1; 68. De Jonge 2-1 (strafschop). Scheidsrechter: Janssen.
Zwolle - Excelsior 0-2 (0-0). 61. Burleson 0-1; 71. De Romeijn 0-2. Scheidsrechter: Overstegen.
Haarlem - RBC 3-2 (2-0). 3. Van Roon 1-0; 37. Van Roon 2-0; 52. Meijer 2-1; 81. Van Roon 3-1; 87. Van Hooydonk 3-2. Scheidsrechter: Van Riel.
Cambuur Leeuwarden - Dordrecht '90 2-2 (1-0). 45. Kuitert 1-0; 57. Crüden 2-0; 69. Slagboom 2-1; 71. Willaarts 2-2. Scheidsrechter: Schaap.
Eindhoven - Helmond Sport 0-0. Scheidsrechter: Uilenberg.

topscorers

EREDIVISIE
1. Van der Laan (Feyenoord) 4; 2. Stewart (Willem II), Van Geel (Willem II) 3; 4. Maarten de Jong (Heerenveen), Vanenburg (PSV), Romario (PSV), Mulder (Twente), Loeffen (Vitesse), Berghuis (Volendam) 2.
EERSTE DIVISIE
1. Van Delden (Telstar) 6; 2. Hofstede (De Graafschap), Cornelissen (NAC) 5; 4. Willaarts (Dordrecht '90), Velten (Heracles), Van Keeken (Vlissingen) 4; 7. De Vries (Heracles), Weijers (Helmond Sport), **Boere (VVV),** Den Turk (AZ), Van Hooijdonk (RBC) 3.

kaarten

Rood: Ridderhof (SVV, 2x geel); Hofstede (Heerenveen).
Geel: Houtman en Snoei (Sparta); Treffers (RKC); Lokhoff (Feyenoord); **Benneker (MVV)**; M. de Jong (heerenveen); Simons en Luhukay (SVV); trainer Advocaat (SVV); Wilson en Van Duren (Groningen); **Senden (Roda JC)**; Sanchez Torres en Hoeks (NEC); Lukassen (De Graafschap); Wiebing, Brouwer en Wiersma (veendam); **Korsten** en **Derix (VVV)**; De Meijer en De Gier (BVV Den Bosch); Valentijn (Excelsior); Baas en Tevreden (Haarlem); Magielse (RBC); Rietbroek en Weezenberg (Dordrecht '90); De Leeuw en Holtkamp (Eindhoven); Martens (Helmond Sport); Sweres (Vlissingen).

buitenland

BELGIE

Club Luik - Anderlecht	4-2
Gent - Kortrijk	2-1
KV Mechelen - Standard Luik	1-3
Lokeren - Charleroi	0-1
Antwerp - Lierse	2-0
Sint Truiden - Ekeren	1-1
Waregem - Genk	4-0
RWDM - Beerschot	4-1

Cercle Brugge - Club Brugge 0-1.
Stand: Standard Luik 4 - 7; Charleroi 4 - 7; Gent 3 - 6; Club Brugge 2 - 4; Kortrijk 4 - 4; Waregem 4 - 4; Ekeren 4 - 4; RWDM 3 - 3; Antwerp 3 - 3; St. Truiden 4 - 3; Anderlecht 2 - 2; Lierse 3 - 2; Club Luik 3 - 2; Lokeren 4 - 2; Cercle Brugge 3 - 2; Beerschot 4 - 2; Genk 2 - 1; KV Mechelen 2 - 0.

DUITSLAND

Bremen - Hamburg	3-1
Karlsruhe - München	2-3
Stuttgart - Nürnberg	2-1
St. Pauli - Uerdingen	1-1
Mönchengladbach - Köln	2-2
Bochum - Frankfurt	0-0
Düsseldorf - Dortmund	0-0

Stand: Kaiserslautern 4-7; Stuttgart 4-6; Frankfurt 4-6; München 4-6; Wattenscheid 3-5; Bochum 4-5; Nürnberg 4-4; Bremen 4-4; Köln 4-4; St. Pauli 4-4; Leverkusen 3-3; Düsseldorf 4-4; Uerdingen 4-3; Dortmund 4-3; Hamburg 4-2; Mönchengladbach 4-2; Karlsruhe 4-1; Hertha BSC 4-1.

ENGELAND

Arsenal - Tottenham	0-0
Coventry - Nottingham Forest	2-2
Crystal Palace - Sheffield United	1-0
Derby - Wimbledon	1-1
Leeds - Norwich	3-0
Liverpool - Aston Villa	2-1
Manchester City - Everton	1-0
Queen's Park Rangers - Chelsea	1-0
Southampton - Luton	1-2
Sunderland - Manchester United	2-1

Stand: Liverpool 3-9; Leeds 3-7; Arsenal 3-7; Crystal Palace 3-7; Tottenham 3-5; Manchester United 3-4; Coventry 3-4; Luton 3-4; Sunderland 3-4; Southampton 3-4; Queen's Park Rangers 3-4; Wimbledon 3-4; Chelsea 3-3; Manchester City 2-3; Norwich 3-3; Derby 3-2; Nottingham Forest 3-2; Aston Villa 2-1; Sheffield United 3-1; Everton 3-0.

SPANJE

Tenerife - Atletic de Bilbao	1-0
Valladolid - Osasuna	1-1
Betis - Gyon	2-2
Valencia - Atletico Madrid	1-1
Real Madrid - Castellon	1-0
Oviedo - Sevilla	0-0
Logrones - Mallorca	1-2
Real Sociedad - Zaragoza	1-0
Burgos - Cadiz	1-0
Espanol - Barcelona	0-1

Stand: Mallorca 1-2; Barcelona 1-2; Tenerife 1-2; Real Madrid 1-2; Real Sociedad 1-2; Burgos 1-2; Valladolid 1-1; Osasuna 1-1; Betis 1-1; Gyon 1-1; Valencia 1-1; Atletico Madrid 1-1; Oviedo 1-1; Sevilla 1-1; Atletico Bilbao 1-0; Castellon 1-0; Logrones 1-0; Zaragoza 1-0; Cadiz 1-0; Espanol 1-0.

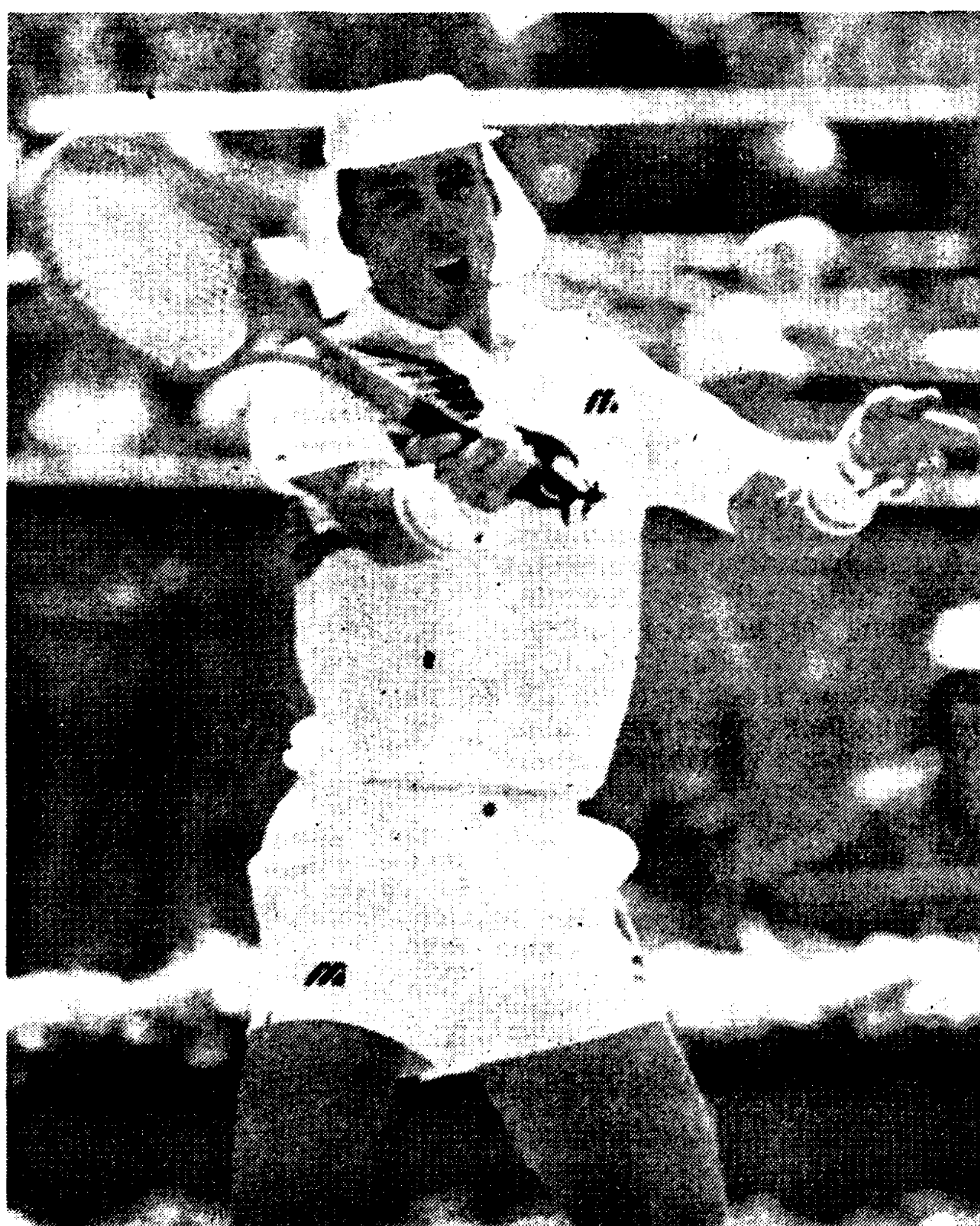
toto/lotto

Lotto 35
Winnende getallen: 2 - 4 - 6 - 19 - 36 - 38. Reservegetal: 34. Deelnemers: 514.465. Prijzengeld: f. 1.082.002.
Cijferspel 35
74 93 57. Deelnemers: 256.655. Prijzengeld: f. 153.993.
Toto 35
juiste kolom: 3-2-1-1-1-1-1-2-1-1-3-3. Deelnemers: 22.087. Prijzengeld: f. 85.182.
Toto-gelijk 35
Winnende wedstrijden: 6 - 8 - 14 - 20 - 22. Toegevoegd: 18. Deelnemers: 1931. Prijzengeld: f. 6.520.
Duitse lotto
Winnende getallen: 9 - 11 - 20 - 24 - 34 - 39. Reservegetal: 1.
Spiel 77
6 4 8 7 9 4 6.
Belgische lotto
Winnende getallen: 6 - 9 - 10 - 23 - 28 - 38. Reservegetal: 25.
Joker
7 7 8 4 8 8 8
(Onder voorbehoud).

Veel geplaatste spelers sneuvelen voortijdig

Zwarte zaterdag op Flushing Meadow

NEW YORK – Ivan Lendl mag dan nog steeds het Amerikaanse staatsburgerschap ontberen; de banen van Flushing Meadow beschouwt hij zo ongeveer als zijn eigen achtertuin. Sinds 1982 heeft hij er nooit in de finale ontbroken. Gisteren was hij de eerste, die zich voor de kwartfinales plaatste. Met de inmiddels bekende legionairspet stevig op het hoofd gedrukt drukte de als derde geplaatste Tsjechoslowaak Gilad Bloom opzij: 6-0, 6-3 6-4.



● *Getooid met legionairspet slaat Ivan Lendl zich probleemloos door de verschillende rondes tijdens de Open Amerikaanse titelstrijd.*

Het overtuigende optreden van Lendl stond in scherp contrast met de gebeurtenissen op „zwarte" zaterdag, toen Brad Gilbert (VSt/8), Michael Chang (VSt/11), Goran Ivanisevic (Joegoslavie/15) bij de mannen alsmede Conchita Martinez (Spa/10) hun hoge status niet konden waarmaken.

Graf

Steffi Graf redde zich nog net, maar de moeizame 6-4 2-6 6-1 tegen de Zuidafrikaanse Elna Reinach maakte in het geheel geen indruk. Wel gaf het aanleiding tot nieuwe geruchten over een eventueel zwakke gezondheid van de Westduitse. Steffi weerde die geruchten af: „Gewoon gebrek aan concentratie. Ik ben gewend aan snel spel. Reinach vertraagde waar ze kon." Met de 14-jarige Jennifer Capriati als komende tegenstandster tegenover zich kan zij geen twijfel omtrent haar vorm gebruiken. Een plaats bij de laatste acht is daarbij de inzet. Die positie werd bereikt door Mary Joe Fernandez (6-3 6-2 tegen Judith Wiesner) en Gabriela Sabatini (6-2 6-1 tegen Sukova).

Tot een nieuwe confrontatie tussen Boris Becker en Goran Ivanisevic zal het op Flushing Meadow niet komen. De slungelachtige achttienjarige Joegoslaviër, die de Westduitser in de eerste ronde van Parijs uitschakelde en in de halve finales van Wimbledon tot vier sets dwong, „tankte", zoals hijzelf zei in de vijfde en laatste set tegen de Australiër Darren Cahill. Hij had de eerste tweesets gewonnen en kon niet verwerken, dat de stugge Australiër van geen opgeven wilde weten. In die met 0-6 verloren beslissende set maakte hij onder boe-geroep van de toeschouwers slechts vier punten. Tanken betekent in het spelersjargon met opzet zo snel mogelijk verliezen.

Ivanisevic kwam aardig in de buurt van die omschrijving, toen hem vanwege zijn slechte beheersing van het Engels werd gevraagd, wat hij ermee bedoelde: „Opgeven", aldus nummer vijftien van het schema. Na twee en een half uur spelen verloor ik mijn kop."

Amerika zag één van zijn „bright young men" sneuvelen. Showmaker André Agassi knokte zich bij de laatste zestien, hoewel hij 's morgens nog officieel bericht had ontvangen dat zijn obscene bewoordingen aan het adres van de scheidsrechter waren gehonoreerd met een boete van drieduizend dollar. Michael Chang daarentegen vond een ontketende Tsjerkasov tegenover zich. Het braafste jongetje van de klas pakte geen set, maar weerstond in de laatste game wel drie matchpoints. Na een lange slagenwisseling sloeg hij vervolgens op het vierde de bal met zijn tweehandige backhand in het net. Dat was geheel in lijn met de rest van het duel. „Ik zocht die lange rally's juist op, maar om de één of andere reden, kon ik dat niet volhouden,"zocht Chang de schuld bij zichzelf. „Er zijn vandaag de dag zoveel goede spelers, dat een iets mindere vorm onmiddellijk wordt afgestraft."

E3-toernooi voor Schreurs

● MAASBREE - Het E-3 toernooi is in de B-afdeling gewonnen door Pascal Schreurs. Na winst in de halve finale op Hans van Seters was Marcel Lankes zijn laatste tegenstander. Met 6-4, 6-0 was hij de beste speler van dit toernooi. In het herendubbel ging de eindzege naar Hans van Seters en Dennis Trommelen. Na een drie sets partij (6-4, 6-7, 6-4) hadden zij Frank van Gerven en Marcel Lankes verslagen.

● ROERMOND - Het Roermondse Kampioenschap is naar Jef Hofman gegaan. De eerste geplaatste Chris Massari was in de finale gekomen. Hofman was daarin duidelijk sterker dan Massari en won met 6-2, 6-4. Het herendubbel ging niet naar de veteranen Hans Geurts en Bill Kuiper. In de finale verloren zij van John Bisschops/Nico Tuyn met 6-3, 6-2.

● ROTTERDAM - In het Zuiderpark toernooi heeft Gijs Verheijen met Joop van de Broek de finale van het herendubbel a bereikt. In de halve finale zorgde zij voor de verrassing door de eerste geplaatste Ralf Kok en Huib Troost met 6-3, 2-6, 6-3. Tegen Marc Paul Burgersdijk en Edwin Lems moest de tiebreak van de beslissende set de beslissing brengen. Burgersdijk en Lems wonnen met 6-4, 4-6, 7-6.

Mike Tyson: gapende hoofdwonde

ATLANTIC CITY – Het geve[c]
van Mike Tyson tegen Alex St[e]wart is voorlopig uitgesteld. D[e]
oud-wereldkampioen in h[et]
zwaargewicht liep een gapen[de]
wond boven het rechter oog o[p]
in een oefenpartijtje tegen Gre[g]
Page. De wond werd gedicht m[et]
48 hechtingen.

Tyson, 23, de best betaalde spor[t]man in de wereld, werd in h[et]
Trump Plaza in Atlantic City bi[j]na onthoofd door een onopzett[e]lijke kopstoot van zijn sparrin[g]partner Page. Tyson raakte Pa[ge]
op de lever, Page klapte dubb[el]
van de pijn, waarop Tyson na[ar]
links stapte voor de volgen[de]
stoot. Op dat moment kwa[m]
Page omhoog en beide hoofde[n]
botsten frontaal.

Bartok succesvol

MIDDELBURG – Tafeltenniscl[ub]
Bartok heeft op het internation[aal]
Chrompack-toernooi een verdi[en]stelijke vijfde plaats gehaald. E[en]
vermoeiende autoreis was er de o[or]zaak van dat Pieke Franssen, M[ar]cel ter Braak en Hub Dullens te[gen]
het Leidense Scylla een valse st[art]
maakten. „We waren zo stijf als e[en]
garnaal", verklaarde Dullens [de]
pijnlijke 5–0 nederlaag. In de tw[ee]de en derde wedstrijd kenden [de]
Bartokkers geen pardon met S[V]
Salamander (Mechelen) en ee[rste]
divisionist JCV uit Vught. Van [beide]
de ploegen werd met 5–2 gewonn[en].

● Nederland heeft de jeugdin[ter]land in de Kerkraadse sporthal [...]duc tegen West-Duitsland [met]
45–15 gewonnen. Erwin Andries[sen]
uit Weert en Bornenaar Rich[ard]
Aarts wonnen al hun partijen. [De]
overige Limburgers in de Ne[der]landse selectie waren: Mark C[re]mers (Weert), Margo Janssen (P[...]ningen), Marjon Paumen (Elsl[oo]),
Daniëlle Poels (Venray), Susa[n]
Janssen (Schimmert) en Pe[...]
Doeven (Wessem).

Spanning op Nürburgring

ADENAU – De races voor de Deutsche Tourenwagen Meisterschaft hebben nog geen beslissing in het kampioenschap gebracht. Ondanks spectaculaire races speelden Johny Cecotto en Hans-Joachim Stuck geen rol van betekenis. Emanuele Pirro pakte in de eerste ronde meteen de kop van Armin Hahne over. De twee BMW's M3 daverden als een tandem over het circuit. Echter Pirro bouwde gaandeweg een voorsprong van ruim 22 seconden op en finishte voor Jaques Lafitte en Armin Hahne.

De tweede race moest Lafitte vanuit de pitstraat starten als reglementaire straf omdat hij voor de eerste race op rood licht was weggereden uit de pitstraat. De tweede race werd een overwinning voor Walter Röhrl met de Audi V8, 5 seconden voor de BMW M3 van Soper. Hahne viel ver terug door remplekken op zijn banden in de elfde ronde. De laatste race in oktober op Hockenheim wordt interessant omdat de strijd voor het kampioenschap helemaal open is. Naast Cecotto en Stuck hebben ook Kurt Thiim en Steve Soper weer zicht gekregen op de titel.
Stand DTM: 1. Cecotto 167 punten; 2. Stuck 149; 3. Thiim 146; 4. Soper 143.

Bergsteyn

● BRAUNSCHWEIG – De rally Braunschweig is gewonnen door de Nederlandse rijder Coen Vink in een Mitsubishi Galant. Chiel Bos raakte van de weg met zijn Ford Sierra Cosworth. De vijf minuten tijdverlies lieten hem van een eerste naar een 20e plaats terugvallen. Op een tweede plaats eindigde de Duitse Lancia-rijder Walter Gromöller. Maurice Bergsteyn en René Smeets reden met de Opel kadett GSI 16V een uitstekende wedstrijd. Na de proloog stonden ze op een [...] plaats. Tijdens de 14 overige klas[se]mentsproeven konden ze opkli[m]men naar een twaalfde plaats in [het]
eindklassement. De jonge rijder [...]
Berg en Terblijt werd tweede N[e]derlander in het eindklasseme[nt].

● EINDHOVEN – Na de success[en]
van de Limburgse karters bij de [...]langs gehouden kartraces in Hoe[...]broek, konden zij op het Eind[ho]vense Landsard-circuit geen pot[ten]
breken. Alleen de Bornse rijder S[te]ve v.d. Heuvel was in de 125 cc [na]tionaalklasse lang flink in de w[eer]
voor de eerste plaats. Nadat hij in [de]
eerste twee manches een tweede [en]
een derde plek veroverd had, spe[el]de de regen hem in de laatste m[an]che te veel parten. Hij werd we[l]
waar derde maar moest zijn groot[ste]
concurrent, de Brabander Melis [...]
voor laten gaan. In de Amstel-kla[sse]
bevestigde Ben Claassen (Stra[...]proy) zijn goede rijden van de la[at]ste tijd door onder andere de laat[ste]
manche te winnen. Hij werd in [het]
eindklassement derde. In deze kl[as]se eindigde E. Philips uit Berg [en]
Terblijt als veertiende.



● *De K2-klasse bij de dames in volle actie op de Maas.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Spaan verspeelt titel

BUDAPEST – Hans Spaan heeft de meeste races gewonnen in de 125 cc, de wereldtitel ontgaat hem waarschijnlijk. De Castricummer verspeelde met een vijfde plaats in de voorlaatste race om het wereldkampioenschap op de Hungaroring een goede kans op de titel.

Voor de slotwedstrijd in Australië heeft Spaan negen punten achterstand op de Westduitser Prein, zesde in Budapest. Tussen de twee kemphanen nestelde zich Loris Capirossi, de winnaar op de Hungaroring. Lieve Loris, 17 jaar, heeft zeven punten minder dan Prein.

Spaan kwam zondag op het hobbelige circuit een tandje tekort. Gesterkt door de resultaten in de laatste vijf races (vier overwinningen en een derde plaats) was hij in Hongarije de grote kanshebber. De vijfde plaats was een bittere tegenvaller voor de 31-jarige fabriekscoureur en het Honda-team.

De Noordhollander werd het slac[htoffer] van de gewijzigde weerso[m]standigheden. Hij beoordeelde [de]
omslag van tropisch naar hevige [re]gen en wind verkeerd. In de w[ed]strijd bleek dat hij zijn machine v[er]keerd had afgesteld. Hij kwam pa[ar]dekrachten tekort en vormde no[oit]
een bedreiging voor de zonder rij[...]wijs rond daverende Capirossi.
De Fransman Alain Michel, met [de]
Britse passagier Simon Birch[...]
veroverde zondag de wereldtitel [bij]
de zijspannen. In de laatste race h[ad]
het duo genoeg aan de zesde pla[ats].
Streuer werd derde, zonder De Ha[as]
overigens. De Haas was ziek en w[erd]
de gelegenheid vervangen door [de]
Brit Scott Whiteside. Streuer we[rd]
in het eindklassement tweede (1[...]
punten). Hij passeerde de vori[ge]
wereldkampioen Webster, die u[it]viel en op 166 bleef steken. De 37-[ja]rige Michel, die de eerste Fra[nse]
titel bij de zijspannen behaalde, v[er]zamelde 178 punten. De Zwitse[rse]
broers Güdel wonnen de race.

Opsteker voor EMRC

VISÉ – Limburgse sterkste rugbyvertegenwoordiger EMRC speelde op invitatie een toernooi in Visé (België) waar de beste Belgische teams aanwezig waren. EMRC heeft daar aangetoond klaar te zijn voor de competitie. Tegen de Belgische toppers toonden de Limburgers scherpte en concentratie en konden terugzien op tal van mooie spelmomenten.

Tegen Cocq Mosam speelde EMRC een harde open wedstrijd. De voorwaartsen van beide teams waren aan elkaar gewaagd maar de snelheid van de EMRC-backs gaf in deze partij de doorslag. Na een 12–0 ruststand stelde men met een 18–6 eindstand een finaleplaats zeker. Daarin trad men aan tegen Visé. Een team dat over een ruime ervaring beschikt, fysiek zeer sterk is en daarenboven nog eens zes internationals herbergt. Al snel stond Maastricht met 12–0 achter, maar door goed voorwaartsenwerk kon men meer grip op de tegenstander krijgen. EMRC kon zelfs tegenscoren: 12–6.
Verder lieten de Belgische cracks het echter niet komen. Tot vijftien minuten voor het eind kon Maastricht de tegenstander in toom houden. Daarna kon Visé uitlopen naar 22–6.

Anna Marie Wood-Cox: Heimwee naar Maastricht

Mark Weijzen domineert kanowedstrijden van Treech

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – De tweedaagse kanowedstrijden welke door de WSC Treech'42 op de Maas worden gehouden, beginnen stilaan toe te van de sterkste in Nederland uit te groeien. Dit jaar kwamen er niet minder dan negen nationaliteiten aan de start en meteen ook een sterke internationale deelname waarborgde. Dat hoge peil leidde ertoe dat de races in praktisch alle finales bij de senioren een zeer spannend verloop kenden. De goede baanuitzetting en het perfecte organisatorisch verloop wettigt de hoop dat WSC Treech voor de nabije toekomst goede zaken heeft gedaan. Blikvangers bij deze tweedaagse wedstrijden waren ongetwijfeld de Oostduitse Jana Schilbach, welke verleden jaar in Canada wereldkampioen op de 500 meter K1 junioren werd, alsmede de Maastrichtenaar Mark Weijzen die niet was teruggekeerd van een sterk gevaren WK in Polen. Weijzen stak bij de internationale heren met kop en schouders boven de concurrentie uit. Hij won bij de K-1 klasse de 500, de 1.000 en de 10.000 meter, in de K-2 groep de 500 meter samen met de Belg Tabourequ en werd tweede met de gelegenheids K-4 op de 500 meter.

Toch was hij over zijn prestaties niet geheel tevreden. Weijzen: „Ik ben een klein beetje over mijn vorm van het WK heen. Daar moest ik op dat moment vlammen en het is dan moeilijk om dat nog een week vast te houden". De Oostduitse Jana Schilbach liet duidelijk zien dat [ze]
het nodige talent in huis heeft. „[Ik]
heb deze week te weinig getraind [en]
dat heeft nu zijn weerslag", meen[t]
zij. Zij won onder andere de K-1 5[00]
meter dames en de K-2 klasse 1.0[00]
meter samen met Simone August[...]
waarmede zij ook op de 1.000 me[ter]
naar een derde plaats voer.

Op de 1.000 meter K-1 klasse we[rd]
de Oostduitse geklopt door....An[na]
Marie Wood-Cox. De nu tot Aust[ra]lische geneutraliseerde Roermon[d]se wou haar laatste wedstrijd in N[e]derland per se bij Treech varen o[m]
dat ze daar ook haar kano-carri[ère]
was begonnen. Anne Marie Wo[od]
Cox werd ook nog tweede op [de]
1.000 meter K-2 samen met haar e[...]
juniorenmaatje, Vivian Weijzen.



PSV volgt slechte voorbeeld van Ajax

HEERLEN – Ajax en PSV, de twee uitgesproken titelkandidaten, hebben al tijdens de tweede speelronde lichte averij opgelopen. De Eindhovense bekerwinnaar volgde zondagmiddag in Nijmegen tegen NEC het slechte voorbeeld (1-1), dat de landskampioen vrijdagavond tegen Fortuna had gegeven.

De Brabantse supporters, die zich na de imponerende seizoenstart van PSV tegen FC Utrecht (5-0) tegen het vechtlustige NEC opnieuw verheugden op een doelpuntenfestijn, kwamen in het met 14.000 toeschouwers goed gevulde stadion De Goffert bedrogen uit. Hun favorieten leverden knoeiwerk af. De arrogantie droop van het spel van PSV. Hij werd tijdens de rust wijselijk gewisseld. De vroege treffer van Koeman, uit één van de weinige soepele acombinaties, werd vijf minuten later door Arts uit een strafschop teniet gedaan.

Volendam en RKC worstelden aan de dijk met hun tekortkomingen en het slechte veld. De keiharde vrije trap van Berghuis, waarmee hij de wedstrijd besliste (2-0), was het enige hoogtepunt. Clayton had in de 21ste minuut de score geopend.

SVV zag in Arnhem rood van schaamte. De nederlaag van 0-3 tegen Vitesse was onvermijdelijk, nadat libero Ridderhof acht minuten voor de rust van arbiter Overkleeft een rode kaart (2x geel) had gekregen. Twee minuten later werd trainer Advocaat wegens een aanmerking op Overkleeft, die hij een thuisfluiter noemde, naar de tribune gezonden. De jeugdige Loeffen, die vorige week tegen Sparta als invaller zijn debuut in de eredivisie vierde met een doelpunt, maakte vlak voor de rust van de chaos in de Schiedamse gelederen gebruik. Na de pauze voerden Eijer en Van den Brom de score op naar 3-0.

Heerenveen pakte in en tegen Utrecht verrassend de eerste twee punten. Bijl nam tegen zijn oude club het openingsdoelpunt voor zijn rekening. Verbeek en Maarten de Jong deden na de rust het publiek in de Galgenwaard verstommen. Hofstede haalde het einde van de wedstrijd niet. Vier minuten voor tijd werd de libero van Heerenveen door scheidsrechter Van der Niet van het veld gestuurd wegens het neerleggen van De Kock in kansrijke positie.

Willem II had zaterdagavond in eigen huis geen kind aan Sparta. Tot aan de rust (1-1) verweerden de Rotterdammers zich volwassen. In de tweede helft was echter chaos troef. Aanwinst Stewart produceerde in de slotfase een glaszuivere hattrick. Van Geel (2) en Van der Borgt profiteerden eveneens van het onzekere optreden van doelman Metgod. Vurens had in de eerste helft de gelijkmaker op zijn naam gebracht.

Stuttgart gunt Haan geen wraak

HAMBURG – In de Bundesliga leed trainer Arie Haan zaterdag tijdens de vierde speelronde met FC Nürnberg de eerste nederlaag. VfB Stuttgart won in eigen huis voor 34.000 toeschouwers met 2-1. Voor de Nederlandse oud-international was het verlies extra zuur. Vorig seizoen werd Haan in de slotfase van de competitie bij Stuttgart ontslagen.

Haan nam het voor hem pijnlijke verlies sportief op. „Ik ben tevreden over ons spel, maar het resultaat stelt me natuurlijk teleur", zei de oud-Ajacied, die met zijn ploeg op vier punten bleef steken.

Bayern München maakte de grootste sprong op de ranglijst. De titelhouder steeg door de benauwde zege (3-2) op het zwakke Karlsruhe van de elfde naar de vierde plaats.

Stefan Reuter was bij Bayern de gevierde man. In de laatste minuut van het met zeven gele kaarten ontsierde duel benutte de international koelbloedig een strafschop, die door libero Bogdan was veroorzaakt.

Napoli heeft de landstitel van het afgelopen seizoen zaterdag extr... glans gegeven door in de Supercup finale bekerhouder Juventus me... 5-1 te verslaan. Deze wedstrijd werd vooraf door beide ploegen als een echte finale beschouwd. Het duel betekende voor de Italiaanse WK-helden Schillaci en Baggio een pijnlijke terugkeer in het stadion waar de nationale ploeg nog geen twee maanden geleden haar Waterloo vond. Het duo zat aan de ketting en was op een directe vrije trap van Baggio na ongevaarlijk.

Diego Maradona was weer eens de grote animator. Hij verkeert sind het zomerreces in een blakende vorm. Vorige week hielp hij samen met de nieuwe spits Silenzi (net al... Schillaci een jaar geleden als top... scorer uit de Serie B geplukt) het Braziliaanse America om zeep. Bij de rust was de stand in dat duel 4-1. Diezelfde cijfers stonden eergiste... ren tot grote vreugde van de 80.000 fans weer na een helft op het score... bord. Na de pauze bepaalde Carec... de eindstand op 5-1.

Liverpool

De stad Liverpool levert na drie speelronden de beste en slechtste club van de Engelse League. Liverpool heeft als enige alles gewonnen. De andere vereniging, Everton, is als enige zonder punten.

Liverpool won voor 38.061 toeschouwers aan Anfield Road met 2-1 van Aston Villa. Alle doelpunten waren van internationals. Beardsley en Barnes scoorden voor de thuisclub, Platt voor Villa. Voor Villa, dat pas twee keer heeft gespeeld, was het de eerste nederlaag onder de Tsjechoslowaakse trainer Venglos.

Het verlies van Everton bij Manchester City (0-1) was extra vervelend voor de tweede club uit Liverpool, omdat bij de tegenstander liefst vijf oud-Everton-spelers meededen. Eén van hen, Adrian Heath, maakte de treffer. City-trainer Howard Kendall werkte vroeger even eens voor Everton. Onder hem werd de club in 1984 kampioen van Engeland en werd een jaar later de Europa Cup gewonnen.

Spanje

De eerste ronde van de Spaanse competitie heeft slechts zestien doelpunten opgeleverd, een gemiddelde van net anderhalf per wedstrijd. Geen enkele club slaagde er in meer dan twee treffers aan te laten tekenen. Tot de winnaars van de premiere behoorden Barcelona (1-0 bij stadgenoot Espanol), landskampioen Real Madrid (1-0 thuis tegen Castellon) en promovendus Burgos.

Real Madrid speelde zwak tegen Castellon, dat in de voorlaatste minuut van de eerste helft moest zwichten voor een doelpunt van Sanchiz. De zege van de Madrilenen betekende de duizendste in de historie van de Spaanse eerste divisie. De Mexicaan Hugo Sanchez werd in de Cupduels Italië... tegen Butragueno werd vanwege het missen van enkele opgelegde kansen genadeloos uitgefloten.

Grote nederlaag (6-0) tegen Feyenoord komt hard aan

MVV kopje onder in Kuip

Van onze medewerker

ROTTERDAM – Het is een hele tijd geleden dat het in versukkeling geraakte Feyenoord weer eens met een hoge score het danig geslonken legioen tevreden kon stellen. De 6-0 nederlaag die de toch al niet van zelfvertrouwen overlopende MVV'ers in de Rotterdamse Kuip aan de broek kregen, kwam bijzonder hard aan.

MVV-coach Sef Vergoossen, die zijn spelers had gewaarschuwd voor een vroege tegentreffer, zag al in de eerste minuut zonder dat een van zijn spelers de bal had geraakt, zijn taktisch concept in duigen vallen. „De laatste weken moesten wij veel te vroeg in de wedstrijd een treffer incasseren. Tegen NEC bleek maar te duidelijk dat het defensief niet goed in elkaar zat. Zodoende heb ik tegen Feyenoord, dat met twee centrumspitsen speelde, Edwin van Berge Henegouwen aan de kant gehouden en Armand Benneker in de ploeg gehaald. Jammer dat we door dit doelpunt weer achter de feiten aanliepen".

Feyenoord-MVV 6-0 (2-0) – 1. Van der Laan 1-0, 10. Van der Laan 2-0, 47. Kiprich 3-0, 55. Van der Laan 4-0, 61. Sabau 5-0 (strafschop), 77. Van der Laan 6-0 (strafschop). Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 15.000. Gele kaart: Benneker en Lokhoff.
Feyenoord: De Goey, Lokhoff, Metgod, Fräser, Heus, Kiprich, Scholten, Sabau (66. Nortan), Keur (46. Blackson), Van der Laan, Blinker.
MVV: De Haan, Linders, Quaden, Thal, Dikstaal (72. Van Berge Henegouwen), Delahaye (72. Uitman), Benneker, Vincent, Verhoeven, Driessen, Nöllgen.

Even leek het erop dat de MVV'ers na Feyenoords eerste treffer door Van der Laan volledig de kluts kwijtraakten, maar ze wisten zich goed te herstellen. Nadat Frits Nöllgen in de achtste minuut bij een uitval zich knap vrij speelde, maar in de afwerking doelman De Goey niet kon verschalken, was het uitblinker Ioan Sabau die Van der Laan in steling bracht. Via de binnenkant van de paal scoorde de van FC Den Haag overgekomen spits zijn tweede treffer.



● *Rob Delahaye komt te laat om Ioan Sabau de voet dwars te zetten.* Foto: PIM RAS

Wending

Mocht MVV in de tweede helft nog enige hoop hebben gehad de zaak een positieve wending te geven, dan werd die al na twee minuten spelen volledig de grond ingeboord. Een goed genomen hoekschop van Ton Lokhoff werd door Jozef Kiprich prachtig ingekopt. MVV kreeg het nu heel moeilijk. Onder aanvoering van het 15.000-koppig legioen dat het 'Geen woorden maar daden' van de tribunes liet galmen, bleven de Feyenoorders jagen op treffers.

Nadat Ioan Sabau tegen de paal kogelde, was het in de 55ste minuut Van der Laan die het 4-0 van maakte. Aanvallend stelde MVV nu helemaal niets meer voor. Met man en macht trachtten zij de gretige Rotterdammers van het scoren af te houden. Foutief ingrijpen van Delahaye en Van Berge Henegouwen binnen het strafschopgebied stelde Sabau en Van der Laar vanaf de elfmeterstip in staat de 6-0 eindstand vast te leggen.

Rampzalig

MVV-trainer Sef Vergoossen zocht na afloop niet lang naar excuses: „Wij wisten dat het in de Kuip zwaar zou worden. Feyenoord speelde bij vlagen zeer goed. Het is rampzalig als je ziet hoe wij de eerste twee treffers binnenkrijgen. Desondanks was ik niet ontevreden over het spel in de eerste helft. Wij kregen enkele goede mogelijkheden die we jammer genoeg niet wisten te benutten. We missen op dit moment de mentale kracht om terug te komen. Dit heeft niet zozeer te maken met de kwaliteit van de spelers, maar meer met het zelfvertrouwen", aldus Vergoossen.

MVV in KNVB-beker tegen Bennekom

GROESBEEK – Gisteren is de loting verricht voor de eerste ronde van het KNVB-toernooi. De eerste elf clubs uit de eredivisie van het vorige seizoen zijn vrijgesteld. In totaal 29 amateursclubs doen mee aan de openingsronde, die in het weekeinde van 13 en 14 oktober wordt afgewerkt. MVV lootte tegen de amateurs van Bennekom. Meerssen treft TSC uit Oosterhout.

De loting had het volgende resultaat: 1. Elinkwijk - AZ , 2. Rijnsburgse Boys - Veendam, 3. VVOG - Wageningen, 4. Spijkenisse - VVV, 5. Achilles'94 - RBC, 6. Geldrop - Heerenveen, 7. NSVV - Heracles, 8. DCV - Haarlem, 9. SC Enschede - NEC, 10. De Treffers - Willem II, 11. Bennekom - MVV, 12. Vitesse Delft - Dordrecht'90, 13. Noordwijk - NAC, 14. Genemuiden - De Graafschap, 15. Oranje Nassau - FC Zwolle, 16. ACV - Sparta, 17. Quick Boys - Helmond Sport, 18. DWV - Telstar, 19. Babberich - Excelsior, 20. TSC - SV Meerssen, 21. AFC - Cambuur L, 22. Hoogeveen - Emmen, 23. Halsteren - GA Eagles, 24. Concordia SVD - SVV, 25. Longa - FC Utrecht, 26. Vitesse 2 - BVV Den Bosch, 27. Valleivogels - Vlissingen, 28. Spartaan'20 - Eindhoven. Speelschema tussenronde: winnaar van de wedstrijd 7 tegen de winnaar van 18, 11-25, 28-3, 17-9, 21-23, 5-13, 12-2.

Trainer plaatst vraagtekens bij off-day René Trost

Reker: 'Onbegrijpelijk'

(Vervolg van pagina 11)

door ivo op den camp

GRONINGEN – Het drietal Senden, Van Egmond, Luypers kon in Groningen de toets der kritiek ruimschoots doorstaan. Met name Van Egmond bleef tegen de zeer beweeglijke Hennie Meijer goed op de been. Het grootste gat in de Roda-zeef heette dit keer René Trost. De lange voorstopper verloor voor rust elk kopduel van Harris Huizingh en mocht zich persoonlijk twee van de drie tegentreffers aanrekenen.

„Onbegrijpelijk", reageerde Jan Reker na afloop. „Hanssen staat achter hem als laatste man, dus Trost had veel korter op zijn man moeten spelen. Nu kwam hij steeds te laat".

Van plaats wisselen met Van Egmond lag al vroeg in de wedstrijd voor de hand, maar Reker hield vast aan de beginposities. „Vanuit het veld kreeg ik het sein dat iedereen zich goed voelde in zijn rol. Dan ga ik niet wisselen en wellicht nog meer mensen onzeker maken. Een dergelijke off-day heeft Trost gelukkig niet elke week".

Arnold

Roda JC werd aanvankelijk helemaal zoek gespeeld. Jos Roossen profiteerde rond de twintigste minuut als eerste van de dominante rol van Huizingh jegens Trost en schoof de bal simpel in de lange hoek: 1-0. Daarna kregen de Kerkradenaren meer grip op het spel. Blättler had als eerste de mogelijkheid om Roda langszij te brengen, maar zijn lob over doelman Lodewijks belandde naast het Groningse doel. Nauwelijks een minuut later deed Graham Arnold dat waarvoor Roda hem helemaal uit Australië heeft gehaald. De lange spits kroop voor zijn opponent Boekweg en kopte een voorzet van Alfons Groenendijk in de uiterste benedenhoek: 1-1.

Graham Arnold treedt nu al nadrukkelijk in de voetsporen van John van Loen. Het middenveld loopt over van ijver, maar mist naast de aanvallend ingestelde Groenendijk, Van der Luer en Blättler een corrigerend type Broeders. Maar vooral de vacature van voorstopper Fräser was gisteren nog niet ingevuld.

Roda snakt naar de terugkeer van Bert Verhagen. Dat bleek andermaal kort voor het rustsignaal. Binnen een minuut stonden achtereenvolgens Holband en Huizing binnen het strafschopgebied moederziel alleen om FC Groningen in veilige haven te loodsen: 3-1.

Verdiend

Ook na rust legden de noorderlingen Roda JC lange tijd hun wil op, maar Bolesta revancheerde zich in deze fase voor de ongelukkige momenten die hij voor de pauze kende en voorkwam een vroege afgang. In de laatste twintig minuten persten de gasten er nog een klein slotoffensief uit, maar verder dan een kopbal tegen de paal van Arnold reikte Roda's dadendrang niet. Jan Reker: „Hanssen, Groenendijk en Van der Luer gaven maar wat lange ballen naar voor. Die kwamen in de regel weer even hard terug. We hebben verdiend verloren, maar waar ik vooral van baal is de wijze waarop we FC Groningen in de eerste helft de winst cadeau hebben gedaan".

Voorlopig loopt Roda achter de feiten aan en wordt de druk op trainer Reker en zijn manschappen alleen maar groter. Vrijdag maakt Volendam zijn opwachting op Kaalheide; uitgerekend de koploper van dit moment. „Er is geen sprake van paniek", bleef Reker de rust zelve.

„Paniek en angst zijn slechte raadgevers. Vorige week hebben we goed gevoetbald en door pech verloren. Dit keer hadden we een zeer sterk spelende tegenstander. Dat kan gebeuren, maar er is absoluut geen reden voor paniek". Ook van versterkingen wil Reker niets weten. De namen Cees Lok (NEC), Michel Adam (FC Den Haag) en Roger Polman (door Roda uitgeleend aan VVV) circuleren als mogelijke versterkingen. Reker sluit die mogelijkheid echter vrijwel uit. „De kans dat we ons versterken is één procent. Deze groep heeft voldoende kwaliteit in huis".

Hoop op snelle terugkeer Bert Verhagen

GRONINGEN – Roda JC heeft goede hoop op korte termijn weer over Bert Verhagen te kunnen beschikken. Zoals bekend brak de centrale verdediger afgelopen donderdag tijdens de ochtendtraining zijn onderarm. De breuk is echter van dien aard dat een snelle rentree mogelijk lijkt. Vandaag zal Verhagen daartoe nader onderzoek laten verrichten. De mogelijkheid wordt niet uitgesloten dat de Brabander vrijdag tegen Volendam weer van de partij kan zijn.

AS Monaco

Voor de tweede achtereenvolgende keer naam een delegatie van AS Monaco, tegenstander van Roda JC in de eerste ronde van het Uefacup-toernooi, de gelegenheid te baat Roda JC aan het werk te zien. In het Oosterpark waren hoofdtrainer Arsene Wenger en international Jean Petit getuigen van Roda's tweede nederlaag op rij.

Verplaatst

Roda JC heeft in verband met de EC-verplichtingen enkele wedstrijden verplaatst. Zo zal het duel tegen NEC op Kaalheide niet plaatsvinden op vrijdag 21 september, maar op zondag 23 september. De topper tegen PSV is zelfs een week verschoven: van vrijdag 5 naar vrijdag 12 oktober. Verder heeft Roda FC Utrecht verzocht het duel op zondag 16 september, twee dagen voor AS Monaco in Kerkrade te gast is, naar de vrijdag ervoor te verplaatsen. Mocht dit niet lukken dan zal Roda bij de KNVB aandringen op uitstel.

Spelers weigeren nieuwe trainer

GRAZ – Werner Olk werd donderdag aangesteld als trainer van Sturm Graz. En zaterdag weer ontslagen. De selectie van Sturm Graz ging niet akkoord met de benoeming van Olk. De voetballers van de Oostenrijkse eerste divisieclub verklaarden zich solidair met de ontslagen trainer Gustl Starek en weigerden te trainen en te spelen. Het bestuur van Sturm Graz haalde prompt bakzeil.

Van Aerle uitgeschakeld

NIJMEGEN – PSV zal naar verwachting tenminste zes weken geen beroep kunnen doen op Berry van Aerle. De international werd vrijdag aan zijn knie geopereerd. Van Aerle zal in ieder geval moeten zeggen voor de interland van het Nederlands elftal tegen Italië, op 26 september in Palermo, en ziet ook de Europa-Cupduels van PSV tegen Montpellier (20 september en 3 oktober) aan zijn neus voorbij gaan.

Supporters slopen clubhuis

KEULEN – Ontevreden supporters hebben zaterdagavond het clubhuis van FC Köln gesloopt. De vandalen protesteerden op die manier tegen de beleidsvoering van de club. De fans sloegen de boel kort en klein. De schade bedraagt meer dan 15.000 gulden. De gealarmeerde politie arriveerde te laat.

(Be)drog in Oostduits voetbal

ERFURT – Carsten Sänger van Rot Weiss Erfurt is de eerste Oostduitse voetballer die officieel betrapt is op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Tot een schorsing zal het waarschijnlijk niet leiden. Na de afloop van het duel Erfurt - Chemie Halle gevonden drog bleek namelijk bedrog. Sänger was door loting aangewezen voor de dopingcontrole, die werd gehouden in de kleedkamer van scheidsrechter en grensrechters. Omdat de 27-jarige aanvaller na het duel de flesjes niet kon vullen, deed hij een beroep op de blaas van de Leipziger arbiter Dieter Essbach.

Essbach heeft inmiddels schriftelijk bekend, dat hij het verzoek van Sänger heeft ingewilligd en dat de urinestalen van hem afkomstig waren. De scheidsrechter gaf eveneens toe dat hij „naast het potje had gepiest" door voor aanvang van de wedstrijd een paar pilletjes te slikken.

Eerste nederlaag VVV

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

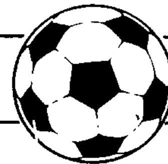
ALKMAAR – Na vier overwinningen heeft VVV in AZ haar meerdere moeten erkennen. Hoewel het verlies in minieme cijfers (1-0) werd uitgedrukt was deze eerste nederlaag terecht. AZ pakte de zaken vanaf het begin doelbewust aan en zette VVV prompt met de rug tegen de muur. Toch duurde het tot de 21e minuut voordat de thuisclub het vizier op scherp had gesteld. De opkomende rechtsback Ferry Stroes kon vanaf de achterlijn de inlopende centrumspits Jelle Visser op maat bedienen en tegen zijn verwoesten de uithaal was John Roox in het Venlose doel machteloos.

Een verdiende voorsprong op dat moment want al in de drie minuten leek de doorgebroken Visser te gaan scoren. Juno Verberne belette hem dat op al dan niet reglementaire wijze. Henk Wullems (AZ): „Een zuivere penalty". Henk Rayer (VVV): „Nee hoor, Verberne klemde de bal met een sliding". Hoe dan ook: geen penalty, wel veel boegeroep richting arbiter. Zelfs de stadionspeaker mengde zich in de discussie: „Er is een bril gevonde, af te halen bij de omroepkamer".

AZ-VVV 1-0 (1-0) – 21. Visser 1-0. Toeschouwers: 3.445. Scheidsrechter: Brekelmans. Gele kaarten: Korsten, Derix.
AZ: Kooistra, Stroes, Van Ophuizen, Schouten, De Visser, Den Turk, Kool, Te Pasce, Duif, Visser, Van de Bergen (69. Rondberg).
VVV: Roox, Rutten, Verberne, Polman, Korsten (63. Bovee), Minten (46. Janssen), Van Aerts, Derix, Venetiaan, Boere, Gerestein.

VVV kwam meermalen goed weg in die eerste speelhelft. Slechts sporadisch kwam de ploeg uit Venlo in het stuk voor. Stefan Venetiaan stond al na vier minuten oog in oog met de Alkmaarse doelman. Na de hervatting goede VVV alles op de aanval. Nu echter kwam het grote manco bij de Venlonaren aan het daglicht. Hun aanvalsspel kan alleen gevaarlijk worden via de vleugelspitsen. Dit tweetal afkomstig van amateurhoofdklassers kampt nog duidelijk met aanpassingsmoeilijkheden. Steevast lieten zij zich in de maling nemen door de perfekt functionerende buitenspelval van AZ.

Omdat er geen aanvoerder vanaf de flanken kwam, bleef ook de waarde van Jeroen Boere als centrumspits renteloos. De beste kans op de gelijkmaker kreeg Venetiaan die opnieuw alleen op het AZ-doel kon afgaan. Had hij gehandeld bij haar openingstreffer de vrijstaande Boere hebben aangespeeld, nu leidde zijn solistische actie tot niets.





● *Beeld van het Kimbria-toernooi.* Foto: WIDDERSHOVEN

Kimbria-toernooi voor Exact Das

van onze basketbalmedewerker

MAASTRICHT – Eredivisionist Exact Das uit Delft heeft het internationaal basketbaltoernooi gewonnen van de Maastrichtse basketbalvereniging Universal Basketball Kimbria. Al vroeg in het toernooi bleek dat de Duitse gasten uit Krefeld uitkomend in de promotie-divisie, evenals Sobabee uit Antwerpen en Kimbria, op dit toernooi weinig inbreng hadden.

In de eerste wedstrijd werden ze door Exact Das volledig van het veld gespeeld: 80-36. De Belgische equipe bleef na een gelijkopgaande eerste en sterkere tweede helft, de baas over de Maastrichtenaren: 58-69. In de ontmoeting tegen de Duitse ploeg had de thuisclub geen enkele moeite met scoren. Het krachtsverschil was ook hier duidelijk aanwezig: 78-58.

De wedstrijd tussen Sobabe en de Nederlandse eredivisionist was spannend en attractief. De Belgen trokken zich helemaal aan hun tegenstander op en daar Exact Das juist iets fysieker speelde trokken ze de 51-60 winst naar zich toe.

Interessanter was echter de confrontatie tussen Exact Das en Universal Basketball Kimbria. Vanaf de eerste minuut waren beide teams aan elkaar gewaagd. De ploeg van Jos Wolfs had hierbij een licht voordeel door een beter afstandsschot. Met name door Cleo Wright zorgden ze voor een regelrechte sensatie. In de laatste seconden was de overwinning na twee benutte vrije worpen een feit. Eindstand: 54 - 52.
Eindstand: 1. Exact Das; 2. Sobabe; 3. Kimbria; 4. Krefeld.
Uitslag damestoernooi: 1. Eosdiest (B.); 2. Kimbria, 3. Krefeld; 4. Cangaroes uit Utrecht.

● HAGEN – Selex BSW oefende de afgelopen dagen op diverse basketbalvelden. In Hagen werd tijdens een sterk bezet toernooi met minimaal verschil verloren (77-76) van de ploeg uit de gelijknamige stad. Zonder de licht geblesseerde nieuwe Amerikaan Reynolds en in de eerste helft zonder een aantal starters (men zat vast in een file van 60 kilometer) legden de Weertenaren met in de hoofdrol Richard van Poelgeest (21 punten) een sterke prestatie op het parket. De tweede wedstrijd werd met 84–75 gewonnen van Groningen. Gisteren werd in Nederweert geoefend tegen de Belgische eredivisionist Azubel: 82–66.

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

Eerste zege Vaessen op Limburgse bodem

LOTTUM – De op een snel parkoers verreden Ronde van Lottum voor amateurs werd in het Noordlimburgse een compleet 'zuidelijk' succes. Roger Vaessen was na twee buitenlandse zeges dit seizoen eindelijk eens in eigen provincie triomfator. De 21-jarige renner uit Meers-Stein reed een uitgekiende koers. Hij zag attent rijdend Janssen en Berns even uit het halverwege ontstane kopgroepje van elf man ontsnappen. Het tweetal werd acht ronden voor tijd ingerekend, waarna Roger Vaessen op zeven kilometer van het einde zijn tijd gekomen achtte.

In mooie cadans reed hij nog 25 seconden voorsprong bij elkaar op het ultiem ontsnapte trio Van den Donk, Fey en Manders, die met de leidersprijs onderscheiden werd. Bij de junioren was neef Raymond Vaessen twee lengtes sneller in de spurt met drie dan Kazimir Vink en Jacky Scheres.

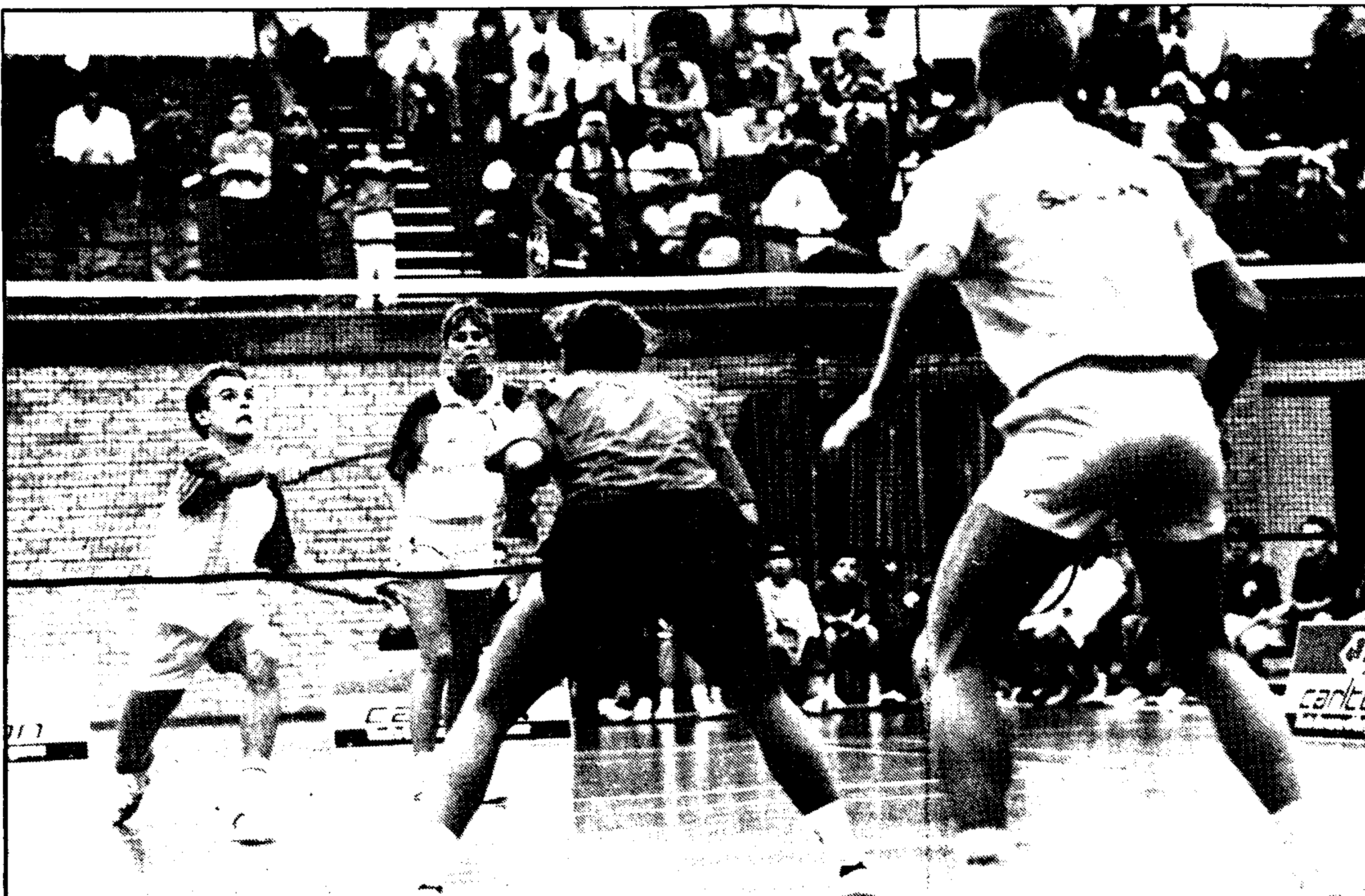
Een aantal Limburgse renners was afgelopen weekeinde actief in het buitenland. TWC Maastricht vaardigde zaterdag onder leiding van Pieke Quadvlieg en John Thimister een amateurteam naar het Westduitse Koblenz af. De plaatselijke Grote Prijs werd een groot succes voor de Maastrichtse club. Evenals vorig jaar won Patrick Strouken de koers in Koblenz. Nuy (8e), Alleleyn (19e) en Alain Strouken (21e) behoorden ook tot de prijswinnaars. De eerste prijs in het ploegenklassement werd eveneens door TWC in de wacht gesleept. Toekomstig Panasonic-prof Patrick Strouken behaalde in Koblenz zijn negende seizoensoverwinning.

Gino Jansen uit Klimmen eindigde in de door Engels gewonnen van-stad-tot-stad-wedstrijd Omloop om Schokland de achtste prijs. Nieuweling Roger van der Borgh won in het Waalse Horion-Hozémont een koers over 66 kilometer.

Denen oppermachtig in Victoria-toernooi

Van onze medewerker
PIERRE SWERTS

HOENSBROEK – De zestiende uitgave van het internationale Up Credit-toernooi van badmintonclub Victoria Hoensbroek gaat de boeken in als de sterkst bezette editie met de meest spectaculaire finales. Smaakmaakster was de Russische kampioene Irena Serova die met veel elan gedurende het hele toernooi, en in alle onderdelen, met de besten meestreed. De Denen, die met alle hoofdprijzen naar huis gingen, lieten duidelijk zien en merken dat het BC Victoria-toernooi bij hen om meer redenen op de agenda thuishoort.



● *Beeld uit het gemengde dubbel tijdens het Victria-toernooi. Het Deense onderonsje ging hier tussen Jacobsen/Thomsen (achter het net) en Jensen/Olsen.* Foto: DRIES LINSSEN

Gezien onder andere de sterke bezetting zou je zo'n visie ook van de Nederlandse selectie mogen verwachten maar veel pupillen van bondscoach Van Dooremalen waren afwezig en/of maakten een zeer labiele indruk zowel op als naast de baan. Desalniettemin werd het voor de vele toeschouwers een schitterend evenement met veel fantastische partijen met technisch en tactisch hoogstaand badminton en buitenlanders in de hoofdrol.

De als eerste geplaatste Deen Ib Frederiksen moest al in de achtste finale zijn meerdere erkennen in zijn landgenoot Sogard maar er bleven genoeg Denen over om uiteindelijk een Deense heren-enkelfinale te krijgen. Hierin streden Jan-Steen Andersen en Kent Hanssen. Het werd een weinig spectaculaire eindstrijd waarin lange rally's troef waren. Uiteindelijk zegevierde Andersen met 15–11 en 15–8.

De dames-enkelfinale liet sprankelend badminton zien van Europees kampioene Pernille Nedergaard en de verrassend sterk spelende Engelse Joan Nuggeridge. In de halve finale wist de Europese kampioene maar net te winnen van de Russische Serova. In de finale had zij ook drie sets nodig om de eindzege te grijpen. De finale van het gemengd-dubbelspel werd een Deens onderonsje die gewonnen werd door Lotte Olsen (Europees kampioene in het dames-dubbelspel) en Peter Busch Jensen. Ook de finale van het heren-dubbelspel was een Deens onderonsje dat in Peter Busch Jensen en Peter Lehwalt een sterke winnaar kreeg.
Het dames-dubbelspel staat doorgaans te boek als 'slappe hap'. De eindstrijd in het dames-dubbelspel was in Hoensbroek misschien wel de mooiste en beste finale. Dorte Kjaer en Lotte Olsen hadden hun handen vol aan de zich met hand en tand werende Russinnen Serova en Belyasova die pas in de derde set kapituleerden. Als opwarmer van het toernooi werd er vrijdagavond een interland gespeeld tussen Nederland en een Deens/Russische combinatie. Nederland verloor met 5–2. Een Deens/Bulgaarse combinatie speelde tegen een Limburgse selectie en won met 5–3.

Phantoms weggeslagen

HELMOND – De honkbalploeg van Panthoms is er niet in geslaagd om Mulo de weg naar een beslissingswedstrijd om de titel in de zuidelijke hoofdklasse te versperren. In Helmond werden de Weertenaren door een geladen, slagvaardige thuisploeg volledig onder de voet gelopen: 19-4.

Cheetahs Beek stond lood in de benen in het tijdens de ontmoeting met de Stags. Alleen veteraan Jon Benink kwam tot een bovenmodaal slaggemiddelde op de rechte, maar steenharde worpen van de Stagspitcher. Cheetahs leidde in de derde innings nog met 7-5, maar wist een tussendemarage van de equipe uit Etten-Leur onvoldoende te beantwoorden: 9-10.

In de laatste speeldag van de softbalcompetitie verloor Samacols in Eindhoven na een zeer matige partij met 13-12 van degradant PSV. Sphinx/HSCM sloot de puntenstrijd af met een daverende 22-6 overwinning op Kickers Waalwijk.



● *Jan Bogers neemt, gezeten op Colorado M, sierlijk een hindernis.* Foto: DRIES LINSSEN

Bogers voelt zich thuis op Heihof

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

UBACH OVER WORMS- Het nieuwe hindernismateriaal waarmee parcoursbouwer Wim Grens in Ubach over Worms de springparcoursen had gebouwd, schijnt de paarden van springruiter Jan Bogers goed te zijn bevallen want hij won zowel de klasse zwaar 1 als zwaar 2. Bij de individuele dressuur was Jeanette Haazen in de hoogste dressuurklasse op eigen terrein niet te kloppen. Met haar paard Barichta greep zij de overwinning in de zwaar 2 klasse.

Ondanks tegenwerking van de overkoepelende organisatie slaagt de LRV Heihof er elk jaar in om een aantrekkelijk concours hippique te organiseren. Sportief gezien stond er dit jaar als extra springrubriek de nationale Paardenveeunie Rijstijlcompetitie op het programma. Een rubriek die overigens te weinig weerklank bij de deelnemers vond. Slechts 15 combinaties kwamen voor deze competitie in aktie. Zes mochten er door naar de finale in Ermelo. De 17-jarige Marielle Parren uit Haelen werd met haar paarden eerste en vijfde, terwijl Brigitte Aerts uit Beek haar paard Byoux eveneens in Ermelo mag zadelen want zij werd tweede.

Zowel in de zwaar 1 als in de zwaar 2 bleven slechts drie combinaties foutloos. Voor beide rubrieken was dat twee keer Jan Bogers. Met Wolga B was hij de beste in de zwaar 2 terwijl hij met Colorado M het zwaar 1 won. Het grote contingent Duitse combinaties bleek niet in staat om een van de drie eerste plaatsen voor zich op te eisen. Ook Toon Holtus, lid van de organiserende vereniging en daarom tot in zijn tenen gemotiveerd om de overwinning te pakken, kwam niet verder dan een derde plaats in de zwaar 1 met zijn paard Casimir.

Bij de individuele dressuur is Jeanette Haazen weer eens op oorlogspad. De Limburgse titel in de hoogste dressuurklasse moest zij afgelopen zondag aan Jos Nijsten afstaan. Op de NKB kampioenschappen wil zij echter met Barichta haar achtste titel pakken. Dat zij daarvoor de vorm te pakken heeft mag blijken uit haar overwinning in eigen huis.

In de klasse zwaar 1 meldde Beekenaar Wim Voncken zich weer eens voor de eerste plaats. Hoewel Barbados misschien niet het ideale paard is voor Voncken, heeft hij de hengst al bijzonder veel geleerd. Met Wimpel werd Silvia Dohmen tweede in deze rubriek en met Abulan gedeeld derde(samen met routinier Sjef Parren) . Een mooie prestatie van deze amazone.

sport kort

● HEERLEN – Het open persoonlijk golfbiljarttoernooi van de GBC De Pint in Heerlen is gewonnen door Nic. Kloth. Die verwees in de finale Clive Koster van de organiserende vereniging naar de tweede plaats. Michel Moonen uit Voerendaal werd derde door Hans Carlitz van De Pint te kloppen in de kleine finale.

● VOERENDAAL – Tijdens de algemene vergadering van het district De Oude Mijnstreek van de Nederlandse Golfbiljart Bond werd besloten over te stappen naar het twee partijensysteem, waardoor in de wedstrijden weer zes spelers per team ingezet kunnen worden. Het aantal leden bleef constant, dus het aantal teams, dat aan de competitie gaat deelnemen, zal vermoedelijk iets dalen.

● EINIGHAUSEN - De ereklassers van de Nederlandse Golfbiljart Bond en het district Urmond spelen de komende competitie nog het drie-partijensysteem. 'Maar', aldus bondsvoorzitter J.Hanssen uit Landgraaf tijdens de algemene bondsvergadering in Auwt Einekoeze in Einighausen 'als er stemmen opgaan om ook in de hoogste afdeling het twee-partijensysteem door te voeren is daar bij het bestuur zeker gehoor voor'. De districten Weert, De Oude Mijnstreek, Echt en Midden-Limburg spelen in de nieuwe competitie het twee-partijensysteem.

● ROERMOND - Geert Key van de kruisboogvereniging 'Robin Hood' heeft bij de nationale selectiewedstrijden voor de interland tegen Belgie de wisseltrofee veroverd na felle strijd met Hans Hellings (Schijndel) en Tonny Balendonck van Limburgia uit Roermond.

Postma en Snijders naar WK Japan

LANDGRAAF – Arno Postma en Frans Snijders van de Landgraafse worstelvereniging Simson nemen deze week in Tokyo deel aan de wereldkampioenschappen worstelen. Vorig jaar namen beiden in Zwitserland voor het eerst aan de wereldkampioenschappen deel. Dankzij de inzet van Ilja Keizer, die de topsport in Nederland begeleidt, werden Postma en Snijders samen met Herman van Tol uit Alkmaar in staat gesteld om naar Japan te reizen.
De wereldkampioenschappen beginnen woensdag in Tokyo. Arno Postma komt woensdag in de seriewedstrijden in actie in de gewichtsklasse 82 kilo vrije sijl en Frans Snijders donderdag in de 62 kilogramklasse vrije stijl.

● HEERLEN - Het volleybalteam van VCH heeft gisterenmiddag met wisselend succes een oefendriekamp afgewerkt. De Heerlense ploeg klopte VC Halle uit Belgi'e in een voortijdig afgebroken partij met 2-0 (15-10, 15-5). Eerder op de dag werd met 0-3 (14-16, 9-15, 10-15) verloren van Hatovoc. VCH 2 verspeelde in een vriendschappelijke wedstrijd VC Wiesbaden met 3-0.

● MEIJEL – De Nederlandse ploegen in het 'Kampioenschap der Lage Landen' golfbiljarten zijn gestart met nederlagen. De nationale kampioen Maagolf uit Wessem verloor met 2-4 van 'Hand in Hand' uit Meldert. Bekerwinnaar SNA uit Nederweert werd door de Bosuile uit Haspengouw met 2-4 verslagen. Zondag vinden de returnwedstrijden plaats.

● PEKING – De finale van de wereldtitelstrijd volleybal voor vrouwen in China is op een teleurstelling voor het gastland uitgelopen. Olympisch en Europees kampioen de Sovjetunie versloeg in Peking voor 18.000 Chinezen de vorige wereldkampioen China met 3-1: 15-13 6-15 15-9 16-14.

Post rond met Heppner

UTSUNOMIYA – Olaf Ludw[...] krijgt bij Panasonic gezelschap v[...] een stadgenoot. Peter Post is ro[...] met de 26-jarige Jens Heppner [...] Gera. De Oostduitse kampio[...] werd zaterdag bij de wereldti[...] strijd in Utsunomiya vierde bij [...] amateurs.
Heppners voorkeur voor een pr[...] contract ging aanvankelijk uit n[...] PDM, dat met Uwe Raab en U[...] Ampler al twee Oostduitsers ond[...] contract heeft. Daar durfde men [...] avontuur met de Oostduitser n[...] aan.Heppner zat de afgelopen ja[...] nauwelijks op de fiets wegens e[...] slecht functionerende hartspier. [...] Oostduitser begon dit seizoen w[...] serieus met fietsen en maakte [...] druk in enkele etappewedstrijde[...] „De overeenkomst is zo goed [...] rond. Dat komt wel goed. Er moet [...] nog enkele kleine details gereg[...] worden", aldus Peter Post.

VGZ/Sittardia oefent sterk

SITTARD – VGZ/Sittardia ke[...] een druk weekeinde. Zaterd[...] avond wonnen de ploeg, sterk v[...] dedigend, van Copes/Hermes. [...] een 11-9 ruststand liepen de L[...] burgers weg naar 20-12, voordat [...] Hagenaars, die international [...] trick van Olphen geblessseerd [...] de kant lieten, nog iets terug k[...] den doen. Gisteren bleef Sittar[...] ongeslagen tijdens het interna[...] naal toernooi van Loreal in Ve[...] De gastheren verloren met 21-1[...] het Belgische Neerpelt, later d[...] maand Sittardia's EC-tegenstan[...] moest met 22-27 zijn meerdere [...] kennen in de ploeg van trainer [...] Maas.

● Hirschmann/V&L verloor za[...] dag in en van Hasselt (Belgie) [...] 21-19, maar sprong zondagmid[...] tegen Copes/Hermes wat heel [...] beter om met de kansen en won [...] makkelijk met 24-20. Vooral V&[...] opbouwrij, met uitblinkers Jac[...] en Veerman, maakte indruk.
● De dames-kampioen ADB/V[...] oefende tegen het Duitse Wies[...] den en verloor met 14-18. Tot [...] minuten na de rust hadden de [...] leense dames, die worden geteist[...] door blessures en ziekte, het be[...] van het spel. Daarna viel er wei[...] lijn meer te ontdekken in het s[...] van V&L.
● Jong Oranje (heren) oefende [...] afgelopen dagen tegen leeftijdge[...] ten uit Israel. Na winst op vrij[...] (23-18) en zaterdag (21-20) eindi[...] de laatste wedstrijd in een 18-25 [...] derlaag.
● Na Dick Mastenbroek, goed h[...] stellend van een hernia-opera[...] moet Sittardia nog een geblesse[...] voor langere tijd afschrijven. [...] bouwer Guido Consten scheu[...] tijdens de training een pees in [...] pink van zijn linkerhand en i[...] voor zes weken uitgeschakeld.

Josten terug bij Blauw Wi[...]

NEERBEEK – Doelman Jac Jos[...] heeft Blauw Wit-trainer Peter V[...] jans laten weten ook het kome[...] seizoen voor de club uit Neerbeek [...] zullen spelen. Begin juli bracht [...] eisen van enkele spelers, waaron[...] Josten, de vereniging aan de ra[...] van de afgrond. Slechts met [...] grootste moeite bleef Blauw Wit [...] de been, met dien verstande dat d[...] basis-spelers vertrokken: Steyv[...] en Van Oostenbrugge naar Tach[...] en Habraken naar Sittardia.
● Het team van Kwantum/Bla[...] Wit oefende zondagavond tegen [...] Zwitserse TV Suhr met de Ned[...] lander Paul Van Noessel in de ge[...] deren. Opmerkelijk in het licht v[...] de terugkeer van Josten is het [...] dat Blauw Wits jonge doelverde[...] gers Lucas en Sevenich een bela[...] rijk aandeel hadden in de 25[...] overwinning van hun ploeg.

● PULHEIM – De Nederland[...] Erik van der Heiden heeft voor [...] tweede achtereenvolgende keer [...] internationale wielerwedstrijd [...] het „Wapen van Pulheim" gewo[...] nen. De 24-jarige Van der Heid[...] was de snelste spurter in een k[...] groepje van zeven. Hij versloeg [...] der anderen zijn landgenoten [...] Wolfkamp en René Kroes.

wielrennen in cijfers

Ronde van Lottum: amateurs: 1. Roger Vaessen (Meers) 88 km in 1.53.12; 2. R. v.d. Donk op 25 sec.; 3. R. Manders; 4. B. Fey; 5. P. v. Seggelen op 34 sec.; 6. L. Boelhouwers; 7. M. Theunissen; 8. A. Harks; 9. J. Scheepen; 10. R.v.d. Wetering; 11. B. Meeuwissen; 12. J. Louers; 13. M. Verhappen; 14. E. Hilkens; 15. T. Cuypers; 16. T. Hadfield (Austr.); 17. W. Berns; 18. N. v.d. Ley; 19. M. Broeren; 20. J. v.d. Berg. Leidersprijs: R. Manders.

Junioren: 1. Raymond Vaessen (Meers) 60 km in 1.25.10; 2. K. Vink; 3. J. Scheres; 4. B. v.d. Oetelaar op 1.03; 5. M. Boudewijns; 6. J. v. Pelt; 7. Y. Vaessen; 8. G. Bijnen; 9. M. Breibach; 10. K. Driessen; 11. S. v. Hout; 12. E. Basten; 13. M. v. Grinsven; 14. R. Moors; 15. D. Thijssen. Leidersprijs: K. Vink.

Ronde van Amstenrade: nieuwelingen: 1. R. Baks (Boxtel) 44 km in 56.23, 2. L. van Anrooy, 3. A. van Zandbeek, 4. op 35 sec D. Verbroeken, 5. R. van der Borgh, 6. P. Speyer, 7. M. Krimp, 8. R. van Dorst, 9. A. van Melis, 10. I. van Gelooven, 11. C. van Deursen, 12. A. Hollands, 13. op 1 ronde R. van de Wal, 14. A. Voss, 15. R. Wijnands. Leidersprijs: A. van Zandbeek. **Liefhebbers/veteranen:** 1. P. Dam 66 km in 1.24.52, 2. H. Janssen, 3. P. Luyckx, 4. M. Leijs, 5. M. Wijnen, 6. H. Meijers, 7. J. Trost, 8. T. Gruyters, 9. J. Lenders, 10. G. Joris, 11. P. Baltus, 12. J. Pelzers, 13. M. Wintraecken, 14. F. Borel, 15. P. Beenkens.

Koblenz, amateurs GP van Koblenz: 1. Patrick Strouken 80 km in 1.51.17 uur, 2. Albert Rüdig, 3. Jorg Waida, 4. Michael Beckert, 5. Torsten Fritsch, 8. Marcel Nuy, 19. Pascal Alleleyn, 21. Alain Strouken. Ploegenklassement: 1. TWC Maastricht. **Heers (B):** 1. Bennie van Gorsum 117 km in 2.48 uur, 8. Patrick Strouken en groep met Jan Slaats, Jean Habets en Leon Boelhouwers.
Omloop om Schokland, amateurs: Start en finish Emmeloord: 1. Engels (Zwartemeer) 162 km 3.33.17, 2. Koerts, 3. Vink, 4. Teuben, 5. Lubbers, 6. Vierhouten, 7. Kuyper, 8. Gino Jansen op 0.10, 9. Blijlevens, 10. Theus. **Norg, ploegentijdrit promotie-competitie KNWU:** 1. WC Groenewoud (Nijmegen) 60 km 1.14.09, 2. Pijnenburg (Tilburg) 0.20, 3. Alkmaria Victrix (Alkmaar) 0.26, 4. Het Zuiden (Eindhoven) 0.46, 5. NWV Groningen 0.56, 6. De Peddelaar (Hoogeveen) 1.10, 7. Swift (Leiden) 1.26, 8. De Spartaan (Kwinsheul) 1.47, 9. Ahoy (Rotterdam) 1.51, 10. Wielervereniging Schijndel 2.41.
Kleine Spouwen (B), junioren: 1. Chris Gerits 84 km in 2.08 uur, 8. Raymond Vaessen, 10. Davy Loënis. **Horion-Hozémont (B), nieuwelingen:** 1. Roger van der Borgh 66 km in 1.42 uur, 2. Jan van Lommel, 3. op 4 min. Ralf van Hoven.

Slechte voorbereiding eist zijn tol ● Verhoeven: 'Je herstelde nooit meer'

Fiasco voor Nederlandse profs

Van onze verslaggever

UTSUNOMIYA – Op het tentzeil van de box van de Nederlandse profs zette verzorger 'Rudi' Bergmans met een rood viltstift streepjes. Na tien ronden had hij er al negen staan. Negen Nederlandse beroepsrenners, die het WK 1990 in Utsunomiya rap voor gezien hadden gehouden.

Dit was een ramp, een fiasco, een debacle en een afgang tegelijk. De Nederlandse amateurs hadden al niks klaargemaakt op hun WK's in Utsunomiya, wat de Nederlandse profs lieten zien wekte slechts de lachlust op bij alle buitenlanders. „Komt Nederland pas op de dag voor de wedstrijd aan? Dat kan nóóit", had iedere betweter de hele week reeds geschuddebuikt. „Die vliegen er in de eerste de beste ronden al vanaf", had de voorspelling geluid. Er was zelfs op gewed, welke Nederlander als eerste voor de bijl zou gaan: Solleveld of Van der Poel. Het werd 'Poeleke', na twee ronden 'goodbye', 50 uur onderweg voor 28 km koersen.

De anderen rolden de Nederlandse cabine binnen alsof ze met verdovende middelen waren ingespoten. Pap in de benen in plaats van gestaalde, dan wel soepele spieren. Nico Verhoeven: „De eerste keer dat je aanzette verloor je meteen tien percent van je mogelijkheden. Je herstelde nooit meer. De tweede keer was het wéér min tien percent, de derde keer nòg eens, ja, en dàn kun je het wel vergeten. Je rijdt hier niet met een stel trimmers in de rondte. Een normale topsporter zal van een klimmetje recupereren; hier kon dat absoluut niet".

Koploper

Alleen Breukink reed de 261 km uit; hij werd op 1.06 min 44e. Lang handhaafde hij zich in het pelotonnetje-Bugno, maar toen de finale in de laatste ronde werkelijk explodeerde, moest ook hij er aan. Peter Winnen had hetzelfde twee ronden eerder ondergaan, Frans Maassen dáár weer twee ronden voor. En de enige koploper van het eerste uur, Maarten Ducrot, was na 10 ronden uitgestapt met kramp.

Het verhaal achter het waarom van de Nederlandse 'late late-show' is even komisch als bedroevend tegelijk. Vraag elke willekeurige verantwoordelijke, en je krijgt een doorgeschoven antwoord. Niemand wil met de Zwarte Piet terug naar de KNWU, die voor de profs alleen 125.000 gulden heeft moeten begroten. Een expeditie, die ongeveer vier maal zo fors is als de complete jaarbegroting van het baanwielrennen. Begin dit jaar zouden de profs nog een week van tevoren in het vliegtuig stappen. Een maand geleden werd besloten het reisschema te verlaten: vrijdag weg, zaterdag aan, zondag rijden. Dat was beter voor het trainen, dat kon je in Japan met geen mogelijkheid.

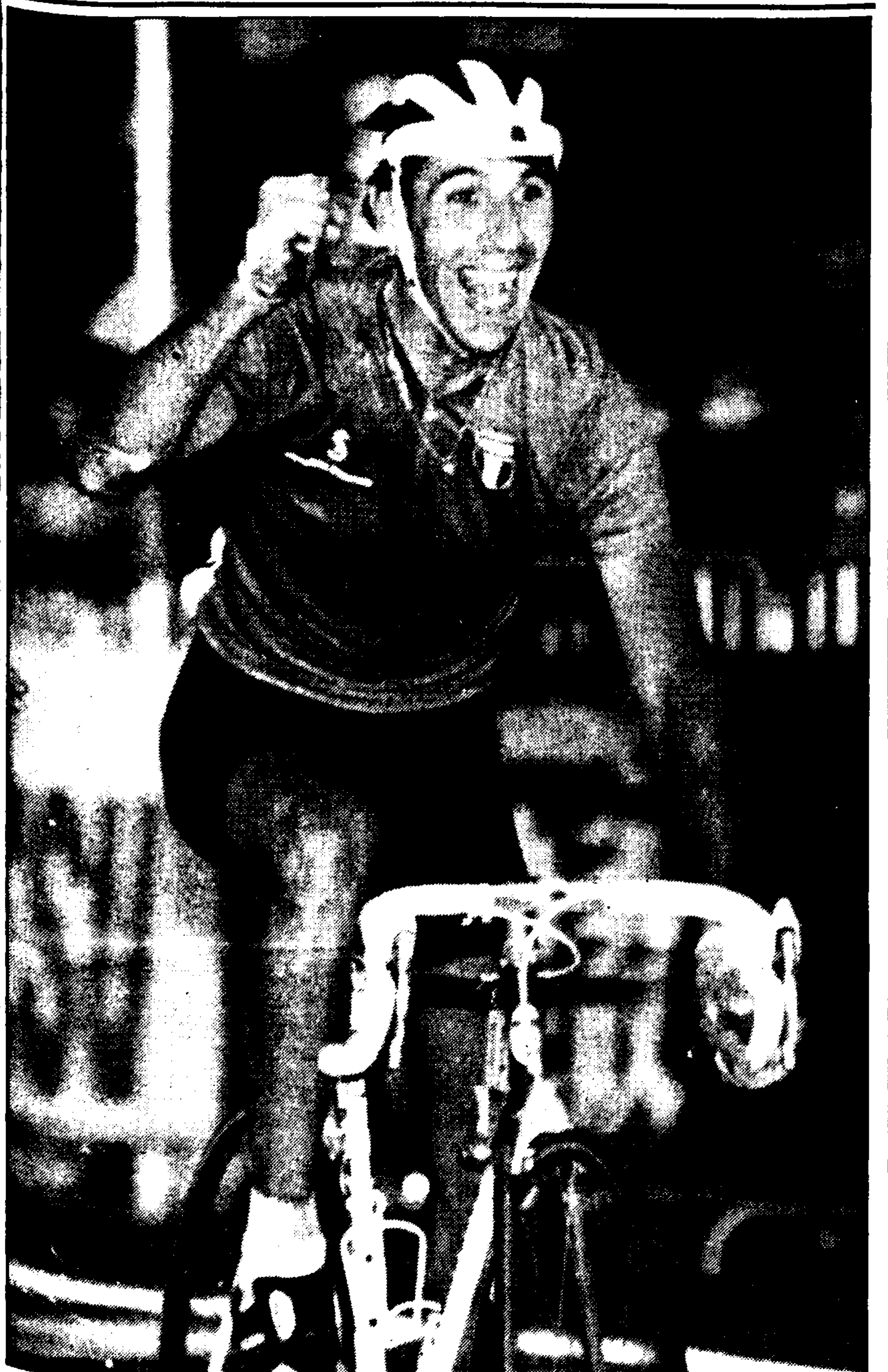
Kilometers maken

„Op voorstel van de ploegleider en een paar van de toprenners", verweerde Mangnus, de voorzitter van de profsectie, zich. „Dus puur een sporttechnische beslissing. Wie zijn wij om daar als bestuurders tegenin te gaan?" Erik Breukink, kopman: „Mij is nooit iets gevraagd, ik weet alleen dat Rooks voor deze opzet was. Maar ik had het ook vervelend gevonden als ik hier anderhalve week mijn benen had moeten stilhouden. Nu heb ik thuis goed kunnen trainen, koersen gereden. De conditie was ook goed". Jan Gisbers, dit keer buiten de Nederlandse ploeg: „Dat niet kunnen trainen was onzin. Ja, op de drukke doorgaande wegen; in Nederland moet je ook geen autoroutes opzoeken. Maar als je hier ergens links- of rechtsaf sloeg kon je prima, zonder verkeershinder, je kilometers maken".

De reis was voorbeeldig geweest, maar het Oranje-dozijn bleek 's avonds zo uitgeput, dat de gemaakte afspraak voor een persconferentie walgend werd opzij geschoven. Alle ogen waren gericht op de arbeid van zondag. „Sorry voor dat pers-incidentje van zaterdagavond", zei Post, „maar ze wilden zich volledig op de wedstrijd concentreren. Ze waren zeer gemotiveerd".

De ontnuchtering kwam nog sneller dan Mangnus en de anderen konden bevroeden c.q. verwerken. Na drie uur had Nederland al minder renners in koers dan het niets voorstellende thuisland Japan. En wie had gedacht, dat nu eindelijk ruiterlijk zou worden toegegeven, dat met die aankomst, 22 uur voor het startschot, een grove blunder was begaan, die had het mis. Het lag aan het weer, de plotselinge warmte en de hoge vochtigheidsgraad. Die factor was de doorslaggevende geweest; die had Oranje genekt. Even leek het WK zich op de voetbalvelden in Italië 1990 af te spelen.

Utsunomiya was het slechtste WK profs voor Nederland in de moderne wielergeschiedenis. In 1980 had Bert Pronk, toen de enige uitrijder, tenminste nog met een zevende plaats naar huis gekund. Rudy Dhaenens, de nieuwe wereldkampioen: „Toen wij hier dinsdag arriveerden, kon ik woensdag geen trap doen. De lucht snijdt je de benen af, je kunt amper ademen. Ik dacht meteen, dat gaat voor de Nederlanders fout".



● *Mirko Gualdi verovert de regenboogtrui bij de amateurs.*



● *Uittredend wereldkampioen Greg Le Mond moest uiteindelijk genoegen nemen met de vierde plaats.*

Erelijst Dhaenens

UTSUNOMIYA – De nieuwe wereldkampioen, Rudy Dhaenens, werd op 10 april 1961 in Deinze, Vlaanderen geboren. Hij debuteerde in 1984 bij de Belgische ploeg Splendor van Albert de Kimpe als beroepsrenner. Dhaenens, getrouwd, geen kinderen, woont in Nevele. Zijn erelijst is: 1984 (ploeg Splendor): profdebuut. 4e Amstel Goldrace. 1985 (Hitachi): winnaar Mandel-Leie-Schelde, 3e Belgische kampioenschap, 5e Parijs-Roubaix. 1986 (Hitachi): winnaar elfde etappe Ronde van Frankrijk in Bordeaux, winnaar Mandel-Leie-Schelde, winnaar eerste etappe Ronde van Luxemburg, 2e Parijs-Roubaix. 1987 (Hitachi): 3e Parijs-Roubaix. 1988 (PDM): 4e Omloop Het Volk. 1989 (PDM): 7e Milaan-Sanremo. 1990 (PDM): 2e Ronde van Vlaanderen, 4e Luik-Bastenaken-Luik, 43e Ronde van Frankrijk, 2e tussenstand wereldbekerklassement, wereldkampioen op de weg in Utsunomiya.

Belgische bond stuk armer

UTSUNOMIYA – De Belgische wielerbond was gistermiddag in Japan twee WK-medailles rijker en een flink bedrag armer. Het premiestelsel bij de wereldtitelstrijd sprak van 1,5 miljoen Belgische frank (80.000 gulden) voor de eerste plaats en een miljoen frank voor de tweede plaats. Met de titel van Dhaenens en de tweede plaats van Dirk de Wolf moet er nu bijna een dikke ton worden uitgekeerd.

Nederland mist zieke Van Moorsel

Marsal klasse apart

Van onze verslaggever

UTSUNOMIYA – Twee jaar geleden, toen Cathérine Marsal zeventien lentes was, en ze ergens in Frankrijk werd opgeroepen voor een huldiging, dacht de man die haar de bloemen uitreikte, dat hij met een jongen van doen had. Ze schrok zo van de reactie tijdens die ereceremonie, dat ze ter plekke besloot aan haar gewicht te gaan werken: 62 kilo, dat moest onder de 50 kunnen. De boerendochter van nabij Metz dacht dat het ook haar wielertoekomst wel ten goede zou komen.

Zaterdag, op het WK wielrennen voor vrouwen, diende Cathérine Marsal zich aan als de Jeannie Longo van de jaren negentig. De 19-jarige Francaise was twee klassen beter dan de rest van het veld. Marsal had wellicht enige tegenstand van betekenis kunnen verwachten van Leontien van Moorsel, maar de Boekelse kreeg van coach Piet Hoekstra een startverbod opgelegd wegens een plotselinge verkoudheid. Nu bestond de oppositie alleen op papier.



● *Cathérine Marsal, wereldkampioene.*

Vorig jaar had Marsal zich nog moeten schikken in de suprematie van haar Franse kopvrouwe Longo, en moest zij genoegen nemen met zilver. Dit keer waren twee demarrages, in de eerste en tweede ronde voldoende om zelf naar de 'Marseillaise' te snellen. Pas 3.24 min later kwamen de eerste achtervolgsters met twee Nederlandsen. Maar de toch tamelijk snelle Cyntha Lutke Schipholt vergat het wiel te kiezen van Agnes Loohuis-Damveld, waardoor de kans op een medaille met een was verkeken. Het zilver ging nu naar de Amerikaanse Ruthie Matthes, het brons naar de Italiaanse Luisa Seghezzi. Lutke Schipholt werd achtste.

Marsal ging zaterdag als absolute favoriete van start. Ze had alle belangrijke meerdaagsen van het seizoen gewonnen: Tour de l'Aude, Tour de Texas, Postgirot Noorwegen en Giro d'Italia. Logischerwijs was ze ook Frans kampioene geworden.

Hoekstra zette Cora Westland voor Van Moorsel in. Van Monique Knol kon geen sprake zijn, die concentreert zich al helemaal op haar blindedarm-operatie, die ze binnenkort moet ondergaan. Westland kwam in het verhaal van de 'tropenkoers' (80 percent luchtvochtigheid, 28 graden) niet voor. Zo min als Manon de Rooy, die al in de eerste ronde ten val kwam. Ook Agnes Schop en Petra Grimbergen waren veroordeeld tot een plaats in de achterhoede. Alleen Lutke Schipholt en Loohuis-Damveld konden zich in de groep achter Marsal aardig weren.

Marsal de nieuwe Longo? Piet Hoekstra: „Ze is heel goed. Ze rijdt twee kilometer per uur harder dan de anderen. Dat ze al zo vroeg in de wedstrijd wegspringt? Ze gaat van haar eigen kracht uit. Maar ik denk toch dat een goeie Leontien van Moorsel heel dicht bij haar kan komen. Van Moorsel kan nog een flink stuk verbeteren".

PDM-sticker kost Dhaenens elf mille

UTSUNOMIYA – Rudy Dhaenens kreeg bij zijn regenboogtrui en gouden medaille een boete van 11.000 gulden. De wereldwielrenunie (UCI) legde de nieuwe wereldkampioen deze sanctie op, omdat hij bij de huldiging een sticker op de regenboogtrui plakte. Deze sticker was hem aangereikt door zijn PDM-ploegleider Jan Gisbers.

Le Mond doet lachend afstand

UTSUNOMIYA – Greg Le Mond heeft lachend afstand gedaan van de regenboogtrui. In de sprint voor het brons werd de Amerikaan verslagen door de Italiaan Gianni Bugno. „De race om de wereldtitel zegt me niet zoveel. Dhaenens is niet de echte wereldkampioen. Die wordt niet bepaald in één wedstrijd. Toch blijft het een aardige wedstrijd, door de spanning. Het is op deze manier echter een loterij", aldus de winnaar van de Tour. „Ik was niet echt sterk in de laatste klim. Dat gold trouwens voor meer coureurs", aldus de ex-kampioen.

Nederlandse amateurs komen kwaliteit tekort

Italianen oppermachtig

Van onze verslaggever

UTSUNOMIYA – Vijf Italianen bij de eerste 25 van het WK amateurs, de eerste Nederlander, Rober van de Vin, pas 26e. Mirko Gualdi (goud) en Roberto Caruso (zilver) waren met de bronzen Fransman Jean-Philippe Dojwa al bijna gehuldigd, toen er eindelijk een oranje-trui over de finish kwam.

En daarmee was meteen de helft van de Nederlanders binnen, want op Ruud Poels na reed verder niemand van het sextet de koers uit. De amateurs van Piet Kuys bakten er zaterdag net zo weinig van als voorbije woensdag op de 100 km. Was er toen het excuus van het vroege afhaken van Twan Goense, nu heerste er een bijna collectief gevoel van onmacht.

Piet Kuys zát er in de Nederlandse box als een geslagen man bij. Tweede jaar bondscoach, tweede jaar een debacle. In Chambéry '89 kreeg hij er één meer, drie, aan de streep, maar hun gezamenlijke achterstand op wereldkampioen Halupczok bedroeg toen ook al 34.45 min... „Ik ben eerlijk", zei Piet Kuys, „deze lichting renners heeft niets te bieden op dit soort parkoersen. Ik heb er heel wat uitgeprobeerd in het zwaardere werk, maar dit is het beste wat ik kon meenemen. Op Zuijderwijk natuurlijk na. Maar die is hier al eerder gesneuveld met die gebroken pols".

Amateurronde

Een kwestie van gebrek aan kwaliteit dus. „In een open Ronde van Zweden komen we nog aardig mee, in de amateurronde van Rheinland Palts eindigt Dekker vijfde maar moet je de rest al met een lantaarntje zoeken, en dit is voor ons gewoon veel te hoog gegrepen. Je kunt de Ster van Zwolle winnen, de Baronie, het Mergelland, maar daar koop je internationaal dus helemaal niets voor".

De Vlijmenaar denkt er niet aan consequenties te verbinden aan zijn, nog tot na de Spelen van '92 doorlopende contract. „Ben je gek. Ik ben niet iemand die zomaar de handdoek gooit, het zinkende schip verlaat. Als coureur gaf ik niet af, als bondscoach ook niet. Ze zeggen, dat ik er volgend jaar vier goeie junioren bij krijg. Maar eens kijken wat dat wordt".

De 22-jarige Gualdi droeg de wereldtitel op aan zijn grootmoeder, die op sterven lag. Later hoorde de uit Bergamo afkomstige, maar tegenwoordig in Castelfranco Veneto (bij Treviso) woonachtige scholier, dat zijn oma eerder in de week was gestorven. Men had de droeve tijding voor hem verborgen gehouden om hem niet te storen in zijn concentratie.

Belg Rudy Dhaenens: 'Ik ken mijn plaats'

Wereldkampioen morgen weer knecht

Van onze verslaggever

UTSUNOMIYA – Eddy Merckx wist een mooie oplossing: de voorkant van de regenboogtrui was de komende twaalf maanden voor Rudy Dhaenens, de achterkant voor Dirk de Wolf. Hadden ze als 29-jarigen allebei wat. „'t Is wreed voor Dirk, zunne", had sterke helper Sammie Moreels geroepen, na de voor België zo onwaarschijnlijk mooi verlopen WK wielerprofs 1990. „'t Is wreed, dat één van de twee moest verliezen".

„Maar", zei ploegleider Merckx, „ge kunt beter zó tweedes worden als vijftiendes".

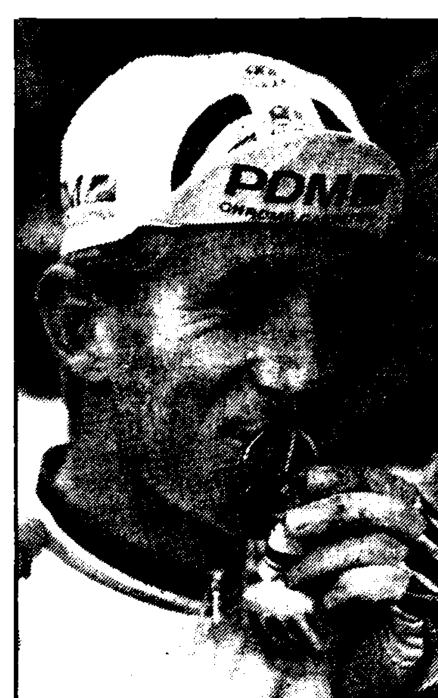
Hoewel Merckx aan de dubbelslag: 1. Dhaenens, 2. De Wolf, dus bitter weinig gedaan had. Maar zo gaat het met bazen van 'success people': elke triomf straalt ook een beetje op 'the boss' af. Als Merckx het zich, na het verorberen van menig straf drankje en het zingen van pikante Brusselse liederen, nog kan herinneren: in de Japanse dagen voorafgaand aan het WK was het puur 'zero' met de Belgen, op misschien Criquielion na. Voor ieder ander lag het erepodium mijlenver weg.

Dirk de Wolf beleefde het WK 1990 vanaf de eerste minuut dat er werd aangevallen. Hij maakte in de tweede ronde al deel uit van de kopgroep van eerst 22, die werd teruggebracht tot 13, waarna de finale in ging met vijf. Totdat hij tenslotte met de uit het peloton gesprongen Dhaenens het beslissende gat sloeg op 10 km voor het einde, op de laatste klim van de koers.

De finale was van hetzelfde zinderende kaliber als die van bijvoorbeeld vorig jaar. De Nederlanders waren - op Breukink na (..44e) - volledig weggevaagd (daarover elders meer), maar de rol van de favoriete Italianen was er een om van te smullen. Uiteindelijk was slechts het brons van Bugno hun magere beloning.

Le Mond

Uittredend wereldkampioen Greg Le Mond (4e) rekende volledig op de steun van de superhelpers van Bugno, maar ook hij moest constateren, dat Chiappucci en Fondriest niet onvoorwaardelijk de daad bij het woord voegden met de ogen dicht voor Bugno te zullen rijden. Gevolg:



● *Rudy Dhaenens kust zijn gouden medaille.*

Dhaenens en De Wolf bleven uit de greep van de aanstormende branding. De bloedstollende, snelwegtikkende seconden van de laatste kilometer waren en bleven juist genoeg.

De Wolf had er ook nog een val en een vechtpartij met de Noor Lauritzen voor moeten doorstaan. De voorlaatste klim: „Ik keek achterom of hij wilde overnemen; we waren toch samen op kop? En toen stootte ik tegen mijn stuur". Lauritzen pletterde mee tegen het asfalt en verkocht De Wolf een halve muilpeer.

Toch had het Belgische PDM-duo een nog verre van gevuld palmares. De 30-jarige De Wolf was al drie keer 'herbegonnen'; ooit winnaar geweest van Duinkerken, daarna weggezakt, opgepikt door Roger de Vlaeminck, een keer tweede in Parijs-Roubaix, vervolgens meer op de sukkel dan op de foto bij PDM, en nu zo ongeveer man van het WK.

Hij had kramp in de voeten gehad, de laatste tweehonderd meter. Kon Dhaenens geen partij geven in de sprint. Maar de titel beter aan een vriend dan bij een vijand, vond hij. „Ik zal er ook niet slechter op worden. Zo'n tweede plaats levert een pak FICP-punten".

Hij neemt ze mee naar de nieuwe ploeg van Roger de Vlaeminck, Ton-Ton Tapis, die nog niet bijster van de grond wil komen, maar die nu wellicht de beslissende stoot krijgt. Waarom weg bij PDM? „Een driejarig contract is op mijn leeftijd zeer aantrekkelijk".

Bevriend

De Wolf en Dhaenens zijn al jarenlang goed bevriend. Komen uit dezelfde amateurlichting, en werden in hun rijpere jaren opgemerkt door Jan Gisbers van PDM. Gisbers: „Er worden natuurlijk net zo goed afspraken gemaakt langs de landsbelangen heen. Toen Dhaenens en De Wolf weg waren, heeft Kelly in het peloton als een beest zitten terughalen en afstoppen. En ook Breukink had dat gedaan als hij nog goed was geweest".

Van de sponsor kan Dhaenens rekenen op een extraatje van 3 ton, die hij weer mag verdelen onder de rechthebbenden. De nieuwe wereldkampioen krijgt van de Belgische bond en de bondssponsor 80.000 gulden, De Wolf kan rekenen op ruim 50 mille. Eveneens kassa voor de ploegmaats.

Rudy Dhaenens is niet de allergootste vedette, die op de lijst van de regenboogtruidragers gaat prijken. Zijn koosnaam 'Daantje' spreekt in feite voor zich. Bescheidenheid en eenvoud sieren hem. In zijn negen profjaren was dit zijn achtste overwinning; in zijn derde jaar voor PDM pas zijn tweede zege. Rudy Dhaenens kwam eigenlijk voor het eerst tot ontplooiing toen Kelly dit voorjaar wegviel door een gebroken sleutelbeen. Hij greep die verantwoording goed aan, dat hij o.a. tweede werd in 'Vlaanderen' en nu ook tweede staat in het WB-klassement.

Zijn goede neus voor de juiste momenten viel bij andere ploegen zo in de smaak, dat hij volgend jaar bij het Spaanse ONCE het dubbele kan gaan verdienen (zeg maar 7 ton). Jan Gisbers wil hem echter aan zijn nog doorlopende contract houden. „De aanpassing, die hij wil kan hij bij ons ook krijgen". Dhaenens: „We zullen er wel uitkomen. De kans is heel klein dat ik weg ga. Ik heb het er eigenlijk veel te goed naar mijn zin. Ik ken mijn plaats: in het voorjaar kopman met Kelly voor de klassiekers, en in de grote ronden gewoon weer voor Breukink en Alcala werken".

wk in cijfers

Vrouwen: 1. Marsal (Fra) 72,5 km in 2.00.07 (gem. snelheid: 36,210 km/u), 2. Matthes (VSt) 3.24, 3. Seghezzi (Ita), 4. Holliday (NZe), 5. Zberg (Zwi), 6. Bakanova (Sov), 7. Werckx (Bel), 8. Lutke-Schipholt (Ned), 9. Shannon (Aus), 10. Chiappa (Ita), 11. Slos (Bel), 12. Odin (Fra), 13. Skibby (Den), 14. Muller (Zwi), 15. Watt (Aus), 16. Le Gal (Fra), 17. Orvosova (Tsj), 18. Cuevas (Spa), 19. Bandini (Ita), 20. Vikstedt-Nyman (Fin), 23. Loohuis-Damveld, 32. Schop 7.45, 35. Westland z.t., 37. Grimbergen 10.50, 63. De Rooy 22.25, 65. en laatste Cantet (Fra) op één ronde.

Amateurs. 1. Gualdi (Ita) 174 km in 4.39.17 (gem. snelheid: 37.381 km/u), 2. Caruso (Ita) 0.54, 3. Dojwa (fra) 0.56, 4. Heppner (DDR) 1.22, 5. Jeker (Zwi) 2.20, 6. Meinert (Den) 2.42, 7. Boden (DDR) 3.28, 8. Virenque (Fra) 3.29, 9. Tarocco (Ita) 3.50, 10. Stenersen (Noo) 4.12, 11. Armstrong (VSt) 4.13, 12. Sypytkowski (Pol) 5.23, 13. Nicoletti (Ita), 14. Moller (Den), 15. Sjefer (Sov) 5.30, 16. Roland Meier (Zwi), 17. Audehm (DDR), 18. Andersen (Den) 6.13, 19. Armin Meier (Zwi), 20. Spuler (Zwi), 26. Van de Vin (Ned) 6.44, 33. Poels (Ned), 35. en laatste: Lebsanft (BrD) z.t.

Profs: 1. Dhaenens (Bel) 261 km in 6.51.59 (gem. snelheid: 38.011 km/u), 2. De Wolf (Bel), 3. Bugno (Ita) 0.08, 4. LeMond (VSt), 5. Kelly (Ier), 6. Jalabert (Fra), 7. Weltz (Den), 8. Kappes (BrD), 9. Fondriest (Ita), 10. Criquielion (Bel), 11. Oegroemov (Sov), 12. Indurain (Spa), 13. Szerszynski (Pol), 14. Echave (Spa), 15. Cabestany (Spa), 16. Halupczok (Pol), 17. Gaston (Spa), 18. Gayant (Fra), 19. Bauer (Can), 20. Delgado (Spa), 21. Lejarreta (Spa) 0.14, 23. Chiappucci Ita) 0.14, 33. Ampler (DDR) 0.45, 44. Breukink (Ned) 1.06, 57. en laatste: Ichikawa (Jap) 16.29.

De wereldkampioenen: amateurs sprint: Huck (DDR) tandem: Capitano-/Paris (Ita) 1000 meter tijdrit: Kiritsjenko (Sov). Achtervolging: Bersjin (Sov). Ploegenachtervolging: Sovjetunie. Puntenkoers: McGlede (Aus). Stayers: Königshofer (Oos). 100 km ploegentijdrit: Sovjetunie wegwedstrijd: Gualdi (Ita). Vrouwen sprint: Young (VSt). Puntenkoers: Holliday (NZl). Achtervolging: Van Moorsel (Ned). 50 km ploegentijdrit: Nederland. Wegwedstrijd: Marsal (Fra). Profs sprint: Hübner (DDR). Keirin: Hübner (DDR). Achtervolging: Ekimov (Sov). Puntenkoers: Biondi (Fra). Stayers: Brugna (Ita). Wegwedstrijd: Dhaenens (Bel).

Medaillespiegel:

	Goud	Zilver	Brons
Sovjetunie	5	2	2
Italië	3	3	3
DDR	3	1	2
Frankrijk	2	1	2
Nederland	2	0	0
Verenigde Staten	1	3	1
België	1	2	1
Australië	1	1	4
Nieuw Zeeland	1	1	0
Oostenrijk	1	0	0
Zwitserland	0	2	2
Bondsrepubliek	0	1	2
Denemarken	0	1	1
Canada	0	1	0
Japan	0	1	0

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1.20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1.00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1.60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1.60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7.50
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4.75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel gevraagd

Fa. Huisman b.v. vraagt met spoed
ploegen
BETONTIMMERLIEDEN
AFTIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS
METSELAREN
LASSERS
en HANDLANGERS
Schriftelijke reakties naar:
Postbus 5096, 6130 PB Sittard of tel. 04490-80431.

INGENIEURSBUREAU
BEUKEVELD BV
vraagt
ervaren staaltekenaars
Inf. Dhr. Beukeveld, Eikenderweg 79, 6411 VJ Heerlen. Tel. 045-717805.

Voor bezorgwerkzaamheden in Landgraaf en Kerkrade, zoeken wij
bezorg(st)ers
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade. Tel. 045-452932.

M.S.I. BEDRIJFS- EN SYSTEEMADVIESBUREAU
zoekt voor direct tegen zeer goede betaling een ervaren
Manager
en een stressbestendige, meertalige, met goede omgangsvormen
Binnendienstverkoper
Ervaardigheid is een voorwaarde. Scholing in het bedrijf. Tel. 045-231535 tijdens kantooruren of schrijven naar Postbus 5129, 6401 GC Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direkt werk voor:
Bakkerij-medewerkers M/V
die een of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken, bij een bakkerij in Brunssum. Wij bieden een goede salariëring, almede 22,67 % vakantierechten. Hebt U interesse, neem dan contact op. 045 - 718366, Jolanda van Dooren, HEERLEN, OP DE NOBEL 1/ AKERSTRAAT.

Wij hebben plaats voor:
een aankomend banketbakker
een leerling brood- en banketbakker
een parttime magazijnhulp voor snij- en inpakwerk.
Echte Bakker JOS DRIESSEN, Rdr. Hoenstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045 - 212706.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers
Voor meer info. over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Baandert 16, Sittard. Tel. 04490-15577.

Suppers verspreidingen Hulsberg
Vraagt voor direct serieuze bezorgers voor div. weekbladen in Roermond en omgeving. Bezorging 1 à 2x per wk. Goede verdiensten gegarandeerd. Aanmelden ma. t/m do 9.00-16.30 uur, vrijd 9.00 tot 13.00 uur. 04405-3702.

Part-time verkoopster
gevr. liefst met ervaring in onze branche. Niet beneden 21 jaar. Aanm. na tel. afspraak. Luxe bakkerij Peter Broekmans, Heerlen-Welten, Oirsbeek. 04492-1404.

Full-time en part-time TAXI-CHAUFFEURS voor dag-, nacht en weekend gevraagd. Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

MONTEUR leerl.monteur en autopoetser gevr. Autocar Kerkrade. Tel. 045-456963.

Gevr. KAPSTER met erv. voor 3 à 4 dgn. per week. Tel. 04490-75449.

Gevr. met spoed KELNER of serveerster. Tel. 043-212407.

Bloemenhuis SPRUIT Kouvenderstr. 74 Hoensbroek 045-212769, zoekt een medewerker(ster), liefst binder (ster), sollicitaties vr., za en ma. tussen 17-19 uur aan de zaak te Hoensbroek.

Zelfstandig werkende vrouwelijke HORECABEDIENDE parttime, plm. 20 uur p. wk. voor bedrijf in centrum Heerlen. Leeftijd 20-30 jr. Br.o.nr. B-5647 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GEVR. HERENKAPPER/STER. J. Roumen, Markt 52 Geleen, tel. 04490-42170.

Wegens heropening BAR-MEISJES gevr. Bar La Mirage, tel. 04492-4915.

FRITUREHULP met ervaring gevr., enkele uren per week, omgev. Heerlen. Tel. 045-752068, tussen 17.00 en 20.00 uur.

OPPAS gevr. Voor onze zoon (13 jr.) zoeken wij geregeld een oppas, i.b.v. auto. Tel. 045-210942/215969.

Maxi-Tax, tel. 04492-2800 vraagt voor spoedige indiensttreding full-time en part-time CHAUFFEURS voor het weekend. Aanm. na tel. afspraak

Zomer voorbij, zin om weer actief te worden. DAMES, zoekt u een bezigheid op maat? Leuke bijverdienste met cosmetica. Bel vrijblijvend voor inl. 045-228035.

Word RIJINSTRUCTEUR/rijschoolhouder m/v full-time of part-time. Vast en zeker werk een fijn beroep met toekomstperspectief. Grote vraag 250 vacatures! Nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen voor enig erkende Kaderschooldiploma starten binnenkort in Best en Utrecht bij het Nationaal Opleidingsinstituut. Zoekt u de zekerheid van werk? Heeft U een rijbewijs en Mavo/Havo/Lts-c diploma? Bel dan de kaderschool voor een gratis studiegids: 04998-99425

Dringend MEISJES gevraagd! Voor zéér goed, gezellig privé-huis te Kerkrade Tijd in overleg. 045-425100.

FRITURE-HULP gevr. 16-20 jaar. Tel. 045-222728.

Wij vragen voor ons jong energiek team met SPOED (i.v.m. beëindiging vakantiewerk) medewerkers voor in de bediening en in de keuken. Part-time of full-time basis. Ervaring niet vereist. Openingstijden restaurant ma t/m za 17.00-22.00 uur. Zond. 12.00-21.00 uur. Dond. gesloten. Inl. tel. 04498-57030 b.g.g. 51359.

OG te huur

MAGAZIJNEN met kantoren De Koumen Hoensbroek. Tel. 045-218242.

MAASEIK bouwgrond in Res. Zone, br. 20 m, opp. 14.50 are, BF 1.800.000,-. Lage beschrijving mogelijk. Tel. 09-3211382417 tussen 17.00 en 19.00 uur.

VALKENBURG, te h. 1-pers. appart., inl. 04406-13178 b.g.g. 15390.

Onroerend goed te koop aangeboden

NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel. Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente v.a. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

HULSBERG halfvrijst. woonhuis met gar., serre, zolder, 3 slpks., badk., living open keuken. ƒ 140.000 kk. Tel. 045-753066.

Bedrijfsruimte

HEERLEN. Sittarderweg/ Grasbroekerweg ca. 125 m2 bedrijfsruimte te h. geschikt v. kantoor, showroom etc. Inl. 04490-43275.

Kamers

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in diverse maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Auto's tegen contant geld te koop GEVR. vanaf bwj. '80. Tel. 045-414372.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Stalen schuifdeurkasten. Bureau's v.a ƒ 125,-. Directiebureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-afsluitbare brandkasten ladenbloks voor hangmappen-kapstokken-tekentafels-tekeningladen kasten-kantine stoelen-hangmappen Atlantatafels-Gondola stelling-magazijnstelling div.soorten-palletstelling-collomboormachines industrie 16 mm ƒ 425,- palletwagens-steekwagens. Speciale aanbieding bureaustoelen voor extra lage prijzen.
Nergens goedkoper, nergens meer keus, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Geldzaken

Beleggers opgelet!
Risicoloos beleggen v.a. ƒ 1.500,- per jaar en toch een hoog rendement?
Dat kan! Stuur een wettig betaalmiddel van ƒ 25,- aan: Postb. 30161, 6370 KD Landgraaf en U ontvangt onze info.

SPAARBRIEVEN/Verzilveren. Wij betalen u direkt voor lopende en aflopende spaarbrieven de hoogste dagwaarde, vertrouwlijk zonder legitimatie, contant uit. Bel de Spaarbrieven Centrale, Eindhoven, 040-119413. Rotterdam, 010-4669447.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Gratis STOL met gebroken asfalt voor erfverharding. Grondverzet- en sloopbedrijf Hoppener Wijlre. Tel. 04450-2981.

Auto's

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's vanaf 1984 tot 1988 vanaf	ƒ	4.900,-
Div. Fiat Uno's vanaf 1985 tot 1989 vanaf	ƒ	8.900,-
Uno 60 super nieuwstaat 1989met.	ƒ	16.700,-
Ritmo silver striping eind 1986	ƒ	8.900,-
Ritmo 60 L 1987 wit	ƒ	9.900,-
Ritmo 85 Super 1984 bronsmet.	ƒ	8.900,-
Regata 85 Super 1987 groenmet.	ƒ	13.900,-
Citroën AX 1988 rood	ƒ	11.900,-
Daihatsu Cuore TX 1986 wit	ƒ	8.900,-
Daihatsu Charade diesel grijs kent. 1984	ƒ	4.900,-
Ford Fiësta 1.1 L groenmet. 1983	ƒ	5.900,-
Escort 1.3 L blauw 1982	ƒ	5.900,-
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX wit 1988	ƒ	18.900,-
Opel Kadett 1.3 club wit eind 1987	ƒ	16.900,-
2 x Renault 5 vanaf	ƒ	1.900,-
Renault Super 5 GTL wit 1985	ƒ	9.900,-
Seat Marbella GL rood, eind 1988	ƒ	10.900,-

Bovaggarantie - APK - Inruil - Financiering
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Mazda Auto Leymborgh Limbricht
Mazda 626 2.0 12 V GLX PS HB, '88; Mazda 626 1.8 HB GLX, LPG '88; Mazda 626 1.6 HB LX, '85; Mazda 626 2.0 GLX en 1.6 GLX coupé '85; Mazda 626 1.8 Sedan veel extra's '88; Mazda 626 2.0 GLX '86, '83; Mazda 323 1.6i HB GTX, '86, '82; Mazda 323 1.3 HB VDX, '83, '81; Mazda 323 1.3 HB, 5-drs. '85, '81; Mazda 323 1.3 en 1.1 HB LX, '87, '86; Mazda 323 1.6i GLX aut. PS Sedan '89; Mazda 323 1.3 LX Sedan '86, '87; Mazda 323 1.7 D GLX Estate '87; Mazda 323 1.5 GLX Estate '89; VW Golf 1.3 HB 40 Kw, nw.st. met acc., '88, '87; Ford Escort Laser nw.st., '86; Ford Sierra 1.6 HB, 5-deurs veel acc., '83; Ford Orion 1.4 CL Sedan nw.st., '88; Opel Kadett SC, veel extra's nw.st. '87; Nissan Micra S6, weinig km.'s, '86; Nissan Sunny 1.6 SLX autom. '87; Toyota Corolla 1.6 GL Sedan, '84, '81; Mitsubishi Lancer Royal uitv. nw.st. '86; Mitsub. Galant 1.6 GL '82 Occasions met Mazda Kroon Garantie. Tel. 04490-15838

Eurocasion

Citroën CX 2.2 TRS met schuifdak	1988
Citroën XM Ambiance	1989
Citroën AX Spirit uitv.	1990
Citroën BX sport nieuwstaat	1985
Citroën AX 10 E	1989

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300

Blaupunkt auto-hifi
Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Saab
9000 CD '90; 900 C 3-drs.' 87; 900 C 4-drs. '86/'87; 90 2-drs. '86; 900 automaat'81; 99 4-drs. '83; 900 4-drs. '81
Lancia
Thema Turbo diesel '90; Thema 2.0 IE '86/'87; Y 10 '90; Y 10 Fila '87
Diversen
Renault R5 GT Turbo '89; Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87; Ford Siërra 1.6 Laser 5-drs. '86; Citroën BX TRI 5-drs. '87/ '89; Fiat Regata 85 S '86; Pontiac Sunbird '78; Fiat Regata 85S '87; Fiat Panda 1000 CL '88; Peugeot 505 GTD turbo diesel '84.
Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Occasion
AX 10 E, rood '88 *G;
AX 10 E, wit, '88 *M
AX 11 K-way, wit '89 *G
AX 11 RE, wit '88 *M;
Visa 11 RE zwart '86 *G;
Visa 11 RE, rood '87 *G;
Visa 14 S, wit '85 *M;
BX 14, div. '85/'86/'87 *M/G;
BX 14 E, LPG '86 *G;
BX 16 Leader LPG '86 *G;
BX 16 TRI '87/'88 *M;
BX 19 TR diesel '85 *G;
Ford Escort '81/'85/'86 *M;
Ford Escort automaat '84 *G
Lancia Thema autom.'86 *M
Mazda 323 1.5 GLX '86 *G;
Mazda 626 1.6 LPG '85 *M;
Mini 1000 Magic '88 *G;
Opel Corsa Swing '88 *M;
Peugeot 205XR dies.'87 *G;
Renault 5 GTL '82 *M;
Renault 25 TX '88 *M;
Toyota Starlet '87 *M;
Volvo 340 DL '84/'85 *M.
Van Roosmalen
G * Gulpen, Rijksweg 113, 04450-1450.
M * Maastricht, Wilhelminasingel 58, 043-215154.

Vergelijk de prijzen
Enkele voorbeelden, plm. 80 stuks voorradig.
Opel Kadett 3d'86 ƒ 13250,-
Opel Kadett Club 1.3N'87 ƒ 16250,-
Opel Ascona Traveller'88 ƒ 20950,-
Ford Escort 1.4 CL '86 ƒ 14950,-
BMW 316 4d'87 ƒ 22950,-
Mitsubishi Tredia'84 ƒ 5950,-
Volvo 340 DL 5d'86 ƒ 13950,-
Opel Rekord Traveller'86 ƒ 14950,-
Minimale inruilprijs ƒ 1.500,- bij aankoop boven ƒ 7.500,- en 3 mnd. Bovag garantie, financiering mogelijk.
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20.
Tel. 04490-16565

Volvo 480 Turbo '88; Volvo 440 GLI Turbo '89; Volvo 740 GLE Sedan '89; Volvo 740 GLT 16 V Sedan '89; Volvo 740 GL Sedan LPG '87; Volvo 745 GL Turbo diesel station '87; Volvo 745 GL LPG stationcar '87; Volvo 440 GL inj. autom. 5-drs. '90; Volvo 460 GLE inj. Sedan '90; Volvo 440 DL 5-drs. '89; Volvo 440 GL 5-drs. '89; Volvo 345 DL 1.7 5-drs. '90; Volvo 340 DL autom. '88-'86-'82; Volvo 365 2.0 '86-'87; Honda Civic 1.5 GLI Sedan '89; Ford Escort 1.4 CL 5-drs. '88; Mitsubishi Colt 1.2 EXE '88; Opel Kadett 1.8 CL 5-drs. '88; Opel Kadet 1.6 Club Sedan '88; Peugeot 305 GR break '86; VW Jetta 1.3 Elan '87; VW Passat 1.8 combi '85; Toyota Starlet 1.0 12V '87; Citroën BX 1.4 '86. Div. goedkope auto's beneden ƒ 10.000,-: Volvo 240 Sedan; Volvo 343-344-345; Renault R9 GTL '82; Renault R18 GTX '82; Datsun Cherry 1.2 GL '80. Volvo Albert KLIJN, De Koumen 5-7, Hoensbroek - Heerlen, 045-220055.

RENAULT
Top-occasion
Diverse merken
met 1 jaar garantie.
Kerres b.v.
Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade.
Tel. 045-452424.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loop- sloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

Ford Siërra 2.0 IS sportuitv. 30.000 km '88 ƒ 25.000,-; Audi 80 S '89 ƒ 32.500,-; Ford Siërra 2.0 GL Sedan '87 ƒ 18.000,-; Ford Siërra 2.0i CL '87 ƒ 18.000,-; Ford Siërra 2.0 Laser '87 ƒ 15.500,-; Ford Siërra 2.0 CL '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser autom '86 ƒ 14.500,-; Ford Siërra 1.6 Laser '86 ƒ 13.000,-; Ford Siërra 1.6 CL sedan '87 ƒ 17.500,-; Ford Escort 1.3 L '83 ƒ 6.250,-; Opel Corsa 3-drs. '86 ƒ 10.500,-; Citroën Visa 1.1 '85 ƒ 6.250,-; Volvo diesel 340L '85 ƒ 9.500,-; VW Jetta 1.6 C '86 ƒ 11.750,-. Inr. finan. en Bovag garantie. Autobedrijf P. van DIJK en ZN, Hompertsweg 33, Landgraaf, tel. 045-311729.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; Lada Niva Jeep div. extra's '83; Opel Rekord 2.3 D, nw.m., 11-'83 Fiat X1-9 i.z.g.st., '75; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; VW Jetta i.z.g.st. '81; Toyota Tercel i.z.g.st.. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Ascona 20 S '81; 2 x Talbot Solara 1.6 GL '85/'81; Mini Spec. '80; Opel Kadett 13 N combi '81; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Mazda 626 20 Coupe 11-'82 Buick Skylark 4-cyl. '79; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z. g. st. '76; Opel Manta 20 S, '80 ƒ 1.750,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, ƒ 2.100,-, APK gek. Tel. 045-323178.

Fiat Tipo I.E. '90 1e eig. ƒ 20.500,-; Croma '87 1e eig. ƒ 15.500,-; Uno Panda '86-'88 v.a. ƒ 6.750,-; 127 '84 ƒ 4.750,-; Ritmo D '83 ƒ 2.750,-; Opel Vectra 1,6 i Hatchback '90 7.000 km. ƒ 26.750,-; Omega 1.8, 2.0 i '87 1e eig. v.a. ƒ 18.000,-; Senator 2.0 E'84 ƒ 10.750,-; Rekord 2.3 D '84 ƒ 6.750,-; Ascona '83 ƒ 5.500,-; Kadett 1.3 S '86 1e eig. ƒ 11.500,-; Mercedes 200 D aut. '86 1e eig. ƒ 29.750,-; Ford Siërra 2.0 Sedan '88 1e eig. ƒ 18.500,-; Siërra '83-'87 v.a. ƒ 6.750,-; Siërra Combi'87 1e eig. ƒ 16.500,-; Scorpio 2.0 '85-'87 v.a. ƒ 12.000,-; Mustang Ghia '86 25.000 km. ƒ 12.250,-; Escort '83-'88 v.a.ƒ 5.000,-; Escort XR3 '81 ƒ 6.250,-; Escort aut. '80 ƒ 3.000,-; Escort 1.6 CL D combi '87 1e eig. ƒ 15.900,-; Escort Van D '85 ƒ 7.250,-; Mitsubishi Galant 1.8 GL '88 1e eig. nw.model ƒ 18.500,-; Galant TD '84 ƒ 6.750,-; Galant Combi '82 ƒ 3.500,-; Honda Accord 2.0 EX Aerodeck '87 38.000 km. auto. ƒ 16.750,-; Civic '84 ƒ 8.750,-; Prelude EX '83 ƒ 8.750,-; Volvo 440 GL '88 ƒ 22.500,-; 740 GL '85-'86 v.a. ƒ 15.000,-; 340 GL '87-'88 v.a. ƒ 12.000,-; 340 GLD '87 1e eig. ƒ 12.500,-; 340 GL; aut. '83-'87 v.a. ƒ 4.750,-; 245 GLD combi '84 ƒ 14.000,-; Nissan Patrol D '87 ƒ 31.500,-; Audi 80 1.8 S '87 v.a. ƒ 21.500,-; 80 GT coupé 5E '85 1e eig. ƒ 19.500,-; 100 CC '84 ƒ 10.750,-; VW Golf GTi '80-'86 v.a. ƒ 4.000,-; Golf C 5-drs. '84 ƒ 9.000,-; Passat Combi D '87 ƒ 15.750,-; Passat D '86 ƒ 10.500,-; Lancia Thema Turbo '86 1e eig. ƒ 15.750,-; Saab 9000 Turbo '85 ƒ 22.500,-; 900 GL 5-drs. '85 ƒ 10.750,-; Alfa 75 1.8 '87 1e eig. ƒ 17.500,-; Citroën BX '89 1e eig. ƒ 17.750,-; BX '85-'88 v.a. ƒ 7.500,-; Visa 14 TRS '86 1e eig. ƒ 7.750,-; BMW 316; 320 i '84-'87 1e eig. v.a. ƒ 13.500,-; 318 i; 323; '80-'81 ƒ 6.000,-; 315 '83 ƒ 7.250,-; Peugeot 205 XE '84-'87 ƒ 7.750,-; 205 GLD '87 1e eig. ƒ 13.500,-; Renault 25 V6 '85 ƒ 9.750,-; 12 TS Dacia '87 1e eig. ƒ 5.750,-; Toyota Celica 2.0 Liftback '83 ƒ 9.750,-; Carina II '85 ƒ 9.250,-; Cressida Combi D '84 ƒ 6.500,-; Mazda 626 D '84 ƒ 7.750,-; Subaru mini bus '85 ƒ 4.750,-; Skoda 105 '86 ƒ 3.250,-; Lada 2105; 1200 S '85 v.a. ƒ 3.000,-. Tal van goedkope inruil auto's. Financ. mog. v. SINT maartensdijk, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

ESCORT XR3i bwj. '83 ƒ 8.750,-; Opel Manta, ƒ 2.650,-; Opel Kadett autom. vr.pr. ƒ 1.150,- bwj. '77; Golf D t.'80, ƒ 2.450,-; Escort diesel bwj. '86 ƒ 9.750,-; Volvo 343; Opel Rekord bwj. '80, trekh. ƒ 1.350,- enz. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. 045-213038.

TOYOTA Cressida '81 ƒ 3.000,-; Datsun Cherry '79 ƒ 750,-; Sunny '79 ƒ 1.250,- Bluebird aut. '81 ƒ 1.750,-; Mazda 626 '77 ƒ 750,-; Opel Kadett '80 ƒ 1.500,-; Mits. Lancer '82 ƒ 2.750,-; Ford Taunus '81 ƒ 2.500,-; Opel Rekord '81 ƒ 2.500,-; Commodore '80 ƒ 2.500,-; Peugeot 305 D '81 ƒ 2.750,-; BMW 733i '79 ƒ 3.250,-; Audi 100 CS '82 ƒ 3.000,-; Fiat 132 '79 ƒ 750,-; Renault 18 '81 ƒ 1.250,-. Trichterweg 109, Brunssum.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model ƒ 17.000,-; VW Golf CL 1300 '86 ƒ 13.500,-; Opel Kadett diesel '86 ƒ 11.000,-; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic ƒ 16.000,-; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 15.000,-; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87 ƒ 12.750,- en ƒ 11.000,-; Volvo 360 GLE 2.0 '87 ƒ 16.750,-; Ford Escort 1600 autom. '86 ƒ 12.750,-; Volvo 343 automaat '78 ƒ 750,-; Opel Kadett 1200 '80 ƒ 3.000,-. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financ. en APK. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Toyota Celica 2.0 GTi, 16 V, Twincan, blauwmet. '86; Opel Kadett Sedan, zilvermet. '86 VW Jetta 1.6, 4-drs., blauwmet. '86; Fiat Panda 1000 S, zilvermet. '87; Ford Siërra 1.8 SL, antraciet '87; Mercedes 200 diesel '81; VW Caddy met huif, wit '85. Garantie financ., inr. mog. Kantstr. 48 Ubach over Worms/Landgraaf. Tel. 045-326016.

Weg .omst. te k. Toyota TERCEL, afgifte deel I nov. '80. ƒ 2.500,-. 045-257204.

GOLF bwj.'79, APK tot 7-'91 ƒ 1.200,-, AAA-winkel, Rumpenerstr.116 Brunssum

Te k. VW GOLF 1.6, bwj. '77 in pr. st. APK 2-'91, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-729328.

VOLVO 340 '88, m. gasinst., in st.v.n. slechts ƒ 13.500,-. Tel. 04490-12138.

Te k. VOLVO 440 DL, rood, 5-drs, 1989, inr. mog. Tel. 04490-34411.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/ '87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.8 traveller 9-11-'87; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroen BX 1.6 TRi, '88; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SR i 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 special 3-drs 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87 VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Ford ESCORT Laser bwj. 1986, 5-bak, APK, in nw.st. ƒ 8.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 L, bwj. '81, apart mooi, ƒ 3.250,-. Tel. 045-218925.

Ford ESCORT 1300 Gl, bwj .'79, APK juli '91, ƒ 1.500,-. Tel. 04450-1752 na 18.00u.

Honda ACCORD, 3-drs., autom., bwj. '79, APK 2-'91, ƒ 850,-. Tel. 045-217404.

Honda ACCORD 1.6 EX '83, lpg, autom., zilvermet., ƒ 8.250,-. Tel. 04490-46197

Mitsubishi GALANT 2.0 GLX met LPG-inst., km.st. 89.000, sunroof, trekhaak, nwe. banden, bwj. '82, APK '91. Deze auto is in nw.st., ƒ 3.450,-. Tel. 045-323178.

Opel KADETT 13 LS hatchback 55.000 km., div. extra's ƒ 11.750,-. Tel. 045-424128

Opel KADETT, 1.6S, '85, 4-drs., rood, in nw.st., vr.pr. ƒ 9.750,-. Inl. 045-455778.

Opel KADETT stationcar 1.3 LS, 66.000 km., bwj.11-'87, 5-drs., LPG-onderb., 1e eig. schadevrij, verk.i.abs.nw.st. ƒ 13.900,-. 045-427827.

Te k. pr. Opel ASCONA in uitz. goede staat. Markt 36, Treebeek (Brunssum).

Bovag-autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: Speciale aanbieding: Volvo 245 GLE '85, veel extra's ƒ 19.900,-; Ford Siërra 1.6 Laser '87 ƒ 17.900,-; Escort 4-drs. '83 ƒ 7.500,-; Escort LPG '81 ƒ 5.500,-; Escort 1.6 i RS pakket, '89 ƒ 24.900,-; Taunus stationcar ƒ 1.000,-; 2x Taunus '79 ƒ 1.000,-; Golf diesel blauwmet. '83 ƒ 7.900,-; Golf diesel '86 geel ƒ 13.900,-; Polo GL t. '83 ƒ 7.950,-; Jetta Sport LPG '82 ƒ 4.500,-; Passat station diesel '87 ƒ 16.900,-; Golf GTi zwart '80 ƒ 6.750,-; Derby LPG '81 ƒ 1.500,-; Polo blauw '78 ƒ 950,-; Opel Ascona HB 18i GLS '86 ƒ 15.250,-; Kadett 1600 GLS t. '84 ƒ 8.500,-; Kadett 1600 LPG '83 ƒ 6.750,-; Rekord 2.0 S LPG Traveller '86 ƒ 13.900,-; Ascona diesel '86 ƒ 12.900,-; Kadet wit '86 ƒ 11.500,-; Manta GTi uitv. ƒ 2.000,-; Corsa '83 wit ƒ 6.750,-; Ascona aut. '79 ƒ 1.250,-; Ascona 4-drs. GL '79 ƒ 1.750,-; Citroën 2 CV6 Club '87 ƒ 7.900,-; Visa Super E '82 ƒ 3.950,-; GSA X1 t. '84 ƒ 3.250,-; Suzuki Jeep SJ 413 JX '86 ƒ 16.900,-; Nissan Micra DX '83 ƒ 7.900,-; Cherry '83 ƒ 3.750,-; 180 SX autom. ƒ 1.500,-; Peugeot 205 wit '84, ƒ 7.500,-; 305 SR stat. car '83 ƒ 4.950,-; Mitsubishi Colt GL '83 ƒ 7.950,-; Colt GL '84 ƒ 8.950,-; Lancer GL '80 ƒ 2.500,-; Lancer GL t. '82 ƒ 3.950,-; Mazda 323 LX 1.3 '87 ƒ 16.500,-; Mazda 323 '79 ƒ 1.500,-; 929 coupé ƒ 1.500,-; Mazda E 2200 diesel pers.bus, dec. '85 ƒ 14.950,-; Renault 4 F6 '84 ƒ 2.950,-; R5 '82 ƒ 2.750,-; R5 '81 ƒ 1.750,-; Fuego LPG '81 ƒ 1.750,-; BMW 318 autom. '78 ƒ 1.500,-; BMW 316 beige '81 ƒ 5.250,-; Fiat Ritmo autom. '82 ƒ 4.250,-; Fiat 127 LPG '79 ƒ 1.250,-; Volvo 340 GL '84 ƒ 6.250,-; Volvo 66 L autom. ƒ 1.250,-. 20 Inruilers vanaf ƒ 500,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. BMW 318i, 1983, bijzonder mooie auto. Tel. 04490-34411.

Te k. Datsun CHERRY bwj. '81 met APK z.g.a.nw. Tel. 045-251485.

Te k. Ford ESCORT 1.3 wit, 45.000 km, 3-drs met RS spoilerset alarm, trekh., zeer mooie auto, moet met spoed weg t.e.a.b. 043-213059 of 04490-18640.

Te k. MAZDA 323 ES, automaat, m. '80, APK 12-'90. Tel. 045-251485.

Te k. PORSCHE 911 coupé, nw.type (motor klein defect) zeer mooi. Tel. 04492-5473.

Opel KADETT 13i GL 5-drs, '89; Peugeot 205 GR 5-drs, '85; BMW 316 '85, 4-drs div. extra's; VW Golf 1.6 CL, '83 nw. model; Opel Corsa 1.2 3-drs, '89; Peugeot 205, '87; Honda Jazz autom., '85; Toyota Celica 2.0 XL '82; Ford Escort 1.3 L '82; Opel Kadett HB '82. Diverse goedkope inruilers Autobedr. Chris Geilen, Erkend Bovag bedrijf APK keuringsstation Dorpstr. 56-58, Broeksittard

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

Bedrijfswagens

Te k. voor opslag van allerhande goederen een grote van Gend & Loos CONTAINER op wielen. Koopje! Te bevr. tel. 045-212854.

Te k. MERCEDES 808, diesel, vrachtauto met grote allum. meubelbak, 100% in orde, net gerev. chassi en motor en kabine. Te bevr. tel. 045-212854.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Motoren

Te k. HONDA 750 KZ met vele acces. bwj. '84, km.st. 32.000, vaste pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-421433.

Te k. HONDA XR 500, bwj. '85, i.z.g.st., moet weg t.e.a. b. Tel. 043-213059 of 04490-18640.

Sport & Spel

SPORTINSTITUUT Krystek lessen voor jong en oud in: Judo, Aikido en Jiu-Jitsu in combinatie met karate. Tevens dames grondgymnastiek Diepenbrockstraat 18, Heerlen. Tel. 045-712353.

Rijksgedipl. JUDOLERAAR Sjef Dörenberg, Judo en Jiu-Jitsu, lessen voor jong en oud. Zelfverdediging, spec. cursus voor dames en heren. Inl. en aanmelden: Sparstr. 7, 6413 SC Heerlen tel. 045-213735.

(Brom)fietsen

Te k. HONDA MT 5, bwj. '84 in prima staat. Tel. 045-251485.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '86, i. z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-314679.

SPARTAMET! De fiets met een hulpmotor, ƒ 1.649,- uit voorraad leverbaar. Financiering mog. Aflossing ƒ 40,-. p.mnd. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. 045-211893.

Zeer mooie BROMFIETSEN v.a. ƒ 1.125,-, uit voorraad leverbaar. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p/mnd. Rens Janssen Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

De mooiste en de meeste MOUNTAINBIKES vind je bij Rens Janssen. Financ. mogelijk v.a. ƒ 40,- p/mnd. Tel. 045-211486.

Te k. ZUNDAPP bwj.'65, 100% in orde, Olmenstr. 45, Landgraaf.

Vakantie

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend/ midweek sept. va. ƒ 250,-. Tel. 02246-3109.

Vakantie-woning te h. voor 2 tot 4 pers. W. Sebastiany 5590 COCHEM-Cond/Mosel, Zenthausstrasse 29. Tel. 09-49-2671-8630.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Dautzenberg GRASZODEN, 1e kwaliteit. Bezorgd door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Proficiat!

D'r Al
kent van Aal, mar noe k… heeë d'r nit mieë ónger o… d'r Abraham sjeet vuër zi… sjnoeht

Van harte gefeliciteerd.

Caravans

Arcon Campers
Luxe 2-pers. campers.
Ook alle onderd. en acces… voor caravan en camper
Gratis advies bij zelfbouw
Tevens campers te huur
week, weekend, midweek
Grasbroekerweg 122,
Heerlen. Tel. 045-722566

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Te k. HOBBY 460 De Lux bwj.'76, tel. 045-311284.

Te k. TABBERT Princess 470, bwj. eind '81 met … voortent i.z.g.st 045-22839

Te k. ADRIA 4 à 5 pers. 2… oud, met voort., ƒ 9.000 Theresiastr. 44, Kerkrade.

(Huis)dieren

Dierenartsenpraktijk Nu… STERILISATIE v.a. ƒ 65 045-244247.

SCHARRELKIPPEN koop. Moonen, Einighausweg 4A, Guttecoven Tel. 04490-24401.

Te k. duitse HERDER 6 j… ge teef met 4 welpen 2 te… jes en 2 reu's. Moeder v… altijd aangekeurd is SCH… en FH. Vader ook aang… keurd beide uit Kör u… Leistungszucht. Wegen plaatsgebrek te koop. T… 09-49-2405-4635 na 21 u…

Opleidingen

In Maastricht starten nu de opleidingen
Basiskennis Boekhouden
Praktijkdiploma Boekhouden
MBA en NIMA-A
Voor inlichtingen en gratis prospectus bel de direkteur drs. S. Brouwers, tel. 04408-2304 of schrijf naar de Limburgse SPD-Opleidingen Gloriet 9, 6247 BB Gronsveld

Begin oktober start in Heerlen, Maastricht en Sittard de opleiding voor de deelcertificaten
SPD I en II
Voor inlichtingen en gratis prospectur bel de direkteur drs. S. Brouwers, tel. 04408-2304 of schrijf naar de Limburgse SPD-opleidingen, Gloriet 9, 6247 BB Gronsveld

In Maastricht start nu de opleiding
Praktijkdiploma Belastingrecht
Voor inlichtingen en gratis prospectus bel de studieleider G. Urselmann, tel. 077-520440 of schrijf naar de Bedrijfs hogeschool KL, Zandstraat 2, 5913 TH Venlo.

In september start zangpedagoge Riet Kallen weer haar PRIVÉ-LESSEN in: Solozang-Muziekonderwijs. Jos Klijnenlaan 256 Geleen. Tel. 04490-47303.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Rijles

In 8 dgn. uw RIJBEWIJS be… halen op de Ned. Ant. Gra… rijtest en theorieles. Auto… school Kalloe. 070-389850

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius Examengarantie 0475… 32428.

Huwelijk/Kennismaking

Iedere vrij. zat. zon. en ma. v.a 21.00 uur gezellig dansen!
De Fontein
De dancing voor het iets oudere publiek v.a. 25 jaar. Schandelerboord 7, Heerlen/Meezenbroek t.o. de kerk Zondag en maandag 10 consumptiebonnen voor ƒ 15,-

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man
06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m
Pb 75141, 1070 AA A'DAM.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw… vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF D… Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met d… langste schriftelijke garantie Bel voor vrijblijvende offerte Tel. 045-224459/753008.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. 045-227028.

OPRITTEN en terrassen … klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg, 045-42369…

Diepvries en KOELKAST REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service 24 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Te koop SUNPANEL merk Philips, nauwelijks gebruikt, vaste prijs ƒ 400,-. Tel. 04490-23936 (alleen tussen 18 en 19 uur).

Computers

MAC SE 2/20 comp… ƒ 3.995,- excl. AAA-Winkel Rumpenerstr. 116 Brs.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18



ballade

onder redactie van arno römgens

Groene Ster zonder trainer

HEERLEN – Nog voor het seizoen 1990/1991 goed en wel is begonnen, moet Groene Ster al op zoek naar een nieuwe trainer. Afgelopen weekeinde gaf Toon Ploum er de brui aan. Hij stelde met onmiddellijke ingang zijn functie ter beschikking. Voorlopig zal Karel Pelzer als interimcoach fungeren. Groene Ster-voorzitter Millen: „De trainer heeft een beleidslijn, het bestuur ook. Die twee lijnen liepen niet gelijk. Sterker nog: vrij ver uit elkaar zelfs. Wij gaan zeker niet overhaast te werk met het zoeken naar een nieuwe trainer."

Toon Ploum, die anderhalf jaar in dienst is geweest bij Groene Ster: „Het feit dat een speler door mij uit de selectie werd verwijderd, is de oorzaak van de breuk. Ik heb diverse malen aangedrongen op een gesprek met de betrokken speler en het bestuur. Dat is er echter nooit gekomen. Jammer, want ik kon met de rest van de spelersgroep goed samenwerken. Veel spelers hebben mij gebeld en mij laten weten dat zij achter mij staan. Wat mij betreft is het hoofdstuk Groene Ster afgelopen. Ik verwacht niet dat deze breuk nog gelijmd kan worden."

Koorts

NIJSWILLER – Niet de vaste doelman van Nijswiller, Erik Kaszorowski, keepte tegen RKMVC, doch Rinus Hendriks. Erik Kaczorowski moest deze week met spoed in het Heerlense ziekenhuis worden opgenomen in verband met een hoge koorts, waarvoor geen oorzaak kon worden gevonden.

Pechvogel

BEEK – De grote pechvogel in het duel Caesar–Waubach was Waubach-invaller Roger Hartgerink. Halverwege de tweede helft mocht hij van trainer Wim Vrösch opdraven voor Jos Speth. Na amper tien minuten moest Hartgerink met een blessure uitvallen en mocht Raymond Middeldorp het nog even proberen.

Spelregels

HEERLEN – De verscherping van de spelregels heeft ertoe geleid dat meer spelers het veld moesten verlaten dan in het verleden. Een kleine greep uit het legertje gestraften:

● Tijdens Venlose Boys-FCV werden in de tweede helft de thuisclubspelers Peter Ottenheim en Joep Bindels uit het veld gestuurd, beiden wegens het onderuit halen van een tegenspeler.

● Tijdens Heilust-Weltania speelde Ruud Coppens (Weltania) voor eigen rechter. Hij sloeg naar Heilust-speler Leon Paulissen. Scheidsrechter Hendriks zag de actie en stuurde Coppens naar de kant.

● Laurens Been (RKDFC) maakte tegen GVCG een forse overtreding die hem op een vervroegde douchebeurt kwam te staan.

Lang wachten

BRUNSSUM – In de eerste klasse D van de afdeling Limburg werd de wedstrijd Schuttersveld 2 tegen Heidebloem in de tweede helft gestaakt na een ongeval. Heidebloem-speler Paul Smit kwam ongelukkig ten val en liep een beenbreuk op. Omdat drie kwartier op de ziekenwagen moest worden gewacht, besloten beide partijen de wedstrijd maar te staken.



● *Hans Engbersen ...spits bij Haslou...*

Rentree Engbersen

ELSLOO – Blikvanger bij Eijsden-Haslou (2A) was Haslou-spits Hans Engbersen. De bijna 38-jarige ex-prof van Fortuna Sittard verruilde vier jaar geleden de voetbal-outfit voor het trainerstenue. Engbersen, die met het voormalige bestuur van Born een contractverlenging als trainer overeengekomen was, zag zijn contract niet meer verlengd door het inmiddels aangetreden nieuwe bestuur. Omdat het bloed kruipt waar het niet gaan kan, besloot hij nu tot een rentree als speler. Hoewel niet opvallend spelend, toonde hij bij vlagen zijn kwaliteiten. Scoren deed hij ook; al was het vanaf de elfmeterstip.

Hattrick Raets

BRUNSSUM – Afgelopen donderdag zwaaide hij af uit militaire dienst. Trainen was er de afgelopen week niet bij. Desondanks was de 20-jarige ex-Roda JC-er Gerard Raets, gisteren onbetwist de man van de wedstrijd in het duel Schuttersveld–Vaesrade (2-A). Tussen de 47e en de 60e minuut scoorde de frêle aanvaller, die vorig seizoen voornamelijk bankzitter was bij Limburgia, een loepzuivere hattrick, waardoor Schuttersveld na een speeldag de koppositie inneemt in 2A.

En verder...

● wordt de bekerwedstrijd VKC'89-Vaesrade niet dinsdag gespeeld, doch op een later tijdstip. Donderdag keurt de gemeente Heerlen namelijk pas het terrein van de fusieclub.

● opende FC Hoensbroek gisteren de nieuwe, aan 250 personen plaats biedende, zittribune.



● *Alex van Hoorn (in de armen van Marcel Adam) heeft opnieuw gescoord voor EHC. Marcel Loontjens (9) en Roger Derrez feesten mee.* Foto: JEROEN KUIT

Venray heeft niets in te brengen: 1-6

EHC: wat 'n start!

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

VENRAY – EHC beet in Venray de competitie-spits af en hapte daarbij gretig toe. EHC won het van Venray op alle fronten en vertaalde dat in zes doelpunten, voordat Venray in de allerlaatste minuut kon tegenscoren. EHC controleerde de wedstrijd letterlijk en figuurlijk van de eerste tot de laatste minuut. Een betere start was voor EHC ondenkbaar, want in de eerste minuut scoorde Van Hoorn réeds de openingstreffer na een voorzet van Brankaert.

Brankaert verzuimde daarna weliswaar de score snel op te voeren, maar dat had geen nadelige gevolgen. Veldman stopte enkele gevaarlijke inzetten van Spee en het duo Grassi („Dat het zo goed zou lopen had ik niet verwacht") en Van Hoof temporiseerde het spel bekwaam op momenten waarop Venray een vuist wilde maken.

Erik Merk, de absolute uitblinker bij EHC, stond aan de basis van het tweede doelpunt. Na een schitterende passeerbeweging passte hij naar van Hoorn, die Venray- doelman Jacobs andermaal het tot figurant maakte. Ook in de tweede helft scoorde EHC in de eerste minuut. Dit keer scoorde Marcel Adam („Ik ben uitermate tevreden met onze groepsprestatie"), maar Merk was, samen met Brankaert weer betrokken bij de doeltreffende actie.

Na die onverwacht snelle treffer (trainer Wouters: „Doelpunten die vallen in de eerste minuut gooien het voorgenomen concept altijd in de war") was de weerstand van Venray volledig gebroken. Voor EHC betekende dat niet het sein om het rustiger aan te doen, maar om nog gretiger het Venray doel te bestoken. Dat leidde uiteindelijk tot de alleszins verdiende monsterzege.

EHC-trainer Piet Hermans: „Ik heb bij EHC de agressiviteit, de conditie en de speldiscipline teruggebracht. We zijn het veld ingegaan met de bedoeling ons niet te verstoppen en eruit te halen wat erin zat. Dat bleek niet gering. EHC gaat dit jaar hoog eindigen, ook al wordt iedere wedstrijd anders. Collectief zijn we erg sterk".

Meerssen geeft punt weg

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

OSS – Meerssen heeft een prima partij voetbal gespeeld tegen het vooraf sterker geachte TOP. Voortdurend was de ploeg van trainer Piet van Dijk in de aanval en al voor de pauze stond het verdiend 0–2. Dat de Ossenaren alsnog op gelijke hoogte kwamen, lag aan onachtzaamheden bij spelhervattingen en door het niet benutten van de vele kansen door de gasten.

Ivo Dahlmans was de grote man bij Meerssen. Ondanks het jaar rust heeft hij niets aan kracht ingeboet en hij was een ware plaag voor de Osse verdedigers. Daarbij scoorde Ivo ook nog eens beide Limburgse doelpunten. De eerste na een strakke voorzet van Robert Smeets en bij de tweede kopte hij een vrije trap van Erik Smeets tegen de touwen. Een 0–2 ruststand waar niets op af te dingen viel. Na de pauze speelde de thuisclub aanzienlijk beter. Meerssen liet TOP echter rustig combineren en pakte ze rond het strafschopgebied aan. Dat leverde een paar vrije trappen op en een daarvan werd breed gelegd op Van Lent die van zeker twintig meter raak knalde: 1–2.

Daarmee leek het Brabantse kruit verschoten want Meerssen kreeg weer greep op de wedstrijd en wist zich fraaie kansen te creëren. Kleinen schoot in goede positie over en Dahlmans trof de vuisten van doelman Brouwers. Een counter werd echter noodlottig. Eerst redde Wim Dusseldorp nog ten koste van een corner maar die werd door Perry Keurentjes fraai ingekopt: 2–2.

Meerssen wilde zich niet neerleggen bij een puntendeling en de laatste tien minuten leverden zenuwachtige beelden op voor het Osse doel. Dahlmans kopte eerst in de handen van Brouwers, schoot daarna op de paal en even later kopte ook Hans Ploemen nog eens tegen de paal. Toch was trainer Piet van Dijk blij met het punt: „Ik was in de slotfase bang voor een nederlaag en daar hebben we veel te goed voor gevoetbald. Met 2–2 moet je als bezoekende ploeg in de eindfase tevreden zijn".

Hoofdklasse C

BVV-DESK	**1–**
TOP-SV Meerssen	**2–**
Panningen-Longa	**3–**
Venray-EHC	**1–**
Geldrop-Volharding	**3–**
TSC-Halsteren	**0–**
Baronie-Wilhelmina	**2–**

EHC	1	1	0	0	2	6	–
DESK	1	1	0	0	2	4	–
Geldrop	1	1	0	0	2	3	–
Baronie	1	1	0	0	2	2	–
Panningen	1	1	0	0	2	3	–
SV Meerssen	1	0	1	0	1	2	–
TOP	1	0	1	0	1	2	–
Halsteren	1	0	1	0	1	0	–
TSC	1	0	1	0	1	0	–
Longa	1	0	0	1	0	2	–
Volharding	1	0	0	1	0	1	–
Wilhelmina	1	0	0	1	0	0	–
BVV	1	0	0	1	0	1	–
Venray	1	0	0	1	0	1	–

Programma:
Wilhelmina-TSC
Halsteren-Geldrop zat. 18.00 u.
Volharding-Venray
EHC-Panningen
Longa-TOP
SV Meerssen-BVV
DESK-Baronie

hoofdklasse in cijfers

TOP–MEERSSEN: 2–2 (0–2). 30. Dahlman 0–1; 39. Dahlmans 0–2; 57. Van Lent 1–2; 76 Keurentjes 2–2. Scheidsrechter Kocker Toeschouwers: 450. **Meerssen:** Dusseldorp 7, E. Smeets 7, Van Dijk 7, Scheffers 7, R Smeets 7, Alfonso 7, Vrijhoeven 6 (79. Titze), Kleinen 7, Quesada 7, Dahlmans 8, Ploemen 7. 77 (11).

VENRAY-EHC 1-6 (0-2). 1. Van Hoorn 0-1 45. Van Hoorn 0-2; 46. Adam 0-3; 55 Loontjens 0-4; 66. Brankaert 0-5; 75. Adam (strafschop) 0-6; 90. Cuppen 1-6. Scheidsrechter Kardol. Toeschouwers 800. Jacob (Venray) kreeg boeking.
Venray: Jacobs 6, Poels 6, Lenssen 4, Spe 5, Beerkens 6, van Wijck 5 (46. Wiedemeye 5), W. Vievermans 5, Cuppen 6, Houben 5 Philipsen 6, Fasen 4. Totaal 63 (12).
EHC: Veldman 7, Gerringa 7, Van Hoof 7, Grassi 8, Ypelaar 7 (85. Selder -), Derrez 8 Adam 8 (77. Wijnen -), Merk 9, Loontjens 7 Van Hoorn 7, Brankaert 7. Totaal 82 (11).

PANNINGEN-LONGA: 3-2 (1-1). 20. Hoedemakers 1-0; 28. Mathijssen 1-1 (penalty); 55 Doensen 2-1; 75. Houben 3-1; 87. Govers 3-2 Toeschouwers: 600. Scheidsrechter: Sijben **Panningen:** Hermkens 6; Nijssen 7; Elber 7; René Janssen 7; Schijven 6; Hoedemakers 7; V.d. Sterren 6; Smolenaars 7; Robert Janssen 6; Houben 6; Doensen 8. Totaal 74 (11).

en voorts...

BVV - DESK 1-4. 19. P. Wubben 0-1, 24. P Wubben 0-2 Rust. 51. Mulders 0-3, 55. T. van Uden 1-3, 62. Elands 1-4. Scheidsrechter Deckers. Toesch. 1000.

TSC - HALSTEREN 0-0. Scheidsrechter Haak. Toesch. 700.

BARONIE - WILHELMINA 2-0. J. Kenz 1-0, P. Matena 2-0. Rust- en eindstand Scheidsrechter Blommensteijn. Toesch 750.

GELDROP - VOLHARDING 3-1. Notte 1-0 Rust. Berden 1-1, Van Amelsfoort 2-1, Meulendijks 3-1. Scheidsrechter Kok. Toesch 800.

topscorers

1. Wubben (DESK), Van Hoorn en **Adam (EHC), Dahlmans (Meerssen) 2.** Negentien spelers scoorden ieder één maal.

Goed debuut Panningen

Van onze medewerker
JAN LEYSTEN

PANNINGEN – Panningen zette de rentree in de hoofdklasse met een 3-2 zege luister bij. De thuisclub opende met aanvallend spel doch zag Longa snel het initiatief overnemen. De Tilburgers combineerden goed, echter dreiging kwam er niet voor Hermkens' doel. Na 20 minuten luidden twee corners van Elders de ommekeer in.

Even later gaf de prima debuterende Doensen een voorzet op maat waar aanvoerder Hoedemakers van dichtbij wel raad mee wist: 1-0. Panningen kwam nu los en zag Smolenaars koppend op Longa-keeper Van Duynhoven stranden. Longa putte hier moed uit en kwam op gelijke hoogte, nadat Kees van Loon binnen het strafschopgebied in vrije positie door Rene Janssen werd aangetikt. Mathijssen benutte koel: 1-1.

Even later had Houben uit Nijssens' pass de groen-witten weer op voorsprong moeten brengen, doch Mathijssen redde koppend. Direct na rust wou de thuisclub het weten. Doensen omspeelde een voorzet van Smolenaars de matige Vourmans, om beheerst in te tikken: 2-0. De Brabanders gingen nu ongecontroleerd in de aanval. Henri Houben profiteerde bij een counter van te kort terugspelen van Vourmans: 3-1. Door te laconiek handelen van libero Elbers kwam Longa door Govers in de slotfase nog op 3-2. Meer hadden de Brabanders ook niet verdiend.

Tweede klasse A

Schuttersveld-Vaesrade	**5–0**
Eijsden-Haslou	**3–1**
Geleen-Leonidas W.	**3–0**
MKC-RKVVL	**0–0**
Bunde-Heerlen Sport	**1–1**
Almania-Miranda	**0–0**

Schuttersveld	1	1	0	0	2	5	–0
Geleen	1	1	0	0	2	3	–0
Eijsden	1	1	0	0	2	3	–1
Bunde	1	0	1	0	1	1	–1
Heerlen Sport	1	0	1	0	1	1	–1
Almania	1	0	1	0	1	0	–0
Miranda	1	0	1	0	1	0	–0
MKC	1	0	1	0	1	0	–0
RKVVL	1	0	1	0	1	0	–0
Haslou	1	0	0	1	0	1	–3
Leonidas W.	1	0	0	1	0	0	–3
Vaesrade	1	0	0	1	0	0	–5

Programma voor zondag:
Miranda-Bunde
Heerlen Sport-MKC
RKVVL-Geleen
Leonidas W.-Eijsden
Haslou-Schuttersveld
Vaesrade-Almania

Tweede klasse B

Venlosche B.-FCV	**0–8**
Roermond-PSV '35	**3–1**
Obbicht-Born	**2–2**
Belfeldia-Veritas	**0–2**
Lindenheuvel-Helden	**4–0**
De Ster-MVC '19	**3–1**

FCV	1	1	0	0	2	8	–0
Lindenheuvel	1	1	0	0	2	4	–0
Roermond	1	1	0	0	2	3	–1
De Ster	1	1	0	0	2	3	–1
Veritas	1	1	0	0	2	2	–0
Born	1	0	1	0	1	2	–2
Obbicht	1	0	1	0	1	2	–2
MVC '19	1	0	0	1	0	1	–3
PSV '35	1	0	0	1	0	1	–3
Belfeldia	1	0	0	1	0	0	–2
Helden	1	0	0	1	0	0	–4
Venlosche B.	1	0	0	1	0	0	–8

Programma voor zondag:
MVC '19-Lindenheuvel
Helden-Belfeldia
Veritas-Obbicht
Born-Roermond
PSV '35-Venlosche B.
FCV-De Ster

Derde klasse A

Standaard-SVME	**1–2**
SV Berg '68-Voerendaal	**1–1**
SC WVV '28-LHB/MC	**1–2**
RKHSV-SVM	**0–0**
Scharn-Kluis	**0–0**
RVU-Polaris	**3–0**

RVU	1	1	0	0	2	3	–0
LHB/MC	1	1	0	0	2	2	–1
SVME	1	1	0	0	2	2	–1
SV Berg '68	1	0	1	0	1	1	–1
Voerendaal	1	0	1	0	1	1	–1
Kluis	1	0	1	0	1	0	–0
RKHSV	1	0	1	0	1	0	–0
Scharn	1	0	1	0	1	0	–0
SVM	1	0	1	0	1	0	–0
SC WVV '28	1	0	0	1	0	1	–2
Standaard	1	0	0	1	0	1	–2
Polaris	1	0	0	1	0	0	–3

Programma voor zondag:
Polaris-Scharn
Kluis-RKHSV
SVM-SC WVV '28
LHB/MC-SV Berg '68
Voerendaal-Standaard
SVME-RVU

Derde klasse B

Heilust-Weltania	**4–2**
Minor-Vijlen	**0–1**
Kolonia-RKSNE	**2–0**
Groene Ster-Heksenberg	**0–0**
VKC '89-SV Heerlen	**afg. –**
Hopel-Bekkerveld	**0–5**

Bekkerveld	1	1	0	0	2	5	–0
Heilust	1	1	0	0	2	4	–2
Kolonia	1	1	0	0	2	2	–0
Vijlen	1	1	0	0	2	1	–0
Groene Ster	1	0	1	0	1	0	–0
Heksenberg	1	0	1	0	1	0	–0
SV Heerlen	0	0	0	0	0	0	–0
VKC '89	0	0	0	0	0	0	–0
Minor	1	0	0	1	0	0	–1
Weltania	1	0	0	1	0	2	–4
RKSNE	1	0	0	1	0	0	–2
Hopel	1	0	0	1	0	0	–5

Programma voor zondag:
Bekkerveld-VKC '89
SV Heerlen-Groene Ster
Heksenberg-Kolonia
RKSNE-Minor
Vijlen-Heilust
Weltania-Hopel

Derde klasse C

Megacles-Merefeldia	**0–2**
Eindse B.-FC Oda	**4–0**
RKMSV-Susteren	**2–0**
Brevendia-Buchten	**1–1**
Crescentia-DESM	**0–4**
Leveroy-Moesel	**1–1**

DESM	1	1	0	0	2	4	–0
Eindse B.	1	1	0	0	2	4	–0
Merefeldia	1	1	0	0	2	2	–0
RKMSV	1	1	0	0	2	2	–0
Brevendia	1	0	1	0	1	1	–1
Buchten	1	0	1	0	1	1	–1
Leveroy	1	0	1	0	1	1	–1
Moesel	1	0	1	0	1	1	–1
Megacles	1	0	0	1	0	0	–2
Susteren	1	0	0	1	0	0	–2
Crescentia	1	0	0	1	0	0	–4
FC Oda	1	0	0	1	0	0	–4

Programma voor zondag:
Moesel-Crescentia
DESM-Brevendia
Buchten-RKMSV
Susteren-Eindse B.
FC Oda-Megacles
Merefeldia-Leveroy

Derde klasse D

Sparta '18-Tiglieja	**1–3**
SC Irene-VVV '03	**0–0**
SSS '18-Wittenhorst	**0–0**
IVO-SVEB	**0–2**
SV Meerlo-RKDEV	**0–1**
Reuver-VOS	**0–3**

VOS	1	1	0	0	2	3	–0
Tiglieja	1	1	0	0	2	3	–1
SVEB	1	1	0	0	2	2	–0
RKDEV	1	1	0	0	2	1	–0
SC Irene	1	0	1	0	1	0	–0
SSS '18	1	0	1	0	1	0	–0
VVV '03	1	0	1	0	1	0	–0
Wittenhorst	1	0	1	0	1	0	–0
SV Meerlo	1	0	0	1	0	0	–1
Sparta '18	1	0	0	1	0	1	–3
IVO	1	0	0	1	0	0	–2
Reuver	1	0	0	1	0	0	–3

Programma voor zondag:
VOS-SV Meerlo
RKDEV-IVO
SVEB-SSS '18
Wittenhorst-SC Irene
VVV '03-Sparta '18
Tiglieja-Reuver

Vierde klasse A

St. Pieter-Vilt	**1–3**
Schimmert-SV Hulsberg	**0–1**
Rapid-Walram	**0–2**
SC Caberg-RKASV	**1–2**
Iason-Willem I	**1–1**
RKBFC-Amicitas	**0–3**

Walram	2	1	1	0	3	3	–1
Amicitas	1	1	0	0	2	3	–0
Vilt	1	1	0	0	2	3	–1
RKASV	1	1	0	0	2	2	–1
SV Hulsberg	1	1	0	0	2	1	–0
Iason	1	0	1	0	1	1	–1
Willem I	1	0	1	0	1	1	–1
Schimmert	2	0	1	1	1	1	–2
SC Caberg	1	0	0	1	0	1	–2
St. Pieter	1	0	0	1	0	1	–3
Rapid	1	0	0	1	0	0	–2
RKBFC	1	0	0	1	0	0	–3

Programma voor zondag:
Amicitas-Iason
Willem I-SC Caberg
RKASV-Rapid
SV Hulsberg-St. Pieter
Vilt-RKBFC

Vierde klasse B

Banholtia-Gulpen	**2–1**
Klimmania-RKVVM	**0–0**
Lemirsia-Sportclub '25	**1–2**
RKMVC-SV Nijswiller	**3–4**
Simpelveld-Wit Groen VC.	**3–0**
Keer-Mheerder B.	**1–2**

Simpelveld	1	1	0	0	2	3	–0
SV Nijswiller	1	1	0	0	2	4	–3
Banholtia	1	1	0	0	2	2	–1
Mheerder B.	1	1	0	0	2	2	–1
Sportclub '25	1	1	0	0	2	2	–1
Klimmania	1	0	1	0	1	0	–0
RKVVM	1	0	1	0	1	0	–0
RKMVC	1	0	0	1	0	3	–4
Gulpen	1	0	0	1	0	1	–2
Keer	1	0	0	1	0	1	–2
Lemirsia	1	0	0	1	0	1	–2
Wit Groen VC.	1	0	0	1	0	0	–3

Programma voor zondag:
Mheerder B.-Simpelveld
Wit Groen VC.-RKMVC
SV Nijswiller-Lemirsia
Sportclub '25-Klimmania
RKVVM-Banholtia
Gulpen-Keer

Vierde klasse C

FC Hoensbroek-SVK	**2–1**
Abdissenbosch-Laura	**0–3**
Waubachse B.-FC Gracht	**2–2**
RKSVB-RKBSV	**1–1**
Nieuw Einde-RKHBS	**0–1**
Stadbroek-KVC Oranje	**0–2**

Laura	1	1	0	0	2	3	–0
KVC Oranje	1	1	0	0	2	2	–0
FC Hoensbroek	1	1	0	0	2	2	–1
RKHBS	1	1	0	0	2	1	–0
FC Gracht	1	0	1	0	1	2	–2
Waubachse B.	1	0	1	0	1	2	–2
RKBSV	1	0	1	0	1	1	–1
RKSVB	1	0	1	0	1	1	–1
SVK	1	0	0	1	0	1	–2
Nieuw Einde	1	0	0	1	0	0	–1
Stadbroek	1	0	0	1	0	0	–2
Abdissenbosch	1	0	0	1	0	0	–3

Programma voor zondag:
KVC Oranje-Nieuw Einde
RKHBS-RKSVB
RKBSV-Waubachse B.
FC Gracht-Abdissenbosch
Laura-FC Hoensbroek
SVK-Stadbroek

Vierde klasse D

Langeberg-Coriovallum	**1–1**
KEV-Centrum B.	**3–4**
Helios '23-GSV '28	**0–2**
RKDFC-GVCG	**1–0**
IVS-Mariarade	**0–0**
Sanderbout-SV Treebeek	**4–1**

Sanderbout	1	1	0	0	2	4	–1
GSV '28	1	1	0	0	2	2	–0
Centrum B.	1	1	0	0	2	4	–3
RKDFC	1	1	0	0	2	1	–0
Coriovallum	1	0	1	0	1	1	–1
Langeberg	1	0	1	0	1	1	–1
IVS	1	0	1	0	1	0	–0
Mariarade	1	0	1	0	1	0	–0
KEV	1	0	0	1	0	3	–4
GVCG	1	0	0	1	0	0	–1
Helios '23	1	0	0	1	0	0	–2
SV Treebeek	1	0	0	1	0	1	–4

Programma voor zondag:
SV Treebeek-IVS
Mariarade-RKDFC
GVCG-Helios '23
GSV '28-KEV
Centrum B.-Langeberg
Coriovallum-Sanderbout

Vierde klasse E

Urmondia-Stevensweert	**0–2**
Walburgia-Vlodrop	**1–1**
Linne-Roosteren	**1–0**
Holtum-EVV	**1–0**
Armada-Maasbracht	**1–2**
FC Ria-SVE	**3–4**

Stevensweert	1	1	0	0	2	2	–0
SVE	1	1	0	0	2	4	–3
Maasbracht	1	1	0	0	2	2	–1
Holtum	1	1	0	0	2	1	–0
Linne	1	1	0	0	2	1	–0
Vlodrop	1	0	1	0	1	1	–1
Walburgia	1	0	1	0	1	1	–1
FC Ria	1	0	0	1	0	3	–4
Armada	1	0	0	1	0	1	–2
EVV	1	0	0	1	0	0	–1
Roosteren	1	0	0	1	0	0	–1
Urmondia	1	0	0	1	0	0	–2

Programma voor zondag:
SVE-Armada
Maasbracht-Holtum
EVV-Linne
Roosteren-Walburgia
Vlodrop-Urmondia
Stevensweert-FC Ria

Vierde klasse F

RKESV-Swift '36	**1–3**
RKVB-Nunhem	**3–1**
SVH '39-MHD	**0–1**
Thorn-Victoria R.	**2–1**
Rios '31-SC Leeuwen	**5–0**
SVVH-RKSVO	**2–2**

Rios '31	1	1	0	0	2	5	–0
RKVB	1	1	0	0	2	3	–1
Swift '36	1	1	0	0	2	3	–1
Thorn	1	1	0	0	2	2	–1
MHD	1	1	0	0	2	1	–0
RKSVO	1	0	1	0	1	2	–2
SVVH	1	0	1	0	1	2	–2
Victoria R	1	0	0	1	0	1	–2
SVH '39	1	0	0	1	0	0	–1
Nunhem	1	0	0	1	0	1	–3
RKESV	1	0	0	1	0	1	–3
SC Leeuwen	1	0	0	1	0	0	–5

Programma voor zondag:
RKSVO-Rios '31
SC Leeuwen-Thorn
Victoria R.-SVH '39
MHD-RKVB
Nunhem-RKESV
Swift '36-SVVH

Vierde klasse G

HBSV-Bevo	**3–1**
FC Steyl '67-Quick B. '31	**0–5**
Boekoel-KVC	**1–5**
Roggel-RKSVN	**3–3**
Egchel-Swalmen	**0–0**
VCH-Venlo	**1–3**

Quick B. '31	1	1	0	0	2	5	–0
KVC	1	1	0	0	2	5	–1
HBSV	1	1	0	0	2	3	–1
Venlo	1	1	0	0	2	3	–1
RKSVN	1	0	1	0	1	3	–3
Roggel	1	0	1	0	1	3	–3
Egchel	1	0	1	0	1	0	–0
Swalmen	1	0	1	0	1	0	–0
Bevo	1	0	0	1	0	1	–3
VCH	1	0	0	1	0	1	–3
Boekoel	1	0	0	1	0	1	–5
FC Steyl '67	1	0	0	1	0	0	–5

Programma voor zondag:
Venlo-Egchel
Swalmen-Roggel
RKSVN-Boekoel
KVC-FC Steyl '67
Quick B. '31-HBSV
Bevo-VCH

Vierde klasse H

RKDSO-Achates	**1–1**
EWC-Wanssum	**1–0**
Melderslo-Ysselsteyn	**1–1**
Montagnards-Stormv. '28	**2–0**
Meterik-Leunen	**3–3**
Geijsteren-GFC '33	**0–4**

GFC '33	1	1	0	0	2	4	–0
Montagnards	1	1	0	0	2	2	–0
EWC	1	1	0	0	2	1	–0
Leunen	1	0	1	0	1	3	–3
Meterik	1	0	1	0	1	3	–3
Achates	1	0	1	0	1	1	–1
Melderslo	1	0	1	0	1	1	–1
RKDSO	1	0	1	0	1	1	–1
Ysselsteyn	1	0	1	0	1	1	–1
Wanssum	1	0	0	1	0	0	–1
Stormv. '28	1	0	0	1	0	0	–2
Geijsteren	1	0	0	1	0	0	–4

Programma voor zondag:
GFC '33-Meterik
Leunen-Montagnards
Stormv. '28-Melderslo
Ysselsteyn-EWC
Wanssum-RKDSO
Achates-Geijsteren

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!

V.a ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedeningen en occasions. Alles van Flight-case nergens goedkoper.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48 Stein. 04490-33227 Ma-zat. open, do. koopavond
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Vestersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Tel. 045-242602.

ISK. ƒ 95,-, gasforn. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,-, wasautom. ƒ 250,-. 045-725595.

Zoekt u 2e hands meubels, BAROK, eiken, antiek, enz. Bouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL geloogd 3-1-1 zits en eiken tafel als nw. ƒ 1.500,-. Tel. 045-224816.

O.K. HAL. Spotgoedkoop maar zeer apart, rundlederen bankstellen, duizenden guldens beneden de prijs; moderne eethoeken iets mooois van ƒ 1.200,- nu ƒ 595,- van ƒ 2.100,- ƒ 1.495,- enz.; eiken bankstellen en eethoeken v.a. ƒ 195,-; pracht collectie stijlmeubels Manorhouse, enz. onvoorstelb. goedkoop, zilverkasten; zeer aparte dressoirs; toogkasten enz. en ondanks onze spotprijzen nemen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde (eventueel renteloze afbetaling). O.K. Hal, Agnes Printzagenstr. 22-2, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

WASAUTOMAAT gevraagd, niet ouder dan 3 jaar. Tel. 04406-12875.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

KACHELS goedkoop en goed kopen, gratis geplaatst De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

BRANDHOUT: Beukenhout plm. 15 m3 voor ƒ 550,- aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

Te k. DIEPVRIESLADEN-KASTEN en kisten, koelkasten v.a. ƒ 95,-, was- en droogautomaten v.a. ƒ 195,- centrifuges v.a. ƒ 95,-. bakovens, kookplateau's v.a. ƒ 95,-, video's v.a. ƒ 195,-, kleuren tv's, stereoinstallaties compl. v.a. ƒ 95,-; en alles met garantie bij Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. s'Maandags gesloten.

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale
ontspannings-massage
met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!!
045-353489

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

* Tele Dating *

Zoek je een vriend of vriendin?
Afspraken via de date computer. Selecteer op sexe, leeftijd en woonplaats. Je eigen tele-postbus met prive pincode. Pb. 838, 1000 AV Amsterdam. 50 ct.p.m.
06-320.324.14

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55....Live Afspreeklijn (50ct p/m)

gay prive limburg
Direkt apart met een lekkere jongen, 06-320.322.75
Druk op de nul voor 'n nieuwe partner - 50 ct p/m

Topsex
De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-320.325.25

Lesbiënne
Cindy houdt meer van de meisjes (50 ct. p/m)
06-320.320.15

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verfe vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

CLUB PRIVÉ
06-320.326.09

SEXLIJN 50 cpm
06-320.320.09

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-
320.*320.*91

Uitkleed spel
Bel 06-320.322.80 (50 cpm)
De grootste hetero, gay en lesbi SEX COMPUTER
Cl Pb 96014 A'dam

Grieksesex
MARCHA 50 cpm 06-
320.325.55

Sexlijn 10
Sonja wil geholpen worden
06-320.320.10
Evelientje nieuw in de klas
06-320.321.10
vriendinnen verklappen
06-320.323.10
Wil je een kopje koffie?
06-320.320.50
SEX BOX
06-320.325.30
50cpm Call me Pb 2094 Am

ah, top S&M..ah
Vrouwengenot.. 50 ct p/m
Ah...06-320.331.13..Ah.

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren ..... 50 ct.p.m. 06-

Eerste nacht in
een bordeel.
Ze belt haar man en vertelt hijgend wat ze met haar doen. 06-320.329.23 (50 cpm) Can. Pb 5086 R'dam

Jong paar
voor lifesex wil dat die naakte vrouw er bij blijft die zegt wat ze moeten doen.
06-320.329.24 (50 cpm)
Can Pb 5086 R'dam

Frieda's eerste ervaring met een ontembare
lesbische
is waanzinnig. "Ja, ga door".
06-320.329.25 (50 cpm)
Can Pb 5086 R'dam

Naaktfoto's chantage en SM. Wat voelt ze als ze tenslotte genietend toegeeft
grieks
06-320.330.17 (50 cpm)
Can Pb 5086 R'dam

Op een Arabische markt valt een blonde meid in handen van de man. in de gouden kool.
06-320.330.09
(50cpm)Can Pb 5086 R'dam

Line slaapt
naakt. Ook als ze een man vangt en met haar pistool dwingt om haar te ...
06-320.326.90 (50 cpm)
Vib. Pb 5086 R'dam

Homo Rudy
moet in een verlaten huis betalen voor de lift. Een lange nacht met 2 mannen.
06-320.326.91 (50 cpm)
Vib. Pb 5086 R'dam

Lifesex
Meisjes op het hoogtepunt met verschillende partners. Wil jij meedoen? Schrijf naar Vib. Pb 5086 R'dam.
06-320.326.92 (50 cpm)

Vaak in gesprek? Blijf het proberen.

De pornobox
Onbeschaamd eerlijk op 06-320.320.51 (50 cpm)
Vib Pb 5086 R'dam

ruilsexbox
Niet schrijven, niet wachten, wel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 cpm)
Vib. Pb 5086 R'dam

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt/prive. Info (50 cpm)
06-320.324.96

"Uit de kleren
en geen praatjes". De vrouw weet hoe ze mannen als jij aan moet pakken
06-320.329.22 (50 cpm)
Can Pb 5086, R'dam

Als de jonge
knul in bad
moet, gaan de volle lippen van de vrouw vanzelf naar..
06-320.323.84 (50 cpm)
Dim. Pb 5086 R'dam

In het geheim laat de vrouw zich soms uitvoerig...
straffen
door zo'n knul.
06-320.323.85 (50 cpm)
Dim Pb 5086 R'dam

John solliciteert als
escortboy
Natuurlijk moet hij eerst uitgebreid door de keuring. Homo. 06-320.323.86 (50 cpm) Dim Pb 5086 R'dam.

Wat zijn je dijen mooi, mag ik alles zien? Toe mag het? Tini en de jongen met de brommer.
06-320.326.73
50 cpm, Aap Pb 5086 R'dam

Ze gaat
over de knie
Als de man merkt hoe klein dat slipje is gebeurt... Alles
06-320.326.72 (50 cpm)
Aap Pb 5086 R'dam

De vrouw geniet
als ze in haar slipje strafwerk moet maken voor 2 jongens (50ct.p.m.)
06-320.326.70

Nooit dacht ze dit te doen, maar na wat drank vrijt
Els lesbisch
met Anne waar Jan bij is.
06-320.330.52 - 50 ct p/m
Aap. Pb 5086 R'dam

Gemaskerd beveelt hij.
enny geniet
als ze knielend mag gehoorzamen. "Oh ja"
06-320.330.51 - 50 ct p/m
Aap. Pb 5086 R'dam

De life-Line
ga fijne apart met Chantal, meegaand en sexy. De operator helpt U verder op
06-320.327.88 - 50 ct p/m
Aap PB 5086 R'dam

Haar wensdroom SM. Vastgezet aan een boom leert
Anky
hoe opwindend gehoorzaamheid is (Grieks).
06-320.330.61 - 50 ct p/m
Aap. Pb 5086 R'dam

Tina voor 't eerst lesbisch. Met de blonde
vrouw
tijdens het reisje. "Jaaa doe het" 06-320.330.19 - 50 ct p/m Aap. Pb 5086

Niet voor jaloerse mensen.
De triobox
voor extra vrienden en vriendinnen. 06-320.327.37
50cpm Nyh. Pb 5086 R'dam

Op de bisexbox
vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje.
06-320.328.38 (50 cpm)
Nyh. Pb 5086 R'dam

40-plussers
vinden begrip en elkaar op de 40plus box. De mensen die weten waar ze over praten op 06-320.327.28 (50 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam.

Dame zoekt jonge knul. Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
generatiebox
06-320.326.27 (50 cpm)
Nyh. Pb 5086 R'dam

Super
contactenbox
De snelste voor goede sexrelaties. Altijd succes op 06-320.324.30. En Gaby en Inge gaan met je apart op de Heetste Box van NL. 06-320.328.29 (50 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam.

Wip-inbox
heet zo omdat er heel wat ge.. wordt op 06-320.324.60 Trouwens de Lijf-Sex-Box daar doen ze helemaal maar raak... blozen op 06-320.324.90 (50 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam

Altijd de vurige bellers op die hete
orgiebox
alles mag op 06-320.324.40 En dan.. de sexbox. Eerst praten en dan samen tot daden komen 06-320.322.22
50 cpm Nyh. Pb 5086 R'dam

Schoolmeisje
zkt sexcontact Sex-contactlijn 06-320.320.33

Lekkere meiden
willen Sex Sexrelatielijn
06-320.320.44

Rosie-relatielijn
Modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 cpm) hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt" foto's in Rosie sept. Nyh. Pb 5086 R'dam

Homokontakt
jongens zoeken jongens
50ct p/m 06-320.325.01

Geen pijn?
Toch kronkelt het blonde meisje onder de handen van de donkere man. 06-320.321.30 950 cpm) Nyh. Pb 5086 R'dam

Zoek jij een hete meid?
Bel sexdating
50ct p/m 06-320.326.33

Frank krijgt bijles van de man. Hangend aan het wandrek leer hij iets...
homo
06-320.321.33 (50 cpm)
Nyh. Pb 5086 R'dam.

Zoek jij lekkere meisjes?
De tippelbox
06-320.326.66 (50ct p/m)

!!Erotifoon!!
Ze schrok, ze wist niet dat hij zo groot was...
06-320.320.12

Homo:
Het is slikken voor Jos, hete jongens
06-320.327.01 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek!
Sexcontacten
voor jou
06-320.321.44

Wil jij 'n lekkere meid?
Bel de Tippellijn
06-320.330.66

Homo
Het is slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88

Natasja doet 't met de buurman. Echte
keukensex
06-320.327.77

Buurvrouw Chantal voor ordinaire
Live-sex,
06-320.328.01

Meegenieten: Jonge meisjes in de
hete sauna
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Stiekem meeluisteren met
Schoolmeisjes
06-320.329.01 - 50 ct p/m

Zoek jij een vriendin? Bel de
Flirt-Box
06-320.330.01

Versier een afspraakje
de Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Bent U op zoek naar 'n vrouw
06-320.328.03
Dames inspr: 01720-33202

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50 ct p/m
hete schokkende SM Sex

Privé Yvonne
Gezellig privéhuis. Nieuwe meisjes en prijzen 045-425100, ma-zat. 11-24 zo 15-24 uur, ass. gevr.

Brigitte
Privé. 04490-48140.

ƒ 50,- all in
Doorl. film en drankje tel. 045-423608
Tev. assistente gevr.

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 12 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

Buro Geleen
Bem. in discr. privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

045-326191
Escortservice. All-in.

Gezellige bar
Op De Hommert, Madame Butterfly en super Girls, Hommert 24, Vaesrade (Nuth) open v.a. 13.00 uur.

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

Buro Venus
heeft en vraagt privé-dames. Tel. 043-257229.

Diana escort
045-320323
v.a. 's morgens 10.00 uur.

Escort service
045-320343

Peggy Privé
Dave voor boys
Richard v. echtp. Ma.-vr. 16.00-22.30 04490-74393.

Silvia
af 9 uur. Ook zat. en zond. 045-721759. Meisje gevr.

Buro Elvira
045-727363
tev. inschr. gevr.

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Een overdaad aan luxe en hygiëne
Riversideclub
E9 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854. Tevens meisje gevraagd.

Escort Maastricht
Charmante dames voor uw plezier. Ook voor paren en bi. Tevens meisjes gevraagd. Tel. 043-435528.

Maastricht Privé
Ongedwongen gezellig zijn de meisjes van "Maastricht Privé". Wij zijn met acht verschillende meisjes van allerlei nationaliteiten. U kunt geheel vrijblijvend even kennis komen maken in ons gezellige privé-clubje. Wij zijn geopend ma t/m zat van 12.00-1.00 uur. Trio's en SM mogelijk, drankje gratis. Tel. 043-254183.

Club Merci **** Country feest**
Wij laten ons weer gaan, 5 oktober hebben wij cowboyrokjes aan. Wij zitten in de Westernsfeer. Kom jij ook met je geweer? Voor iedereen een leuke surprise. Rijksweg zuid 241 Geleen. 04490-45814, tev meisje gevr.

Contactburo Limburg
Privé adr. dames gevr. en aanw. kamer verh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug-Roosteren 12.00-22.00 uur.

Buro Yvonne
bem. van privéadr. 04490-23203, inschr. dames gevr.

St.Tropez bar
Putstr. 40, Sittard. Ouderwets gezellig. Ied. dag geop. 21.00-05.00 uur.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.



Ron Winkens twee keer succesvol voor Brunssummers

Limburgia spaart Wilhelmina'08 niet

● *Ron Winkens, tweede van links, haalt uit en scoort 2-0 voor Limburgia. De Wilhelmina-verdedigers komen te laat.*

Foto: MARCEL VAN HOORN



Van onze medewerker

BRUNSSUM – Limburgia is de competitie in een nieuwe omgeving met een klapper begonnen. Met 4-0 werd de mede-degradant van verleden seizoen, Wilhelmina '08, verslagen. Op de overwinning viel niets af te dingen. Op de cijfers waarmee dat gebeurde, wel. Trainer Leo Beerendonk van de Weerter ploeg sprak na afloop terecht van een verdiende, maar geflatteerde Brunssumse victorie.

De supporters van de blauw-witten hadden nauwelijks hun plaatsen ingenomen, of ze mochten al applaudisseren na een doelpunt van hun favorieten. Ron Winkens liet direct zien, dat hij nog altijd een gevaarlijke spits is. Hij strafte een beoordelingsfoutje van Wim Bruynaers af (1-0). Wellicht mede door deze vroege treffer werd het een niet onaantrekkelijk duel, waarin de elftallen voor aanvallend spel kozen. Even voor de pauze was er een geweldige mogelijkheid, voor Marcus Fijneman, maar die produceerde een schot dat zijn tegenstanders opgelucht adem deed halen.

De bezoekers startten de tweede helft met de beste voornemens. Al na dik vijf minuten leken ze succes te zullen hebben. Hub Hofland gebruikte Stefan de Graaf als zitmeubel. Omdat het gebeurde binnen de bekende lijnen, zat er voor scheidsrechter Bogie niets anders op dan het deponeren van de bal op de stip.

Het „slachtoffer" zelf zou de revanche voor zijn rekening nemen. Het houtwerk oefende echter teveel aantrekkingskracht uit. De stand bleef ongewijzigd.

Ondanks deze tegenslag poogden de Weertenaren de bakens te verzetten. In de 70e minuut viel desalniettemin de feitelijke beslissing. Winkens liet na een duel zijn tegenstander Leo Berns geblesseerd ter plaatse. Vervolgens haalde hij uit, waarna twee opgestoken vingers zijn tevredenheid onderstreepten (2-0). Het feit dat Berns niet meer verder kon spelen, maakte de ellende voor de ploeg van Beerendonk nog erger. Een paar minuten eerder was de tweede vervanger in het veld gebracht, zodat de wedstrijd met een numerieke minderheid moest worden afgesloten. Dat was helemaal teveel van het goede. Fijneman en invaller Patrick Frijns strooiden nog wat zout in de wonden van hun tegenstanders (3-0 en 4-0).

Chevremont geeft visitekaartje af

Van onze medewerker
PIET CROMBACH

CHEVREMONT – „Tsjonge wat een heerlijke ploeg, dat Chevremont", sprak Vinkenslag-trainer Peter Behen bewonderend na afloop van de sinderende wedstrijd Chevremont tegen Vinkenslag. Hij: „Een duidelijke aanwinst voor de eerste klasse. Het klinkt gek maar we zijn hier heel goed weggekomen. Alleen het feit dat wij iets effectiever met de ons geboden kansen omsprongen was vandaag beslissend voor onze overwinning".

Chevremont startte behoedzaam. Liet in de aanvangsfase de bal het werk doen en keek de kat uit de boom. Vinkenslag wenste zich echter niet te verstoppen en gaandeweg ontspon zich een duel waarin de ruim opgekomen toeschouwers vaak bijzonder fraaie staaltjes van 'hogeschoolvoetbal' kregen voorgeschoteld. Toch keek de thuisclub bij rust tegen een haast hopeloze 2–0 achterstand aan. Een onnodige strafschop, veroorzaakt door Chevremont-goalie Frans Schleyper, werd in de twintigste minuut bekwaam benut door Peter Bastiaans en vlak voor rust kopte de even vrij gelaten Vinkenslag-spits Ben Habets de bal snoeihard tegen de touwen, na een afgemeten voorzet van ploeggenoot Richard Hermans.

Na rust ontketende de thuisploeg een waanzinnig offensief waarvan de uitblinkers Patrick Wijnhoven en kilometervreter Patrick Otten de grote animators waren. De Vinkenslag-defensie kon het nu allemaal niet meer bijbenen en al zeker niet meer toen men reeds vijf minuten na rust de aansluitingstreffer scoorde eveneens uit een strafschop. Gastendoelman Boy de Waal werd herhaaldelijk op de proef gesteld na inzetten van Patrick Otten, Nico Meerman en Alois Vliegen. Vooral de aktieve Patrick Otten had meer moeten doen met een drietal uitgelezen mogelijkheden die hij kreeg, op slechts enkele meters van het doel. De gelijkmaker hing in de lucht maar tot grote teleurstelling van de Chevremont-aanhang wilde de bal om de een of andere reden niet voor de tweede keer achter de doellijn.

Na een snelle counter scoorde invaller Willy Remmers zes minuten voor tijd de allesbeslissende treffer voor Vinkenslag. Maar Chevremont kan met een fier opgeheven hoofd en vol vertrouwen de volgende confrontaties in de eerste klas tegemoet zien.

Titelfavoriet strandt op debutant RKVCL

RKONS vecht tegen zichzelf

Van onze medewerker
WIEL LARIK

MAASTRICHT – In de wedstrijd in de eerste klasse F tussen debutant RKVCL en de getipte kampioen RKONS werden de punten na een enerverende wedstrijd gedeeld, 1-1. RKONS-trainer Wim Logister was na afloop diep teleurgesteld. „Het is een ongeschreven wet dat, als je zulke kansen laat liggen als wij, je zeer zeker de rekening krijgt gepresenteerd. Mijn spelers waren overgemotiveerd, waardoor de afwerking te wensen overliet en dan ga je tegen jezelf lopen spelen. We moeten de innerlijke rust zien op te brengen om de geboden kansen uit te buiten".

Met deze woorden kenschetste Logister de wedstrijd heel nauwkeurig. Niemand had vooraf gedacht dat RKVCL een vuist kon maken tegen het met gelouterde ex-prof-voetballers bezette RKONS. Vanaf het eerste fluitsignaal waren het de mannen uit Schaesberg die orde op zaken wilden stellen. Reeds in de tweede minuut kopte Mickel Van der Linden net over en tien minuten later was het weer Van der Linden, die naast schoot. RKONS creëerde nog enkele goede kansen die keer op keer om zeep werden geholpen. Toen in de dertigste minuut VCL-speler Zwakhalen uit het veld werd gestuurd, gaf niemand meer een cent voor de mannen uit Limmel. Tien minuten hierna was het dan ook meteen raak. Hans Cremer ging op links door en leverde een voorzet op maat op het hoofd van Frank Janssen. Deze knikte beheerst in: 0-1.

Na de rust ontwikkelde zich een op en neer gaand duel waarbi ONS de beste kansen had. Maar zoals zo vaak gebeurd, wie niet scoort komt in de problemen. In de 77ste minuut kon de VCL-aanhang dan ook juichen. De snelle Micky Sour kreeg de bal uit een lange pass van Frank Brüll en omspeelde RKONS-doelman Rico Konen en tekende 1-1 aan. Hierna probeerde ONS de winst alsnog te forceren maar VCL hield de deur op slot.

RKVCL-trainer Ger Houben was na afloop zeer opgetogen: „We hebben deze wedstijd karakter tot een goed einde gebracht. Dit elftal biedt perspectief. Ik denk, dat het zeer zeker tot de mogelijkheden behoort, ons te handhaven in deze eerste klasse".



● *Waubach-uitblinker Huub Deswijzen (liggend) ontfutselt de Caesar-speler de bal.*

Foto: PETER ROOZEN

ld-sterrenelftal

DE WAAL (Vinkenslag)
DESWIJZEN (Waubach)

FRANTZEN (Vinkenslag)	GRASSI (EHC)	VAN HOORN (SCG)
DERREZ (EHC)	WIJNHOVEN (Chevremont)	MERK (EHC)
DAHLMANS (Meerssen)	WINKENS (Limburgia)	SOUR (RKVCL)

Dit LD-STERRENELFTAL werd samengesteld uit spelers van de Limburgse hoofd- en eersteklassers.

SCG en Sittard delen de buit

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

GRONSVELD – In een spannende en attractieve partij voetbal hebben SCG en Sittard de punten terecht gedeeld. Beide teams waren aan elkaar gewaagd, zij het dat Sittard toch iets meer inzet kende. Iets dat vooral in de persoonlijke duels tot uiting kwam. Zonder ook maar enigszins te domineren, het spel golfde steeds heen en weer, had Sittard bij rust al een comfortabele 0-3 voorsprong kunnen hebben.

In het laatste gedeelte eiste Glenn Goulding namelijk een hoofdrol op. Vijf keer binnen een tijdsbestek van 10 minuten verscheen hij oog in oog met SCG-keeper Phil Loyens. Vier keer had Loyens het geluk aan zijn zijde. Uitgerekend de moeilijkste kans joeg Goulding loepzuiver in de kruising. Na de hervatting liep het spel bij Sittard plots niet meer en werd SCG allengs sterker.

„Ik heb er geen verklaring voor. Ik kan er geen verklaring voor geven", zei Sittard-trainer Ber Lejeune na afloop. „Ik heb via twee wissels nog geprobeerd om wat meer rust binnen de linies te krijgen, maar ook dat hielp niet". Het SCG-middenveld, onder aanvoering van Ralph Kockelkoren en gesteund door de uitblinkende voorstopper John van Hoorn, kreeg steeds meer vat op de wedstrijd. Na een uur lepelde Ron Schoens een bal net voorlangs het Sittard-doel. Tien minuten voor het einde wist hij echter een terugkaatsende bal in het net achter Sittard-doelman Ed Urlings te prikken. „Ik ben in elk geval blij met dit ene punt want voor hetzelfde geld kan je ook makkelijk tegen dit goed spelende Sittard de boot ingaan", oordeelde een tevreden SCG-trainer Lou Riedel.

topscorers

1. Winkens (Limburgia) 2. Veertien spelers scoorden ieder één keer.

eerste klasse F

Chevremont-FC Vinkenslag 1
SCG-Sittard 1
SVN-Heer 2
RKVCL-RKONS 1
Caesar-Waubach 0
Limburgia-Wilhelmina '08 4

Limburgia	1	1	0	0	2	4
FC Vinkenslag	1	1	0	0	2	3
SVN	1	1	0	0	2	2
Waubach	1	1	0	0	2	2
RKONS	1	0	1	0	1	1
RKVCL	1	0	1	0	1	1
SCG	1	0	1	0	1	1
Sittard	1	0	1	0	1	1
Chevremont	1	0	0	1	0	1
Caesar	1	0	0	1	0	0
Heer	1	0	0	1	0	0
Wilhelmina '08	1	0	0	1	0	0

Programma:
Wilhelmina '08-Caesar
Waubach-RKVCL
RKONS-SVN
Heer-SCG
Sittard-Chevremont
FC Vinkenslag-Limburgia

eerste klasse E

Blerick-UDI '19 1
Gemert- WSC 0
Rood Wit W.-ESV 2
De Valk-WSO 3
ODC-NOAD 0
Margriet-Hapert 3

De Valk	1	1	0	0	2	3
Margriet	1	1	0	0	2	3
Rood Wit W.	1	1	0	0	2	2
Blerick	1	1	0	0	2	1
NOAD	1	1	0	0	2	1
Gemert	1	0	1	0	1	0
WSC	1	0	1	0	1	0
ESV	1	0	0	1	0	1
ODC	1	0	0	1	0	0
UDI '19	1	0	0	1	0	0
Hapert	1	0	0	1	0	1
WVO	1	0	0	1	0	0

Programma:
Hapert-ODC
NOAD-De Valk
WVO-Rood Wit W.
ESV-Gemert
WSC-Blerick
UDI '19-Margriet

1F in cijfers

LIMBURGIA-WILHELMINA '08 4-0 (1-0). Winkens 1-0; 70. Winkens 2-0; 85. Fijnema 3-0; 90. P. Frijns 4-0. Scheidsrechter: Bog Boekingen: Winkens (Limburgia); Polde vaart en Bruynaers (Wilhelmina '08). To schouwers: 200.
Limburgia: Frolichs 7; Van Hezik 6, Ho land 6, Koetsier 7, M. Frijns 6; Meens Craemers 6, Starmans 6; Winkens 8, Knol (79. P. Frijns), Fijneman 6. Totaal: 71 (11).
Wilhelmina '08: Strijbosch 7; Kraus 6 (6 Heijkers), Poldervaart 7, Golsteijn 6, Ber 7; Mertousidjojo 7 (53. Neeskens 6), Gilk 6, Bruynaers 6; Pouwels 6, Van Tilburg De Graaf 6. Totaal: 76 (12).

SVN-HEER: 2-0 (1-0). 11. Joosten 1-0; 8 Duyf 2-0. Toeschouwers: 300. Scheidsrec ter: Peters. Boeking: Hollanders (Heer).
SVN: Reumkens 7, Joosten 7, Pluijmen Quaedflieg 6, Reintjes 7, Mennens 7, Ze den 7, Custers 7 (86. Didderen -), Nelissen Duyf 7, Hensels 7 (60. Cremers 7). Totaal (12).
Heer: Gielen 7, Nelissen 5 (55. Limbourg Huntjens 6, Costongs 7, Franssen 6, Wijns (81. Macheels -), Hollanders 6, Aarts 6, R neerkens 6, Braken 7, Yerna 6. Totaal (12).

CAESAR–WAUBACH: 0–2 (0–0). 46. Va Kan 0–1; 78. Starmans 0–2 (strafschop). To schouwers: 250. Scheidsrechter De Gra Officiële waarschuwing: Luyten (Caesar).
Caesar: Knols 6, Diederen 5, Ruyter 6, Lu ten 6, Nijsten 6, Rongen 6, Van de Heuvel Dahlmans 6, Carrus 5 (66. Vervoort), Ponje (48. Dietzenbacher 6), Gelissen 6. 70 (12).
Waubach: Blankenhagen 7, Jurgens 7, De wijzen 8, Van Kan 8, Horbach 7, Speth 7 (6 Hartgerink-, 75. Middeldorp-), Kleinjans Offermans 7, Starmans 7, Dautzenberg Kuppen 7. 79 (11).

SCG-SITTARD: 1-1 (0-1). 30. 0-1 Gouldin 81. 1-1 Schoens. Scheidsrechter: Stasse Boekingen: Van Hoorn en Geurts (SCG Schaekens (Sittard). Toeschouwers: 400.
SCG: Loyens 6, Verbeet 7, Heuts 6, Rou seau 6, V. Hoorn 8, Bessems 6, (46. Duyzer 5), Geurtjens 6, Van Helvert 6, Kockelkore 7, Essers 6, Schoens 6. Totaal 75 (12).
Sittard: Urlings 6, Bergrath 6, Laumen Meerts 7, Meisen 6, (70. Schmeits-), Scha kens 7, Heimen 6, Keisers 6, Goulding 7 (8 Pernot), Ehlen 7, Zeegers 6. Totaal 70 (11).

RKVCL-RKONS: 1-1 (0-1). 42. 0-1 Jansse 77. 1-1 Sour. Boekingen: Theunissen (VCL Zwackhalen (VCL) uit het veld gestuur Alink (VCL) uit het veld gestuurd. Dijkst (ONS) uit het veld gestuurd. Toeschouwer 250. Scheidsrechter: Slavenburg.
RKVCL: Smit 7, Louhenapessy 7, Theuni sen 8, Brüll 7, Zwakhalen 6, Thoma 7, Ere 7, Alink 6, Nuiten 7, Janssen 5, (55. Wille 6), Sour 8. Totaal 81 (12).
RKONS: Konen 7, Nöllgen 7, Smits 7, D Boer 7, Tubee 6, (50. Van de Wijst 7), Hen sen 8, Eleveld 6, Janssen 6, Cremer 8, Dij stra 8, Van der Linden 7. Totaal 84 (12).

CHEVREMONT–VINKENSLAG: 1–3 (0–2 20. Bastiaans 0–1 (strafschop); 42. Habe 0–2; 50. Wijnhoven 1–2 (strafschop); 84. W Remmers 1–3. Scheidsrechter Goffin. To schouwers: 450.
Chevremont: Schleyper 6, Kroon 6, Dau zenberg 7, Weelen 7, Huynen 7, Otten 8, D Mey 7 (70. Trags-), Wijnhoven 9, Vliegen (80. Vermeulen-), Meerman 7, Schleepen Totaal 78 (11).
Vinkenslag: De Waal 8, Frantzen 8, G. Ren mers 7, Magermans 6, Frijns 7, Verhoeven (70. W. Remmers-), Hermans 7 (81. Duch teau-), Bastiaans 7, Dassen 6, Quadvlieg Habets 7. Totaal 76 (11).

Waubach heeft geen kind aan Caesar

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

BEEK – De eerste klap is een daalder waard moet Waubach voor de uitwedstrijd tegen Caesar gedacht hebben. Dat de dreun pas in de tweede helft werd uitgedeeld mag zeker niet de verdienste van Caesar worden genoemd. De club van coach Fer van Melsen zit na de 0–2 nederlaag met de gebakken peren. „We misten tegen Waubach de routine om de zaak achterin dicht te houden", aldus Fer van Melsen. „We renden constant achter de feiten aan. Met deze jonge ploeg zullen we het nog moeilijk genoeg krijgen. Fysiek kwamen we tegen een superieur Waubach erg veel te kort en met goede wil alleen kun je het niet redden".

Caesar kreeg tegen Waubach in de hele wedstrijd slechts drie mogelijkheden. Mauricio Carrus, Raymond Gelissen en Richard v.d. Heuvel verprutsten uitstekende kansen. Aan de andere kant hadden René Kuppen, Robert Offermans en Bert Starmans zonder moeite Caesar al voor rust op achterstand kunnen zetten maar René Knols was alert.

De tweede helft was nog geen minuut oud of Waubach stond op voorsprong, de voorzet was van invaller Hartgerink en voorstopper Cor van Kan kopte binnen. Een kwartier voor tijd viel de beslissing voor Waubach. Robert Diederen legde Kuppen binnen de zestien meter neer. Scheidsrechter De Graaf aarzelde geen moment en vanaf de stip had Bert Starmans geen moeite om René Knols de verkeerde hoek in te sturen.

Vlak voor tijd leek V.d. Heuvel de wedstrijd nog even spannend te maken maar Marco Blankenhagen redde het spectaculair. Waubach-trainer Wim Vrösch: „Aan Caesar hadden we geen kind, wij waren oppermachtig. Met die 2–0 is Caesar nog goed weggekomen. Oogstrelend was het allemaal niet. Daarvoor was de tegenstand te zwak. Alle lof voor de 41-jarige Huub Deswijzen. Achterin was hij met Cor van Kan defensief de situatie meester".

Thuisclubs weinig succesvol tijdens ouverture afdeling Limburg

Onrust bij Egge-Neerbeek

Van onze medewerkster
MARIANNE GROSJEAN

HEERLEN – De eerste competitiedag in de afdeling Limburg begon voor menige thuisclub met een nederlaag. Zo verloor Wylre (1B) met 1-2 op eigen veld van Geertruidse Boys. SCKR (1B) kwam eveneens niet verder dan een 1-2 tegen Itteren. Ook Spaubeek (1D) bleef met lege handen achter; de thuisclub verloor met 1-3 van Adveo. De wedstrijd SHH-St. Odiliënberg eindigde in een 1-0 overwinning voor de gasten. In de eerste klasse C kon het gedegradeerde Rimburg wel overtuigen; voor eigen publiek walste de thuisclub over Schinnen: 5-0.

MVV '02, debutant in de eerste klasse A, had tegen DBSV geen schijn van kans: 0-4. De ruststand was 0-2 door doelpunten van Bennie Fey en Raymond Munnekom. In de tweede helft zorgden Guus Sassen en Ruben Coenen voor de eindstand. MVV '02 kwam niet aan bod; er werden geen kansen gecreëerd. MVV-elftalleider Ed Kraft reageerde berustend: „DBSV was gewoon een klasse beter; de eindstand spreekt voor zich. Ons elftal was niet compleet; tegen dit sterke DBSV konden we niets beginnen."

In de eerste klasse B verloor WDZ voor eigen publiek met 1-3 van Wahlwiller. In de eerste helft benutte Huub Weykamp een strafschop en bracht de gasten op voorsprong. Vlak voor rust kwam de thuisclub op gelijke hoogte, door een doelpunt van Jürgen Spork. De wedstrijd was weer open. Na rust verzekerde Wahlwiller-speler Roger Horbach zijn ploeg van de overwinning door twee keer te scoren. WDZ-trainer Martin Körver: „De eerste helft was gelijkopgaand. Na rust hebben we het spel toch eigenlijk wel bepaald; twee counters van de tegenpartij deden ons uiteindelijk de das om."

Egge, eerste klasse D, verloor op eigen veld met 3-4 van Neerbeek. Het was een felle wedstrijd. Dit had in de tweede helft tot gevolg dat Egge-speler Peter Nauts en, later in de wedstrijd, Neerbeek-spelers Willie Deree en Bertil Spees het veld moesten ruimen. Beide laatsten werden door scheidsrechter Ringens van het veld gewezen na grove overtredingen. Neerbeek was het verre van eens met de beslissing. Het gevolg: een opstootje dat evenwel in de kiem werd gesmoord.

Neerbeek-speler Willie Deree opende overigens in de eerste helft de score. De ruststand was 2-1 door doelpunten van Egge-spelers Michel Dohmen en Ralph Bulle. In de tweede helft werd door beide ploegen agressiever gespeeld, waardoor het verloop van de wedstrijd rumoerig was. Hans Smets en Bertien Spees scoorden voor Neerbeek en Paul Pellegrom voor Egge.

Egge-trainer John Sijstermans: „Vanaf het begin was het een onrustige wedstrijd. In de tweede helft keken we tegen een 2-4 achterstand aan. We kwamen wel nog dichterbij, maar na het opstootje was er eigenlijk van echt voetbal geen sprake meer."

Prima spel levert slechts twee treffers op

SVN lief voor Heer

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

NIEUWENHAGEN – Als SVN er in slaagt het gedisciplineerde spel te continueren en in meer treffers weet uit te drukken, zal de Nieuwenhaagse formatie gedurende het verloop van de competitie zeer zeker de nodige punten vergaren. Dit is de voornaamste conclusie die de neutrale toeschouwer getrokken zal hebben na afloop van het met 2-0 gewonnen duel tegen Heer.

De Maastrichtenaren hadden in feite weinig of niets in de melk te brokkelen tegen een bij vlagen uitstekend gegroepeerd spelend SVN. Het enige manco was het onvoldoende benutten van de vele kansen. Trainer Math Schaepkens die uiteraard gelukkig was met de zege beaamde dit volmondig. Hij: „Op dat punt moet inderdaad nog het een en ander gebeuren. Maar ik heb er vertrouwen in. Ik ben allang blij dat we goed gevoetbald hebben. Laten we eerlijk zijn: op bepaalde momenten liep het als een trein".

Zijn ploeg startte zeer offensief en creëerde van meet af aan mogelijkheden. Duyfs' kopstoot miste de juiste richting, terwijl zijn tweede inzet geblokkeerd werd. Na 11 minuten was het wel prijs. Zenden schoot de bal uit een vrije trap voor de voeten van Joosten, die van 20 meter afstand verwoestend uithaalde: 1-0. SVN ging door maar wist - mede dank zij het goede keeperswerk van doelman Gielen - het net niet meer te vinden. Plotseling sloop er enige angst in de SVN-gelederen en kon Heer pressie uitoefenen. Echt gevaarlijk werden de gasten echter slechts een keer. Op slag van rust kon Yerna van dichtbij uithalen, zijn harde schuiver werd door Rene Reumkens in het SVN-doel met een katachtige reactie gestopt.

Na de pauze ging de thuisclub weer tot de aanval over. Duyf (2x), Zenden, Nelissen, Hensels en invaller Cremers verzuimden helaas de beslissende treffer te scoren. Dat lukte uiteindelijk pas twee minuten voor het eindsignaal van scheidsrechter Peters. Een verre uittrap van Reumkens belandde bij Zenden die Ton Duyf in staat stelde zijn enorme werklust gedurende 90 minuten met een doelpunt te bekronen.

ld-clubklassement

1.	**EHC**	**7.4**
2	RKONS	7.2
3.	Waubach	7.1
4	Vinkenslag	7.0
5	Meerssen	7.0
6	SVN	6.9
7.	Chevremont	6.9
8.	RKVCL	6.7
9	Panningen	6.6
10	Limburgia	6.4
11.	Sittard	6.3
12.	Wilhelmina '08	6.3
13	SCG	6.2
14	Heer	6.1
15	Caesar	5.6
16.	Venray	5.2

afd. limburg

1e Klasse A
RKUVC-Vinkenslag 2 5-2
Daalhof-Amelie 0-0
MVV '02-DBSV 0-4
VNB-Willem I 2 2-2
Biesland-SVME 2 1-2
Oranje B.-Maastr. B. 3-0

1e Klasse B
Wijlre-Geertr. B. 1-2
SCKR-Itteren 1-2
Partij-Slenaken 1-1
Struchter B.-Huls 0-0
WDZ-Wahlwiller 1-3
Hulsberg 2-Zwart W. 0-1

1e Klasse C
Eik'veld-Sweikh. B. 0-1
Wijnandia-Hopel 2 0-0
Hrln. Sp. 2-Schinveld 0-2
Sylvia-Passart 1-1
RKTSV-Kakertse B. 1-0
Rimburg-Schinnen 5-0

1e klasse D
Schutv.2-Heidebl gestl-1
Egge-Neerbeek 3-4
Spaubeek-Adveo 1-3
De Leeuw-RKDFC 2 2-1
BVC-OVCS 2-2
Amstenrade-DVO 1-1

1e Klasse E
St. Joost-Vesta 1-2
SHH-O'berg 0-1
Susterse B.-Beegden 2-0
Slekker B.-RKSNA 2-2
Rios 2-EMS 0-3
PSV 2-Juliana L 2-1

1e Klasse F
Haelen-KOC 0-0
EMS 2-Victoria 2 1-1
RKSVW-Laar 1-1
A'heide-RKHVC 0-1
Leveroy 2-Heel 0-2

1e Klasse G
MVC 2-Koningslust 1-2
Grashoek-Reuver 2 1-1
Tiglieja 2-Lottum 0-4
Baarlo-KVC 2 3-0
Eiker B.-Heythuysen 1-1
HBSV 2-Bieslo 0-2

1e Klasse I
RVU 2-SCG 3 1-1
Eijsden 3-RKVCL 2 0-2
RKVVL 3-RKHSV 2 2-2
Bunde 2-WVV 2 2-6
Meerssen 3-Scharn 3 1-3

1e Klasse J
Miranda 2-Hopel 3 3-1
Coriovallum 2-H'broek 2 1-1
Heerlen 3-RKTSV 2 4-2
Bekkerv. 3-Laura 2 3-2
GSV 2-N. Einde 2 1-2
Sportcl. 2-Heilust 2 2-2

1e Klasse K
Merefeldia 3-RKMSV 3 2-4
DVO 2-Armada 2 1-3
Holtum 2-Roosteren 2 2-1
Panningen 3-Helden 3 0-1
RKSVO 2-W'mina 4 3-2
Bevo 2-De Ster 3 3-0

2e Klasse A
Maastr. B. 2-Oranje B. 2 2-2
RKUVC 2-Keer 2 1-0
Heer 3-RHC 2 2-4
Polaris 2-Caberg 2 3-2
Leonidas 3-MVV 2 0-0
Biesland 2-Mheerder B. 2 4-0

2e Klasse B
White Star-Daalhof 2 5-1
Willem I 3-Celios 2 2-4
Stadaard 3-Geulsche B. 1-0
RKASV 2-MKC 3 5-1
Heer 4-Rapid 3 3-6
RKVCL 3-RKBFC 2 1-1

2e Klasse C
RKVVM 2-Berg 2 0-1
Geertr. B. 2-Scharn 4 1-1
RKASV 3-RKVVL 4 4-3
Caberg 3-Banholtia 2 1-8
Iason 2-De Heeg 2-2

2e Klasse D
Polaris 3-Bemelen 1-5
Vilt 2-Reym. B. 1-4
Sibbe-Iason 3 1-1
Valk. B.-Struchter B. 2 9-1
Walram 2-Noorb. B. 2 1-1
RKVVM 3-Vijlen 2 0-3

2e Klasse E
Vijlen 3-SCKR 2 0-6
RKSVG-Haanrade 6-0
W. Groen 2-RKSVB 2 7-0
Nijswiller 2-Noorb. B. 2 1-0
RKMVC 2-Epen 0-3
Zwart W. 2-Troja 1-1

2e Klasse F
FC Gracht 2-Kolonia 3 1-1
RKTSV 3-Heerlen 4 1-3
Wijnandia 2-WDZ 2 1-2
Weltania 2-Hrln. Sp. 3 3-0
Voerend. 2-RKHBS 2 1-0

2e Klasse G
SVK 2-RKTSV 4 1-1
Weltania 3-WDZ 3 4-0
Voerend. 3-FC Gracht 3 0-0
RKONS 3-Sylvia 2 4-1
SVN 4-Haanrade 2 1-1
KVC Oranje 2-Waub. B. 2 6-0

2e Klasse H
A'bosch 2-Vaesrade 2 2-2
KEV 2-VKC 3 1-0
Klimmania 2-Gr. Ster 3 3-1
Helios 2-Heksenberg 3 6-1
RKSNE 2-Minor 3 2-1
Haanrade 3-Langeberg 2 1-5

2e Klasse I
Bekkerv. 4-Schinveld 2 0-9
Sweikh. B. 2-Passart 2 1-1
Doenrade-N. Einde 3 4-1
De Leeuw 2-Havantia 1-1
Limburgia 3-Mariarade 2 1-4
CSVT-Schuttersv. 3 2-2

2e Klasse J
Egge 2-EHC 3 1-0
Sittard 4-Adveo 2 2-4
RKBSV 3-De Leeuw 3 1-2
De Ster 5-Doenrade 2 5-0
Treebeek 2-H'broek 3 0-0

2e Klasse K
Sanderbout 2-LHBMC 2 1-2
COV-Almania 3 2-1
Geleen 3-Caesar 3 1-1
SVM 3-Doenrade 3 1-1
Stadbroek 2-Limbricht 2-5

2e Klasse L
Urmondia 2-Buchten 2 2-1
Sittardia-De Ster 4 0-0
Kluis 3-Born 2 4-2
Haslou 3-Spaubeek 2 1-1
Almania 5-SVE 2 2-5

2e Klasse M
Susteren 3-FC Ria 2 4-1
Buchten 3-Almania 4 3-3
Linne 2-EVV 2 0-1
Roosteren 3-IVS 2 0-2
Slekker B. 2-Obbicht 2 1-1
Sittard 3-St. Joost 2 4-0

2e Klasse N
Brachterbeek-Swift 3 3-2
Horn-RKVVB 1-3
Leeuwen 2-PSV 3 2-2
EMS 4-RKSVW 2 4-2
SVH 2-Swalmen 2 4-1
Dieteren-Putbroek 2-0

2e Klasse O
Haelen 2-Swift 2 2-1
Roermond 2-RKAVC 2 0-3
Leeuwen 3-SVH 3 3-1
RKSNA 2-EMS 3 1-3
Thorn 2-Grathem 0-3

2e Klasse P
Horn 2-RKSVN 2 0-6
Roermond 3-SVVH 2 0-5
Swalmen 3-Roggel 3 0-2
RKVB 2-Brevendia 3 3-0
Victoria 3-Leeuwen 4 1-2
Reuver 4-Heel 2 3-3

2e Klasse Q
Moesel 3-Megacles 3 1-1
Laar 3-RKSVO 3 4-2
DESM 2-Crescentia 2 3-1
A'heide 2-Brevendia 2 0-3
Roggel 2-RKESV 2 0-0
FC Oda 3-W'mina 5 2-3

2e Klasse R
RKMSV 5-Laar 2 4-0
Heyth. 2-Panningen 5 1-4
Helden 4-Egchel 2 0-2
RKSVN 3-Baarlo 2 3-2
Roggel 4-MVC 3 2-5
FC Oda 4-Bevo 3 1-1

3e klasse A
St. Pieter 2-Amelie 2 6-2
Geulse B. 2-Itteren 2 1-6
RKASV 4-VNB 2 4-1
RHC 2-Caberg 4 3-2
DBSV 2-Leonidas 4 4-0
RKHSV 3-Standaard 4 0-0

3e klasse B
Scharn 5-RKBFC 3 2-4
Vinkensl. 3-Amicitas 2 3-7
WVV 4-Caberg 6 2-1
MKC 5-Rapid 5 2-3
RKVVL 6-Heer 5 7-1
Meerssen 5-Willem I 4 2-2

3e klasse C
Sibbe 3-SVME 4 4-3
Daalhof 3-RKHSV 4 2-1
WVV 3-Bunde 3 3-7
RKVCL 4-Caberg 5 2-5
RKVVL 5-Leonidas 5 0-2
RKUVC 3-DBSV 3 4-1

3e klasse D
Gerendal-Schimmert 3 3-1
Vinkensl. 4-Heer 6 1-0
Banholtia 3-Berg 3 1-1
MKC 6-Epen 2 2-2
Walram 3-Sibbe 2 1-0
Meerssen 4-RVU 3 1-3

3e klasse E
RKIVV-Gulpen 2 0-1
Hulsberg 3-Zwart W. 3 3-1
Lemirsia 2-RKMVC 3 3-2
Simpelv. 3-Huls 2 5-3
Sportcl. 3-Partij 2 2-3
W. Groen 3-Wijlre 2 1-2

3e klasse F
Waub. B. 3-Kak. B. 2 3-2
RKONS 4-Rimburg 2 1-1
Koloia 5-SVN 5 9-0
RKMVC 4-Coriovall. 4 3-3
Miranda 3-Waubach 5 3-2
Heilust 3-Chevremont 4 3-3

3e klasse G
A'boch 3-Coriovall. 3 9-0
Hrln. Sp. 4-KVC Oranje 3 1-3
Waubach 4-SVK 3 2-0
Weltania 5-Laura 3 3-2
RKHBS 4-Kolonia 4 0-6
WDZ 4-Chevremont 3 3-1

3e klasse H
RKHBS 3-KEV 3 1-1
Kakertse B. 3-RKSNE 3 3-1
Heksenb. 4-Gr. Ster 4 0-2
Eik'veld 2-Waubach 3 0-0

3e klasse I
Treebeek 3-Wijnandia 3 2-2
Vaesrade 4-Limburgia 4 6-1
N. Einde 4-Gr. Ster 5 1-4
RKBSV 4-Schinveld 4 1-4
Egge 3-Mariarade 3 3-1
Heksenb. 5-Schuttersv. 4 2-2

3e klasse J
DVO 5-Schimmert 4 0-2
EHC 4-Amstenrade 2 4-1
Mariarade 4-Limburgia 5 1-4
Jabeek 2-RKDFC 3 2-1
BVC 2-Schinnen 2 3-3
Neerbeek 2-Caesar 4 0-3

3e klasse K
Born 4-COV 2 2-1
Susteren 4-Sanderbout 3 4-1
OVCS 2-L'heuvel 5 5-0
Sweikh. B. 3-Caesar 5 1-1
Geleen 4-Armada 4 2-2
Havantia 2-DVO 4 4-1

3e klasse L
SVE 3-Susteren 5 7-1
De Ster 6-Stadbroek 3 1-4
Armada 3-EVV 5 0-3
Havantia 3-Centrum B. 2 0-0
Born 3-DVO 3 0-2
GSV 3-Urmondia 3 2-2

3e klasse M
MHD 2-Maasbracht 3 1-0
Walburgia 2-Putbroek 2 7-3
Slekker B. 3-EVV 4 1-1
Born 5-Stevensw. 2 0-2
Rios 3-Linne 3 3-6
Susteren 6-Juliana 2 2-3

3e klasse N
Heel 3-SHH 2 1-7
Maasbracht 2-Vlodrop 2 6-2
Linne 4-EVV 3 1-2
Swalmen 5-Boekoel 2 3-2
O'berg 2-Vesta 2 1-0

3e klasse O
Bieslo 3-Swift 4 5-1
RKSVN 4-Beegden 2 1-1
Swalmen 4-Nunhem 2 2-2
Victoria 4-EMS 5 4-9
Maasbracht 4-Haelen 3 1-4

3e klasse P
KOC 2-Leveroy 4 7-0
Merefeld. 4-Veritas 3 4-1
Brevend. 4-RKSVV 2 5-2
RKSVO 4-Thorn 3 4-1
Laar 5-W'mina 6 3-0

3e klasse Q
W'mina 7-Buggenum 4-3
FC Oda 6-Leveroy 3 1-6
DESM 3-A'heide 3 6-0
Laar 4-RKVB 3 4-3
Nunhem 3-Eindse b. 3 3-9
SVVH 3-Megacles 4 4-0

3e klasse R
Grashoek 2-Reuver 5 2-0
RKSVN 5-Baarlo 4 0-5
Venl. B. 8-KVC 3 3-3
VCH 8-Belfeldia 7 0-7
IVO 7-MVC 5 3-1
Panningen 6-Blerick 8 7-0

Vierde klasse A
Celios 2-White Star 2 8-1
Maastr. B. 4-Heer 8 3-3
Caberg 7-RKVCL 7 1-2
RHC 3-DSV 4 1-5
Amelie 3-St. Pieter 3 1-9

Vierde klasse B
RKBFC 4-Maastr. B. 3 3-2
Amelie 4-Biesland 4 4-4
DSV 6-Scharn 6 1-1
White Star 3-RKVCL 5 4-0
MKC 9-WVV 5 1-1
Celios 3-Rapid 7 3-1

Vierde klasse C
DBSV 5-Daalhof 4 5-2
MKC 10-RKVCL 6 4-8
Leonidas 6-Geulse B. 3 5-0
Amicitas 3-RVU 4 4-3

Vierde klasse D
De Heeg 2-DBSV 7 1-2
RKBFC 5-RVU 5 3-2
Leonidas 9-Biesland 3 1-5
Willem I 7-MKC 7 2-5
Daalhof 6-Rapid 8 3-2
Heer 7-Scharn 7 4-2
Stand:

Vierde klasse E
Willem I 5-RKUVC 6 4-2
Polaris 4-Keer 3 2-1
Leonidas 6-Daalhof 5 5-2
Caberg 8-MKC 11 1-1
RKVVL 7-Standaard 5 1-4
Scharn 8-De Heeg 3 1-1

Vierde klasse F
RVU 7-Polaris 5 3-0
Berg 5-MVV 3 6-0
SCG 4-Keer 4 6-0
Leonidas 7-RKASV 5 3-7
Iason 5-RKVVM 4 0-6

Vierde klasse G
RKUVC 5-Eijsden 5 1-0
SVME 5-Iason 4 3-4
Schimmert 6-DBSV 8 0-2
Keer 5-RKASV 6 8-1
MVV 4-Berg 4 8-0
RVU 6-SCG 5 3-5

Vierde klasse H
Amicitas 4-Vilt 3 0-9
Eijsden 4-Iason 6 5-0
Bemelen 2-RKIVV 2 2-1
Valk. B. 2-Struchter B. 3 5-1
Wijlre 4-RKUVC 4 1-1

Vierde klasse I
Mheerder B. 3-RKSVG 2 2-1
Gulpen 3-Wijlre 3 1-6
Noorb. B. 3-Slenaken 3 1-1
Epen 3-Geertr. B. 3 0-5

Vierde klasse J
Zwart W. 5-W. Groen 4 1-0
Sportcl. 5-Lemirsia 3 2-5
WDZ 6-Nijswiller 3 0-3

Vierde klasse K
Hopel 4-WDZ 5 7-2
Gracht 4-Klimmania 3 7-2
Hulsberg 5-Nijswiller 4 1-2

Vierde klasse L
Haanrade 4-RKONS 5 3-1
Kakertse B. 4-Heilust 4 6-4
Waubach 6-Miranda 4 2-2
SVK 4-Rimburg 3 1-1

Vierde klasse M
Bekkerv. 5-KEV 4 5-3
RKTSV 5-KVC Oranje 4 1-5
SVN 6-Eik'veld 4 4-2
Laura 5-RKONS 6 3-2
Heerlen 5-Miranda 5 0-5

Vierde klasse N
Passart 3-RKSVB 3 6-0
RKSNE 4-Helios 3 3-2
SCKR 4-Eik'veld 3 1-1

Vierde klasse O
Coriovall. 5-SCKR 3 2-0
Mariarade 5-Weltania 7 1-1
RKSVB 4-Voerend. 4 2-1
Klimmania 4-Gracht 5 0-9

Vierde klasse P
Troja 2-Bekkerv. 7 1-4
Minor 4-De Leeuw 4 1-1
Spaubeek 3-L'heuvel 6 4-1
Amstenrade 4-RKBSV 6 6-1
Adveo 3-Schuttersv. 5 4-1
H'broek 4-Langeberg 3 1-2

Vierde klasse Q
Kluis 4-RKBSV 5 2-1
Schuttersv. 6-BVC 3 10-0
Heidebl.2-Spaub. 4 1-1

Vierde klasse R
Langeberg 5-Kluis 5 2-1
Schinnen 3-Heidebl.3 1-6
RKDFC 4-SVM 4 2-3
Haslou 4-Geleen 5 1-5
Jabeek 3-Adveo 5 0-7

Vierde klasse S
Heidebloem 4-Havantia 4 1-0
OVCS 3-Sittardia 2 3-2
LHBMC 4-Geleen 6 1-6
Haslou 5-Sanderbout 4 6-2

Vierde klasse T
IVS 3-Sanderbout 5 3-0
Obbicht 3-Almania 6 4-2
Geleen 7-De Ster 7 0-5
SVM 5-OVCS 4 2-0
Sittardia 3-Limbricht 2 1-1

Vierde klasse U
SVE 4-Obbicht 4 0-0
FC Ria 3-Dieteren 2 9-1
Buchten 4-Holtum 3 1-3
Roosteren 4-Armada 5 1-4
St. Joost 3-Urmondia 4 0-0

Vierde klasse V
Brachterb. 2-O'berg 3 1-0
Vesta 3-Maasbracht 5 2-0
Susterse B. 3-EVV 6 2-3
Stevensw. 3-RKVVB 2 2-2
Rios 4-Slekker B. 4 1-0
Vlodrop 3-MHD 3 2-2

Vierde klasse W
Vesta 4-Heyth. 4 2-2
RKESV 4-SVH 5 4-1
EMS 6-Victoria 5 2-0
PSV 4-Leeuwen 5 0-2

Vierde klasse X
SHH 3-Swift 5 gest5-4
Roermond 4-Vesta 5 2-6
Leeuwen 6-Swalmen 6 0-7
RKAVC 3-EMS 7 0-7

Vierde klasse Y
EMS 8-Grathem 2 3-9
Boekoel 4-RKSNA 5 1-1
Swalmen 7-Vesta 6 0-4
Beegden 4-Linne 5 2-4
RKAVC 4-SHH 4 gest0-9

Vierde klasse Z
W'mina 8-RKVB 4 5-2
Crescent. 3-SVVH 4 2-2
Brevend. 5-Merefeld. 6 1-1
RKHVC 2-DESM 4 3-0
Haelen 4-Megacles 8 2-1

Vierde klasse AA
W'mina 9-Crescent. 4 2-0
Stevensw. 4-FC Oda 7 2-1
A'heide 4-DESM 5 2-1
Merefeld. 7-Brevend. 6 6-3
RKSVN 8-Eindse B. 5 5-1
Megacles 6-Moesel 4 0-9

Vierde klasse BB
Moesel 5-RKSVN 6 4-3
Crescent. 5-Megacles 7 0-9
Eindse B. 4-RKSVO 5 2-4
Leveroy 6-Merefeld. 8 1-3
FC Oda 8-W'mina 10 4-2

Vierde klasse Z 1
De Heeg 4-Bekkerv. 9 0-9
VKC 5-VKC 6 3-5
Sylvia 4-Centrum B. 4 8-2

Vierde klasse Z 2
Eik'veld 5-RKSNE 5 0-5
Laura 6-Sylvia 3 1-1
RKTSV 6-SVN 7 1-1
Coriovall. 6-De Leeuw 5 2-0
A'bosch 5-Passart 4 4-1

Vierde klasse Z3
Schinnen 4- Gr. Ster 7 2-3
Gr Ster 6-CSVT 2 6-3
Heksenb. 6-RKDFC 6 1-7
CSVT 3-Weltania 6 2-3
RKDFC 5-H'broek 5 1-1
COV 3-Schinv. 5 5-3

res. klassen

Res. 1e Klasse
Rapid 2-Sittard 2 3-1
Venray 2-FC Oda 2 2-1
EHC 2-Almania 2 3-1
Caesar 2-SVN 2 0-0
RKVVL 2-VVV '03 2 1-1
Panningen 2-Blerick 2 2-0

Res. 2e Klasse A
Scharn 2-Eijsden 2 2-4
Schimmert 2-Meerssen 2 1-4
Leonidas 2-Haslou 2 0-1
MKC 2-SCG 2 1-1
L'heuvel 2-Standaard 2 5-0
Heer 2-De Ster 2 7-1

Res. 2e Klasse B
Chevremont 2-Minor 2 2-1
Kolonia 2-Heksenberg 2 2-0
Waubach 2-VKC 2 2-0
RKONS 2-Simpelveld 2 2-2
Gr. Ster 2-Heerlen 2 2-1
RKBSV 2-Bekkerveld 2 1-2

Res. 2e Klasse C
W'mina 2-Merefeldia 2 1-2
Megacles 2-Susteren 2 0-1
Eindse B. 2-Veritas 2 1-2
SVM 2-Kluis 2 1-2
Helden 2-RKMSV 2 0-1
Limburgia 2-Moesel 2 0-0

Res. 2e Klasse D
Blerick 2-Sparta 2 3-0
Volharding 2-Belfeldia 2 5-0
Venray 3-Ysselsteyn 2 1-1
Meterik 2-IVO 2 1-1
Wittenhorst 2-Irene 2 3-0
Venl. B. 2-W'mina 3 0-1

damesvoetbal

Interregionale Dames
Herptse B.-Woenselse B. 2-1
SET-Leveroy 1-3
Noad-ODC 2-6
Bavel-Braakhuizen 0-2
Susteren-WVV '28 4-1
VOW-Den Dungen 0-6

Dames 1e Klasse Zuid
Merefeldia-Sportclub 1-9
Heksenberg-RHC 2-0
SVH-Rapid 0-0
De Leeuw-Heilust 1-1
RHC-Nijswiller 1-7

Dames 1e Klasse Noord
Bevo-Venray 2-3
Reuver-RKDEV 1-2
RKHVC-SSS '18 1-2
Brevendia-RKMSV 0-1
Quick B.-Egchel 2-1
MVC-Wittenhorst 3-2

Dames 2e Klasse Zuid
Treebeek-De Ster 3-0
Adveo-Klimmania 3-1
Haanrade-Leonidas 1-6
Geulsche B.-Weltania 3-2
DBSV-WDZ 1-0
Keer-Egge 1-0

Dames 2e Klasse Midden
Juliana K-Helden 2 2-0
Sittard-Stadbroek 0-1
Mariarade-Slekker B. 2 0-2
OVCS-SVH 2 3-2
Susteren 2-Linne 2-3

Dames 3e Klasse A
Nijswiller 2-Eijsden 2-4
LHBMC-Hulsberg 0-1
WVV 2-Sportcl. 2 7-0
RKVCL-MKC 5-0
Slenaken-OVCS 2 3-0
Almania-Born 5-1

Dames 3e Klasse B
Weltania 2-Adveo 2 0-6
Kolonia-Langeberg 4-0
Rimburg-Egge 2 14-0
Coriovallum-N. Einde 5-0
VKC-EHC 1-1
Passart-A'bosch 1-0

Dames 3e Klasse C
SHH-RKSNA 1-1
De Ster 2-GSV 0-4
Armada-Haslou 0-9
RKVB-Boekoel 2-1
Vesta-Haelen 6-0
RKSNA-SHH 0-1

Dames 3e Klasse D
Sparta '18-Venray 2 1-3
RKSVN-RKDEV 2 5-4
RKHVC 2-HRC 0-7
Brevendia 2-Hegelsom 1-0
DESM-MVC 2 0-7

jeugdvoetbal

Land. Jeugd 1e Kl. D
Helmond Sp.-NEC 1-3
Volharding-Vitesse 0-3
DCS-Roda JC 0-4
Quick (N)-Geldrop 3-1
De Treffers-Venray 5-0
FC Wageningen-MVV 2-1

Land. Jeugd Hkl. B
Elinkwijk-PEC Zwolle 1-4
Sparta-Eindhoven 3-1
Feyenoord-Willem II 4-2
G.A. Eagles-NAC 4-3

hockey

Heren Hoofdklasse.
HGC-Forward 7-1
Kampong-Tilburg 2-2
A'dam-Victoria 3-0
Kl.Zw'land-Pinoke 0-0
Bloemend.-O.Zwart 5-2
HDM-SCHC 1-1

Overg.klasse B.
Alliance-Union 3-6
Nijmegen-Groningen 1-0
Leonidas-Concordia 1-0
Den Bosch-Leiden 4-0
Breda-EHV 2-1
MEP-Schaerweijde 3-

1e klasse C.
Uden-Were Di 1-3
EMHC-Venlo 2-2
HOD-HUAC 1-0
HMHC-HOCO 3-1
M'tricht-Rapidity 3-1

2e klasse F.
Blerick-Sittard 2-2
Basko-Venray 2-3
Boxmeer-Tegelen 1-1
Geldrop-Racing 1-1
Horst-Gemert 0-1

3e klasse F.
Eersel-HCAS 3-1
Heerlen-DVS 2-0
Heeze-Weert 2-1
Oirschot-Groen Wit 4-0
Cranend.-Deurne 0-12

4e klasse F.
Bosdael-Helden 1-0
Bergen-Geleen 1-3
Hockeer-Kerkrade 1-1

Dames hoofdklasse.
HGC-EMHC 6-0
Kampong-Laren 1-0
A'dam-den Bosch 11-0
MOP-Hilversum 0-0
Bloemendaal-HDM 0-4
Groningen-R'dam 2-1

Overg.klasse B.
Schaerweijde-O.Zwart 0-0
HOD-Qui Vive 0-
Venlo-Hattem 2-0
SCHC-DKS 0-0
Ede-Were Di 1-1
Upward-Alliance 2-0

1e klasse C.
ZOW-Heerlen 0-1
Geel Zwart-Tilburg 1-1
Racing-Rapidity 3-
HMHC-Tegenbosch 1-3
M'tricht-Berkel Ens. 4-1

2e klasse E.
Deurne-Nuenen 1-2
Concordia-Horst 3-0
Groen Wit-Geldrop 0-1
Weert-HUAC 0-1
DVS-Blerick 0-0

3e klasse F.
Gemert-Meerssen 3-0
HCAS-Hockeer 2-1
Geleen-Oedenrode 5-1
Tegelen-Heeze 5-0
Venray-Eersel 3-0

veldhandbal

Dames P.K.
Mrgr.-Ospel 5- 0
Vesta-Posterholt 11- 8
Wijnandia-Grathem 9-16

1.B.
Ceasar 2-Sepla MVC 7- 7
Haslou-Margraten 2 3- 9
Hellas-Roda 6- 6
Marsna-JVS 7-12

2.A.
Blerick-Breeton Sp. 5-12
Linne Quickly H. 4- 9
Patrick 2-BeFair 5-13

2.B.
Esia-JVS 2 7- 4
HVS-Zwart Wit 5-13
Limburgia-Wilskr. 16- 8

Jun.P.K.
Jason-Wijnandia 13-10
Caesar-Merefeldia 7-10
Swift-Rapiditas 12-11
NOAV-V&L 14- 6

Heren P.K.
Grathem-Posterh. 13-16
Merefeldia-Herten 15-13
VIOS-Ospel 15-15
Wijnandia-NOAV 5- 0

1.A.
Breeton Sp.-Merefeldia 18-20
HBS-Bevo 9-12

volleybal

Peking. WK vrouwen, slotdag: Finale: Sovjetunie - China 3-1 (15-3 6-15 15-9 16-14); om derde plaats: Verenigde Staten - Cuba 3-1 (11-15 15-3 15-9 15-6); om vijfde plaats: Zuid-Korea - Peru 3-1 (15-10 15-10 9-15 15-7); om zevende plaats: Brazilië - Japan 3-0 (15-12 15-13 15-8); om negende plaats: Nederland - Italië 3-1 (5-15 15-9 15-13 15-6).
Eindstand: 1. Sovjetunie, 2. China, 3. Verenigde Staten, 4. Cuba, 5. Zuid-Korea, 6. Peru, 7. Brazilië, 8. Japan, 9. Nederland, 10. Italië, 11. Taiwan, 12. DDR, 13. Bondsrepubliek, 14. Canada, 15. Argentinië, 16. Egypte.

dameskorfbal

Hoofdklasse A.
Alico-Never down 5- 6
Deuteren-Tovido 10- 6
VVO-Rosolo 3-12

Hoofdklasse B.
Klimop-Fortuna 4-15
Minerva-Rosolo 2 8- 8
JES-de Merels 4- 3

Overg.klasse C.
Boskant-Spoord.girls 3-4
Stormvog.-Vriendsch. 5-7
Vessem-Gazelle 6-5

1e klasse B.
Grubben-de Merels 2 3-6
DIS-Lottum 7-7
Vonck.Girls-A.Korfke 9-6
Vitesse-SVSH 4-7

2e klasse G.
Stormvog.2-Omhoog 4-5
Vitesse 2-Rietvog. 4-12
Kempenk.-Elsene 17- 8

3e klasse G.
VIOD 2-A.Korfke 3 1-1
EKC-Gazelle 2 6-4
A.Korfke 4-Vitesse 3 3-6

3e klasse L.
Vonck.Girls 2-O.Wit 3 4-4
A.Korfke 2-Wittenh.2 11-5
KCHB 2-SVSH 2 4-2

Junioren A.
Vitesse-Gazelle 6-2

Aspiranten A.
Vitesse-A.Korfke 4-0
VIOD 2-Gazelle 2-0
Spaurakkers 2-VIOD 0-2

atletiek

Split, EK, finales slotdag – Mannen, 1500 m: 1. Herold (DDR) 3.38,25; 2. Di Napoli 3.38,25; 3. Silva 3.38,73; 4. Elliott 3.39,07; 5. Cram 3.39,08; 7. Kulker 3.39,85; 13. Van Helden 3.46,13; **5000 m:** 1. Antibo (It) 13.22,00; 2. Staines 13.22,45; 3. Majusiak 13.22,92; 4. Dionisio Castro 13.23,99; 5. Danielson 13.24,16. **Discus:** 1. Schult (DDR) 64,58; 2. De Bruin 64,46; 3. Schmidt 64,10; 4. Kaptsjoek 63,72; 5. Oebartas 63,70. **Hoogspringen:** 1. Topic (Joegoslavië) 2,34; 2. Jemelin 2,34; 3. Dalkov 2,34; 4. Dimtsjenko, Grant en Mögenburg 2,31. **Marathon:** 1. Bordin (It) 2.14.02; 2. Poli 2.14.55; 3. Chauvelier 2.15.20; 4. Bettiol 2.17.45; 5. Montiel 2.17.51; 6. Wightman 2.18.01; 7. David 2.18.05; 8. Matias 2.18.52; 9. Dobler 2.19.36; 10. Romera 2.19.58; 14. Ten Kate 2.21.55; 23. en laatste de Ier Hooper 2.23.36. Dertien atleten staakten de strijd onder wie Vermeule (na 20 km, knieblessure) en Nijboer (38 km, black-out). **4x100 m:** 1. Frankrijk (Morinière, Sangouma, Trouabal en Marie-Rose) 37,79 (wereldrecord); 2. Groot-Brittannië (Braithwaite, Regis, Adam en Christie) 37,98; 3. Italië (Longo, Madonia, Floris en Tilli) 38,39; 4. Sovjetunie 38,46; 5. Hongarije 39,05. **4x400 m:** 1. Groot-Brittannië (Sanders, Akabusi, Regis en Black) 3.58,22 (Europees record); 2. Bondsrepubliek (Klaus Just, Itt, Köhrbrück en Dobeleit) 3.00,64; 3. DDR (Lieder, Carsten Just, Schönlebe en Carlowitz) 3.01,51; 4. Italië 3.01,78; 5. Joegoslavië 3.02,46. **Vrouwen, 1500 m:** 1. Pajkic (Joe) 4.08,12; 2. Kiessling 4.08,67; 3. Gasser 4.08,89; 4. Rogatsjova 4.10,06; 5. Fidatov 4.10,87. **4x100 m:** 1. DDR (Möller, Krabbe, Behrendt en Günther) 41,68; 2. Bondsrepubliek Duitsland (Lippe, Sarvari, Andrea Thomas en Knoll) 43,02; 3. Groot-Brittannië (Douglas, Kinch, Jacobs en Thomas) 43,32; 4. Frankrijk 43,43; 5. Italië 43,71. **4x400 m:** 1. DDR (Derr, Hesselbarth, Schersing en Breuer) 3.21,02; 2. Sovjetunie (Wilnogradova, Dsjigalova, Roesina en Ledovskaja) 3.23,34; 3. Groot-Brittannië (Gunnell, Stoute, Beckford en Keough) 3.24,78; 4. Bondsrepubliek 3.25,12; 5. Frankrijk 3.25,16.

Nijmegen – 5.000 meter heren: 1. Linneman (TION) 14.39.2; 5. Lemmens (Caesar) 15.07.0; 6. Franssen (Roermond) 15.11.0; 7. Kurvers (Caesar) 15.13.0.

Kerkrade, sluitingswedstrijden Achilles Top – 100 meter MC: 1. Gemmeke (Achilles Top) 13.2. MB: 1. Stals (B) 12.9. **Dames:** 1. Stangier (Dld.) 12.9. **JB 1e serie:** 1. Hinz (Achilles Top) 11.6. **3e serie:** 1. Yaury (Fra.) 11.5. **JA:** 1. Jäger (Dld.) 11.5; 2. Dautzenberg (Dld.) 11.5. **Heren:** 1. Renquin (B) 11.2. **200 meter dames:** 1. Stangier (Dld.) 25.9. **JB:** 1. Dautzenberg (Dld.) 23.1; 2. Hinz (Achilles Top) 23.6. **JA:** 1. Schapir (Fra.) 24.3. **Heren:** 1. Sybering (Asterix) 22.9. **400 meter dames:** 1. Boeckmans (B) 58.9. **JA:** 1. Motter (Dld.) 52.4. **800 meter JB:** 1. Defin (Fra.) 2.02.8. **Heren:** 1. Van Eck (GAC Gemert) 1.56.9. **1.500 meter MA:** 1. Renandin (Fra.) 4.56.0. **Dames:** 1. Peeters (B) 4.35.9. **Heren:** 1. Schut (PSV) 4.00.4. **5.000 meter dames:** 1. Dirkx (B) 16.22.2. **Heren:** 1. Zaradski (B) 15.12.1; 4. V.d. Sluijs (Unitas) 15.36.8; 5. Maas (Kimbria) 15.45.5. **4x400 meter dames:** 1. Plerin (Fra.) 4.30.1; 2. (Achilles Top) 4.35.2. **JB:** 1. Plerin 3.41.9. **Heren:** 1. Plerin 3.43.3. **Hoog JC:** 1. Yvyque (Fra.) 1.70. **JB:** 1. Biver (Lux.) 1.80. **Heren:** 1. Spronk (Unitas) 1.75. **Polshoog heren:** 1. Keijsers (Weert) 4.80. **Ver MD:** 1. Deckers (Achilles Top) 3.73. **MC:** 1. Paffen (Achilles Top) 4.26. **MB:** 1. L. Wagelaar (Achilles Top) 4.72. **MA:** 1. I. Wagelaar (Achilles Top) 4.35. **Dames:** 1. Morgan (Fra.) 4.22. **Kogel JA:** 1. Scheiwe (Dld.) 13.19. **Heren:** 1. Klinkenberg (Dld.) 12.79. **Hamer JB:** 1. Ordinius (Fra.) 40.12. **JA:** 1. Dubois (Fra.) 41.70. **Heren:** 1. Bellu (Unitas) 57.72 (Zuidnederlands record).

Groningen, klasseringen Limburgse deelneemsters c.q. deelnemers in de vijfdistrictenwedstrijd – Meisjes 3.000 meter: 1. Ruijters (Unitas) 10.25.16. **Hoog:** 6. Hoeben (Venlo, PSV) 1.55. **Kogel:** 9. Berden (Tegelen) 10.05. **Discus:** 5. Berden (38.32). **Meisjes eindstand:**
1. Oost 19.046; 2. West II 18.415; 3. West I 17.963; 4. Noord 17.435; 5. Zuid 17.395. **Jongens 100 meter:** 7. Jitan (Tegelen) 11.67. **Ver:** 3. Braeken (Achilles Top) 6.72. **Driesprong:** 7. Crooijmans (Venray) 12.53. **Speer:** 5. Slangen (Caesar) 50.82. **Eindstand:** 1. Zuid 25.114; 2. West I 24.987; 3. West II 24.851; 4. Oost 23.071; 5. Noord 21.285.

tennis

New York. Flushing Meadow Vrouwen Enkelspel, derde ronde: Graf - Reinach 6-4 3-6 6-1, Sanchez - Fendick 6-2 6-1, Katerina Maleeva - Reggi 6-4 6-0, Paulus - Grossman 6-4 6-3, Capriati - Strandlund 6-1 6-4, Garrison - Meier 6-4 6-3, Novotna - Gildemeister 6-3 6-1, Navratilova - Cioffi 6-2 6-2, Tauziat - Martinez 6-2 6-1. achtste finales: Fernandez - Wiesner 6-3 6-2, Sabatini - Sukova 6-2 6-1. Mannen Enkelspel, derde ronde: Agassi - Davin 7-5 6-4 6-0, Cahill - Ivanisevic 4-6 4-6 6-2 7-6 6-0, Krickstein - Cash 6-4 7-6 7-6, Mansdorf - Gilbert 5-7 5-7 6-3 7-5 6-1, Van Rensburg - Mattar 6-1 6-4 5-7 6-4, Emilio Sanchez - Santoro 6-4 6-4 5-7 3-6 7-5, Sampras - Hlasek 6-3 6-4 6-1, John McEnroe - Tsjesnokov 6-4 7-5 6-4, Wheaton - Annacone 6-2 7-6 6-3, Becker - Carbonell 6-4 6-2 6-2, Tsjerkasov - Chang 6-4 6-4 6-3, Berger - Caratti 4-6 2-6 6-4 6-3 6-4. achtste finales: Lendl - Bloom 6-0 6-3 6-4 Gemengd dubbelspel, eerste ronde: Bollegraf/Mortensen - White/Kinnean 7-5 6-2, Schultz/Smid - Pfaff/Odizor 2-6 7-6 6-2. Mannen dubbelspel, derde ronde: Galbraith/Jones - Connell/Michibata 4-6 6-2 6-3. Vrouwen dubbelspel, derde ronde: Sanchez/White - Gregory/Magers 6-3 6-3, Fendick/Garrison - Probst/Porwik 7-5 7-5.

Roermond. Roermondse Kampioenschappen: HEC Hofman - Massari 6-2, 6-4; HDC Bisschops/Tuyn - Geurts/Kuiper 6-3, 6-2; GDC Heijmans/Stoks - Druncks-/Geurts 2-6, 7-5, 6-3; HED18 Teeuwen - Roemen 6-4, 6-4; HED30 v.d. Velde - Somers 6-1, 6-3; HED45 Ophelders - Cox 6-0, 7-5; DED Schaefer - Beelen 6-0, 6-1; HDD Nooyen-/Peters - Ophelderd/Cox 6-1, 6-1; DDD Kruger/Brouwers - Bongarts/Bettrop 6-4, 6-2; GDD Wenning/Sonnemeyer - Franssen/van Kuiven 2-6, 7-5, 7-6;

softbal

Genua (Ita). Europees kampioenschap: Poule A: Denemarken - Nederland 0-8, Nederland - België 0-1. Eindstand: 1. België 3-6, 2. Nederland 3-4, 3. Bondsrepubliek 3-2, 4. Denemarken 3-0. Poule B: Zweden - Tsjechoslowakije 2-3. Eindstand: 1. Italië 3-6, Tsjechoslowakije 3-4, 3. Zweden 3-2, 4. Frankrijk 3-0. Plaatsingswedstrijden: Bondsrepubliek - Frankrijk 0-14, Zweden - Denemarken 11-4, Denemarken - Bondsrepubliek 8-7, Zweden - Frankrijk 6-3. Halve finales. België - Tsjechoslowakije 1-0, Nederland - Italië 1-0 (10 innings). Derde plaats: Italië -Tsjechoslowakije 8-0. Finale: Nederland - België (best of three) 10-0 (5 innings) en 4-0. Eindstand: 1. Nederland, 2. België, 3. Italië, 4. Tsjechoslowakije, 5. Zweden, 6. Denemarken, 7. Frankrijk, 8. Bondsrepubliek.

dammen

Groningen. Internationaal toernooi, negende ronde: Stokkel - Valneris 1-1, Keisels - Wirni 1-1, Jansen - Merins 1-1, Boesjinski - Vermin 1-1, Tsjisjov - Kooistra 2-0, Tjong a Ong - Okken 1-1, Van der Stap - Salomé 0-2, Bosjenkov - Volosenkin 1-1, Lewina - Jurg 2-0, Ratkovitsj - Bies 1-1, Germain - Bercys 1-1. Eindstand: 1. Valneris 14, 2. Keisels, Stokkel, Jansen 13, 5. Boesjinski, Wirni, Tsjisjov, Vermin, Merins, Salomé 12.
Huissen. Internationaal toernooi, zevende ronde: Clerc - Baljakin 1-1, Wesselink - Boelat 1-1, Heusdens - Hoekman 1-1, Baljakina - Jansen 1-1. Eindstand: 1. Clerc 10, 2. Baljakin 9, 3. Jansen, Boelat, Heusdens 7, 6. Wesselink, Hoekman 6, 8. Baljakina 4.

triathlon

Alphen aan den Rijn. Kwart triathlon NTB-circuit Mannen: 1. Van der Marel 1.49.37, 2. Van den Bos 1.50.48, 3. Koks 1.51.04, 4. De Bruyn 1.51.28, 5. Rol 1.53.31. Vrouwen: 1. Sybesma 2.03.27, 2. Wiltenburg 2.06.53.
Oud Gastel. 1/3 triathlon, mannen: 1. Marijnissen 2.27.59, 2. Leendertse 2.30.11, 3. Maas 2.37.25. Vrouwen: 1. Withagen 2.55.05, 2. Verstraten 2.58.01.

snelwandelen

Zaandam, uurloop: 1. Van der knaap 12,532 km; 5. Van Wakeren 11,218; 12. Boessen 10,302. 3000 mtr. junioren: 1. Baks 18.41 minuten.

Venray, kwart triathlon, mannen: 1. Freriks 1.57,29, 2. Straatman 1.58,06, 3. Struycken 1.58,22. Vrouwen: 1. Jansen 2.11,40.

bridge

Geneve. WK. Gemengde paren: 1. Chambers/Weichsel (VSt) 239,58 punten (59,9 procent), 2. Göthe/Andersson (Zwe) 234,93 (58,7), 3. Kathie en Walt Walvick (VSt) 233,95 (58,4), 8. Vriend/Maas (Ned) 230,05 (57,5), 30. Mulder/Bergsma 55,8 procent, 46. Bakker/Begas (Ned) 55,4, 100. Lardinois/Verhees (Ned) 53,7.

biljarten

Heerlen. Driebanden. Degens Specerijen-BCV Valkenburg 6-0. Moyennes: Van Geffen 0.450; Laysina 1.08; Holka: 0.954.

kanoen

Maastricht, Uitslagen dames junioren internationaal K-1: 1. Augustus. Heren senioren B K-II: 1. L. en E. Verduyckt (NWC). Dames senioren internationaal: 1. Wood-Cox; 2. Schildbach. Heren senioren internationaal K-1 1.000 meter: 1. Weijzen. Heren veteranen K-1 1.000 meter: 1. Mantel. Dames senioren B K-1 1.000 meter: 1. Boos. Dames senioren internationaal K-2 1.000 meter: 1. Veltman/Bulk; 2. Weijzen/A. Wood-Cox; 4. Augustus-/Schildbach. Heren senioren B K-1 1.000 meter: 1. Verduyckt. Heren senioren internationaal K-2 1.000 meter: 1. Broekx/Stalmans. Dames junioren internationaal K-1 3.000 meter: 1. Augustus. Dames senioren B K-1 5.000 meter: 1. Boos. Dames senioren internationaal K-1 5.000 meter: 1. Bulk; 4. C. Augustus. Heren veteranen K-1 10.000 meter: 1. Mantel. Heren senioren B K-1 10.000 meter: 1. Verduyckt. Heren senioren internationaal K-1 10.000 meter: 1. Weijzen. Dames senioren B K-1 500 meter: 1. Boos. Dames senioren internationaal K-2 500 meter: 1. Schildbach/Augustus . Heren senioren internationaal K-1 500 meter: 1. Weijzen. Heren senioren B K-1 500 meter: 1. Verduyckt. Dames junioren internationaal K-1 500 meter: 1. Augustus. Dames senioren B K-2 500 meter: 1. Boos/D. Meeze. Heren veteranen K-1: 1. Muusse. Heren senioren B K-2 500 meter: 1. E. en L. Verduyckt. Heren veteranen K-2 500 meter: 1. Brandjes/ Muusse. Dames senioren internationaal K-1 500 meter: 1. Schildbach . Heren senioren K-2 500 meter: 1. Weijzen.

paardesport

Landgraaf, concours hippique LRV Heihof Individuele dressuur: Ring 1 beginners: 1. Gelissen met Eurofine; 2. Viehof met Wijo; 3. Jorissen met Fulette. Ring 2 beginners: 1. Lubkeman met Eduard Grieg; 2. v.Wersch met Champion W; 3. Feenstra met Captain. Ring 3 licht 1: 1. Peters met Durnier; 2. Sevaerts met Faraday; 3. de Jongh met Allstar. Ring 4 licht 2: 1. Jeeninga met Diko; 2. Werdens met Waitaro 3. v.Hooren met Dundee. Ring 5 midden 1: 1. Houben met Deirola 2. Voncken met Blitz 3. Vaessen met Poyko D. Ring 1a beginners: 1. Geurts met Wiby 2. v.Houthem met Bonheur 3. Peschen met Oswan. Ring 2a licht 1: 1. v.Heugten met Biona 2. Derksen met Wilko 3. Hendriks met Elmorinto. Ring 3a midden 2: 1. Peters met Travis 2. v.d.Ende met Telex 3. Coenen met Betina en Malherbe met Zervante. Ring 4a zwaar 1: 1. Voncken met Barnados 2. Dohmen met Wimpel 3. Dohmen met Aburan en Parren met Chris. Zwaar 2. Haazen met Barichta 2. Lucassen met Banier.
Springen beginners: 1. v.Hingel met Arette 2. Kranen met Raja 3. Bohnen met Enrich. Licht groep 1: 1. Beurskens met Esperando 2. Coumans met Blitz 3. Geilen met Golden Brown. Groep 2: 1. Melchior met Pallas Z 2. Redding met Wildfang 3. Beishuizen met Ewald L. Midden: 1. Joppen met Calet for Ever 2. Houtvast met Boy 3. Daris met Barona. Zwaar 1: 1. Bogers met Colorado M 2. Aben met Panchovilla 3. Holtus met Casimir. Zwaar 2: 1. Bogers met Wolga B 2. Joppen met Calet Eye 3. Gerards met Sofarno. Extra B en L: 1. Gerards met Couranthe 2. Geilen met Golden Brown 3. Dingelstad met Dublin. Paardeveeunie: 1. Parren met Gucci 2. Aerts met Byoux 3. Geurts met Wiby.
Bois-le-Roi (Fra). CSI, slotdag: Derby: 1. Thierry Rozier (Fra) Nirto 4-139,17, 2. Heffer (GBr) Vieuwpoint 4-146, Robert (Fra) Nida 4-146,85, 4. Philippe (Fra) Oscar 8-135,63, 5. (GBr) It's me 8-149,57, 6. (Fra) Oisif 8-157,80. Spring cours, na barrage: 1. Ni (Fra) Pimpeche 0-34,54 McNaught-Mändli (Zwi) 0-35,84, 3. Kernan (Ier) To down 0-40,77, 4. Bonneau Quincy 0-45,40, 5. Chenu Pérémir 4-34,91.

motorsport

Stein, motocross uitslage cc junioren: 1. Sawatski; Doorn; 3. Swantsich; 4. v. 5. Scholle. **250 cc junioren** Bevers; 2. Smits; 3. Kol Bouwman; 5. v.d. Z **Quads:** 1. Simons; 2. Pi burg; 3. Kerste; 4. Kuipe Witman. **500 promotiekl** 1. Derks; 2. Pauls; 3. Wolte Janssen; 5. Zwartjes. **250 nioren kamp.wedstrijd:** 1. Ven; 2. Boeye; 3. v. Gerwe Bijlard; 5. v. Keulen. **500 nioren A:** 1. v.d. Brink Geerlings; 3. v.d. Voorn Bollen; 5. v. Mierlo. **Seni B:** Lütz; 2. Arts; 3. Thonie v.d. Elze; 5. Stal.

Hungaroring. Grote Prijs Hongarije. 125 cc: 1. Capi Honda 95.232 km in 45.4 (gem. 124.669 km/u), 2. 45.51,115, 3. Casa 45.51,124, 4. Gresini 45.52 5. Spaan 45.52,722, 6. 45.52,722, 11. Koop 47.17,491, 25. Van Do 47.29,726. Stand wereld pioenschap na 13 van de ces: 1. Prein 169 punten, pirossi 162, 3. Spaan 160. 250 cc: 1. Kocinski 111,10 in 50.02,170 (gem. 13 km/uur), 2. Bradl 50.06,1 Cardus 50.16,480, 9. Ze berg 50.56,257. Stand na 14 15 races: 1. Cardus 208, 2. cinski 203, 3. Cadalora 1 Bradl 133, 5. Wimmer 1 Zeelenberg 116.
500 cc: 1. Doohan 111,10 in 49.14,920 (gem. 13 km/u), 2. Lawson 49.40,3 Schwantz 50.09,321, 4. ner 50.17,552, 5. Ga 50.19,714. Stand na 14 va races: 1. Rainey 240 punte Schwantz 188, 3. Doohan Zijspannen: 1. Güdel/G 95,232 km in 44.06,154 (129,560 km/u), 2. Biland tisperg 44.07,683, 3. Streu hiteside 44.28,475. Eindst 1. Michel 178 punten (we kampioen), 2. Streuer 16 Webster (GBr) Yamaha 1 Biland 134, 5. Güdel 125, 6 bott 117, 7. Kumagaya 1 Egloff 114.

waterpol

Ede. Europa Cup lands pioenen, eerste ronde, weekeinde: CSKA Mo (Sov) - Polytechnic Lo (Eng) 13-4 (4-2 3-0 3-1 3-1), lar Bears (Ned) - Ferenc (Hon) 11-7 (2-2 2-4 3-0 4-1), rencvaros - Burgazada 18-7 (4-2 3-1 6-2 5-2), Pola ars - CSKA Moskou 11-12 2-5 3-3 1-2). Eindstand CSKA Moskou 4-8 (55-28 Polar Bears 4-6 (72-29), 3. rencvaros 4-4 (48-34), 4. Bu zada 4-2 (32-75), 5. Polytec 4-0 (21-62). CSKA en Pola ars gekwalificeerd voor k finales, die op 15 en 22 sep ber (uit en thuis) worden werkt.

go

Crans-sur-Sierre. Ebel pees Masters: eindstand Rafferty 267 slagen. (70 66), 2. Bland 269 (70 66 66 Spence 270 (66 67 68 69), 4. ry en Clark beiden 27 McNulty en Canizares be 272, 8. Forsbrand, Wi Gilford, Waters, Lanner, land en Lyle allen 274.
Milwaukee. Milwaukee O Stand na 3e dag: 1. Stewa slagen (63 70 67), 2. Hata Verplanck en Mayfair 203.

● *Wim Lucassen op Banier op weg naar de tweede plaats in Zwaar 2 tijdens het concours hippique dat de LRV Heihof hield in Landgraaf.*
Foto: DRIES LINSSEN

Ingrid Moers: afscheid met tweede plaats

RIJSWIJK – Tijdens langebaanzwemwedstrijden afgelopen zaterdag in Rijswijk is Ingrid Moers van MZ&PC op de 2.000 meter vrije slag dames geëindigd op een vierde plaats. Moers eindigde ruim 14 seconden achter concurrente Gea Veldhuizen die eerste werd. Gea Veldhuizen en Manon Masseurs hadden heel twee tot drie meter voorsprong op Moers. Moers knokte lang om een gat dicht te zwemmen, maar moest dit uiteindelijk op het laatste bekopen waardoor de afstand groter werd. Door deze overwinning van Veldhuizen was zij zaterdag al zeker van haar overwinning in het bekerklassement.

Uitslagen van de Limburgers:
2.000 meter vrije slag dames: 4. I. Moers (MZ&PC) 26.42.8; C. Hus (MZ&PC) 32.56.0.

● VLISSINGEN – Roy Meyboom heeft tijdens de laatste langebaanwedstrijd van dit seizoen in het Zeeuwse Vlissingen een eerste plaats behaald ophet nummer 1.000 meter vrije slag jongens onder de 14 jaar. Meyboom finishte in een tijd van 12.29.7. Hiermee was zij ruim vijf seconden sneller dan zijn concurrent C. Fischer van HPC. Ingrid Moers van MZ&PC eindigde evenals zaterdag in Rijswijk wederom op de vierde plek en wel op het nummer 3.000 meter vrije slag dames. Dianne Nien (De Rog) eindigde op hetzelfde nummer op de vijfde plaats.

Beide dames maakten deel uit van een kopgroep van vijf. In het eindklassement om de zwembeker van Nederland eindigde Ingrid Moers op een tweede plaats. Gea Veldhuizen werd hier kampioen. Mo moest na 24 kilometer gezwomm wedstrijden in totaal 3.14 secon prijs geven op Veldhuizen. Moe vorig jaar nog ongeslagen lan baankampioen, was niet ontev den over het resultaat. Moers: „H is jammer dat we zo kort bij elk eindigen maar Gea was gewo heel sterk. Gezien mijn minim trainingstijd van drie uur per we ben ik tevreden. Ik word tweede een veld van dames die zes tot v tien uur per week trainen".

Voor Ingrid Moers was Vlissing voorlopig de laatste wedstrijd. Zi sinds twee weken hoofdtrains van MZ&PC en zal in het verv langs de kant staan in plaats van het water.

Uitslagen van de Limburgers in Vlissingen:
1.000 meter vrije slag jongens onder 14 j 1. Meyboom 12.29.7. 3.000 meter vrije heren: 25. Meyboom 38.38.6; 35. Langh 40.37.4. 3.000 meter vrije slag dames: Moers 37.44.0; 5. Nien 37.47.6; 18. N 39.59.3; 41. Husson 45.28.9. Uitslagen zw kroniekbekerklassement van Nederland: km klassement vrije slag dames: 1. Veld zen 71.99.54 punten; 2. Moers 71.96.4; 3. ter 71.42.9. Verenigingsklassement v slag dames: 1. Zeil LGB 18.850,9 punten BNO Torpedo 17.935; 3. Rapid 17.323,45. Vrije slag heren: 1. Van G 7.200 punten; 2. Van Heusden 7.177,3; V.d. Meer 7.113. Verenigingsklassem vrije slag heren: 1. BNO Torpedo 21.333, Zeil LGB 16.182,55. Puntenklassem schoolslag dames: 1. Moed 7.200 punten Willemse 7.192,30; 3. Stein 7.148,7. Vere gingsklassement schoolslag dames: 1. LGB 20.725.93. Zwemkroniekbeker bij schoolslag heren: 1. Wempe 7.200 punten Razoux-Schultz 7.179,30; 3. Voorn 6.55 Verenigingsklassement schoolslag heren De Dolfijn 19.981,10 punten.



Publiek komt flink aan zijn trekken

Berg in slotfase naast Voerendaal

Van onze medewerker
FRANK VAARTJES

BERG – VOERENDAAL 1–1 (0–1). 45. R. Lazarus (eigen doel) 0–1; 87. Duyzings 1-1. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Cremers. Boeking: Boosten (Voerendaal) en Bemer (Berg). Uit het veld gestuurd: In de Braekt (Berg).

Berg: Kaumanns, Ubags (72. Geyselaers), R. Lazarus, Bemer, In de Braekt, Reiss (67. E. Lazarus), Duyzings, Houben, Van Noorbeek, Lahaije, Lamberiks.
Voerendaal: Rybakowski, Janssen, Boosten, Leunissen, Knippenbergh, Smeets, Meessen, Zweers (80. R. Boumans), Hutschemakers, Thyssen, M. Boumans.

BERG EN TERBLIJT – Op de eerste competitiedag vermaakten Berg en Voerendaal het 150-koppige publiek op alle fronten: veel spanning, spectaculaire acties voor beide doelen, een groot aantal doelpogingen en bovenal een enorme inzet van de tweeeëntwintig acteurs. Het ontbrak eigenlijk alleen aan doelpunten, want beide doelmannen werden namelijk slechts één keer gepasseerd: 1–1.



● *Er viel voor het publiek heel wat te genieten in de wedstrijd tussen Berg en Voerendaal.* Foto: WIDDERSHOVEN

Beide ploegen begonnen voorzichtig. Na een kwartier nam Berg het heft in handen en dat resulteerde in een paar uitstekende kansen. Voerendaal kroop door het oog van de naald, toen Lahaije geheel vrij voor doelman Rybakowski rakelings over de lat schoot. En diezelfde doelman behoedde zijn ploeg enkele minuten later voor een achterstand, door op sublieme wijze een schot van In de Braekt te keren. Ruim in blessuretijd sloeg het noodlot voor de thuisclub toe, toen een ongelukkige terugspeelbal van Lazarus achter de te ver uitgekomen Kaumanns belandde: 0-1.

Na rust bleek dat Berg de koude douche goed had verwerkt. Het bleef beheerst voetballen en met name Bemer was een paar keer dicht bij de gelijkmaker. De grootste kans was weggelegd voor Reiss, maar de van de paal terugspringende bal schoot hij knullig naast.

Voor Berg begon de tijd nu te dringen en in verdedigend opzicht liet de ploeg derhalve enkele steekjes vallen, iets wat In de Braekt op een veldverwijzing kwam te staan, nadat hij de doorgebroken Meessen onderuit had gehaald. Ook hierna was de spanning te snijden. Luttele minuten voor het einde scoorde Duyzings echter na een fraaie solo alsnog de verdiende gelijkmaker: 1–1.

damesvoetbal

Susteren drukt WVV'28 met de neus op de feiten

HEERLEN – Susteren is in de interregio-competitie voortvarend van start gegaan, door debutant Sportclub WVV'28 met een duidelijke 4–1-nederlaag huiswaarts te sturen. De score had zelfs nog hoger kunnen uitvallen, als Susteren in de tweede helft niet zo nonchalant met de kansen was omgesprongen. De thuisclub kwam snel aan een 1–0-voorsprong door Miriam Boons. Susteren verzuimde echter door te gaan, zodat WVV via een afstandsschot van Natasja van Geleen op gelijke hoogte kon komen: 1–1. Het antwoord van Susteren bleef niet uit, omdat ook Liane Hompes raak schoot: 2–1. Na de hervatting stelde Susteren orde op zaken en trok het spel geheel naar zich toe. Liane Hompes en Chantalle Reubsaet zorgden voor de uiteindelijke 4–1 eindstand.

In de eerste klasse zuid liep Sportclub'25 hard van stapel door de uitwedstrijd tegen Merefeldia met maar liefst 1–9 te winnen. Merefeldia speelde zwak en had weinig verweer tegen de snelspelende gasten. Voorstopper Wilma Groenendaal was de uitblinkster. Zij strooide kwistig met passes, waar Marijke van Mook (vier treffers), Hennie Pleyers (drie treffers) en Yvonne Douven (twee treffers) optimaal van profiteerden.

De Leeuw kon in de derby tegen Heilust (1–1) het vrij jonge team van de bezoeksters niet overtroeven. In de eerste helft kwam De Leeuw via Gemma Block aan een 1–0-voorsprong. Pal na de hervattig egaliseerde Heilust echter. Sandra Janssen sprintte door op een lange pass en haar doelpunt betekende meteen ook de eindstand. Heksenberg domineerde in het duel tegen RHC (2–0). De twee doelpunten van Jacqueline van Mechelen en Greta Kleijntjens waren slechts een kleine afspiegeling van de vele kansen die de ploeg kreeg.

Veldverwijzing Coppers komt Weltania duur te staan

Heilust op tijd wakker geschud

Van onze medewerker HARRIE SCHOLTES

HEILUST – WELTANIA 4–2 (1–1). 23. Raymond Janssen 0–1; 41. Tayeb Labyed 1–1; 57. Fred Schijnen 1–2; 79. Tayeb Labyed 2–2; 80. Leon Frijns 3–2; 86. Tayeb Labyed 4–2. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Hendriks. Boeking: Fred Schijnen (Weltania) en Willy Elzakkers (Heilust). Ruud Coppers (Weltania) uit het veld gestuurd.

Heilust: Roelofs, Wellens, Paulissen, Lenkens, Elzakkers (56. Heiligers), Withag, Rademakers, Melissen, Frijns, Labyed, Reule (45. Caris).
Weltania: Limpens, L. Schijnen (Manait), Zimny, Seelen, Van Kalsbeek (78. De Poel), Offermans, Lagarde, Coppers, F. Schijnen, Janssen, Kern.

KERKRADE – Promovendus Weltania werd in het eerste duel in de derde klasse hard met de realiteit geconfronteerd, want Heilust verdiende op grond van de, met name in de tweede helft enorme inzet, de zege (4–2) volkomen. Bovendien bewees Ruud Coppers, die na een uur na een zeer grove charge op Paulissen terecht uit het veld werd gestuurd, zijn ploeg geen goede dienst.

Toch was het begin van deze wedstrijd voor Weltania. Coppers kreeg in de eerste minuut een dot van een kans, maar hij verprutste deze even later knalde Offermans raakelings langs de paal. Pas na acht minuten verscheen Heilust voor de eerste keer voor het Weltania-doel, maar het prachtige schot van Labyed werd even fraai door doelman Joek Limpens uit de hoek geplukt. De Weltania-druk nam toe en halverwege de eerste helft hielp Raymond Janssen de gasten aan een voorsprong: 0–1.

Na een half uur slaagde Heilust er aan toch in wat meer spelaandelen voor zich op te eisen. Vlak voor rust kwam de ploeg op een zeer gelukkige wijze aan de gelijkmaker, omdat doelman Limpens bij een schot van Labyed volkomen faalde: 1-1.

Na rust speelde Heilust feller en met meer inzet. Toch nam Weltania door Fred Schijnen opnieuw een voorsprong na een misser van Heilust-doelman Theo Roelofs: 1-2. Na de veldverwijzing van Coppers knakte er iets bij Weltania. Heilust rook zijn kans en kwam elf minuten voor tijd door Labyed op gelijke hoogte: 2-2. Weltania wankelde en nauwelijks één minuut later deponeerde Frijns de derde Heilust-treffer in het Weltania-doel (2-3), waarna Labyed vier minuten voor tijd zijn derde en Heilusts vierde doelpunt scoorde: 2–4. Trainer Jung Roemgens was blij met de winst: „Gelukkig zijn we op tijd wakker geschud."



● *Jos Kern belaagt Heilust-doelman Theo Roelofs, maar slaagt er niet in deze te passeren.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Derbysfeer en inzet troef

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

GROENE STER – HEKSENBERG 0–0. Toeschouwers 550. Scheidsrechter Noortman.

Groene Ster: Wintjens, Wolthuis, P. Houps, R. Houps, Wijnen, Van Ooyen, Luyten, Willems, Kleijkers, Stevens, Van Zundert.
Heksenberg: Jagt, Rothkrans, De Vries, Slaghuis, Janssen, Dragstra, Ter Huurne, Holka, De Bruin, Heutz, Franssen.

HEERLEN – De derby van Heerlerheide tussen Groene Ster en Heksenberg werd afgelopen zaterdag voor ruime pubieke belangstelling gespeeld. De doorsnee toeschouwer zal zeker niet geheel ontevreden huiswaarts zijn gegaan, ondanks het feit dat beide ploegen niet tot scoren kwamen. Het was een sportieve en zeker geen hoogstaande partij voetbal die het aànzien, met name in de eerste helft, volledig waard was.

Toch kregen beide ploegen enkele opgelegde kansen, maar deze schoten en kopballen misten alle het beoogde doel. Uiteindelijk werden de punten terecht gedeeld. De uitspraak van Heksenberg-trainer Leo Küppers na afloop was dan ook dicht bij de waarheid: "De derbysfeer en de inzet overheersten boven het voetbal."

Heksenberg opende iets beter. De ploeg speelde agressiever en was sterker, terwijl bij Groene Ster een zekere gejaagdheid over de ploeg aanwezig was en dat resulteerde al snel in foutieve passes. Later herstelde de thuisclub zich en het kreeg wat meer grip op de wedstrijd, waardoor de strijd wat evenwichtiger verliep. Heksenberg had in die fase een tweetal mogelijkheden. Eerst via Frans de Bruin en later door Rob Holka, die vrij voor doel naast schoot. Aan de overzijde had doelman Bert Jagt moeite met een laag, wegdraaiend schot van Jo Willems.

Het tweede bedrijf was als kijkspel wat minder. De beste kansen waren in die fase vooral voor de thuisclub, maar Marcel Luyten, Frans Kleijkers, Ron van Ooyen en Hennie van Zundert slaagden er niet in Jagt te verschalken. In de allerlaatste minuut had Heksenberg de winst voor het oprapen, toen een dieptepass Leon Franssen bereikte. Hij stormde alleen op doelman Ron Wintjens af, maar de Groene Ster-doelman kwam als winnaar uit de tweekamp.

Slotoffensief RKMVC reikt net niet ver genoeg

Nijswiller gered door de gong

Van onze medewerker
LEO JASPERS

RKMVC – Nijswiller 3–4 (0–2). 18. Scheeren 0–1; 29. Jaspers 0–2 (eigen doel); 71. Smeets 0–3; 76. Scheeren 0–4; 77. Kikken 1–4; 81. Hoeben 2–4; 82. Hoeben 3–4. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Janssen. Boeking: Keulen (SV Nijswiller).

RKMVC: Bessems, Jaspers, Vincken, Loozen (60. Paul Reck), Straat, Houben, Van Wersch, Pascal Reck (46. Schins), Lenoir, Kikken, Van Aerssen.
Nijswiller: Hendriks, Keulen, Kaczorowski, Delnoij, Kerris, Faarts, Vanweersch (75. Dodemont), J. Bergmans, Scheeren, Gulpen, W. Bergmans (70. Smeets).

MECHELEN – Hoogmoed kwam voor SV Nijswiller bijna voor de val. Toen de équipe van trainer Ger Klein diep in de tweede helft een met zichzelf worstelend RKMVC na een blamerende 0–4-achterstand had getikt, nam men hautain de voet van het gaspedaal en bood RKMVC alle gelegenheid het beschaamde hoofd alsnog op te richten. Een kopbal van Ivo Kikken en twee beauty's van vrije trappen van de voet van Ron Hoeben brachten RKMVC binnen vijf minuten terug in de race. De gong redde tot slot de dik verdiende dubbele puntenwinst voor Nijswiller: 3–4.

„Dit mag een geroutineerde ploeg als de onze niet overkomen. Zo'n wedstrijd moet diep in de knip zitten en dan gebeurt dit. Daar moet ik met de jongens nog eens een hartig woordje over spreken!" foeterde Ger Klein, de Nijswiller-coach.

Klein mocht overigens met grote voldoening terugzien op een schitterende eerste helft. Alle voorwaarden leken aanwezig om af te stevenen op een eclatante derby-zege en een droomseizoenstart. Zijn ploeg domineerde op het middenveld, won alle persoonlijke duels en liep daarnaast over van zelfvertrouwen, waardoor RKMVC werd overklast en simpel op 0–2 gezet via Roger Scheeren en een eigen doelpunt van Roger Jaspers.

Na de pauze schoot RKMVC furieus uit de startblokken. Een schot op de lat van Ivo Kikken had een beter lot verdiend. Toen RKMVC uitgeraasd was counterde Nijswiller simpel naar 0–4. Het wanhoopsslotakkoord van RKMVC was knap, maar reikte net niet ver genoeg: 3–4. RKMVC-trainer Arno Pauwels: „We speelden een dramatisch zwakke eerste helft, waarin we als collectief totaal faalden. Het heilige vuur kwam te laat. Geen ramp. Volgende week beginnen we gewoon opnieuw!"

derde klassers

STANDAARD - SVME 1-2. Een sterk spelende en aanvallend ingestelde thuisclub zag SVME voor rust door counters op voorsprong komen. Na de hervatting hetzelfde spelbeeld en Standaard kreeg geen loon naar werken. C. Heusschen 0-1, R. Went 0-2 Rust. R. Pelaers 1-2. Scheidsrechter Teeuwen.

SC WVV '28 - LHB/MC 1-2. Beide ploegen domineerden een helft en een puntendeling had de verhouding beter weergegeven. Dams 1-0 Rust. Gijsen 1-1, Patarek 1-2. Scheidsrechter Hundscheid.

RKHSV - SVM 0-0. Zeer sportieve wedstrijd, waarin de defensies overheersten. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Hafmanns.

SCHARN - KLUIS 0-0. In de eerste helft had de thuisclub het beste van het spel. Na de hervatting waren de rollen omgekeerd, maar ook Kluis kon niet scoren. Scheidsrechter Emonds.

RVU - POLARIS 3-0. Pittige wedstrijd waarin beide ploegen sterk speelden. In de eerste helft kansen over en weer. Na rust hetzelfde spelbeeld, maar nu benutte RVU de kansen wel. Rust 0-0. Boesten 1-0, Herber 2-0, Janssen 3-0 (strafschop). Scheidsrechter Claessen.

HOPEL - BEKKERVELD 0-5. In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Na de wissel domineerde Bekkerveld en behaalde een ruime, maar wel wat geflatteerde overwinning. Rust 0-0. Dhondt 0-1, Offergeld 0-2, Betlem 0-3, Offergeld 0-4 en 0-5. Scheidsrechter Gulikers.

MINOR - VIJLEN 0-1. In deze gelijkopgaande wedstrijd counterde Vijlen in de eerste helft via Souren succesvol: 0-1. Na rust miste Minor de kkracht om nog langszij te komen. Scheidsrechter Michiels.

KOLONIA - RKSNE 2-0. Kolonia was in de eerste helft heer en meester en zette RKSNE met de rug tegen de muur. Na rust ging de strijd gelijk op. R. Smeets 0-1 Rust. R. André 2-0. Scheidsrechter Gielen.

vierde klassers

ST. PIETER - VILT 1-3. In een goede wedstrijd benutte Vilt de kansen beter en behaalde daardoor de volle winst. Hamelers 1-0, Zelfgoal 1-1, R. Meertens 1-2 Rust. P. Derrez 1-3. Scheidsrechter Bertrand.

SCHIMMERT - SV HULSBERG 0-1. Een technisch beter spelend Hulsberg behaalde in de laatste minuut een gelukkige overwinning. Rust 0-0. M. Rouwette 0-1. Scheidsrechter Franssen.

RAPID - WALRAM 0-2. Dit duel speelde zich hoofdzakelijk op het middenveld af. Na rust was Walram alert in het benuten van twee kansen. Rust 0-0. Willems 0-1, De Mey 0-2. Scheidsrechter Blom.

SC CABERG - RKASV 1-2. In dit aantrekkelijke duel lieten beide ploegen de ongeveer 300 toeschouwers genieten van technisch hoogstaand spel. Jammer eigenlijk dat er in dit duel een winnaar was. Fey 0-1 Rust. Fey 0-2, Jeurissen 1-2. Scheidsrechter Claessen.

IASON - WILLEM I 1-1. In een harde wedstrijd, met veel boekingen in de eerste helft, kwamen beide ploegen tot een terechte puntendeling. Iason-speler Pinckers werd wegens aanmerkingen op de leiding uit het veld gestuurd. Curvers 1-0 Rust. Keerssemeeckers 1-1. Scheidsrechter Wenmaekers.

RKBFC - AMICITAS 0-3. Harde, maar sportieve ontmoeting, waarin het gepromoveerde Amicitas na de hervatting de betere ploeg was. Rust 0-0. Eijkenboom 0-1, Franssen 0-2, Sour 0-3. Scheidsrechter Duysings.

KLIMMANIA - RKVVM 0-0. Beide ploegen waren in dit aantrekkelijke duel volkomen aan elkaar gewaagd, maar creeerden weinig kansen, waardoor de brilstand gehandhaafd bleef. Scheidsrechter Goossens.

SIMPELVELD - WIT GROEN VC 3-0. Zowel Simpelveld als Wit Groen speelden een erg nerveuze eerste helft. Na rust was Simpelveld oppermachtig en het won verdiend. Rust 0-0. Dautzenberg 1-0 en 2-0, Strolenberg 3-0. Scheidsrechter Groenveld.

KEER - MHEERDER BOYS 1-2. Vrij pittige wedstrijd waarin de gasten sterker waren maar in de slotfase alle zeilen moest bijzetten om de volle winst mee naar huis te nemen. Magermans 0-1 Rust. Delahaye 0-2, Custers 1-2. Scheidsrechter Franssen.

BANHOLTIA - GULPEN 2-1. Gulpen had de gehele wedstrijd een licht overwicht maar moest met lege handen huiswaarts doordat Banholtia succesvol was bij counters en een hechte defensie had. Zelfgoal 1-0. Moonen 1-1 Rust. J.L. Bours 2-1. Scheidsrechter Hodzelmans.

LEMIRSIA - SPORTCLUB '25 1-2. Leuke wedstrijd waarin nieuweling Lemirsia verrassend sterk speelde. Gezien het spelbeeld had de thuisclub zeker een puntje verdiend. Rust 0-0. Hacking 1-0, Schokker 1-1 en 1-2. Scheidsrechter Heijkant.

FC HOENSBROEK - SVK 2-1. De thuisclub had de gehele wedstrijd een overwicht en behaalde daardoor terecht de volle winst. Rust 0-0. Debije 1-0 en 2-0. Bovens 2-1. Scheidsrechter Heldens.

ABDISSENBOSCH - LAURA 0-3. De gasten verrasten de thuisclub en togen verdiend met beide punten huiswaarts. Krieścher 0-1, Handels 0-2 Rust. Di Leonardo 0-3. Scheidsrechter Kluijtmans.

WAUBACHSE BOYS - FC GRACHT 2-2. In deze aantrekkelijke wedstrijd domineerden beide ploegen ieder een helft en deelden terecht de punten. Duchateau 1-0, Huth 2-0 Rust. Vroomen 2-1, Janssen 2-2. Scheidsrechter Rietjens.

RKBSV - RKSVB 1-1. De thuisclub had de gehele wedstrijd het beste van het spel, zodat de gasten zich gelukkig mochten prijzen met deze remise. Rust 0-0. Poelmans 1-0. Hahnraths 1-1. Scheidsrechter Kamphuis.

NIEUW EINDE - RKHBS 0-1. RKHBS behaalde een gelukkige zege. Opvallend was het aantal kansen voor de thuisclub, die echter alle onbenut bleven. Sistermans scoorde voor rust het winnende doelpunt 0-1. Scheidsrechter Knoben.

STADBROEK - KVC ORANJE 0-2. Stadbroek domineerde weliswaar, maar werd door de snelle KVC-counters op een nederlaag getrakteerd. Blättner 0-1 Rust. Kousen 0-2. Scheidsrechter Engelshoven.

LANGEBERG - CORIOVALLUM 1-1. Pittige wedstrijd van beide kanten met een gelukkige puntendeling voor de thuisclub. Rust 0-0. Hanssen 0-1. Grasmeijer 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Peters.

KEV - CENTRUM BOYS 3-4. In deze harde, maar wel sportieve wedstrijd wisten beide ploegen de kansen te benutten. Zdrojewski 1-0, Stevens 1-1, Zwakhalen 1-2, Stevens 1-3 Rust. Florax 1-4, Zelfgoal 2-4, Vroomen 3-4. Scheidsrechter Lux.

HELIOS - GSV '28 0-2. Het geode spel van de bezoekers was in dit duel vooral in de eerste helft opvallend. Na rust domineerde Helios, maar kwam niet tot scoren. Loosveld 0-1 Rust. Deckers 0-2. Scheidsrechter Lamby.

RKDFC - GVCG 1-0. De gasten speelden zeer matig en slaagden er zelfs niet in om een numerieke meerderheid uit te buiten. Rust 0-0. Stijfs 1-0. Scheidsrechter Mohnen.

IVS - MARIARADE 0-0. In deze door beide ploegen sportief gespeelde wedstrijd ontbrak het aan een afwerker. Scheidsrechter Ottenheym.

SANDERBOUT - TREEBEEK 4-1. Alhoewel de zege van de thuisclub verdiend was gaf de uitslag de verhoudingen niet juist weer.. Neissen 1-0, Gerrits 2-0 Rust. Kuster 2-1, Neissen 3-1 en 4-1. Scheidsrechter Krijn.

Vaesrade afgeschoten door ontketend Schuttersveld

Hattrick Gerard Raets

Schuttersveld–Vaesrade 5–0

47. G. Raets 1–0; 48. G. Raets 2–0; 60. G. Raets 3–0; 77. A. Brocklebank 4–0; 83. R. Derks 5–0. Scheidsrechter Eijkenboom. Boeking: J. van Geffen (Vaesrade).

Schuttersveld: Smid, Mulders, Nijsten, Grasmeijer, Bachaus, Rietbroek, Winkens, Veldraeds, Welzen (70. Brocklebank), Raets, Derks.
Vaesrade: Stam (60. Kerens), Laeven, De Lahaye, Van Geffen, L. Vusschers, R. Vusschers, Meens (71. Bruls), Arnoldussen, Olijve, Lemmens, Rietrae.

BRUNSSUM – Het overtuigend spelende Schuttersveld liet gisteren in het duel der debutanten geen spaander heel van Vaesrade: 5–0. Hoewel de competitie slechts één speeldag oud is en voorspellingen voorbarig leken, werd wel al duidelijk dat Vaesrade een moeilijk seizoen tegemoet gaat. De toch al overvolle ziekenboeg van de mannen uit Vaesrade werd gisteren nog eens aangevuld met doelman Siert Stam en Hub Meens:

Trainer Frans Kerens gaf na afloop dan ook volmondig toe dat het de komende weken erg moeilijk zal worden met de te smalle selectie. Ingetogen vreugde aan de andere kant bij Schuttersveld, waar trainer Dick Zuidema sprak van 'een onverwacht grote overwinning'. Grote man bij de thuisploeg was de van Limburgia afkomstige Gerard Raets, die in het eerste kwartier na rust deed, wat de thuisploeg de eerste helft verzuimd had: scoren. Alan Brocklebank (strafschop) en Richard Derks maakten het handjevol treffers compleet.

Eijsden–Haslou 3–1

10. J. Mares 1–0 (strafschop); 20. R. Janssen 2–0; 63. H. Engbersen 2–1 (strafschop); 87. F. Jansen 3–1. Scheidsrechter Thomassen.

EIJSDEN – De thuisploeg speelde een prima eerste helft en ging via een door Jef Mares benutte strafschop en een schitterend doelpunt van Ron Janssen met 2–0 rusten. Een minuut na rust had dezelfde speler de beslissing op de voet, maar nu knalde hij de bal tegen de paal. Na een door Hans Engbersen benutte strafschop legde Haslou de thuisploeg het vuur aan de schenen. Een schitterende vrije trap van Frans Jansen maakte echter aan alle onzekerheid een einde.



● *Vaesrade in de aanval, maar de Schuttersveld-defensie is ook nu heer en meester.* Foto: MARCEL VAN HOORN

MKC–RKVVL 0–0

Scheidsrechter Daemen.

MAASTRICHT – De Maastrichtse derby tussen RKVVL en MKC eindigde zoals deze begonnen was. Hoewel MKC iets meer spelaandelen had en Math Kuijpers en Ron Bovie dicht bij de winnende treffer waren, was trainer Jan Druijts na afloop niet ontevreden met de puntendeling.

Geleen–Leonidas 3–0

5. G. Houtvast 1–0; 30. R. Paulissen 2–0; 75. R. Paulissen 3–0. Scheidsrechter Westerhof.

GELEEN – Een aanvallend spelend Geleen behaalde een regelmatige overwinning op een matig acterend Leonidas. De 'verloren zonen' Gilbert Houtvast en Ron Paulissen tekenden voor de doelpuntenproductie.

Bunde–Heerlen Sport 1–1

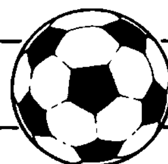
26. W. Houben 0–1; 55. H. Hamers 1–1 (strafschop). Boeking: P. Winkens (Bunde). Scheidsrechter Hoeben.

BUNDE – Debutant Bunde sleepte een puntendeling uit de seizoensouverture tegen Heerlen Sport en mocht zich daarmee gelukkig prijzen. De Heerlense gasten waren namelijk veel gevaarlijker voor het doel. De openingstreffer van Winno Houben, na een spetter van Raymond Frijns tegen de deklat, was dan ook een logisch gevolg. De thuisploeg, die een strafschop claimde na een charge tegen Hub Hamers, kreeg de strafschop wel tien minuten na rust na een overtreding tegen Wim Franken. Hub Hamers schoot raak, waarna de thuisploeg met kunst- en vliegwerk hiervoor volgende Heerlen Sport-offensief doorstond.

Almania–Miranda 0–0

SITTARD – Twee hard werkende ploegen delen terecht de punten in een wedstrijd waarbij de defensies het sterkste gedeelte van de ploeg vormden.

tweede klassers



Erik de Bruin redt gezicht van Nederlandse atletiek

'Je moet het zelf afdwingen'

Van onze verslaggever

SPLIT – Uiteindelijk was het wachten op een verwoestende uithaal van Erik de Bruin. Na de zevende plaats van Han Kulker op de 1500 meter en de afgang van de marathonlopers, kon alleen de eigenzinnige discuswerper het gezicht van de Nederlandse atletiek bij de Europese kampioenschappen nog redden. In de heksenketel van het uitverkochte Gradski-stadion zorgde hij inderdaad voor die ene, glorieuze uitschieter. In zijn vierde poging smeet De Bruin de schijf ijskoud 64.46 meter. Goud gloorde in zijn ogen, maar het werd tenslotte zilver, omdat de Oostduitser Jürgen Schult in zijn laatste worp welgeteld twaalf centimeter verder gooide.

De blijdschap van Erik de Bruin (27) was er niet minder om, hoewel hij twee uur later zijn vreugde verborg achter een masker van onverschilligheid. Niemand had anders verwacht. De atleet uit Hardinxveld-Giessendam is niet alleen eigenzinnig, hij is ook introvert. Hij is geen type, dat zich makkelijk uit, hij houdt zijn gevoelens liever voor zichzelf.

Op het erepodium drukten Erik de Bruin en Jürgen Schult elkaar stevig de hand. „Het was voor ons beiden toch een verrassing dat we er stonden", bekende de Zuidhollander. „Hij is net als ik lange tijd geblesseerd geweest. Daarom vond ik het niet zo vreselijk erg dat juist hij het goud voor m'n neus wegkaapte. We kunnen goed met elkaar overweg. Bovendien vonden we het wel geinig dat we Schmidt, niet bepaald een vriend van ons, hadden afgetroefd".



● *Vreugdedans van de Oostduitser Schultz (links) en Erik de Bruin.*

Daar zag het aanvankelijk niet naar uit. De Bruin opende dramatisch met twee worpen van 56 meter. „Het leek nergens op. Ik wilde, net als in de kwalificatie, gelijk een goeie worp neerleggen, zodat de anderen zich zouden rotschrikken".

De enige die schrok was Erik de Bruin zelf. „Ik was gewoon niet bij de les. Ik liet me afleiden door de dingen om me heen, door de herrie van het publiek. Toen heb ik m'n oren en ogen dicht gedaan en ben geconcentreerd gaan gooien. Vanaf de derde poging stond er er plotseling een heel ander ventje".

De ommekeer kwam precies op tijd. De Bruin moest in zijn derde beurt verder gooien dan 61.30 m om als achtste en laatste door te gaan naar de finale. Hij slaagde ruimschoots (61.90). „Een kwestie van ervaring. In zo'n situatie moet je niet forceren, puur op techniek werpen".

Daarna was hij weer ouderwets op dreef. De zilveren uithaal liet hij volgen door worpen ver in de 63 meter. Zelfs de 50.000 toeschouwers, die de gouden medailles van hun favorieten (hoogspringer Dragutin en 1500 m-loopster Snezana Pajkic) op uitzinnige wijze begroetten, konden 'Oranjes hoop in bange dagen' niet meer uit zijn evenwicht brengen.

● Uitslagen EK atletiek op pagina 20.

● *Het record voor de Fransen op de 4x100 meter in Split is een feit. Bruno Marie Rose heeft voor de succesvolle afronding gezorgd.*



medailleverdeling

SPLIT – De medaillespiegel (resp. goud, zilver, brons) van het Europees kampioenschap atletiek in Split:

DDR	12	12	10
Groot-Brittannië	9	5	4
Sovjetunie	6	9	7
Italië	5	2	5
Frankrijk	3	2	5
Bondsrepubliek	3	2	2
Joegoslavië	2	1	1
Portugal	1	0	1
Tsjechoslowakije	1	0	0
Finland	1	0	0
Spanje	0	2	0
Hongarije	0	2	0
Zweden	0	1	3
Bulgarije	0	1	1
Zwitserland	0	1	1
NEDERLAND	0	1	0
Noorwegen	0	1	0
Roemenië	0	1	0
Polen	0	0	2
Oostenrijk	0	0	1

Zuidnederland record Bellu

KERKRADE – Hamerwerper Lu Bellu zal zijn eerste seizoen bij senioren in elk geval afsluiten Zuidnederlands recordhouder. 20-jarige Unitas-atleet bracht het cord met de 7.26 kg wegende s gerkogel op het bijveld van het meentelijk sportpark in Kerkr op 57.72 meter. Bellu onttroo Wil van Uythoven van Thor Roos daal die tot dusver de 'eeuwige' van Noord-Brabant en Limb aanvoerde met 57.26 meter.

● GENEVE – Het Nederlan bridgeduo Bep Vriend/Anton M is tijdens de wereldtitelstrijd in neve fraai achtste geworden in onderdeel voor gemengde pa Na drie van de vier ronden stond koppel nog op de twaalfde pla Eerste werd het Amerikaanse p Juanita Chambers/Peter Weichse

Gelindo Bordin subliem in EK marathon

SPLIT – Gelindo Bordin demonstreerde in Split op een slopend parkoers en in loodzware omstandigheden opnieuw zijn uitzonderlijke klasse als marathonloper. De Italiaanse wereld- en olympisch kampioen duldde lange tijd zijn landgenoten Poli en Bettiol en de verrassende Franse outsider Chauvelier in zijn buurt, maar in de finale liet hij het trio ogenschijnlijk moeiteloos achter zich en stevende glorieus op zijn tweede Europese titel in successie af. Zijn tijd - 2.14.02 - was onbelangrijk, het enige wat telde was de gouden plak.

Met een gelukzalige lach op zijn bijbelse gelaat plakte Bordin (31) nog een ererondje vast aan de klassieke afstand. Daarmee onderstrepend, dat hij zo ongeveer de enige was, voor wie de uithoudingsproef in Split geen lijdensweg was geweest.

Van de overige deelnemers waren er 22 al lang blij dat ze het einde haalden, de rest overleefde het slagveld niet.

Tot eerstgenoemde categorie behoorde Marti ten Kate. De 'Charlie Chaplin' van het marathonpeloton viel na een hoopvolle eerste helft ver terug en finishte uiteindelijk als veertiende in 2.21.55 uur. Bij de grote groep slachtoffers zaten John Vermeule en Gerard Nijboer. Het Nederlandse duo viel letterlijk uit.

Vermeule struikelde al bij de tweede verfrissingspost over een omgegooide tafel. De taaie Zeeuw probeerde er daarna nog het beste van te maken, maar hij had, vooral bij het dalen, zo veel last van een gekwetste spier in zijn linkerknie, dat hij na 23 km uitstapte. In die fase was Gerard Nijboer juist begonnen aan een knappe inhaalrace. De routenier passeerde na ruim 30 km z Ten Kate en leek op weg naar een leszins bevredigende tiende pla

Maar plotseling protesteerde zijn chaam tegen de blijkbaar extre inspanningen. „Ineens was de co dinatie weg", blikte Nijboer late het hotel terug op het fatale mom rond de 39ste kilometer. „Ik m'n knieën niet meer ophoog k gen, begon te zwalken. Ik viel en werd zelfs even zwart voor ogen. Ik ben langs de kant van weg gaan zitten en heb gewacht Wim Verhoorn, die even later in spoor van Marti ten Kate passe de."

Marti ten Kate kon de pijn van Nederlandse afgang nauwelijk zachten. Zijn veertiende plek slechts een schrale troost.

Telematicaloop

door wiel verheesen

HEERLEN – De een lachte en zwaaide naar applaudiserende toeschouwers; de ander had bij het bereiken van de eindstreep een verbeten trek op het gezicht. Wat maakte het ook allemaal uit? Men had immers de finish bereikt. Op de Bongerd in hartje-Heerlen, gistermiddag, was iedereen die de halve- of kwart-marathon van de Telematicaloop beëindigde een gelukkig mens. Zelfs degenen, die na 10,5 kilometer onder het spandoek doorliepen op een moment, dat de sterksten uit het deelnemersveld reeds de dubbele afstand hadden overbrugd voelden zich winnaar of winnares.

Roel Delsing, bijvoorbeeld, was een van de vele honderden voor wie alleen het volbrengen van de opgave een genoegdoening in het kwadraat betekende. Zijn bewondering voor de uitblinkers werd er alleen maar groter door. „Ik wist even niet wat ik zag, toen in de laatste honderden meters van mijn kwart-marathon opeens een paar man langs mij heen snelden. Ik dacht bij mezelf: 'Waar halen zij de kracht vandaan om nog zó hard te lopen'? Het bleken de koplopers te zijn van de halve marathon. Kun je nagaan. Zij hadden als deelnemers aan de halve marathon reeds twintig kilometer in de benen. Ruim een uur eerder waren wij allemaal tegelijk in de Geerstraat gestart."

Overigens, het parcours van iets meer dan 10½ kilometer (een of twee keer af te leggen, al naar gelang de deelname aan kwart- of halve marathon) was zeker niet gemakkelijk. De 'kuitenbijters' op het smalle pad nabij de autoweg in Welten waren voor menige deelnemer cols van de tweede of derde categorie. En met Terworm achter de rug had de weg naar Eikenderveld, vanwaar men weer rechtstreeks richting stadscentrum trok, een denkbeeldige lastigheidsgraad à la Keutenberg. Let wel, het betrof een loperslegioen waarin het aantal pure wedstrijd-atleten numeriek gering was, vergeleken met de honderden anderen. Geen van allen had te klagen over de weersomstandigheden. Zij waren voor een loopwedstrijd ideaal. Geen regen en vooral geen te warme temperatuur.

Demarrage

Winnaar Tonnie Dirks had zijn demarrage, waarmee hij medekoploper Bert van Vlaanderen op de knieën bracht, in twee fasen verdeeld. „De eerste keer, dat ik van mijn concurrent wegliep was op ongeveer een kilometer vóór het einde", aldus de 29-jarige Brabander. „Ik kon enige afstand nemen, maar Van Vlaanderen gaf zich allesbehalve gewonnen. Meteen flitste het door mij heen, dat ik wellicht te vroeg had aangevallen. Daarom hield ik in, om hem te laten terugkomen. Een paar seconden later versnelde ik opnieuw uit alle macht. Toen was het bekeken". Met zijn derde plaats op ruim vijftig seconden van de winnaar was de Belg Peter Daenens de bestgeklasseerde buitenlander. Hij werd gevolgd door de Tsjech Martin Vrabel en Nederlands kampioen op de marathon, Jan van Rijthoven.

Tonnie Dirks woont in de Noordbrabantse plaats Zeeland. Hij is lid van atletiekvereniging De Keien en hij heeft zowel op de lange afstand als in de cross reeds menig succes behaald. Als crosser werd hij zelfs al zes keer tot nationaal kampioen gekroond. In de marathon geldt hij als een coming-man. „Zolang ik nog niet aan mijn part-timebaan in een slijterij ben begonnen, waar ik straks zestien uur per week aan de slag kan, heb ik alle tijd voor mijn sport", zei hij. „Verplichtingen ten opzichte van een gezin zijn er nog niet. Dat komt straks wel, denk ik, want ik heb inmiddels een vriendin, Astrid."

De Telematicaloop Heerlen was voor Tonnie Dirks, die overigens minstens zo snel praat als hij loopt, voorafgegaan door een rustige trainingsweek. „Rustiger in ieder geval dan meestal het geval is", verduidelijkte hij. „Ik denk, dat ik in de voorgaande zes dagen ongeveer honderdvijftig kilometer getraind heb. Dat zijn er vijftig minder dan normaal. Het past uiteraard in mijn schema, want er staat in de komende weken nog het een en ander te doen."

Hij somt het lijstje van wedstrijden op waar hij binnenkort acte de presence geeft. „Eerst een vierlanden-ontmoeting in Kassel, alwaar ik start op de 25 kilometer. Daarna een halve marathon in Luxemburg, gevolgd door de Dam-tot-damloop die eind deze maand in Noord-Holland plaatsvindt. Op 14 october tenslotte hoop ik in de marathon van Eindhoven een goeie prestatie neer te zetten. Mijn beste tijd tot nu toe bedraagt 2.13.16. Wie weet hoe ik het er straks van afbreng?"



● *Bert van Vlaanderen geeft nabij de autoweg in Welten het tempo aan in de kopgroep. Links latere winnaar Tonnie Dirks.* Foto: DRIES LINSSEN.

In het Europees kampioenschap, waarvan het Joegoslavische Split tijdens de voorbije dagen het strijdtoneel was, had Dirks, zoals hij zei, 'niks te zoeken'. Carla Beurskens, die met haar 25ste plaats de bestgeklasseerde dame in de Telematicaloop Heerlen was, maakte over het Europees kampioenschap een soortgelijke opmerking als haar Brabantse collega. „Ik had door omstandigheden niet de ideale voorbereiding kunnen doen", aldus de Festina-atlete uit Venlo. „Waarom dan koste wat kost naar Split? Je kunt daar in dergelijke omstandigheden alleen maar afgaan. Ik vind, dat men bij de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie begrip voor mijn standpunt moet kunnen opbrengen."

Keniaan

Over begrip gesproken. Voorzitter Wil Houben van de organisatoren vond het maar niks, dat Kipsubai Koskei schitterde door afwezigheid. „Vijf minuten voordat het startschot klonk, kregen wij via een begeleider van een van de deelnemers de afmelding van de Keniaan binnen. Moet ja nagaan. Hij was een van onze trekpleisters. Ik heb begrepen, dat hij verplichtingen in Londen had, maar wat kopen wij daarvoor? De komst naar Heerlen was door zijn zaakwaarnemer toegezegd. Deze wedstrijdmakelaar, die op zijn beurt weer op het EK in Split vertoeft, verschuilt zich nu weer achter het excuus, dat een tussenpersoon de verbintenis met Koskei sloot."

Hoe dan ook, de Afrikaan Kipsubai Koskei had de wedstrijd in Heerlen - die te kampen had met de concurrentie van het Europees kampioenschap, waardoor met name de Nederlandse marathontop niet kon starten - toch nog extra cachet kunnen geven. Een voormalige krijger van de Nandi-stam krijg je immers niet iedere dag aan de start. Koskei legde twee jaar geleden in het WK veldlopen, dat plaatsvond in het Nieuwzeelandse Auckland, nog beslag op de derde plaats. Over zijn leeftijd lopen de meningen uiteen. Als geboortejaar houdt men 1951 aan, maar het bevolkingsregister van de stam, die evenveel goeie jagers telt als lange- en middellange-afstandslopers, is waar het data betreft niet zo héél nauwkeurig.

Misschien, dat Kipsubai Koskei bij een volgende editie van de Telematicaloop present is. Wel zal hij dan op een iets ander parcours dan dat van gisteren aan de slag gaan. Voorzitter Wil Houben: „Wij zijn verplicht een paar wijzigingen aan te brengen. Door het steeds groeiende leger van deelnemers, zijn sommige weggedeelten gewoon te smal. Het centrum van de gemeente zal niettemin in het traject gehandhaafd worden."

De organisatoren spelen voorts met de gedachte om hun evenement niet alleen qua bezetting (want daarin zijn al vele nationaliteiten vertegenwoordigd), maar ook qua parcours een internationaal tintje te geven. „Mogelijk trekken wij na na een of twee jaar de grens met Duitsland over. Er is al eens gedacht aan een wedstrijd van Heerlen naar Aken of Heerlen-Aken vice versa. Ook is enige tijd geleden een werkgroep geformeerd, die onderzoekt of er wellicht een hele marathon op een dergelijk parcours kan plaatsvinden", aldus Houben. „Kortom, wij zitten boordevol plannen. Het succes van alle voorgaande wedstrijden is hieraan niet vreemd."

HEERLEN – De uitslag van de derde Telematicaloop in Heerlen:

Halve marathon: 1. Tonnie Dirks 21,1 km in 1.03.22; 2. B. van Vlaanderen 1.03.24; 3. P. Daenens (B) 1.04.13; 4. M. Vrabel (Tsjech) 1.04.21; 5. J. van Rijthoven 1.04.29; 6. J. Sasse 1.04.40; 7. H. Pragt 1.04.18; 8. A. Boumer (W.Dld) 1.04.59; 9. C. Saelmans (B) 1.05.34; 10. W. Furmanek (Polen) 1.06.12; 11. M. Reuel (W.Dld) 1.06.41; 12. R. Stam 1.06.42; 13. R. de Brouwer 1.06.46; 14. G. Deruddere (B) 1.07.10; 15. H. v.d. Mortel 1.07.32; 16. C. Kraayeveld 1.07.46; 17. J. Martin (Gr.Britt) 1.07.49; 18. C. Dulieu (B) 1.07.53; 19. Marcel de Veen 1.08.12; 20. Nico Hamers 1.08.40; 21. B. Mauws (B) z.t; 22. Harrie Driessen 1.10.04; 23. P. Deflait 1.10.52; 24. A. Diederen 1.11.14. **Dames:** 1. Carla Beurskens 21,1 km in 1.11.35; 2. Joke Kleiweg 1.13.21; 3. Mieke Hombergen 1.15.32; 4. Patty Hameleers 1.20.18.
Kwart-marathon: 1. Ed Blacha 10,5 km in 33 minuten en 8 sec; 2. W. Thimister 34.07; 3. Wil Pepels 34.23. **Dames:** 1. Alice van Dijk 10,5 km in 44.04; 2. Leny Laarmans 44.23; 3. Desiree Kikken 45.07.
Scholierenloop: bij de meisjes wonnen Peggy Hulstein (groep 5-6) en E. Sijstermans (groep 7-8); bij de jongens zegevierden R. Brouwers (groep 5-6) en J. Jakobs (groep 7-8).

● De complete uitslagen van de Telematicaloop worden morgen in de krant gepubliceerd.